موت على النبيع

تأليف

وكنوراجراتيم أنين

بكالوريوس B. A. ودكتوراه PH. D. ودكتوراه PH. D. من جامعة لندن أستاذ بكلية دار العلوم جامعة فؤاد الأول

> الطبعة الثانية ١٩٥٢

ملت زم الطبع و النشر مكت بدر الأنجب لو المصت ريت ١٦٥ شارع مرباك زير (مما دالدَين سَابغا)

مطبعت المنظم الماط العربي



تأليف

دكنوراجرا يمأنين

بكالوريوس .A ودكتوراه .D. ودكتوراه .PH. D. من جامعة لندن أستاذ بكلية دار العلوم جامعة فؤاد الأول

الطبعة الثانية

ملت زم الطبع و النشد مكت بذا لأنجب لوالمص مرير (مهادالذين مابغا)

مطبعت المنزليا كالعربي

# بر الدارم الرسيم

## مقدمة

بسم الله الرحمن الرّحيم ، الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين و بعد :

فهذا كتاب يمكن أن يقرأه كل مثقف يهوى الشعر ، ويطرب لساعه ، أو يحاول إنشاده ، وهو أيضاً في يد الشباب بمثابة دليل سهل التناول يلجأ إليه أولئك الذين يرغبون في نظم الشعر ، فيجنبهم مواضع الزلل والخطل . ثم هو مع هذا بحث علمي مؤسس على الدراسة الحديثة للأصوات اللغوية ، ينتفع به طالب اللغة في دراساته الجامعية ، ويوقفه على بعض أسرار النسج الشعرى عند القدماء والمحدثين .

والسكتاب مع اعترافى بنقصه فى بعض النواحى يسد فيوة فى المكتبة العربية ظلت حتى الآن تقطلب مثله . فهو يمزج بين فنون من القول تدرس الآن مفككة منفصلة ، ويُنسبكل منها إلى فرع مستقل من فروع الدراسات العربية : فمنها ما يعرض له أهل البلاغة ، ومنها ما يتناوله أصحاب العروض ، ومنها ما يعنى به مؤرخو الأدب ونقاده ، وأخيراً وليس آخراً يتضمن هذا الكتاب بعض آراء المحدثين فى علم النفس الموسيقى .

فالكتاب مزيج منسجم من أمور وثيقة الصلة بعضها ببعض، تلتقى كلها عند ذلك العنوان الموفق « موسيقي الشعر » .

ومما قد يسترعي الانتباه في أمثلة الكتاب وشواهده أن معظمها من شعر

المحدثين لسهولة تناوله على قرائنا المعاصرين ، وشهرته بينهم ، مما قد ييسر عليهم فهم الوزن الشعرى وتذوق موسيقاه .

و إنى لأستميح العذر من أولئك الشعراء الذين أغفل ذكرهم فى إحصاءات الكتاب. فلم يكن هذا عن عمد أو انتقاص من موهبتهم الشعرية ، و إنما كان إيثاراً للإيجاز ورغبة فى الإسراع بالنشر.

ولا يفوتني أن أشير في هذه المقدمة إلى أني آثرت هنا، تسهيلا على عامة القراء، أن أسمى ما يسميه الأور بيون vowels بالحركات قصيرها وطويلها، وما يسمونه consonants بالحروف، خلافاً لما اتبعته في كتابي الآخرين يه الأصوات اللغوية واللهجات العربية.

والله أسأل أن ينفع به أبناء الأمم العربية إنه سميع مجيب الدعاء م

ابراهيم أنيس

the state of the s

in the first west was a given

the said that was a second of the

the same of the sa

and the state of t

# الفصل الأول (۱) الاحساس الفني

الشعر فن من الفنون الجميلة ، مثله مثل التصوير والموسيقى والنحت . وهو في أغلب أحواله يخاطب العاطفة ، ويستثير المشاعر والوجدان . وهو جميل في تخير ألفاظه ، جميل في تركب كلاته ، جميل في توالى مقاطعه ، وانسجامها بحيث تتردد ويتكرر بعضها فتسمعه الآذان موسيقى ونغماً منتظما . فالشعر صورة جميلة من صور الكلام .

ويصر أهل كل فن على أن هناك حاسة سادسة تولد مع الطفل ، بها يدرك ما في الصورة من جمال وما في الموسيقي من سحر ، كما يتذوق بها ما في الشعر من حسن الخيال وجودة التصوير . على أنهم مع هذا يرون أن التجارب الخاصة وما قد نتأثر به في بيئاتنا ، قد يساعد على يمو هذه الحاسة و إرهافها ، كما قد يعمل على انكاشها وذبولها . وللمسألة في رأيهم ناحيتان الأولى فطرية نشترك فيها جميعاً إلى حد كبير ، ور بما خلفتها فينا رواسب المدنيات المختلفة في تاريخ الإنسانية وورثناها عن الأجيال الغابرة جيلا بعد جيل ، والناحية الثانية مكتسبة وهي تلك التي تشكون فينا كأثر مباشر لتجار بنا الخاصة في البيئة . فالطفل الذي يولد في أسرة تعني بالموسيقي ينشأ وهو أكثر استعداداً لتذوق الموسيقي ، وفهم نواحي أسرة تعني بالموسيقي ينشأ وهو أكثر استعداداً لتذوق الموسيقي ، وفهم نواحي الطفلين قد يكونان مستعدين بفطرتهما لتذوق الجال الموسيق والاستجابة له . الطفلين قد يكونان مستعدين بفطرتهما لتذوق الجال الموسيق والاستجابة له . وقد أجرى بعض علماء الدراسات النفسية تجارب كثيرة على الأطفال والكبار

في البيئة الواحدة ، وذلك بأن عرضوا عليهم صوراً عدة لمناظر مختلفة ثم طالبوهم بترتيبها جسب ما تترك في نفوسهم من أثر ، وعلى قدر ما يشعرون فيها من جمال . وكرروا التجارب في ميادين أخري من ميادين الفن ، وذلك بأن عرضوا عليهم قطعاً مختلفة من الشعر ، وأسمعوهم ألواناً متباينة من النغم الموسيق . ثم كان أن حدثونا عن نتائج هذه الاختيارات حديثاً طريفاً أكدوا فيه أن هناك قدراً مشتركا بين الناس من تلك التي تسعى حاسة الجال ، وأن هذا القدر فطرى غرزى ولد معنا ، وليس مكتسباً من تجارب أو دربة . وأصحاب هذا الرأى لا يطالبون في ذلك القدر المشترك بأكثر من اتحاد في نسبة الذكاء العام بين الأفراد موضع التجربة ، أى أن هناك ارتباطاً وثيقاً بين الذكاء العام وما ينشأ الأفراد موضع التجربة ، أى أن هناك ارتباطاً وثيقاً بين الذكاء العام وما ينشأ عليه المرء من إحساس بالجال ، وتفوق أحدنا على الآخر في هذه الناحية يتكون فيا بعد بالتجارب الخاصة ، أو ما يمكن أن يسمى بالدر بة والمران .

وهناك فريق آخر من أهل الفن يرون أن الإحساس بالجمال أم اعتبارى شخصى نختلف فيه اختلافاً بيناً ، ولا نكاد نصل فيه إلى مقاييس مشتركة ، وهو في كل منا نتيجة لما صادفنا من ظروف وما مررنا به من تجارب . فالمرء قد يؤثر لوناً على آخر لأن هناك ارتباطاً وثيقاً بين ما يؤثر من ألوان وما صادفه من تجارب ، كا قد يؤثر لحناً هادئاً رقيقاً لما يثيره فيه مثل هذا النغم من ذكريات محببة عنده » كا قد يؤثر لحناً هادئاً رقيقاً لما يثيره فيه مثل هذا النغم من أمور أو أحداث كا قد يعجب بتمثال من التماثيل لما قد يرتبط بهيكله العام من أمور أو أحداث من في حياته الخاصة . فقياس الجمال عندهؤلاء يعزى أولا وأخيراً إلى ما يمكن أن يسمى بالذوق الشخصى المكتسب من التجارب الشخصية .

وقد كان بين هؤلاء وهؤلاء جدل ونقاش في عصور عدة ، وأغلب الظن أن مثل هذا الاختلاف في وجهات النظر سيبقي ما بقيت نواحي النفس الإنسانية غامضة لا نستشف منها إلا قدراً ضئيلا من أسرارها وخفاياها.

وللشعر نواح عدة للجمال ، أسرعها إلى نفوسنا ما فيه من جرس الألفاظ ،

وانسجام في توالى المقاطع وتردد بعضها بعد قدر معين منها ، وكل هذا هو ما نسميه بموسيقي الشعر . ويستمتع الصغار والكبار بما في الشعر من موسيقي ، ويدرك الطفل ما فيه من جمال الجرس قبل أن يدرك ما فيه من جمال الأخيلة والصور . ويعزو بعض رجال علم النفس الموسيقي مثل هذه الظاهرة إلى أن الطفل جزء من نظام الكون العام الذي تبدوكل مظاهره الطبيعية منتظمة منسجمة؛ فلا غرابة أن يميل الطفل إلى كل ما هو منتظم منسجم من الكلام . و يعزوها آخرون إلى ما في الكلام المنسجم المنتظم من تـكرّار مقاطع معينة في مواضع معينة ، والتكرّار مما يميل إليه الطفل في كل نواحي النشاط العضلي . فهو ولما يبلغ أشهراً من سنه يحرك رجليه ويديه ويهز رأسه هزات منتظمة ، لا يمل العمل الواحد و إعا يستمتع بتكرره و يجد فيه كل اللذة والمتعة ، فإذا شب قليلا واستطاع حمل الكرة أخذ يلقيها ويتلقفها في صورة واحدة دون ملل أو سأم ، وهو يشعر في خلال هذا النوع من النشاط بالتفوق والمقدرة على أداء العمل الواحد مرات يعلم الله قدرها ، مما يبعث عنده الرضاءن نفسه والإعجاب بمقدرته. وليس الكلام إلا نشاطاً عضلياً وتكرر المقاطع فيه أو تردد بعضها بين حين وحين مما يزيد من غبطة الطفل ويرضى ميله إلى التكرار . هـذا إلى أن الكلام المنسجم المنتظم أقل عبثًا على الذاكرة السمعية وأيسر في إعادته وترديده. والطفل يشعر بقدرته على ترديد هذا النوع المنسجم في الأصوات ، المسكرر في المقاطع ، دون إرهاق لذا كرته السمعية الناشئة القليلة الدربة والمران . ويكنى أن يشعر الطفل بتفوقه وقدرته على عمل شيء ليقوم به و يكرر القيام به مرات لا تكاد تنتهي ، مما قد يسأم معه الكبار حوله ويضجرون . وفي كلهذا إرضاء لغرائزه وميوله الطبيعية . والذاكرة السمعية في السنين الأولى من حياة الأطفال مرهفة تلتقط كل المسموعات وتعيها ، ولعل في هذا سراً من أسرار إتقان الطفل للغة والديه . وقد حدثنا أحد علماء اللغات عن تجربة له معطفله ترينا أن إدراك الطفل للنغم وموسيقي الكلام يسبق إدراكه

لمعناه وألفاظه المفردة فقال: إنه تصادف أن كان مع ولده في عاصمة السويد، وأن طفله هناك قد مر بتجربة من تجارب الأطفال القاسية وهي حلاقة الشعر على يد سيدة سويدية ، وقد سمعها تتحدث بلغتها في أثناء الحلاقة ، فارتبطت في ذهنه الصغير نغمة كلامها بتلك التجربة القاسية . فلما أنسافر مع أمه بعد هذا بعدة شهور إلى بلاد النرويج وسمع حديث الناس حوله بما يشبه النغمة الموسيقية التي سمعها في السويد انفجر باكياً ظناً منه أنه سيمر بتجربة حلاقة الشعر مرة ثانية ، وذلك للشبه الكبير بين نغمة الحكام في كل من المملكتين .

والطفل في السنين الأولى من حياته مرهف الحواس ور بما كان السمع أكثر حواسه إرهافًا ، إذ يدرب سمعه على مجموعات متباينة من الأصوات لا تكاد تنتهى عند حصر . فهو ولا يزال في مهده غير قادر على التجوال ببصره ليرى ما يحيط به ، يسمع أصوات الكبار في المنزل وقد يسمع أصوات الباعة في الطريق. كما قد يسمع جلبة العربات والسيارات وصفير القطارات ونغات الموسيقي وغير ذلك من أنواع الأصوات التي قد تعرض لأذني الطفل منذ ولادته ، وفي كل هذا تدريب لسمعه ومران لأذنيه . فلا غرابة أن ينشأ الطفل مستعداً لالتقاط هذه الأصوات والتمييز بينها قبل أن يدرك معانى مصادرها ، ولا غرابة أن يقول الانجليز في أمثالهم « الأزيار الصغار ذات آذان كبار » ، مشيرين بمثلهم هذا إلى الأطفال وما يسترعى أسماعهم من كل صوت يرن في محيطهم . وثقافة الطفل في هذه المرحلة من حياته تكون في الأعم الأغلب عن طريق الأذنين ، فهو يتعلم الكلام عن طريقهما ، وتنمو مداركه عن طريقهما . وليس أروع في كل حياة الإنسان من قدرته على الـكلام الذي بيزه من سائر المخلوقات، ويسمو به فوق كل أنواع الجيوان.

وهذا المران السمعي هو الذي يعدُّ الطفل للتمييز بين الأصوات المنسجمة وغيرها مما لا تآلف بينها ولا انسجام ، يعده لتلقي الكلام الموزون المقفي في غبطة

وسرور ، فلا يكاد وهو صغير يسمع الأنشودة مرات حتى يرددها عن ظهر قلب ، وحتى ينشدها و يكرر إنشادها . على أن استجابة الطفل لمثل هذا الكلام الموزون المقنى يخضع في غالب الأحيان لقدرة ذا كرته السمعية ، فإذا طالت الفقرات قبل أن تتردد مقاطع القافية تاه الطفل الصغير في فضائها الشاسع ولم يستطع استساغة ما فيها من وزن وتقفية ، ولهذا نلحظأنه يميل إلى السجع قصير الفقرات ، وإلى الأبيات قصيرة الأشطر ، وإلى التقفية السريعة العاجلة التي تتكرر بعينها مع كل شطر وفي عدة أشطر . فإذا كبرت مداركه وبدأ يتنبه إلى ما في الكلام الموزون من معان وصور ، أخذ أيضاً يتطلب تنويعاً في القافية . ومثل الطفل في هذا مثل الأمم البدائية في موسيقاها البسيطة ذات اللون الواحد ، ولا تلبث تلك الموسيق أن تتعدد نفاتها وتتنوع كلا ارتقت المدارك في هذه الأمة . ثم قد يصبح هذا الطفل إنساناً ناضحاً مفكراً فيقصر انتباهه على ما في الشعر من صور وأخيلة غير ملق بالا لقوافيه وتردد الأصوات في أشطره ، وحيندًذ قد ينتج لنا كلاماً موزوناً غير مقفي يطلق عليه الشعر المرسل .

ويحدثنا من كتبوا في علم النفس الموسيقى عن كيفية شعور المرء بنغم الكلام فيقولون: إن هناك ميلا غرزيا في كل كتلة من عدة مقاطع تشبه الفقرات القصار أو العبارات الصغيرة. فقد نسمع في عشر من الثوابي ما يكاد يبلغ خمسين مقطعاً صوتياً ، تسمعها الأذن فتلتقطها كتلا من المقاطع تطول أو تقصر ، فإذا ترددت في أواخر هذه الكتل الصوتية مقاطع بعينها شعرنا بسهولة ترديدها ، وأحسسنا بغبطة وسرور حين سماعها ، و بعث هذا فينا الرضا والاطمئنان إليها . وهنا نلحظ مسراً من أسرار حبنا للكلام الموزون المقنى . على أنهم يصرون على وجود تلك التي تسمى بالموهبة الموسيقية ، و يرون أننا نختلف في القدرة على خلق الوزن فيا نسمع . فنا من يكتّل القاطع محيث يسمعها منسجمة متزنة . ومنا من يسمعها وقد طغى بعضها على حدود بعض ، ولا يدرك لها وزنا أو انسجاماً .

وهم يضر بون لنا أمثلة لهذه الظاهرة فيذكروننا بميل بعضنا إلى تـكتيل دقات الساعة أو حركات القطار فوق القضبان محيث يكوِّن هذا البعض من تلك الأصوات نغماً منسجماً ذا فواصل كفواصل الموسيقي ، وتلك هي القدرة على خلق النغم الموسيقي ، وتلك بي القدرة على خلق النغم الموسيقي بل يرون أن هذا النوع من الناس قادر على تـكوين النغم في خياله دون نطق به أوسماع له ، فكا أن هاتفاً خفياً يصيح بتلك الأنفام على مخيلته فتكون نغماً موسيقياً قبل أن تصبح مسموعة مجهورة .

وعلى هذا لا بد لسامع الشعر أن يكتّل من مقاطعه بحيث يسمعها موزونة منسجمة ، وأن تكون له تلك الموهبة ليدرك كلما في الكلام من موسيقى وبغم . وهم يرون لهذا أن القدرة على تذوق ما في الشعر من وزن متوقف إلى حد كبير على مثل هذه المواهب الغرزية ، على أننا لا بميل إلى المغالاة معهم في هذه الناحية فننسب إلى تلك الناحية الخفية الغامضة التي تسمى حيناً بالغريزة وأخرى بالفطرة قدراً كبيراً من تذوق موسيقى الشعر ، ونحن أميل إلى جعل الأمر أمر الدر بة والذكاء العام أكثر من أى شيء آخر ، ويكفى على الأقل في ناحية موسيقى الشعر أن يكون ممن وهبوا قدراً كافياً من الذكاء العام أكثر من أى الشعر من موسيقى ونغم .

 $(\Upsilon)$ 

# أثر **النغ**م

أحس القدماء كما يحس المحدثون بالقدرة على تذكر الكلام الموزون و ترديده دون إرهاق للذاكرة . وعلل مؤرخو الأدب العربي كثرة ما روى لنا من أشعار القدماء إذا قيس بما روى من نثرهم بأن حفظ الشعر وتذكره أيسر وأهون . ولعل السر في هذا هو مافي الشعر من انسجام المقاطع و تواليها بحيث تخضع لنظام خاص في هذا التوالى . ومتى در بت الآذان على هذا النظام العخاص

ألفته وتوقعته في أثناء سماعها . ومثل الوزن في هذا مثل كل شيء منظم التركيب منسجم الأجزاء يدرك المرء بسهولة سر توالى أجزائه وتركيبها خيراً بما يمكن أن يدرك المضطرب الأجزاء الخالى من النظام والانسجام . ويذكرني هذا بتلك الأجزاء المفككة التي يطالب الأطفال في لعبهم بتركيبها بجيث تأخذ شكلا منتظا لشيء ما ، فلا يلبث الطفل بعد مران قليل أن يكوّن من تلك الأجزاء أشياء منسجمة ، متذكراً في سهولة ويسر ما يتركب منه كل شيء من هذه الأشياء . وكذلك حين نكتل مقاطع الكلام تكتيلا منسجماً ذا نغم منتظم يسهل علينا أن نعيد منها بناء تلك المجموعة الكبري إلتي نسميها شطراً أو بيتاً ، مستعينين بعلامات وإشارات بعضها في نظام توالى المقاطع ، والبعض الآخر فيا يسمى بالقافية . وقدرتنا على هذا تشبع فينا رغبة التفوق ، وتبعث في نفوسنا حماساً ونشاطا ذهنيا بجملنا مستعدين لتكرار هذا النوع من العمل مع قدرة عليه وسيطرة له .

والكلام الموزون ذو النغم الموسيق يثير فينا انتباها عجيباً وذلك لما فيه من توقع لمقاطع خاصة تنسجم مع ما نسمع من مقاطع لتتكون منها جميعاً تلك السلسلة المتصلة الحلقات التي لا تنبو إحدى حلقاتها عن مقاييس الأخرى ، والتي تنتهي بعد عدد معين من المقاطع بأصوات بعينها نسميها القافية . فهو كالعقد المنظوم تتخذ الخرزة من خرزاته في موضع ما ، شكلاً خاصاً وحجماً خاصاً ولوناً خاصاً ، فإذا اختلفت في شي من هذا أصبحت نابية غير منسجمة مع نظام هذا العقد . فنحن نسمع بعض مقاطع الشطر ونتوقع البعض الآخر ، وذلك حين نمرن المران فنحن نسمع بعض مقاطع الشطر ونتوقع البعض الآخر ، وذلك حين نمرن المران الران على سماع هذا النظام الخاص في مقاطع الوزن. فقد نسمع بيتاً كبيت شوقى: أجل و إن طال الزمان موافى أخلى يديك من الخلى الوافى

فلا يكاد ينطق المنشد بالمقطعين الأولين من البيت حتى نتوقع بعدها مقطعاً ثالثاً من نوع آخر ، لأن الوزن العربي لا يقبل توالى أكثر من مقطعين من هذا النوع الذي يسمى بالمقطع المتحرك أو القصير. ونحن نتوقع بعد أن نمرن المران الكافى على تذوق ما فى مثل هذا الوزن من السجام بعد « ما » فى قوله « الزمان » ، إما مقطعين متحركين قصيرين أو مقطعاً واحداً ساكناً بدلا منهما معاً ، كذلك نتوقع فى هذا الوزن بعد عشرة مر المقاطع أن تتردد أصوات بعينها ينتهى بها ما يسمى بالشطر ، وأخيراً نحن نتوقع بعد عمان أو عشر من الثوانى أن ينتهى إنشاد البيت . فعملية التوقع مستمرة حين بعد عمان أو عشر من الثوانى أن ينتهى إنشاد البيت . فعملية التوقع مستمرة حين سماع الإنشاد تسترعى منا الانتباه وتنشطه .

وقد يمهر الشاعر فيخالف ما يتوقعه السامع ، وذلك بأن يتبع وجهاً من وجوه تجوزها قوانين النظم ، كأن ينوع فى القافية أو يصرع حيث لا يجب التصريع، وكل هذا مما يثير الانتباه أو يبعث على الإعجاب والاهتمام .

فإذا سيطر النغم الشعرى على السامع وجدنا له انفعالا في صورة الحزن حيناً، والبهجة حيناً آخر والحاس أحياناً، وصحب هذا الانفعال النفسي هزات جسمانية معبرة ومنتظمة نلحظها في المنشد وسامعيه معاً.

#### **- ٣ -**

# الموسيقي أبرز صفات الشعر

كان القدماء من علماء العربية لا يرون في الشعر أمراً جديداً يميزه من النثر إلا ما يشتمل عليه من الأوزان والقوافي . وكان قبلهم أرسطو في كتاب الشعر يرى أن الدافع الأساسي للشعر يرجع إلى علتين : أولاهما غريزة الحاكاة أو التقليد ، والثانية غريزة الموسيق أو الإحساس بالنغم . ثم بدأ النقاد في العصور المتأخرة يرون في الشعر أموراً أخرى يعبرون عنها بالصور والأخيلة حيناً ، ويصفونها بالعاطفة والانفعال النفسي حيناً آخر ، وأخيرا يجردون الشعر من المنطق وما يمت للعقل ونظام تفكيره بصلة ، فإذا حاولوا تعريف الشعر رأينا واختلافاً ولم بجدهم يستر يحون أو يتفقون على تعريف جامع مانع . ونحن

نسوق هذا طرفاً من تلك التعاريف المختلفة التي عنت لبعض الأدباء وناقدى الأدب في أوربا:

ا\_ ماثيو أرنولد: « يقول إن الشعر هو نقد الحياة والكشف عن القيم التي يراها الشاعر في هذه الحياة أو في جزء منها يهتم به الشاعر »!!

ألست ترى معى أن مثل هذا التعريف ينطبق على الشعر والنثر معا ؟ فليس هذاك من يكتب حول الفراغ المطلق .

ب\_ « شيلي » يصف الشعر بأنه: « خير كلات صُفَّتُ في خير نظام »!! فإذا تساءلنا عن مقياس للوصف « خير » لم نكد نظفر بما يقنع . . وذلك لأن النثر العلمي ليس في الحقيقة إلا خير كلام نظم ورتب خير نظام ، بل قد ينطبق مثل هذا التعريف على بعض الإعلانات التي تختار ألفاظها اختياراً دقيقاً وترتب كلانها خير ترتيب .

جـ ومن الأدباء من يصف الشعر بأنه عاطفة يتذكرها الشاعر وقت الهدوء، ومنهم من يقول فى الشعر «هو ذلك الـكلام الخالد»، ومنهم من يشير إلى الشعر قائلا: « الشعر طريقة خاصة من طرق استعال اللغة » .

وكل هذه المحاولات إن دلت على شيء فإيما تدل على أن ناقدى الأدب لا يقنعون من الشعر بالصورة ونظامه الحاص، ويحاولون التفتيش في معانيه لعلهم يظفرون فيها بأسرار وخصائص أخرى تميزه من النثر. ولذا نراهم يعمدون إلى إثارة العواطف وإلى الأخيلة فيتخذون منها خاصية تغلب في الشعر، إن لم ينفرد بها دون النثر، ثم هم يحدثوننا أحياناً عن نوع من الشعر يخاطب العقل والحكة، ويبعد كل البعد عن الحيال والعاطفة. فإذا أحسوا في أقوالهم بنوع من الاضطراب قالوا في صراحة: « نحن لا نستجيب للشعر عن طريق العاطفة وحدها ، ولا نستجيبله عن طريق العاطفة وحدها ، ولا نستجيب له بكل نفوسنا وبكل مافينا

من عاطفة وذكاء . وخير الشعر ماكان مزيجاً من عاطفة وعقل معاً ، من اتزان وهوج معاً ، واقعياً وخيالياً معا ، وتلك هي الحياة » (١) .

ولسنا نبغى هنا أن نثير جدلا أو نقاشاً مع المحدثين من ناقدى الأدب حول الشعر ومعناه وخصائصه ، لأنهم جميعاً يلجأون آخر الأمر إلى صورة الشعر من أوزان وقواف ، ويرون فيها الخاصية الواضحة التي لا غموض فيها ولا إبهام . يلجأون آخر الأمر إلى موسيقي الشعر فيرونها تزيد من انتباهنا وتضفى على الكمات حياة فوق حياتها ، وتجعلنا نحس بمعانيه كأنما تمثل أمام أعيننا تمثيلا عملياً واقعياً . هذا إلى أنها تهب الكلام مظهراً من مظاهر العظمة والجلال ، وتجعله مصقولا مهذباً تصل معانيه إلى القلب بمجرد سماعه . وكل هذا والجلال ، وتجعله مصقولا مهذباً تصل معانيه إلى القلب بمجرد سماعه . وكل هذا علي يثير منا الرغبة في قراءته و إنشاده وترديد هذا الإنشاد مراراً وتكرارا .

ونثر الـكلام قد يشتمل على نوع من الموسيق ، نراها في صعود الصوت وهبوطه أثناء الخطاب ، كما قد نراها في صورة قواف تنتهي بها فقرات ما يسمى بالسجع ، ذلك الذي يلتزم فيه غالباً طول معين ، وعدد من المفاطع يكاد يكون محددا . ففي كل هذا موسيقي ولـكنها في الشعر من نوع أرقى ، بل هي في الشعر أسمى الصور الموسيقية للـكلام وأدقها ، لأن نظامها لا يمكن الخروج عنه .

وليس يضير الشعر أن تستعار موسيقاه في نظم ما ليس من أغراض الشعر كما فعل بعض القدماء في نظم حقائق العلوم . وليس يبرر مثل هذا أن نسلب الشعر خير خصائصه ، وأن نجرده من خير معالمه . فالغراب لا يصبح طاووسا حين نخلع عليه ريش الطاووس ، و إن نحن قمنا بهذا لم نكن قد جردنا الطاووس من أوضح معالمه وخصائصه وهي زينة الريش وهيئته . وهل يضير الملوك والحكام أن تستعار ملابسهم وتيجانهم ومواكبهم وكل ما لهم من مظاهر السلطان فتمثل

<sup>.</sup> The control of language ۲۰۶ مفحة (١)

فوق المسارح وفي دور السينما ؟ وهل مثل هذا مما يجعلنا نقول لم يكن التاج من خصائص الماوك لأن فلاناً الممثل قد لبسه في رواية كذا ؟ .

كذلك إذا رويت لنا أشعار أمة من الأم وقد خلت من القوافى فليس مثل هذا مما يسلب الشعركله من موسيقاه ، أو يجرده من أبرز خصائصه وهى الموسيقى والنغم . وخروج شاعر عن نظام القوافى والنزامها ، أو حيدة شعب من الشعوب عن مراعاة القوافى فى أشعاره ، لا يبرر أن نقول مع بعض القائلين : يجب أن نلتمس فى الشعر أمراً آخر غير الموسيقى يميزه من النثر .

فالشعر جاءً ما منذ القدم موزوناً مقنى ، والشعر لا يزال فى جل الأم موزوناً مقنى ، نرى موسيقاه فى أشعار البدائيين وأهل الحضارة ، ويستمتع بها هؤلاء وهؤلاء و يحافظ عليها هؤلاء وهؤلاء .

فليحاول النقاد إذن ما شاءت لهم المحاولة ، التفتيش عن كل أسرار الشعر ، وليصوروها لنا ما شاء لهم التصوير ، وليكشفوا لنا عما قد يكون فيه من أخيلة واستعارات وتشبيه ومجاز ، وليؤلفوا من مثل هذا علماً أو فناً للناس ، غير أنا نظمع منهم أن يضعوا موسيقى الشعر في محلها الأسمى ، وألا يقرنوها بشيء آخر قد يعثرون عليه في بعض الأشعار ، أو يتعثرون في البحث عنه والتنقيب . فليس الشعر في الحقيقة إلا كلاماً موسيقياً تنفعل لموسيقاه النفوس وتتأثر بها القلوب .

( ( )

## التجديد في مؤسيقي الشعر

حين نستعرض ما درجت عليه الشعوب من أوزان وقواف لأشعارها ، وما ألفوه من نظام لتلك الأوزان والقوافى ، نلحظ أن التجديد فيها نادر ، وأن تطورها بطىء جداً ، تمر عليها القرون والأجيال دون أن يصيبها ما يسترعى

الانتباه أو يلفت الأنظار . وذلك لأن ألفة الوزن وشيوعه في البيئة اللغوية يتطلب زمناً طويلا و إنتاجاً شعر ياً كثيراً حتى يعتاده جمهور كبير من السامعين ، ويستسيغوا ما فيه من نغم وموسيقي . ومثل الأوزان في هذا كمثل قواعد اللغة وتركيب جملها، تطورها ببطيء جداً إذا قيس بتطور أصواتها أو تطور نسج الكلمة فيها . وقد جاء الإسلام فوجد للشعر العربي نظاماً خاصاً في أوزانه وقوافيه جمعها الخليل بن أحمد فيما سماه علم العروض ، وقد ظل هذا النظام يراعي مراعاة تامة حتى عصرنا الحديث. ولا يزال شعراؤنا المحدثون ينسجون على منواله وينهجون نهجه وهم به راضون قانعون . على أنه قد أتى على نظام القافية عهد رأينا الشعراء فيــه يميلون إلى تنويعها والتفنن في طرقها ، وجاءوا لنا بالموشحات و بالمر بع و المخمس وغير ذلك من فنون اقتصرت على تنويع القافية دون مساس بالأوزان في أغلب الأحيان . وليس جمود الوزن مما يعيب الشعر العربي أو أي شعر فى قليل أوكثير، فالشاعر الماهر و إن قلت أوزانه ولم تتنوع قوافيه يستطيع أن يجيد وأن يطرب الأسماع كما يهز القلوب . وهـ ذا التطور البطيء في الأوزان أمر طبعي لأن الشعوب تتطلب الزمن الطويل ، وتكرار الوزن الواحد على الأسماع أجيالا وقروناً وعلى يدى شعراء متعددين ، قبل أن تألف الآذان فلك الوزن وتكتل من مقاطعه مجاميع منسجمة فيها النغم وفيها الموسيقي ﴿ وَلَيْلُلُ يَعْظُمُ الشَّاعِرِ لنفسه أو يستبقى ما ينتجه في حرز حصين، راغباً ألا تصل إليه العيون والأسماع، ولكنه يعرض ما ينظم على أسماع غيره ، ويرغب منهم أن يشركوه عاطفته ووجدانه ، حتى حين يعبر عن أحاسيسه الخاصة وتجاربه التي يريد سترها عن الناس. فإذا نجح بعض الشعراء في حبس شعره و إخفائه وهو حيّ فستكفل لنا الأجيال المتعاقبة نشر الجيد منه وذيوعه بين الناس. الشاعر إذن ينظم ليستمتع هو بفنه وليمتع الآخرين بالجيد منه . ولابد لنا من الدر بة والمران على وزن بعينه قبل أن نألفه ونستسيغه . وأوزان الشعر في هذا كالموسيقي القومية نألفها فنحبها

ولا نرضى عنها بديلا. فإذا سمعنا موسيقى أمة أخرى أحسسنا بغرابتها ونفر معظمنا منها حتى نسمعها سرات وسرات ، فنبدأ فى تذوقها والارتياح إليها ، والناس عادة لا يقبلون الطفرة فى تطور موسيقاهم أو أوزان شعرهم ، ولكنهم حين يبصرون بنواح من الجمال جديدة فى مثل هذا التطور ، وتشكرر على أسماعهم تلك الأنغام الجديدة يأخذون فى الإقبال عليها رويداً رويدا . وقد شهد عصرنا الحديث تطورا فى موسيقانا ، واصطبغ هذا التطور بلون من ألوان الموسيقى الغربية حينا ، وموسيقى الأمم الشرقية الأخرى حينا آخر ، ورأينا الجيل الناشىء يقبل على هذا التجديد فى حماس ورغبة ، ويؤثره على ما شاع عندنا من موسيقى فى القرن الماضى .

أما في أوزان الشعر وقوافيه فلا نكاد نظفر من شعرائنا المحدثين بجديد ، فقد غلبت عنايتهم بالأخيلة ، وحرصهم على البراعة في المعانى ، وأهملوا ناحية الموسيقي الشعرية . فليس منهم من حاول التجديد فيها أو التفنن في نظامها . وربماكان للكتابة والقراءة أثر في هذا ، فالشعر يقرأ الآن أكثر مما ينشد ، وينظر إليه مدونا فوق الصحف أكثر مما نسمعه إلقاء ذا نغم وموسيقى . وقد يظن ظان أنه لا سبيل إلى مثل هذا التجديد ، فقد ورثنا الأوزان عن شعراء العربية ، ولا يصح الخروج عنها أو الحيدة عن نظامها ، فهي قواعد راسخة ثابتة يجب هلى كل شاعر عربي أن يلتزمها . ومثل هذا القول يشبه ما ذهب إليه «وردزورث» في شأن الوزن والقافية حين أكد لنا أن لهما مناهج مقررة موحدة لا مجال فيها للخروج على النظام المرسوم ولا لتحكم الشاعر في القارى وان صديقه عال « وردزورث » هذا القول في معرض نقاش عنيف بينه و بين صديقه «كولردج » الذي لم يطق صبرا على سماع مثل هذا الرأى وانفجر يصيح : « كولردج » الذي لم يطق صبرا على سماع مثل هذا الرأى وانفجر يصيح : «أشاعر هذا الذي يتكلم عنه شاعر ! لأولى به أن يسمى أحمق أو مجنونا « أشاعر هذا الذي يتكلم عنه شاعر ! لأولى به أن يسمى أحمق أو مجنونا « أشاعر هذا الذي يتكلم عنه شاعر ! لأولى به أن يسمى أحمق أو مجنونا « أشاعر هذا الذي يتكلم عنه شاعر ! لأولى به أن يسمى أحمق أو مجنونا « أشاعر هذا الذي يتكلم عنه شاعر ! لأولى به أن يسمى أحمق أو مجنونا « أشاعر هذا الذي يتكلم عنه شاعر ! لأولى به أن يسمى أحمق أو مجنونا

<sup>(</sup>١) من الوجهة النفسية - خلف الله - صفحة ٧٠

أو — على أحسن حالاته — دعيا أو واهما جاهلا ، وهلا تستطيع مثل هذه الأدمغة أن تطلق يد الفوضي كذلك في الوزن والقافية ! » .

وفي الحق أنه يجب أن نتوسط في الأمر بحيث لا تصبح الأوزان والقوافي جامدة كما يريدها « وردزورث » ، ولا تتطرق إليها الفوضي كما يبغي «كولردج». ومن الممكن للمحدثين من شعرائنا أن يجددوا ولكن بقدر وفي أناة ورفق ، حتى لا يفجأوا قراءهم وسامعيهم بما لم يألفوا ، أو بما لا يمت للقديم بأي صلة . و إنما يكون ذلك بالاقتصار في نظمهم على ما شاع من أوزان ، و إهمال غيرها إهمالا تاما . فإذا ابتكروا وزنا حاولو جهدهم أن ينظموا منه كثيراً وأن يتعاونوا في كثرة النظم منه بحيث يصبح شائعاً مألوفا ، وتقرب نسبة شيوعه من تلك الأوزان التي ألفها الناس وتعودوها . وليس من المعقول طبعاً أن يكون لكل شاعر أوزانه الخاصة ، بل لا بد من الأتحاد في معظم الأوزان والتقارب في نسبة شيوعها في أشعار الشعراء ، حتى تألفها الآذان وتستريح إليها نفوس السامعين . وِلا نستطيع أن نتصور تلك العقول الجبارة التي أخرجت روائع الأخيلة ، والمعاني السَّامية ، عاجزة أو قاصرة عن التجديد والابتكار في موسيقي الشعر أيضاً . ولكن الإنشاد و إهماله في عصرنا الحديث هو الذي أفقدنا إلى حد كبير ، تذوق الموسيقي الشعرية ، وجعل شعراءنا ينصرفون عن التفنن فيها وخلق الجديد منها .

# الفضال لياني

الجرس في اللفظ الشعري

(( **\** ))

#### هل لجرين الألفاظ صوابط؟

حين حاول القدماء تعريف الشعر عرفوه بأنه الكلام الموزون المقنى . فهم يرون الانسجام الموسيقى فى توالى مقاطع الكلام وخضوعها إلى ترتيب خاص ، مضافاً إلى هذا تردد القوافى وتكرارها ، أهم خاصية تميز الشعر من النثر . على أنهم كانوا يدركون تمام الإدراك أن للشعر نواحى أخرى تتعلق بالمعنى الشعرى وما فيه من خيال وصور جديدة لم تكن تخطر لنا على بال ، تؤثر فى النفس تأثيراً شديداً ، وتثير منا العاطفة ، ولا يلجأ الشاعر فيها إلى منطق العقل والتفكير الهادىء الرزين .

فطنوا إلى هذا ول كنهم لم يضمنوه تعريف الشعر العربي اكتفاء بتلك الصفة التي تسترعى الانتباه أولا ، والتي تطرب لها الأسماع ، وهي موسيقي الشعر وتوافق المقاطع في نسجه . غير أن منهم من لمح بناحية المعنى وأومأ إليها إيماءة قصيرة مثل صاحب البيان والتبيين إذ يقول : « الشعر شيء تجيش به صدورنا فتقذفه على ألسنتنا ».

ثم جاء ابن خلدون فوضح هذا بعض التوضيح وجعل الوزن والقوافى أساساً من أسس الشعر وأضاف إليه الخيال فى قوله: « الشعر هو الكلام المبنى على الاستعارة والأوصاف ، المفصل بأجزاء متفقة فى الوزن والروى » .

فلما جاء المحدثون وبدأوا ينظرون إلى الشعر فى لغات عدة وضعوا له أركاناً ثلاثة يجب أن تتحقق فى الـكلام ليسمى شعراً:

أولها: أن معانيه تصب في صور خيالية تثير خيال القارئ أو السامع.

ثانيها: أن تتوافر في ألفاظه صفة التجانس بين اللفظ والمعنى ، وذلك بأن يكون اللفظ رقيقاً في موضع الرقة ، قوياً عنيفاً في موضع القوة والعنف ، وأن تتوفر فيه صفة الجرس الموسيقى ، وألا يكون اللفظ مبتذلا أو كثير الشيوع لا يرتاح إليه الذوق الشعرى .

ثالثها: الوزن الشعرى وخضوع الـكلام فى ترتيب مقاطعه إلى نظام خاص. ويعنينا هنا البحث عن معنى الجرس الموسيقى في اللفظ الشعرى ، لأن بعض المحدثين قد وصفوا هذه الصفة بأنها أخص من ايا لغة الشعر ، ولكنها أشدها خفاء و يصعب جداً الدلالة عليها . (1)

عنى القدماء حين بدأوا وضع المعاجم وحصر كلاتها بالتفكير فيما يمكن أن يتكون من كلمات لو استعملت جروف الهجاء الثمانية والعشرين كلها بنسبة واحدة.

فقد روى السيوطى أن الخليل بن أحمد قد ذكر فى كتاب العين عدد الكلمات التى يمكن أن تتكون من ٢٨ حرفاً ووجدها تزيد على اثنى عشر مليوناً من الكلمات التى يمكن أبا بكر الزبيدى حين اختصر كتاب الخليل « العين » ذكر أن عدد الكلمات الممكنة عقلا لا تمكاد تجاوز ستة ملايين ونصف المليون ، وأن المستعمل منها فعلا لا يكاد يزيد على ستة آلاف . (٢)

على أن من أصحاب المعاجم من افتخروا بكثرة ما أحصوه من كلات اللغة العربية ، وعدوا هذا شاهداً على سعة اطلاعهم ودقة إحصائهم . فيروى أن صاحب الصحاح قد جمع فى معجمه نحو أر بعين ألفاً من مواد اللغة ، ثم روى أن

<sup>(</sup>١) التوجيه الأدبي صفحة ١٩٣.

<sup>(</sup>٢) جورج زيدان جزء ثان صفحة ١٢٢.

ابن منظور قد جمع فى لسان العرب نحو نمانين ألفاً من المواد وهو أقصى ما استطاعه واضعو المعاجم . ومع ضخامة مثل هذا العدد إذا قيس باللغات الأخرى تراه ضئيلا حين ينظر إليه فى ضوء ما كان يمكن عقلا أن يتكون من حروف هجائنا. وقد أدرك القدماء هذه الحقيقة و بذلوا جهدهم فى تفسير إهال ما أهمل من كمات ، فقد أسهب ابن جنى فى الحصائص فى تعليل هذه الظاهرة وتلمس لها الأسباب والمبررات (1) . وقد عنها إهمال ما أهمل إلى الاستثقال فى غالب الأحيان :

(١) فقد استثقل المتكلم العربي تلك الكمات الثلاثية المتقاربة الحروف أمثال: سص مص طس طث فضت فض قبح مجق كق . كق . قلح . كلم حك محك . حك . .

(٢) كما نفر العربي من اجتماع حروف الحلق فإن جمع بين اثنين منها قدّ م الأقوى مثل « أهل » .

(٣) كذلك إذا تقارب الحرفان لأ يجمع بينهما إلا بتقديم الأقوى مثل «أرُل».

غير أن ابن جنى لم يحدثنا حديثاً واضحاً عن معنى الحرف الأقوى! فلم كانت الهمزة أقوى من الهاء في « أهل » ؟ ألأنها شديدة والهاء رخوة ؟ ولكن من أمثلته كلة « عهد » ، وكلا العين والهاء من الحروف الرخوة! كذلك لا ندرى لم اعتبر ابن جنى الراء أقوى من اللام ؟ أما تفسيره قوة الراء بكثرة اللثغة فيها ، فليس سبب هذا قوة الراء ، و إنما ما تحتاجه من جهد عضلى ، فهى عند المحدثين أصعب من اللام وأكثر وضوحاً في السمع . فالتعبير بالأقوى في كلام ابن جنى غامض لا مفهوم له عند علماء الأصوات .

وربما أراد ابن جنى بالحرف الأقوى ، الأكثر وضوحاً في السمع والذي يحتاج إلى جهد عضلي أكثر ، أو المجهور حين يكون أحد الحرفين مجهوراً والآخر

<sup>(</sup>١) من صفحة ٥٣ – ٧٩ .

مهموساً. ولكنه لسوء الحظ اعتبر التاء أقوى من الدال في « وتد » مع أمه لا فرق بين التاء والدال إلا في أن التاء مهموسة والدال نظيرها المهجور. لهذا لسنا متجنين عليه حين نقول إن مراده من الأقوى غامض لا نستطيع تفسيره في ضوء القوانين الصوتية الحديثة.

ومع هذا فكلام ابن جنى يناقض بعضه بعضاً ، فالحرفان في أمثلته لم يتجاورا تلك المجاورة المباشرة التي تسبب الاستثقال ، فالهمزة لم تجاور الهاء في «أهل » ، بل فصل بينهما بالفتحة التي هي صوت من بنية الكمات لا تقل أهمية في البحوث الصوتية عن الهمزة أو الهاء . كذلك لم تجاور الراء « اللام » في «أرل » ، بل فصلت الضمة بينهما .

ثم عمض ابن جنى الرباعى ورآه بعد كلام طُويل أثقل من الثلاثى ، ولهذا كان من الطبيعى فى رأى ابن جنى أن يهمل من الرباعى أكثر مما أهمل من الثلاثى ، وضرب مثلاً لهذا قائلا : إن ما يمكن أن يكون من الأحرف الأربعة (الباء ، القاف . العين . الراء ) نحو أربعة وعشرين تركيباً ، المستعمل منها أربعة وهى :

#### عقرب برقع . عرقب . عبقر

كذلك يرى ابن جنى أن الكثرة الغالبة من مشتقات الحماسي قد أهملت ، فما يمكن أن يتكون من حروف « سفرجل » يزيد على مائة تركيب لم يستعمل منها إلا هذه الكلمة ، فهو بهذا يرى أنه كما زادت حروف الكلمة قلت مشتقاتها المستعملة في اللغة بسبب الاستثقال .

على أن ابن جنى قد أحس فى نظرية الاستثقال هـذه نواحى نقص فأراد تدعيمها بحجج أخرى تلهسها تلمساً، وتكلف فى دعمها مشقة وعنتاً، فأحياناً يعزو الاستعال أو الإهال إلى حكمة رآها العربي فى تفضيل صوت على صوت مثل قوله إن استعال « قضم » فى اليابس من المأكولات، و « خضم » فى الرطب منها »

لما في القاف من قوة وشدة ليست في « الخاء »! فإهمال بعض التراكيب قد يكون لسبب نجهله لبعد عهدنا عن زمن وضع اللغة!!

وأغرب ما في كلام ابن جني منطقه في تفسير إهال ما أهمل من تراكيب لا نرى في حروفها استثقالا مثل « لجع » التي أهملتها المعاجم العربية ، مع سهولة النطق بها . فابن جني يرى أن إهال هذا النوع في اللغة كان حملا على الرباعي فكما أهملت صيغ وتراكيب من الرباعي أهملت تراكيب من الثلاثي أيضاً!! ونحن حين نقرأ كلام ابن جني في هذا الفصل نشعر بأن استعال ما استعمل وإهال ما أهمل كان مسألة مواضعة وانفاق بين العرب ، وقد قصدوا قصدا إلى إهال ما أهمل كان مسألة مواضعة وانفاق بين العرب ، وقد قصدوا قصدا إلى العمال ما أهمل كان مسألة مواضعة وانفاق بين العرب ، وقد قصدوا قصدا إلى من العرب كانوا يعقدون المؤتمرات و يقررون قرارات في شأن الكمات!!

وقد يكون من العبث البحث عن سر ما أهمل من تراكيب ، وتلمس الأسباب لمثل هذه الظاهرة التي هي نتيجة تطور اللغة العربية خلال قرون عديدة لا نكاد ندرى عنها شيئاً . و إنما الواجب أن ننظر إلى ما روى فعلا من كلمات مستعملة وأن نميز منها الكثير الشيوع من القليل النادر ، لعلنا نصل إلى قاعدة مستنبطة مما هو موجود ومعترف به ، وهو ما يشبه دراسة البلاغيين لفصاحة الكلمة والكلام .

فأهل البلاغة في كتبهم اشترطوا في وصف الكلمة بالفصاحة أن تكون خالية من تنافر الحروف ، ويضربون لهذا أمثلة منها « الهمخع » ويقولون عنه إنه نبات في الصحراء ، ثم ينسبون إلى الخليل أنه قال بشأن هذه الكلمة « لقد سمعنا كلة شنعاء هي الهمخع » . ثم يختلفون في صحة هذه المكلمة ويرويها بعضهم « الخمخع » !! ثم يستشهدون بكلمة أخرى جاءت في شعر اصري القيس ويرونها أقل شناعة وهي « مستشررات » في قوله يصف شعر محبو بته :

وفرع يزين المتن أسود فاحم أثيث كقنو النخلة المتعشكل غدائره مستشزرات إلى العلا تضل المدارى في مثنى ومرسل

ولما حاولوا تفسير تنافر الحروف في هدنين المثالين ضلوا الطريق العلمي المصحيح ، فرأوا في المثال الأول أن العين والهاء لا يأتلف واحد منهما مع الآخر من غير فصل . والحقيقة أن الهاء والعين في « الهعخع » قد فصلت بينهما الضمة فلم يلتقيا التقاء مباشراً ، وعلى هذا لا معنى لاعتبارهم الفعل « هع يهع » من الشواذ ، لأن الحركة قد فصلت بين الحرفين . و ر بما كان الثقل في كلة «الهعخع» مرجعه مجاورة العين للخاء مجاورة مباشرة وكلاهما من حروف الحلق التي لا بجاور بعضها بعضاً في الكمة الواحدة إلا نادراً .

أما تفسيرهم لتنافر الحروف فى « مستشزرات » فبعيد عن الصواب أيضاً . وكان الواجب أن يعزى هـذا إلى مجاورة السين للتاء مع مجاورة الشين للزاء فى السين الواحدة ، وهو ما ندر فى اللغة العربية . وعلى هذا فما روى عن عمان أنه قال « ميعاد كما يوم كذا حتى أتشزن » ليس فيه تنافر حروف ، لأن الحروف فى كلة « أتشزن » قد فصلت بينها الحركات .

وقد اختلف القدماء من أهل البلاغة في معنى تنافر الحروف فرآه بعضهم في تباعد حروف الكلمة من حيث المخرج ، ورآه البعض الآخرفي تقارب الحروف . كذلك ذهب بعض البلاغيين إلى أن تقارب الحروف حسن لا تنافر فيه واستشهد على هذا بكلمات مثل :

#### الشجر. الجيش. الفم

ولكن الحروف المتقاربة هنا قد فصلت الحركات بينها ، مما يسر النطق بها فلا شاهد لهم يؤيد ما ذهبوا إليه فى مثل هذه الكلمات . أما قولهم إن التباعد قبيح واستشهادهم على هذا بكلمة مثل « ملع » فردود عليه بأن قبح « ملع » ليس فى حروفها ، و إنما قد يلتمس فى غرابتها .

ولعل الذين رأوا تباعد الحروف حسنا سائنا كانوا أقرب إلى الضواب .

فقد اشترط الخفاجي لحسن الكلمة أن تتباعد حروفها(١).

وقد نقل البلاعيون عن ابن جنى في كتابه سر الصناعة أنه قسم كلام الدرب إلى أقسام ثلاثة:

- (١) ما تباعدت حروفه وهو أكثر الكلمات مثل « عجب » .
  - (٢) ما ضعف فيه حرف من الحروف مثل مدّ .
  - (٣) وأقل كلمات اللغة تلك الني تقاربت فيها الحروف.

وقد بنى أهل البلاغة ، على قول ابن جنى قواعد لتنافر الحروف يمـكن أن تلخص فما يلى :

ا حير التراكيب في الكلمات وأكثرها شيوعا تلك التي تبدأ بحرف من حروف الحلق يليه حرف من حروف الشفة مثل «عجب». ومثل هدا النوع في الحسن وشيوع الاستعال تلك الكلمات التي تبدأ بحرف من الفم ثم حرف من الشفتين ثم ثالث من الحلق مثل « دمع » .

واعتبروا الكلمات التي تبدأ بحرف من الحلق ثم آخر من الشفتين ثم ثالث من الفم أقل شيوعا مثل « عمد » .

كذلك تلك السكلمات التي تبدأ بحرف من حروف الفم يليه آخر من حروف الخلق يليه أخر من حروف الشفة مما قل شيوعه .

وقد حدثونا بأن أقل التراكيب استعالاً وأندرها تلك التي تبدأ الشفة ثم حرف الحلق ثم حرف الفم مثل « معد » .

حرفا من حروف الذلاقة .

هذا هو معنى تنافر الحروف عند القدماء وتفسيرهم له . ونحن حين ننظر لمثل هذا البحث في ضوء القوارين الصوتية الحديثة ، نرى أن شيئاً هاماً قد فات

<sup>(</sup>١) انظر شروح التلخيص صفحة ٧٦ وما بعدها .

القدماء ولم يفطنوا إليه ، وهو أنه لمعرفة ثقل الحروف في تواليها يجب أن نذكر دائماً أن المجاورة بين الحرفين يجب أن تكون مباشرة ، فلا يفصل بينهما بحرف أو حركة . وحين نستعرض هذا النوع من الأحرف الشبيهة بأحرف المد وتلك هي :

اللام . النون . الميم . الواو . الياء . والراء .

نرى أن مجاورة حرف من هذه الحروف لأى حرف آخر من حروف الهجاء تستسيغها الآذان ولا يتعسر فيها النطق .

أما فى غير ذلك من الحروف فالأمر يختلف : فأحياناً نرى مجاورة الحرفين ثقيلة لا تستريح إليها الآذان ، ونجد فى النطق بها بعض المشقة والعنت . وكلا تباعد الحرفان المتجاوران فى المخرج أو الصفة سهل النطق وتلاءمت الحروف .

و يمكننا أن نرجع عسر ألنطق بالحروف المتجاورة إلى سببين أساسيين :

### (1) الجهد العضلي :

وهو سبب عام تشـــترك فيه كل اللغات . فــكل حرف أو مجموعة من الحروف تتطلب جهداً عضلياً أكثر ، تستطيع أن نعدها حروفا رديئة الموسيقي تأباها الآذان ولا تستسيغها .

فالهمزة فى اللغة العربية من أشق الحروف وأعسرها حين النطق لأن مخرجها فتحة المزمار ، ويحس المرء حين ينطق بها كأنه يختنق . وقد عرف القدماء لها هذه الصفة ، وأحسوا بها ، فشاع بينهم من أجل هذا التخلص من الهمزة بجعلها حرف مد حينا ، وسقوطها من السكلام حيناً آخر (١) .

ومثل الهمزة فى الجهد العضلى القاف ، تلك التى تطورت من أجل ثقلها وصعوبة النطق بها تطورات كثيرة فى اللهجات الحديثة ، فأحيانا ينطق بها همزة وأحياناً جما خالية من التعطيش .

<sup>(</sup>١) انظر أحكام الهمزة في كتاب الأصوات اللغوية صفحة ٧٦ .

#### كذلك أحرف الإطباق وهي :

الضاد . الطاء . الظاء . الصاد .

فكل هذه تتطلب للنطق بهاوضعاً خاصاً للسان يحمل المتكلم بعض المشقة: إذا قيست بنظائرها من الحروف غير المطبقة مثل:

الدال . التاء . الذال . السين .

وقد أدت صعوبة النطق بحروف الإطباق أننا نلحظ الميل إلى التخلص منها: في اللهجات الحديثة .

والكلمة التي تتضمن أكثر من حرف من الحروف السابقة ولو لم يتجاورا عد" من الحكمات العسرة النطق التي لا نستريح لموسيقاها.

ب\_ قلة الشيوع: وهذا سبب خاص يختلف باختلاف اللغات ، فما يقل شيوعه في لغة قد يكثر شيوعه في لغة أخرى . ويترتب على كثرة الشيوع الألفة. فِكْثَرَة تُردد الْتَركيب في اللغة يكوّن عند أهلها عادة من العادات اللغوية . وما يخرج عن تلك العادة في اللغات الأخرى ، يعد غريباً غير مألوف لا تستريح إليه الآذان وتتعثر الألسنة في نطقه . ويعرف منا من تعلموا اللغات الأجنبية هـذه. الحقيقة ويدركونها تمام الإدراك. فالتركيب النادر في لغتنا والشائع عند غيرنا نجده. عسيراً على ألسنتنا ، ويتطلب منا مراناً طويلا قبل أن نتقنه . فالمصرى أو العربي. بوجه عام حين يتعلم اللغة الإنجليزية ويصادف كلة مثل Indigestion يتعثر في نطقها . ذلك لأن حروفها قد ركبت تركيباً نادر الوقوع في لغته ، وليس مما تعودته ألسنتنا وأسماعنا ، لذلك تنبو مثل هذه الـكلمة في الأسماع والألسنة . وما يسميه أهل البلاغة بحاسة الذوق في مثل هذه الأمور ليس في الحقيقة إلا وليد التجربة. المتكررة ، تلك التي تولد العادة والألفة ، وبالعادة يصبح النطق سليقة ولا يجد. المتكلم بلغته مشقة أو عسراً كذلك الأجنبي عنها . ومثل هــذا مثل الموسيقي الغربية لا تألفها آذانناولا نستسيغها حين نسمعها للمرات الأولى، فإذا ألفناها أحببناها...

واللغة العربية في تركب أحرف كلماتها تتخذ طريقها الخاص ونهجها الذي تتميز به و يكاد يتلخص هذا النهج في :

1 — ندرة تلاقى أصوات الحلق بعضها مع بعض ، بل لا يكاد يلتقى فيها إلا العين والهاء ، و سرى العين أسبق دائماً مثل « يعهد » ، فإذا اتصل بالكلمة ضمير الغائب المتصل سرى كلا من حروف الحلق يمكن أن يجاور هذه الهاء مثل :

عدحه . يبلغه . يسلخه

٣ - ندرة تلاقى الحروف القريبة المخرج أو الصفة:

- (١) فتلاقى اللام والراء والنون بعضها ببعض لا يكاد يوجد في اللغة العربية.
- (ب) وكذلك تلاقى الميم والفاء والباء بعضها ببعض غير معروف في تراكيب الكلمة العربية.
- (ج) ندرة التقاء صوتين من أصوات الصفير ، أو بعبارة أدق صوتين من تلك الأصوات الشديدة الرخاوة مثل :

الزاي . السين . الذال . الثاء . الشين .

- ( د ) ندرة التقاء حرفين من أحرف الإطباق أو التقاء حرف واحد منها مع نظيره غير المطبق .
- (ه) التقاء أصوات أقصى الحنك بعضها مع بعض نادر أيضاً في اللغة العربية وتلك هي :

القاف الكاف . الجيم القاهرية .

( و ) التقاء أحرف وسط اللسان مثل .

الجيم ( المعطشة ) والشين .

تلك هي الضوابط العامة الني تلخص لنا تنافر الحروف في اللغة العربية ، والتي إذا صادف أن وردت في كلة من الكلمات تعثرت الألسنة في نطقها ، وثقلت على الأسماع ، ولذلك نعدها كلة غير موسيقة أو رديئة الموسيقي يتجنبها

الفصحاء في كلامهم ، ويفر منها الشعراء في أشعارهم إلا حين يضطرون إليها اضطرارا ولا يجدون عنها مندوحة وحينئذ ، يعاب عليهم استعالها ، ويتخذها النقاد مواضع طعن في ألفاظ الشاعر .

وثقل المكلمات أو صعوبة النطق بها أمر نسبى في اللغات ، فما يصعب في لغة قد يسهل في أخرى ، وهو في كلات اللغة الواحدة أمر نسبى أيضاً ، ولا نستطيع أن نضع حدا فاصلابين المكلات الصعبة والمكلمات السهلة . فليست الصعوبة فيما صعب منها بنسبة واحدة ، وليست السهولة فيما سهل منها بنسبة واحدة . فالمكلمات الصعبة تتفاوت في صعوبتها وكذلك المكلمات السهلة تتفاوت في السهولة . والضوابط السابقة تحدد لنا أقصى مظاهر الصعوبة في المكلمات . وكمات اللغة التي تنطبق عليها تلك الصوابط إما معدومة الوجود في الاستعال أو نادرة جداً بحيث لا نكاد نظفر لها في الآداب المروية إلا بعدة أمثلة .

وهناك مراتب أدنى في الصعوبة تعزى أيضاً للسببين الأساسيين اللذين أشرنا إليهما آنفا وهما الجهد العضلي وقلة الشيوع:

- (۱) فيميع السكلمات السكلمات السكلمات السكلمات السيوع السكلمات الصعبة ، ذلك لأمها تنطلب جهدا عضليا أكثر، فوق أنها الفيلة الشيوع في اللغة العربية . والسكثرة الغالبة من كلمات هذه اللغة لا تكاد تزيد على أربعة أحرف ويقل عدد السكلمات كلما زادت حروفها عن هذا ، حتى تصل إلى ستة من الحروف في الأفعال وسبعة في الأسماء ، ثم لا نراها تجاوز هذا العدد .
- (ب) ويزيد من صعوبة الكلمة الكثيرة الحروف أن تتضمن حرفا أو حرفين من تلك التي تحتاج إلى مجهود عضلى أكثر مثل: القاف وأحرف الإطباق و بعض حروف الحلق والراء.
- (ج) من المسلم به في النظريات الصوتية الحديثة أن الأحرف الانفجارية

التى كان القدماء يسمونها بالشديدة كالتاء والدال والكاف والباء والجيم الشديدة الفاهرية، أسهل من نظائرها الرخوة كالسين والزاء والشين والفاء والجيم الشديدة التعطيش، ولذلك يلاحظ أن الطفل حين يتعثر في نطقه يميل عادة إلى قلب الحرف الرخو إلى نظيره الشديد فقد يجعل السين تاء ، والزاى أو الذال دالا ، والثاء تاء والفاء باء وهكذا . وهذا هو ما نفسر به تطور بعض الأحرف الرخوة في العربية الفصيحة إلى نظائرها الشديدة في اللهجة العامية . فالثاء ينطق مها تاء والذال دالا ، المخود عضلي .

نستطيع إذن أن نستنتج من هذا أن الكلمة الكثيرة الحروف إذا تضمنت أحرفا رخوة متعددة ولو لم تكن هذه الأحرف متجاورة ؛ تعدّ من الكلمات الصعبة النطق.

(د) كذلك مما يقرره علم الأصوات اللغوية أن أحرف أقصى الحنك أشق من نظائرها التي مخرجها طرف اللسان مثل:

الكاف إذا قورنت بالتاء ، ولهذا قد نسمع الكاف في لغة الأطفال تاء ، فيقولون أحيانا « تلب » بدلا من «كلب » ، والطفل الإنجليزي يقول tat فيقولون أحيانا « تلب » بدلا من «كلب » ، والطفل الإنجليزي يقول بدلا من Cat ، وعلى هذا فالكلمة الكثيرة الحروف التي تتضمن كافين غير بدلا من أشق من تلك التي تتضمن تاءين .

(ه) وأخيراً نقرر هنا ما أجمع عليه علماء الأصوات من أن الأحرف المهموسة تحتاج للنطق بها إلى قدر أكبر من هواء الرئتين ، مما تقطلبه نظائرها المجمورة . فالأحرف المهموسة مجهدة للتنفس ، ولحسن الحظ نراها قليلة الشيوع في الكلام ، لأن خمس الكلام يتكون عادة من أحرف مهموسة وباقى الكلام أحرف مجهورة . فإذا تصادف أن اشتملت الكلمة الكثيرة الحروف على عدد من الأحرف المهموسة عدّت من الكلمات المجهدة الثقيلة إلى حد ما .

من كل هذه الضوابط السابقة نستطيع الحكم على مراتب الصعوبة فى الكلمة العربية ، ونعلم أن أسهل الكلمات نطقا تلك التى تتركب من الأحرف الآتية :

اللام . الثون . الميم. الدال . التاء . الباء . أحرف المد . نسوق بعد هذا عدة أمثلة لـكلمات يستشهد بها أصحاب البلاغة في كتبهم لتبيان تنافر الحروف والتعثر في النطق .

١) يروى أن امرأ القيس قال:

« رب جفنة مثعنجرة (١) وطعنة مسحنفرة (٢) تبقى غدا بأنقرة » .

ولا شك أن الكلمتين مثعنجره ومسحنفرة مما تتعثر فيه الألسنة لطولها أولا ، ولاشتال الأولى منهما على الثاء التي شقت على ألسنتنا فتطورت في لهجات الحكلام إلى تاء ، وعلى الجيم العربية الفصيحة التي أصبحنا نشعر ببعض العنت حين النطق بها . وربما كان مثل هذه الكلمة أقل صعوبة في نطق القدماء العرب الذين كانوا يحسنون نطق هذين الحرفين . أما المشقة في كلة مسحنفرة ، فذلك لتضمنها ثلاثة من الأحرف المهموسة التي هي أيضا رخوة : السين والحاء والفاء .

قد قلت لما اطلخم (۲) الأمر وانبعثت عسواء (۱) تالية غبسا (۵) دهاريسا (۱) فقي هذا البيت كلمان طويلتان ها « اطلخم » و « دهاريس » ، ولا شك أن الأولى لمن الطاء والخاء وكلاهما من الحروف التي تنظلب جهد عضليا أكثر.

- ٣) تروى كتب اللغة التراكيب الآتية:
- (۱) جادلته فاجر نفش<sup>(۷)</sup> واخرنطم<sup>(۸)</sup>.
- (ب) اجرنثم (<sup>(۹)</sup> القوم (ج) احجنشش <sup>(۱۰)</sup> بطن فلان
- (۱) ملائی (۲) متسعة (۳) اشتد (٤) لیلة حالک الظلام
- (o) الشديدة الظامة (٦) الدهاريس الدواهي (٧) عضب (٨) تمكبر
  - (٩) اجتمعوا (١٠) عظم

د — اخروط<sup>(۱)</sup> بنا الطريق . ه — اقامط<sup>(۲)</sup> شعره و — اطرغم علينا <sup>(۲)</sup> .

ولا شك أن مثل هذه المكلمات إن صحت روايتها ، مما يثقل على اللسان وتنفر منه الآذان لطولها أولا ، وتضمها من الحروف ما يتطلب جهداً عضلياً أكثر ، ولهذا تعد رديئة الموسيقي يتجنبها المجيدون من الشعراء .

كل هذا إذا نظر للكامة كوحدة مستقلة ، أما حين ننظر إلى البيت من الشعر أو شطر منه ، فقد نجد أحياناً ما يسمى بتنافر الكلمات مجتمعة ، وهذه ظاهرة تعرض لها أهل البلاغة في كتهم وسموها في بعض الأحيان « المعاظلة اللفظية » ، وفسروها بأن الثقل على اللسان يكون في البيت أو الشطر ككتلة ، لا في الكلمة الواحدة منه ، وقد تكون الكلمة في هذا النوع من الأبيات سملة النطق إذا أخذت وحدها ونطق بها مستقلة ، فإذا اجتمعت مع غيرها من نظائرها أو أشباهها شعرنا بثقل البيت أو الشطر . وأهل البلاغة يمثلون عادة لهذه الظاهرة بقول القائل :

وقبر حرب بمكان قفر وليس قرب قبر حرب قبر بل يبالغ بعض الرواة فيروى الشطر الثاني من هذا البيت:

وما بقرب قبر حرب قبر !! .

و يستشهدون أيضاً بقول القائل:

وازور من كان له زائرا وعاف عافى العرف عمانه ويرون فى البيتين منتهى ما يمكن من الثقل ، ثم يمثلون لما هو أخف أو أدنى رتبة فى الثقل على اللسان بقول أبى تمام :

كريم متى أمدحه أمدحه والورى معى وإذا ما لمته وحدى

<sup>(</sup>۱) طال وامتد · (۲) بعد وصلب (۳) تکبر

وقد اضطرب شرح البلاغيين لهذه الظاهرة بعض الاضطراب، ولم يوضحوها لنا التوضيح الكافى الذي نطمئن إليه .

و يظهر أن السر فى ثقل هذا النوع من الأبيات يرجع إلى أحد سببين أساسيين ها:

١ - اشتمال البيت أو الشطر من البيت على حرف من الحروف التي تقطلب جهداً عضليا مكرراً عدة مرات في كلمات مختلفة .

٣ — زيادة تــكرر الحرف الهجائى عن نسبة شيوعه في اللغة العربية .

وهذان السببان يتداخلان في بعض الأحيان ، ويصعب وضع حد فاصل يفصل بينهما .

١ — أما السبب الأول فيمكن بوجه عام أن نعد الحروف الآتية من التي .
 تحتاج إلى ذلك الجهد العضلي و إن كانت تتفاوت في هذا :

حروف الحلق: الهمزة. الهاء. العين. الحاء. الخاء. الغين.

حروف أقصى اللسان : القاف . الـكاف .

حروف وسط اللسان : الجيم . الشين .

حروف الإطباق: الصاد. الضاد. الطاء. الظاء.

فإذا تكرر حرف من هذه الحروف السابقة في بيت أو شطر منه استطعنا أن نحكم على ثقله في النطق ، ثم نفور الأذن منه ، ويتبع هذا رداءة الموسيقي اللفظية . وحد هذا التكرار أو عدد المرات التي يسمح بها في تكرار حرف من الحروف لا يمكن معرفته إلا بالرجوع إلى السبب الثاني وهو نسبة شيوع هذا الحرف في اللغة .

حساء دقيق يتناول نماذج
 كثيرة من الـكلام العربي لنصل إلى نسبة شيوع كل حرف من أحرف الهجاء في اللغة العربية . على أنى في بحث شرحته في كتاب الأصوات الهجاء في اللغة العربية . على أنى في بحث شرحته في كتاب الأصوات ( م - ٣ )

اللغوية (۱) استطعت الوصول إلى نسب تقريبية لشيوع الحروف فى القرآن الكريم وهى:

فى كل ألف من الحروف ترد « اللام » ۱۲۷ مرة والميم ۱۲۶ والنون ۱۹۲ والممزة ۲۷ والماء ۵۳ والواو ۵۲ والقاء ۵۰ والياء ۵۵ والباء ۳۳ والهاء ۲۰ والماء ۲۰ والماء ۲۰ والفاء ۲۰ والفاء ۲۰ والفاء ۲۰ والفاد ۲۰ والفاد ۸ والشين ۷ والضاد ۲ وكل والنال ۱۸ والجيم ۱۲ والحاء ۱۰ والطاء ۶ والظاء ۳ وكل من الناي والطاء ۶ والظاء ۳ والظاء ۳ وكل من الزاى والطاء ۶ والظاء ۳ .

فإذا تصورنا أن الشطر من البيت يشتمل عادة على ما يقرب من ٢٠ حرفاً استطعنا أن نصل إلى الضوابط الآتية : —

- ا يغلب أن يشتمل الشطر من البيت على ثلاثة أو أربعة من الأحرف الآتية: اللام والميم والنون.
  - ب— وعلى مرتين أو ثلاث مرات من الأحرف التالية : الهمزة . الواو . الهاء . التاء . الياء . الباء . الـكاف .
    - ح -- وعلى مرة أو مرتين من الأحرف:
       الراء . والفاء . والعين . والقاف . والسين . والدال .
      - د وعلى مرة واحدة من الحروف .

الذال . الجيم . الحاء .

ه — أما باقى الحروف فتلك هي النادرة الشيوع .

وفى حدود هذه الضوابط نستطيع الحـكم على تكرار الحروف فى الشطر من البيت ، وأن نضع مراتب لثقل الـكايات مجتمعة . فتكرر اللام غير تـكرر القاف مثلا . وإذا قبلنا تكرر اللام فى الشطر من البيت ثلاث مرات لا نقبل

<sup>(</sup>۱) صفحة ۱۷۱

تكرر القاف مثل هذا العدد. هذا هو السر في ثقل النطق بالشطر: « وليس قرب قبر حرب قبر »، فقد تكرر فيه القاف فوق طاقتها ، كا تكررت فيه الراء فوق طاقتها . گذلك في الشطر « وعاف عافي العرف عرفانه » تكررت الفاء فوق أقصى ما يحتمل لها من تكرر في اللغة العربية . ولذلك لم نجد غضاضة في تكرر الميم في قوله تعالى « وعلى أمم ممن معك » .

ولسنا نعنى هنا بهذه الضوابط التحديد الدقيق ، بمعنى أن تكرر الميم إذا زاد فى الشطر الواحد على أربع مرات كان قبيحاً ، وإنما هى ضوابط تقريبية على ضوئها نستطيع الحكم على التكرر المقبول والتكرر القبيح الذى يسيء إلى موسيقى الببت .

وقد عدّ بيت أبى تمام فى مرتبة أدنى من حيث ثقله، لأن تكرر الحاء و إن زاد عن القدر المعهود فى اللغة إلا أن الزيادة لم تصل إلى حد المبالغة ، أما تكرر الهاء فى هذا البيت فمقبول .

نسوق بعد هذا أمثلة لزيادة توضيح هذه الظاهرة:

#### (١) قال أبو تمام:

والمجد لا يرضى بأن ترضى بأن ... يرضى امرؤ يرجوك إلا بالرضا فتكرر حرف الضاد هنا زاد كثيراً عما يحتمل فى مثل هذا العدد من حروف البيت.

#### (٢) وقول القائل:

لو كنت كنت كتمت السركا . . كنا وكنت ولكن ذاك لم يكن فتكرر الكاف في الشطر الأول وتكرر الكاف في الشطر الثاني.

#### (٣) قال المتنبي :

فقلقلت بالمم الذي قلقل الحشا فلاقل (١) عيس كلهن قلاقل (٢)

 <sup>(</sup>١) جمع قلقلة وهي الناقة الحفيفة السريعة .

(٤) وإن الذي بيني وبين بنيأبي وبين بني عمى لمختلف جداً وتكرر الباء هنا محتمل إذا قيس بتكرر القاف في بيت المتنبي، وذلك لخفة الباء أولا، ولأن تكررها وإن زاد عن المعهود غير مبالغ فيه بالنسبة لما ينتظر منها.

ويجب لهذا ألا نسوى بين تكرر الحروف فى البيت الواحد، فتكرر القاف غير تكرر السين مثلا، وذلك لأن تكرر حرف من الحروف قد يكون مقبولا سهل النطق به لا يحتاج إلى جهد عضلى كبير، فى حين أن تكرر حرف آخر يكون مجهداً يشق على اللسان و ينبو فى الآذان .

ولذلك لا نتفق مع العكبرى شارح ديوان المتنبى حين سوّى بين تكرار القاف فى بيت المتنبى وتكرار الشين فى قول الأعشى:

وقد غدوت إلى الحانوت يتبعنى .٠. شاوٍّ مشلّ شلول شلشل شوِّلُ أو تكرر السين في قول مسلم بن الوليد:

مُسلت وسَلَّت ثم سل سليلها . . فأنى سليلها مسلولا فقد اعتبر العكبرى أن القلقلة فى بيت المتنبى كالشلشلة فى بيت الأعشى وكالسلسلة فى قول مسلم .

وقد أنصف الصاحب بن عباد حين سمع بيت المتنبى فقال : « ماله قلقل الله أحشاءه وهذه القافات الباردة ؟ » .

وهنا نروى أبياتاً لشوقى كان اختيارنا لها بمحض المصادفة وهى قوله فى الغزل :

خدعوها بقولهم حسناه والغواني يغرهن الثناء الأسماء أثراها تناست اسمى لما كثرت في غرامها الأسماء إن رأتني تميل عنى كأن لم تك بيني وبينها أشياء نظرة فابتسامة فسلام فحكلام فموعد فلقاء

فليس في كلمات هذه الأبيات حين نبحثها واحدة واحدة ، كلة توصف بتنافر الحروف ، وليس في هذه المكلمات مجتمعة ما يمكن أن يعد مما يثقل النطق به ، ولكن هل كل الأبيات بنسبة واحدة في السهولة ؟ إنني أشعر أن الشطر الأول من البيت الأول أشق من الأشطر الأخرى ، أو أن الأشطر الأخرى أسهل منه نطقاً ، وذلك لتضمنه عدداً من الأحرف التي تتطلب جهداً عضلياً أكثر ، ففيه من حروف الحلق :

الخاء والعين والهاء والهمزة ، وهذا إلى أن فيه القاف .

ولو أن الشاعر استعمل كلة مثل « وصفوها » بدلا من « خدعوها » لأصبح الشطر من الناحية الموسيقية أسهل وأرق ، أو لو أنه جعل الشطر :

### فتنوها بقولهم حسناء

لزادت سهولته ورقته وحسنت موسيقاه اللفظية ، أما معناه حينئذ فقد تختلف فيه الآراء ، ولذلك لا أعرض له بخير أو شر!

دعنا نقارن بين قصيدتين قيلتا في ظروف متشابهة ، ونظمتا من وزن واحد وقافية واحدة ، الأولى للشاعر العباسي البحتري يصف فيه إيوان كسرى ، والأخرى لأمير شعرائنا شوقى أيام نفيه بالأندلس . وقد ذكر شوقى في مقدمة لقصيدته أن قصيدة البحتري حركته وأثارت خياله فنهج نهجها ، ونسج على منوالها . ومقارنتنا هنا لا تعدو الناحية الموسيقية للا بيات الأولى في كل من القصيدتين .

#### قال البحترى:

صنت نفسی عما یدنس نفسی و ترفعت عن جدا (۱) کل جبس (۲) و تماسکت حین زعزعنی الدهـ ر التماساً منه لتعسی و نکسی ر بلغ من رُصبابة العیش عندی طففتها (۳) الأیام تطفیف بخس

<sup>(</sup>١) العطاء (١) اللئيم

<sup>(</sup>٣) أنقصتها في الكيل

وبعیب د ما بین وارد رفه (۱) وکأن الزمان أصبح محمو واشترائی العراق خطة غبن لا تزرنی مزاولا لاختباری وقدیماً عهدتنی ذا هنات

علل (۲) شربه ووارد خمس الأخس الأخس الأخس بعد بيعى الشآم بيعـة وكس عند هذى البلوى فتنـكر مسى آبيات على الدنيئات "شمس (۲)،

\* \* \*

#### ويقول شوقى :

اختلاف النهار والليل ينسى وصفا لى مُلاوة مر شباب عصفت كالصبا اللحوب ومرت وسلا مصر هل سلا القلب عنها كلما مرت الليالى عليه مستطار إذا البواخر رنت راهب فى الضلوع للسفن فطن

اذ كرا لى الصبا وأيام أنسى صورت من تصورات ومس سنة حسساوة ولذة خلس أو أسا جرحه الزمان المؤسى رق والعهد في الليالى تقسى أول الليل أو عوت بعد جرس كلا ثرث شاعهن بنقس

\* \* \*

فنحن ترى أن الشاعرين قد ترفعا عما يمكن أن يسمى تنافر الحروف مجتمعة، فاذا قسنا موسيقى الأبيات بمقياسنا الحديث و بما تستطيعه ألسنتنا حين النطق بالأحرف العربية وجدنا في أبيات البحترى بعض العبارات التي يمكن أن تعد مجهدة بعض الإجهاد مثل قوله:

(١) « عن جدا كل جبس » ، وذلك لأن الجيم العربية الفصيحة قد أصبحت

<sup>(</sup>١) يرد الماء كلما أراد

<sup>(</sup>٢) شرب غير كاف متقطع

<sup>(</sup>٣) عزيزه متمنعة

مما يتعثر فيه بعض الناس في العصور الحديثة ، وتـكررها هنا قد يزيد من هذا التعثر .

(٢) « حبن زعزعني الدهر » و « طففتها الأيام تطفيف » عبارتان تقطلبان الحذر في النطق خشية الزلل فيه .

ونرى هذه الظاهرة في نواح من أبيات شوقي مثل:

(۱) « رق والعهد في الليالي تقسيّى » فتردد القاف هنا وهي على ما نعلم من شدة وتطورها في لهجة كلامنا ، قد يجعل هذا الشطر مجهداً بعض الإجهاد . ولو قد استبدل الشاعر بكلمة « رق » كلة أخرى مثل « حن " السهل الأم علينا .

على أنه في كل من أبيات البحترى وشوقى ظاهرة موسيقيه لم نشأ أن نعرض لها من قبل ، وتلك هي أن تردد بعض الحروف أو الكلمات قد يكسب الشطر لوناً من الموسيقي تستريح إليه الآذان وتقبل عليه . فتردد حرف السين في قول البحترى « صنت نفسي عما يدنس نفسي » و إن جاوز المعهود في شيوع السين بعض المجاوزة ، قد حسن من موسيقي الشطر ، لأنها وقعت في مواضع من الشطر موفقة ، و إن لم تكن مقصودة قصداً أو لم يتعمدها الشاعر حين نظم ، فهذا تكرار غير مبالغ فيه قد زاد موسيقي الشطر حسناً وجودة ، ومثل هذا كمثل الموسيق حين تتردد فيها أنغام بعينها في مواضع خاصة من اللحن فيزيدها هذا التردد جمالا وحسناً . فليس تكرار الحروف قبيحاً إلاحين يبالغ فيه وحين يقع في مواضع من وحسناً . فليس تكرار الحروف قبيحاً إلاحين يبالغ فيه وحين يقع في مواضع من المكات يجعل النطق بها عسيراً . فالمهارة هنا تكون في حسن توزيع الحرف حين يتكرر كما يوزع الموسيقي الماهر النغات في نوته . وليس يتأتى هذا لكل شاعر ، يتكرر كما يوزع الموسيقي الماهر النغات في نوته . وليس يتأتى هذا لكل شاعر ، يتكرر كما يوزع الموسيقي الماهر النغات في نوته . وليس يتأتى هذا لكل شاعر ،

و نلحظ أن تردد الأصوات في أبيات البحترى أكثر منه في أبيات شوقى فقد جاء في أبيات البحترى :

- (۱) صنت نفسي عما يدنس نفسي (۲) التماساً منه لتعسى ونكسي
  - ٣) الأخس الأخس الأخس (٤) بعد بيعي الشآم بيعة
    - (٥) لا تزرني مزاولا

أما في أبيات شوقي على سهولتها ورقتها فلا تلحظ فيها غير:

- (۱) صورت من تصورات (۲) عصفت كالصبا
  - (٣) وسلا مصر هل سلا

فنى أبيات البحترى تفنن موسيقى ، وفى أبيات شوقى انسياب فى الموسيقى كما ينساب الجدول الهادئ . واحتمال تعثر القارئ الناشى فى أبيات البحترى أكثر من احتماله فى أبيات شوقى . أما من يحسنون الإنشاد ومن نالوا من الثقافة اللغوية قسطا وافراً فيشعرون بالتردد الموسيقى فى أبيات البحترى أكثر مما يمكن أن يحسوا مه فى أبيات شوقى .

ولست أدرى لم شطح خيالى حين قرأت القطعة بن فتصورت نفسى كأنما أستمع إلى نوعين من الموسيقى : أحدها من النوع العميق الذى يتفنن فيه الملحن بكل وسائل الافتنان مثل «سيمفونيات» بتهوفن وكان ذلك مع أبيات البحترى، والنوع الآخر من الموسيقى الخفيفة المحبوبة التي لا تكاد تسمعها الآذان حتى تتلقفها القلوب، والتي يعجب بها الخاصة والعامة و يطربون لها مثل « قلس » للمؤلف الموسيقى « اشتراوس » وكان ذلك مع أبيات شوقى .

فهوسيقى البحترى هنا موسيقى الخاصة من الناس الذين ألفوا البحث والتفتيش عن أسرار اللغـة ودقائقها ، أما موسيقى شوقى فى أبياته فهى فى متناول الجميع وموضع إعجاب الجميع .

كل هذا حين نتجرد فى نقدنا عن التأثر بمعانى الأبيات ، ولكن هل يسمل حقاً أن يتجرد الناقد من كل تأثر بمعانى الشعر ؟ إن المرء يتوقع فى موسيقى ألفاظ الشعر الغزلى شيئاً غير الذى يتوقعه فى وصف معركة أو فى هجاء أو فى

موضوع سياسى حماسى. ولكن الشاعر في كل الحالات مقيد بألفاظ اللغة ، وليس في مقدوره اختراع ألفاظ تنسجم كل الانسجام مع معانيه ، ولكنه يتخير من قاموس اللغة أصلح الألفاظ لمعانيه فيوفق في اختياره أحياناً ، و يفتقد ما يطلبه أحياناً أخرى .

و يحاول الشاعر أن تركون موسيقى ألفاظه حين يطرق المعنى العنيف غيرها في المعاني الهادئة الرقيقة . وهنا تركون المخالفة بين نسبة شيوع الحروف في اللغة شعرها ونثرها ، ونسبة شيوعها في لغة الشعر وحدها . وكما قسم المعنى إلى عنيف ورقيق يمكن أن تقسم الحروف إلى قسمين : أحدها ينسجم مع المعنى العنيف والآخر يناسب المعنى الرقيق الهادى ، ومرجع هذا التقسيم في الحروف صفاتها ووقعها في الآذان ، وربما كانت الأحرف الآتية أنسب الحروف للمعانى العنيفة :

أخاء . القاف . الجيم . الضاد . الطاء . الظاء . الصاد .

فإذا كثرت في ألفاظ الشعر ولم تكن كثرتها مما يستقبح أو مما تنطبق عليه صوابط تنافر الحروف مجتمعة ، أحسسنا في موسيقي هذا الشعر بقوة وعنف لانحس بها مع غيرها من الحروف . ذلك هو الكال المطلق في موسيقي الشعر ، ولكنه بعيد المنال لأن الشاعر مقيد بألفاظ اللغة ، وليس له من الحرية ما عند الموسيقي في تركيب نغاته .

قارن بين قول البارودى:

و بحر من الهيجاء خضت عبابه ولا عاصم إلا الصفيح المشطّب تظل به حر المناب الوسودها حواسر في ألوانها التقلب توسطته والخيل بالخيل تلتقى و بيض الظبا في الهام تبدو وتغرب في إلى الحقول تغيب في الما العقول تغيب

#### و بين قوله:

ألا يا حمام الأيك إلفك حاضر وغصنك مياد ففيم تنوح ً غدوت سليما في نعيم وغبطة ولكرن قلبي بالغرام جريح فإن كنت لي عوناً على الشوق فاستعر لعينك دمعاً فالبكاء مريح وإلا فدعني من هديلك وانصرف فلبس سواء باذل وشحيح

\* \* \*

فلا شك أن موسيق الأبيات الأولى أعنف منها فى الأبيات الأخرى ، دون تأثر بالمعنى فى كل. وربماكان السرفى عنف الأولى أنها تتضمن من الأحرف التي أشرنا إليها ضعف ما تتضمن الأخرى من تلك الأحرف.

#### « T »

## جرس الألفاظ في البديع

لا يتم الحديث عن موسيقى الألفاظ إلا بإشارة سريعة لما جاء فى كتب أهل البديع عنها ، فقد قسموا البديع إلى نوعين :

- (۱) معنوى: وهو الذى تتعلق المهارة فيه بناحية المعنى، أى أن أساس النظر والبحث فى هذا النوع هو معانى المكلام من نثر ونظم، والمهارة فى اللعب بهذه المعانى والتفنن فى طريقة عرضها على أن هذا النوع و إن خرج فى جملته عن نطاق ما رسمناه لهذا الكتاب، يتضمن أموراً تتصل اتصالا وثيقاً ببحث موسيقى الألفاظ، ولكنا إبثاراً للإيجاز نصرف النظر عنها ونكتفى بالحديث عن النوع الثانى .
- (٢) اللفظى: هذا النوع من فن البديع وثيق الصلة بموسيقى الألفاظ. فهو ليس فى الحقيقة إلا تفننا فى طرق ترديد الأصوات فى الـكلام حتى يـكون

له نغم وموسيقى ، وحتى يسترعى الآذان بألفاظه كا يسترعى القلوب والعقول بمعانيه . فهو مهارة فى نظم الكلمات و براعة فى ترتيبها وتنسيقها . ومهما اختلفت أصنافه وتعددت طرقه يجمعها جميعا أمن واحد : وهو العناية بحسن الجرس ووقع الألفاظ فى الأسماع . ومجيء هذا النوع فى الشعر يزيد من موسيقاه ، وذلك لأن الأصوات التى تتكرر فى حشو البيت . ضافة إلى ما يتكرر فى القافية ، تجعل البيت أشبه بفاصلة موسيقية متعددة النغم محتلفة الألوان يستمتع بها من له دراية بهذا الفن ، و يرى فيها المهارة والمقدرة الفنية .

وأهل البلاغة حين يعرضون للبديع اللفظي يرونه أقساما:

(۱) منها ما يسمونه الجناس أو التجنيس: والجناس عندهم قد يكون. تاما كما في مثل الآية الكريمة: « ويوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غير ساعة »، ومثل قول الشاعر:

ما مات من كرم الزمان فإنه يحيا لدى يحيى بن عبد الله فقد تردد في المثالين كلة بعينها واختلف معناها في كل مرة .

أما الجناس الناقص فيمثلون له بمثل هذه الآية الـكريمة « والتفت الساق بالساق إلى ربك يومئذ المساق » و بمثل الآية « وهم ينهون عنه وينأون عنه » ، و بمثل قول الخنساء :

إن البكاء هو الشفاء من الجوى بين الجوامح وفي كل هذه الأمثلة نلحظ عناية موجهة إلى تردد الأصوات في الكلام وما يتبع هذا من إيقاع موسيقى تطرب له الآذان وتستمتع به الأسماع. ولا شك أن مثل هذا الأسلوب في نظم الكلام يتطلب المهارة والبراعة ، وقد لا يقدر عليه إلا الأديب الذي وهب حاسة مرهفة في تذوق الموسيقى اللفظية .

وقد أبى عبد القاهر الجرجاني في أسرار البلاغة حين عرض للجناس والتجنيس أن يعترف لصاحبه بفضل ، ورأى أن الأمر كله يجب أن يكون

مرجعه للمعنى . فهو ينكر الجمال فى جرس الأصوات ، ويرجع سر الجمال فى الكلمة أو الكلام إلى دلالة الألفاظ . ولا شك أن عبد القاهر قد بالغ فى هذا مبالغة غير محمودة . فجمال الجرس فى الألفاظ أمر معترف به بين أهل الأدب ونقاده فى كل الأمم ، ولا معنى لإنكاره كا حاول عبد القاهر . ويظهر أنه قد عاش فى عصر بالغ فيه أهل الأدب فى العناية بالناحية اللفظية فأخضعوا لها للعانى ، وتكلفوا فى سبيل الإتيان بالبديع اللفظى وسائل أفسدت الكلام وأخرجته عن غرضه الأساسى وهو الإفهام ، إلى أصوات مكررة تتردد فى نظام خاص دون أن تشتمل على معنى جميل أو خيال حسن .

وتظهر مبالغة عبد القاهر حين نتذكر أن نقاد الأدب قديمهم وحديثهم قد أجمعوا على أس واحد: وهو وجوب إخضاع اللفظ للمعنى ولم يقل أحد منهم بإخضاع المعنى للفظ ، و إنما الذي تطلبوه هو تجويد اللفظ والتفنن في طرق تنظيمه وتنسيقه حتى يكسب الكلام مع معانيه الجيدة لونا موسيقيا تهتز له القلوب حين يطرق الأسماع. وأهل البلاغة يختمون الحديث عن البديع اللفظى بقولهم « يجب أن تكون الألفاظ تابعة للمعانى دون العكس و إلا كان الكلام كغمد من ذهب فيه سيف من خشب ».

فالفضيلة لا تزال فضيلة حتى يسرف الناس فيها ، فالكريم إن أسرف في كرمه أصبح سفيها ، ومع هذا فلم يقل أحد بالغض من شأن الكرم لأن بعض الناس قد أسرفوا فيه ، وكذلك العناية بجرس الكلام يطلبها الأدباء ويستحسنها النقاد إلا حين يبالغ فيها. وليس يغض من شأنها بهج بعض المتأخرين، كذلك الذي روى عن « الصاحب » حين كتب لقاضي مدينه « قُمْ » قائلا : «أيها القاضي بقمْ قد عزلناك فقم » ، فقال القاضي والله ما عزاني إلا هذه السجعة . والقاضي يشير بهذا إلى أن شغف « الصاحب » بالسجع هو الذي جعله يتلمس أسباب عزله عمل هذه العبارة المسحوعة .

ب — وهناك أصناف أخرى للبديع اللفظى يعرض لها أهل البلاغة في كبتهم نكتفي منها هنا بالإشارة إلى ما سموه رد العجز على الصدر تومثلوا له بالآية الكريمة « وتخشى الناس والله أحق أن تخشاه » ، وبمثل أقوال الشعراء :

تمتع من شميم عمار نجـد فا بعد العيشة من عرار

ومن كان بالبيض الكواعب مغرما فأزلت بالبيض القواضب مغرما

فدع الوعيد فما وعيدك ضائرى أطنين أجنحة الذباب يضيرُ كذلك ما يسمى بالسجع: وقد اعتبروه فى النثر كالقافية فى الشعر ومثلوا له بمثل الآية الكريمة: « فيها سرر مرفوعة وأكواب موضوعة » .

ومن السجع ما يكون فى الشعر، ويسمونه بالمشطر ويمكن أن يمثل له بقول مسلم بن الوليد:

موف على مهج فى يوم ذى رهج كأنه أجـــل يسعى إلى أملِ وقول أبى تمام:

تدبير معتصم بالله مـــنتقم لله مرتقب في الله مرتغب وقول شوقي:

تسرب في الدموع فقلت ولى وصفق في الضلوع فقلت ثابا وليس هذا النوع من السجع إلا أن يضيف الشاعر إلى القافية التي تبنى عليها القصيدة ، قافية أخرى « داخلية » تكون في حشو البيت . وهذه القافية الداخلية تكون عادة مقصورة على بيت واحد أو عدد محدود من أبيات القصيدة . وإذا أتقنت كان لها وقع موسيقي جميل . ونحن نجد هذه القافية الداخلية واضحة كل الوضوح فيا يسميه علماء البلاغة « بالتشريع » و يمثلون له بقول الحريرى:

يا طالب الدني\_\_\_ا الدنية إنها شرك الردى ، وقرارة الأكدار دار متى ما أضحكت في يومها أبكت غدا، بعدا لها من دار غاراتها لا تنقضي وأسيرها لا يفتدي ، بجلائل الأخطار

إلى غير ذلك من أصناف فصلتها كتب البلاخة ، وقد يخرجنا الحديث عنها مإسهاب و إفاضة عمَّا رسمناه لهذا الكتاب من أغراض، و إنما أردنا بهذه الإشارة العاجلة أن نستكمل الحديث عن موسيقي الألفاظ بذكر شيء عن علاج أهل البلاغة لها ونظرتهم إلىها .

# الفصل لتالت

### عروض الخليلل

(( **\** ))

#### كيف درسه القدماء

وجد « الخليل بن أحمد » نفسه في مكة المكرمة وقد ترددت في أرجائها قدسية النغم ، توحى إلى ذوى العقول الفذة من العلماء خير ما تنتجه القرائح . فبدأ يفكر في الوزن الشعرى وما يمكن أن يخضع له من قواعد وأصول ، ثم انطلق من فوره وحبس نفسه في بيته أياماً وليالي كان فيها يستعرض ما روى من أشعار ذات أنغام موسيقية متعددة . ثم خرج على الناس بقواعد مضبوطة وأصول محكمة سماها علم « العروض » . وقد كانت هذه المكلمة تطلق في اللغة على أكثر من معنى، ومن معانها « مكة » لاعتراضها وسط البلاد ، كما يقال ، فأطلق على علمه اسم العروض تيمنا ببيئة مكة التي فيها ألهم قواعد الوزن الشعرى .

و يروى الرواة فيما يروون أن الدافع على تقعيد هذه القواعد هو أن الخليل لما رأى ما اجترأ عليه الشعراء المحدثون فى عهده من الجرى على أوزان لم تسمع عن العرب هاله ذلك، فاعتزل الناس فى حجرة له كان يقضى فيها الساعات والأيام يوقع بأصابعه ويحركها حتى حصر أوزان الشعر العربي وضبط أحوال قافيته .

وقد ظل الناس يتدارسون قواعد الخليل ويتفهمونها حتى أيامنا هذه لم يزد واحد عليها حرفاً ، بل لقد وقفوا عند الأبيات التي استشهد بها الخليل وأصحابه ،

لا يتعدونها إلا فيما ندر من الأحوال ، ولا هم لهم إلا تحصيل تلك القواعد يرددون مصطلحاتها ، وينشدون شواهدها دون إصغاء في غالب الأحيان إلى ما اشتملت عليه من نغم وموسيق .

واقتصر شراح طريقة الخليل على ذكر أمور لا تمت للعلم نفسه بصلة وثيقة ، كقولهم : إن العروض يجنبنا مواضع الزلل حين ننشد الأبيات ، ويعرفنا أن القرآن الكريم ليس بشعر بل نسيج وحده ، ولهم في هذا كلام طويل سنعرض له في غير هذا الموضع . وقد زعموا أن الوزن الشعرى سر أودعه الله في طباع العرب واختصهم به لم يشعروا به ، ولا نووه فأطلع الله الخليل عليه وألهمه تلك القواعد والأصول .

وقد بلغ من غلوهم فى البحث فى أوزان الشعر أن اشترطوا فى تسمية الشعر شعراً أن يقصد اليه الشاعر قصداً ويعمد إليه عمداً ، وعلى هذا فليس بشعر ما كان وزنه اتفاقاً ، كتلك الآيات الشريفة التى اتفق وزنها كقوله تعالى (لن تنالوا البرحتى تنفقوا مما تحبون ) فإن هذه الآية قد جاءت على وزن من أوزان الشعر العربى ، وذلك لأنهم نزهوا القرآن عن الشعر ، وكالحديث الشريف :

( هل أنت إلا أصبع دميت وفي سبيل الله ما لقيت ) فشل هذا لا يعد في رأى العروضيين شعراً ، لأن لهم رأياً خاصاً في تفسير قوله تعالى « وما علمناه الشعر وما ينبغي له إن هو إلا ذكر وقرآن مبين » . بل لقد حرموا الاقتباس من القرآن في الشعر إلا في مواضع خاصة واستنكروا قول الشاعن: أقول لمقلتيه حسين ناما وسحر النوم في الأجفان سارى تبارك مر توفاكم بليل ويعلم ما جرحتم بالنهار وكثير ممن تعرضوا لهذا العلم قد أنكروا على كل ما استحدث من أوزان في العصور المتأخرة حق تسميته شعراً . ولكننا نحمد الله أنهم لم يجمعوا على مثل هذا الرأى الغريب ، بل اختلفوا فيه ، فقد روى عن الزمخشرى أنه قال في القسطاس هذا الرأى الغريب ، بل اختلفوا فيه ، فقد روى عن الزمخشرى أنه قال في القسطاس

« والنظم على وزن مخترع خارج على أوزان الخليل لا يقدح فى كونه شعراً ولا يخرجه عن كونه شعراً » .

أما أوزات الخليل فهى خمسة عشر وزناً سمى كل منها بحراً ، وذلك كا يقولون ، لأنه أشبه البحر الذى لا يتناهى بما يذ \_\_\_ ترف منه فى كونه يوزن يه ما لا يتناهى من الشعر .

فلما جاء الأخفش أنكر وجود بحرين من بحور الخليل ، لأمهما في رأيه لم لم يردا عن العرب ، ثم زاد هو بحراً لم يذكره الخليل فيما ذكر .

ولست أعلم علماً من علوم العربية قد اشتمل على عدد غريب من المصطلحات مثل ما اشتمل عليه العروض على قلة أوزانه وتحددها . فقد استخدم تلاميذ الخليل ألفاظاً كثيرة قليلة الشيوع، وسبغوا عليها معنى اصطلاحياً يحتاج دائماً إلى شرح وتبيان . فهناك الأسباب والأوتاد ، والسبب قد يكون خفيفاً كما قد يكون ثقيلا، وللوتد أنواع فمنه المفروق ومنه المجموع ، ثم قد بجتمع من السبب والوتد ما يسمى بالفاصلة الصغرى أوالكبرى . وربما كان أعقد مصطلحات العروض تلك التي تستى بالزحافات والعلل ، وقد فرقوا بينها فنسبوا للزحافات صفة الجواز بحيث لا يلزم تكررها في التفاعيل ، أما العلة فلها صفة اللزوم ولا تبكون إلا في آخر الشطر من البيت . ثم حين رأوا بعض الزحافات واحب الالتزام سموه زحافا جرى، عجرى العلة!!

أما أنواع الزحافات فكثيرة تعيى الحافظة ، وتحتاج إلى دراسة مضلية في تحصيلها ، فهى تارة إضمار وأخرى وقص وبالثة خبن أو طئ أو قبض أو عقل أو عصب أو كف أو خبل أو خزل أو شكل أو نقص ، فإذا استعرضت العلل وجدتها لا تقل عن الزحافات تعقيداً فمنها الترفيل والتذييل والتسبيغ والحذف والفطف والقطع والبتر والقصر والحذذ والصلم والوقف والكشف ، إلى غير ذلك ما هو معروف مشروح في كتب العروض يجد الطالب في تحصيله مشقة وعنتاً

يجعله ينسى أنه بصدد أمر يمت إلى فن جميل ، بل هو أجمل الفنون ، ذلك هو الشعر . هذا إلى مصطلحات أخرى كثيرة للقافية وما يعرض لها ، حتى لقد بلغ من غلوهم فى هذا الأمر أن جعلوا القافية علماً مستقلا له قواعده وله مصطلحاته . فإذا تذكرنا مع كل هــــذا أسماء البحور وهى تامة وكذلك وهى ناقصة رأينا الأمر ينفر كل راغب فى دراسته ، ويصوره له فى صورة بغيضة لا يلجأ إليها الطالب إلا مضطراً .

هكذا تعود المؤلفون أن يعالجوا هذا العلم خلال أحد عشر قرناً من الزمان اليس فيهم من حاول التجديد فيه ، أو تيسير قواعده بجعله مقبولا مستساعاً يلتئم مع فن الشعر وجمال الشعر وحب النفوس للشعر .

ويظهر أن الناس قد أحسوا منذ القدم بهذا التعقيد وتلك الصعوبة ، فقد روى أن رجلا طلب إلى الحليل أن يعلمه العروض فأقام مدة من الزمان يختلف إليه ولم يحصل شيئاً ، وقد أعيا الخليل أمره ولم ير أن يجابهه بالمنع فقال له يوماً زن قول الشاعر :

إذا لم تستطع شيئًا فدعه وجاوزه إلى ما تستطيع ً

وفهم الرجل أنه يصرفه عن طلب العروض فيرفق وأناة . فانظر كيف يفهم الرجل مراد الخليل بمثل هذا التلميح ثم يعيا عن فهم العروض . أليس في هذا «ليل على مشقته وعسره في الدراسة على كثير من الناس .

ولا يزال الطالب في عصرنا الحديث يلقى نفس العنت والمشقة في دراسته ، فلا يكاد يؤدى فيه امتحاناً حتى ينسى تفاصيله ولا يذكر منه إلا عدة ألفاظ يظل يرددها في حياته على سبيل الذكرى .

ولقد نهج الخليل في عروضه نهجاً خاصاً غير مؤسس على الأسس العلمية من الناحية الصوتية . و إننا حين نحلل ما سماه بالتفاعيل باحثين عن الأسس التي تخضع لها نصطدم بأمور متناقضة ، فيها ناحية صناعية بعيدة عن الناحية الموسيقية .

والترتيب المقهلي للكلام: فنحن نراه قد جعل من « مستفعلن » تفعيلتين ومن « فاعلاتن » تفعيلتين ، حرصاً على أسبابه وأوتاده وما يصيبها حسب تقسيمه من زحافات وعلل . والحقيقة أن « مستفعلن » سواء كتبت هكذا أو صورت في صورة أخرى مثل « مستفع لن » فهي هي من الناحية الصوتية كما يحللها العلم الحديث بمقاييسه الحديثة . ويظهر أن الخليل وأصحابه قد تأثروا إلى حد كبير بمقاييس علم الصرف ، فاتخذ رموز الصرف رموزاً للعروض ، مع فارق تافه يدركه كل منا ويدرك سره . على أننا نحمد الله أن بعضاً من العروضيين قد أنكروا التفعيلتين المصنوعتين « مستفع لن » و « فاع لاتن » ، وقصروا تفاعيل العروض على ثمان هي :

فعولن ، فاعلن ، مستفعلن ، فاعلاتن ، مفاعيلن ، مفاعلتن ، متفاعلن ، معولات .

والغريب في أمر الخليل ومن نحا نحوه أنهم افترضوا للأوزان أصولا تطورت أو تغيرت حتى صارت إلى ما روى فعلا في الأشعار . فقد افترضوا أن أصل البحر المديد هو:

#### فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلن

مدعين أنه ورد في الشمر وقد سقطت منه التفعيلة الأخيرة ، ولعمرى كيف تصوروا هذا ؟ ومن أين جاءوا بمثل هذا الادعاء ! كما افترضوا أن الأصل في مجر الوافر:

#### مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن

غير أن هذه التفعيلة الأخيرة في هذا الوزن لم ترد على هــذه الصورة أبداً . وكذلك افترضوا أن بحر الهزج كان في الأصل:

مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن

لحكنه لم يرد إلا مجزوءاً أي سقطت منه التفعيلة الأخيرة . وقالوا شيئاً مثل

هذا عن البحر السريع فزعموا أن أصله:

#### مستفعلن مستفعلن مفعولات

لكن تفعيلته الأخيرة لم ترد إلا مقصوصة الأطراف وفي صورة «فاعلن»! هذا وقد جاء الخليل بوزنين غريبين أنكرها الأخفش ، وأكد عدم ورودها عن العرب وهما بحرا المضارع والمقتضب . وقد جعل الخليل لهذين البحر بن أصلا وفرعاً وادعى أنهما لم يسمعا إلا مجزوءين . وإنك لو محثت فيا روى لنا من أشعار عربية عن أمثلة لهذين الوزنين لا تكاد تظفر بأمثلة صحيحة النسبة ، غير أنه قد نسب لأبي نواس خسة أبيات من وزن المقتضب مطلعها :

حامل الهوى تعب عستخفه الطرب

وقد استعرضت جميع ما روى فى الأغانى لعلى أظفر بأمثلة لهذين الوزنين فلم أجد لهما ذكراً ، إلا فى مقطوعتين قصيب يرتين نسبت إحداها للحسين ابن الضحاك (١) وهى :

عالم بحبيب مطرق من التيه يوسف الجال وفر عوت في تعديه لا وحق ما أنا فيب من عطف أرجيه ما الحياة نافعة لي على تأبيب النعيم يشغب له والجال يطغيب فهو غير مكترث لذى ألاقيب تائه من غير مكترث لذى ألاقيب تائه من عبتى فيب فيب في رغبتى فيب

\* \* \*

فيقال إن هذه المقطوعة من البحر المقتضب ، على أننا إذا طبقنا عليها ما قاله

أصحاب العروض في هذا البحر وجدنا أنفسنا مضطرين إلى منع كلة «عطف» في البيت الثالث من الصرف.

أما المقطوعة الثانية وتنسب لسعيد بن وهب وهي (١):

لقد قلت حین قر بت العیس یا نوار قفوا فار بعوا قلید فلم یر بعوا وساروا فنفسی لها حنین وقلبی له انکسار وصدری به غلیه و دمعی له ایحدار

\* \* \*

وقد قيل لنا إن هذه المقطوعة من البحر المضارع.

ولقد حاول الزجاج أن يؤيد كلام الخليل في شأن هذين الوزنين فقال : لقد ورد في الشعرمنهما البيت أو البيتان ، ولا تكاد توجد منهما قصيدة لعربي . وكلام الزجاج حجة للأخفش فليس يكفي ورود بيت أو بيتين حتى يعد الوزن عما تستسيغه الأذن وترتاح إليه كنسج للشعر . ولا بد من شيوع الوزن وكثرة تداوله وتردده على الأسماع حتى يمكن أن يعد وزنا شعريا معترفا به في بيئة من البيئات . فإذا نطق أعرابي ممن ينسب لهم الفصاحة وممن يحتج بمكلامهم كاليقولون ، بوزن شعرى نادر غريب على الأسماع عد هذا خارجا عن المألوف الشائع في البيئة العربية ، ولا يصح أن يذكر بين أوزان الشعر العربي . لأن استساغة الأوزان الشعرية مسألة عادة تكونت بكثرة ترددها على الأسماع ، لترتاح إليها الآذان وتطمئن إليها النفوس .

من كل هذا نرى أن العروض كما وصفه لنا القدماء قد لحق به شيء غير قليل من الصناعة وأن قواعده قد عقدت وأسرف في تعقيدها .

۱۱) جزء ۲۱ صفحة ۹۳ .

فهل آن الأوان لعرضها عرضا جديداً سهلا بعيداً عن الصناعة و يمت للشعر بصلة وثيقة قد يجعلها محببة إلى النفوس يسيرة التناول ؟

#### « T »

### البحور وتحليلها

اتخذ الخليل ومن نحوا نحوه من أهل العروض نهجا خاصاً في تحليل كات البيت من الشعر إلى مقاطع . وقد أوجدوا لنا ثمانية مقاييس سموها بالتفاعيل هي : فَعُولُن مَ مَفَاعِلَن ، مفاعَلَن ، فاعلائن ، فاعلائن ، مُتَفَاعلن ، مستفعلن ، مفعولات .

وهذه التفاعيل الثمانية تقابل بحروفها فى الوزن حروف الكلمات الموزونة فى البيت من الشعر ، فما كان متحركا قوبل بمتحرك وما كان ساكنا قوبل بساكن . فمثلا حين نريد أن نحلل عبارة مثل : من جاءكم ؟ نراها تنطبق على المقياس « مُستَفعلن » ، وذلك لأن :

مَنْ = مس ، جا = تَفْ ، وَكُمْ = عِلْنَ

والمساواة هنا كما يقول أهل العروض في أن الحرف المتحرك يقابل حرفا متحركا ولا عبرة بنوع الحركة . فالميم في « من » محركة بالفتح ومع هذا فهي تقابل الميم المحركة بالفتح في المقياس . كذلك الهمزة في « جاءكم » محركة بالفتح ومع هذا فهي تقابل العين المحركة بالكسرة في المقياس . كذلك يعتبر أهل العروض حروف المذ من ألف وياء وواو بمثابة الحرف الساكن . ولهذا نرى أن ألف المد في المتياس .

ولزيادة الإيضاح نضرب مثلا آخر أفكلمة «عظيم » حين نحللها إلى مقاطعها نجدها توافق المقياس « فعولن » وذلك لأن :

### ع = ف ، ظِي = عُو ، مُ = الن

وهكذا نرى أن التنوين في كلة «عظيم » يعد مقابلا للنون الساكنة في المقياس. فالعبرة إذن بالنطق ولاشك أننا نسمع التنوين بونا و إن كنا نرمز إليه في الكتابة العادية بحركتين. ومن هنا نلحظ الصلة الوثيقة في العروض بين الكات حسب النطق بها ، وما يقابلها من تلك المقاييس المصطلح عليها . والكتابة العادية كما هو معروف وسيلة ناقصة لتصوير الكمات كما ينطق بها ، فهناك أصوات نسمعها في النطق ولا نرى لها رمزا في الكتابة مثل كلة « هذا » فنحن نسمع بعد الهاء ألف مد ، كما أن هناك رموزاً في الكتابة لا نسمعها في النطق مثل أداة التعريف « ال » في مثل العبارة : يكتب الدرس .

فين نريد أن نحلل هذه العبارة إلى مقاطع نرى الجزء الأكبر منها يقابل المقياس « فاعلاتن » ، لأن :

يَكْ = فا، تُ = ع، بُدْ = لا، دَرْ = لن

وتبقى السين المحركة فى هذه العبارة دون مقابل لها . فنحن هنا لا نسمع فى العبارة أداة تعريف ، و إنما نسمع دالا مشددة وهى بمثابة دالين الأولى منهما ساكنة والثانية متحركة .

ولهذا كان للشعر عند تحليل مقاطعه وقياسه بتلك المقاييس المصطلح عليها رسم خاص مؤسس على ما ينطق به المرء في إنشاده للأشعار . فمثلا حين نريد أن نزن قول الشاعر :

لم يطل ليلى ولكن لم أنم رنفى عنى الكرى طيف ألم الكتب الشطر الأول من البيت هكذا:

وهكذا نرى كلمات البيت لا تقابل دائماً تلك المقاييس المصطلح عليها ، بل كثيراً ما نكمل وزن المقياس بجزء من كلة تالية أو سابقة في البيت من الشعر. وقد اصطلح أهل العروض على اعتبار الحركة الأخيرة في البيت أو الشطر من الشعر بمثابة حرف ساكن فمثلا قول شوقي :

في الموت ما أعيا وفي أسبابهِ كل امرىء رهن بطي كتابهِ حين نزنه بميزان أهل العروض بـكتب هكذا:

فِلْمُوت مَا أَعِيا وَفِي أَسْبَابِهِي . . كُلْلُمُونَ رَهُنُن بِطَيْ إِلَيْكَابِهِي مَسْتَفَعَلَن مُسْتَفَعَلَن مُسْتَفَعَلَن مُسْتَفَعَلَن مُسْتَفَعَلَن مُسْتَفَعَلَن مُسْتَفَعَلَن مُسْتَفَعَلَن مُسْتَفَعَلَن مُسْتَفَعَلَن

فالكسرة التي انتهى بهاكل شطر اعتبرت كحرف ساكن أى أنها تقابل في المقياس النون الساكنة .

فإذا كانت الحركة المتطرفة فتحة كتبت في الأشعار ألفا وهي تعدّ كذلك عثابة حرف ساكن ، مثل قول شوقي :

لا تحذ حذو عصابة مفتونة يجدون كل قديم شيء منكرا غين يكتب هذا البيت برسم العروض نراه هكذا:

لا تحذ حذ وعصابتن مفتونتن . . يجدونكل لَقديم شي إن منكرا مستفعلن مستفعلن مستفعلن متفاعلن متفاعلن مستفعلن

وقد ينتهى كل من الشطر الأول والثانى بحركة الضم مثل قول شوقى : أما العتـــاب فبالأحبة أخلق والحب يصلح بالعتاب ويصدق أما لغين يكتب هذا البيت برسم العروض نراه هكذا :

أثمُلُعتا بفبلاً حب بتأخلقو مستفعلن متفاعلن متفاعلن

بوَيَصْدُقُواْ	لحبلعتا	المرابيص الم
متفاعلن	متفاعلن	مستفعلن

ولكن حين يكتب الشعر بالرسم العادى يراعى الكاتب أن الضمة الأخيرة أو الكسرة يرمز لهما بالرمز المألوف ، أما الفتحة فيرمز لهما دائماً بألف . وجميع هذه الحركات الثلاث حين تقع في أواخر الأبيات تعتبر في ميزان الشعر بمشابة حرف ساكن ، ولهذا يكتبون في الرسم العروضي الكسرة ياء والضمة واوا .

« ٣ »

### تيسير الأوزان

نعرض هذا للبحور كما استنبطها الخليل متخذين نفس التسمية التى خلعها على كل منها ، ومهملين تلك للبحور التى لم ترد لها شواهد صحيحة النسبة فى الأشعار العربية القديمة كالمقتضب والمضارع . ولكنا سنسلك هذا بهجاً مبسطاً خالياً بقدر الإمكان من تلك الاصطلاحات الكثيرة التى اشتمات عليها كتب العروض ، مرتبين البحور حسب نسبة شيوعها فى الشعر العربى القديم . و يمكن أن تقسم البحور حسب نسبة شيوعها إلى أربع مراتب :

### أولا — الطويل:

ليس بين بحورالشعر ما يضارع البحرالطويل في نسبة شيوعه ، فقد جاء ملا يقرب من ثلث الشعرالعربي القديم من هذا الوزن ، ويشتمل البحر الطويل على مقياسين من المقاييس الثمانية التي أشرنا إليها آنفاً وها: فعولن ، مقاعيلن ، وهذان المقياسان يتكرران في البحر الطويل على صورة خاصة وترتيب خاص ، فالشطر من البيت يشتمل على أر بعة مقاييس ترتب كما يأتى :

#### فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن

وقد تغير صورة كل من هذين المقياسين في القصيدة الواحدة ، بل وفي البيت الواحد من الشعر . فالمقياس الأول « فعولن » كثيراً ما يأني في الأشعار « فعول » فقط . أما المقياس الثاني « مفاعيلن » فيتخذ في الشعر صوراً عدة ، ويتوقف هذا على موضعه من البيت . فصوره الجائزة في آخر الشطر أو آخر البيت أكثر من صوره الجائزة في حشو البيت كا يعبر أهل العروض . وحشو كل بيت من الشعر هو المقاييس التي لا يكون موضعها آخر الشطر أو آخر البيت . فالمقياس « مفاعيلن » حين يكون في حشوالبيت يندر أن تتغيرصورته على أن أهل العروض قد جوزوا فيه حينئذ صورتين أخر بين ها :

#### مفاعلن ، مفاعيل

واعتبروا الصورة الأولى صالحة مقبولة ، ولكنهم اعتبروا الثانية قبيحة مرذولة . ونحن حين نستعرض ما روى من الأشعار في البحر الطويل لا نكاد نظفر بمثل واحد لتلك الصورة القبيحة ، وأغلب الظن أنها من صنع أهل العروض بنسوها على مثل أو مثلين رويا مصحفين أو أخطأ الرواة في روايتهما ومن الواجب إذن أن نهمل هذه الصورة ولا نعترف بها في الوزن الصحيح للشعر والحمد لله أن أهل العروض قد اعتبروها قبيحة مرذولة ، ولا يروون لها في الشعر القديم إلا قول امرى القيس :

ألا رب يوم لك منهن صالح ولا سيا يوم بدارة جلجل ولك رب يوم الدواة يروون رواية أخرى لهذا البيت صيحة الوزن هي:

ألا رب يوم لى من البيض صالح ولا سيا يوم بدارة جلجل و مهذا نزهو شعر امرى القيس عن أن يقع فيه وزن قبيح مرذول.

أما الصورة الأخرى التي اعتبروها صالحة مقبولة في حشو البيت وهي «مفاعلن» فهي صورة نادرة لا تستريح إليها الآذان، وقد رويت في بعض أبيات

الشعر القديم ، ولكنا لا نكاد نراها فى شعر حديث . فقد رويت فى معلقة َ امرىء القيس عشر مرات مثل قوله :

إذا قامتا تضوع المسك منهما نسيم الصبا جاءت بريا القرنفل ومثل:

ويوم عقرت للعددارى مطيتى فياعجبا من رحلها المتحمل وجاءت هذه الصورة في معلقة زهير أربع مرات مثل قوله فيها:

فلا تكتمن الله ما فى نفوسكم ليخنى ومهما يكتم الله يعلم يؤخر فيوضع فى كتاب فيدخر ليوم الحساب، أو يعجل فينقم

وفى معلقة طرفه ثمان مرات. ومع هذا فنحن نشعر بثقل هذه الصورة فى. حشو البيت، ولعل انحرافاً فى رواية المعلقات هو الذى جاءنا بتلك الحالات التى. رويت فى شعر الجاهليين. ويمكن بتغيير طفيف فى الرواية أن نصلح الوزن. ونجعله مقبولا فى السمع، فلا يضير المعنى أن نروى أبيات امرىء القيس هكذا: إذا قامنا يضوع المسك منهما نسيم الصبا جاءت بريا القرنفل

\* \* \*

يؤخر فيوضع في كتاب فيدخر ليوم حسابٍ أو يعجل فينقم وواجب من يحاول نظم الشعر من هذا البحر أن يتجنب استعال «مفاعلن»، في حشو البيت ، فموسيقي الأذن تأباه و إن قبله أهل العروض .

أما حين يقع المقياس « مفاعيلن » فى آخر البيت فيتخذ إحدى صور ثلاث كلما جائزة مقبولة ولكم اتتفاوت فى نسبة شيوعها فى الشعر العربى : « مفاعلن » ثم « مفاعى » ثم الصورة الأصلية « مفاعيلن » .

ويسمى أهل العروض البيت من الشعر مصرعاً إذا اتجد الشطر الأول مع الثانى في القافية ، ويكون هذا عادة في مطلع القصيدة مثل قول شوقي :

بسيفك يعلو الحق والحق أغلب وينصر دين الله أيان تضرب وفي هذه الحالة يكون حكم المقياس الذي ينتهي به الشطر الأول مثل المقياس الذي ينتهي به البيت في جواز الصور الثلاث. أما إذا لم يكن البيت مصرعاً فنرى المقياس الأخير في الشطر الأول يلتزم صورة واحدة لا يجوز غيرها وهي « مقاعلن ».

وأ كثر صورالبحرالطويل شيوعاً وأحبها إلى النفوس وأقبلها في الآذان هي: (١) فعولن (أو فعول ) + مفاعيلن + فعولن (أو فعول ) + مفاعلن مثل قول البارودي:

> سواي بتحنان الأغاريد يطربُ وما أنا ممن تأسر الخمر لبه ولكن أخوهم إذا ما ترجحت نغي النوم عن عينيه نفس أبية بعيد مناط الهم فالغرب مشرق له غدوات يتبع الوحش ظلهـا همامة نفس أصغرت كل مأرب ومن تكن العلياء همة نفسه

وغيرى بالإذات يلهو ويعجبُ ويملك سمعـــيه البراع المثقب به سورة نحو العلا راح يدأب لها بين أطراف الأسنة مطلب إذا ما رمي عينيه والشرق مغرب وتغدو على. آثارها الطير تنعب فكلفت الأيام ما ليس يوهب فكل الذي يلقاه فيها محبب

(٢) فعولن (أو فعول ) + مفاعيلن + فعولن (أو فعول ) + مفاعي مثل قول شوقى :

يمــدُ الدجي في لوعتي ويزيدُ إذا طال واستعصى فما هي ليلة "

ويبدىء بثى في الهوى ويعيدُ ُ ولكن ليال ما لمن عديد

أرقت وعادتني لذكرى أحبتي ومن يحمل الأشواق يتعبو يختلف لقيت الذي لم يلق قلب من الهوى ولم أخلُ من وجد عليك ورقة وروض كما شاء المحبون ظله يظللنا والطـــير في جنباته 

شيجون قيام بالضاوع تعود عليه قديم في الهوي وجديد لك الله يا قلبي أأنت حديد إذا حلَّ غيد أو ترحل غيد لهم ولأسرار الغـــرام مديد غصون قيام للنسيم سجود

(٣) فعوان (أو فعول ) + مفاعيان + فعوان (أو فعول ) + مفاعيان مثل قول البارودى:

> هو البين حتى لا سلام ولا ردُّ لقد نعب الوابور بالبين بينهم سرى بهم سير الغام كأنما فلا عين إلا وهي عين من البكا فياسعد حدثني بأخبار من مضي لعل حديث الشوق يطفىء لوعة هو النار في الأحشاء لكن ْلوقعها

ولا نظرة يقضى بها حقه الوجدُ فساروا ولا ذمّوا جمالا ولا شدوا له في تنائى كل ذي خلة قصدً ولا خد إلا للدموع به خد فأنت خبير بالأحاديث يا سعد من الوجد أو يقضى بصاحبه الفقد على كبدى مما ألذ به برد

بحور المرتبة الثانية في نسبة الشيوع في الأشعار العربية :

ولهذا البحر مقياس واحد هو « مُتَفاعلن » ، ولا يرد هذا المقياس إلا في.

هذا البحر. ويشتمل شطر البيت من هذا البحرعلي ثلاثة مقاييس: متفاعلن + متفاعلن + متفاعلن

ولكن كثيراً ما يحل محل هذا المقياس مقياس آخر هو « مستفعلن » ، عبل يندر أن نرى البيت الواحد من هذا البحر مشتملا على المقياس « متفاعلن » وحده . ولهذا يحق لنا أن نعد َّ المقياس « مستفعلن » مقياساً للبحر الكامل ، مثله مثل « متفاعلن » سواء بسواء ، إذ نسبة شيوع « مستفعلن » في وزن البحر الـ كامل لا تقل عن نسبة شيوع « متفاعلن » إن لم تزد عنها ، وعلى هذا فقياس · البحر الـكامل في حشو البيت يجوز أن يكون « متفاعلن » أو « مستفعلن » . وهذا البحر نوعان :

(١) تام المقاطع أي ترد فيه المقاييس الثلاثة:

متفاعلن + متفاعلن + متفاعلن

(ب) ناقص المقاطع أي يرد فيه المقياس الأخير وقد سقط نصفه:

متفاعلن + متفاعلن + متفا.

(١) أما النوع الأول فهو أكثر دورانًا في الشعر العربي ، وقد نظم منه معظم الأشعار التي جاءت من هذا البحر . والتفعيلة الثالثة والأخيرة قد جاز فيها . صورتان أخريان غير « متفاعلن ، مستفعلن » هما :

مُتفاعل ، مُتفا

غير أن هناك أمراً هاماً يجب أن نفطن إليه وهو أن المقياس الأخير من · البيت يجوز أن يكون « متفاعلن أو مستفعلن » في القصيدة الواحدة . ولكن · متى كان هذا المقياس « مُتفاعل » النزم على هذه الصورة في كل أبيات القصيدة · الواحدة ولا يصح العدول عنه إلى غيره من الصور ، كذلك إذا كان « متفا » التزم هذا أيضاً في كل أبيات القصيدة . وعلى هذا فالقصيدة من الـكامل التام عَلَمًا ثَلَاثُ أَحُوالَ :

- (١) تنتهي أبياتها جميعاً بأحد المقياسين « متفاعلن ومستفعلن » .
  - (٢) تنتهي أبياتها جميعاً بصورة متّفاعل ومُتّفاعل .
    - (٣) تنتهي أبياتها جميعاً بصورة مُتْفا .

وسنورد هنا أمثلة لكل حال من هذه الأحوال الثلاث على الترتيب:

(١) قال شاعر حديث تحت عنوان « محنة الحرب » ، ( محمود غنيم ) :

سكنت وأخطأت النجوم مدارها ما بالهم يستعجلون دمارها ما جاعت ازدرد الكبار صغارها

رحماك رب إلام نصلى نارها فني العباد ولم تضع أوزارها غابت ملائكة الساء وأصبحت تذرو أبالسة الجحيم غبارها قبضت على سكانها يد مارد جعل الصبيب من الدماء بحارها في كل واد ثورة مشبوبة لا يطفىء البحر الخضم شرارها حتى كأن الأرض من إعيائها كتب الفناء على البرية ويحهم زم من الأسماك ناطقة إذا

فنحن نري أن هذه الأبيات قد اشتمات على ٢٤ متفاعلن و ١٨ مستفعلن، كما نرى أن البيت الأول وحــده هو الذي جاءت فيــه التفعيلة الأخيرة «مستفعلن»، في حين أن باقي الأبيات قد انتهت بالمقياس «متفاعلن» وهي قصيدة واحدة .

(٢) ومثال الحال الثانية قول هذا الشاعر نفسه في « فجر السلام » : يحكى وجوه العاشقين شحوبا حتى تساقطت النفوس لغوبا

أدرك بفجرك عالما مكروباً عوذت فجرك أن يكون كذوباً يأيها السلم المطل على الورى طوبي لعهدك إن تحقق، طوبي ما بال وجهك بعد طول حجابه رحماك طال الليل وإتصل السرى لفحت لظى الحرب الوجوه فطف بها كالزهر نفحا والنسيم هبوبا لم يبق فى مجرى الدماء بقيسة شكت العروق من الدماء نضوبا طحنت فريقيها الحروب بضرسها لا غالبا رحمت ولا مغلوبا

فنحن نوى جميع هذه الابيات قد انتهت بالوزن (مُتفاعلٌ) أى أنه يلتزم في كل أبيات القصيدة . ويلاحظ أن هذا المقياس يرد محرك « التاء » وساكنها ، ولحكن الغالب وروده متحرك التاء . ولهذا لا نواه ساكن التاء إلا في بيت واحد من هذه الأبيات السبعة وهو البيت الأخير .

كذلك نلاحظ أن الشطر الأول في كل هذه الأبيات ينتهي بالمقياس (متفاعلن أو مستفعلن ) إلا في البيت الأول لأنه مصرع ، ولهذا انتهى شطره الأول بنفس المقياس الذي انتهى به البيت أى «متفاعل » غير أن التاء فيه حاءت ساكنة .

ومما قد يسترعى الانتباه في هذه الأبيات السبعة أنها اشتمات على «مستفعلن» تسع عشرة مرة ، و « متفاعلن » خس عشرة مرة .

(٣) أما الحال الثالثة التي تنتهي أبياتها بالوزن « متفا » فهي نادرة في الشعر العربي ، ولم أظفر بقصيدة واحدة تمثل هذه الحال ، ولسكني عثرت على أبيات متناثرة في ثنايا عدة قصائد قديمة . فقصيدة « المسيب بن علس » وهو من أصحاب المنتفيات في جمرة أشعار العرب ، قد اشتملت على بيتين يمثلان هذه الحال وها : أو كلا اختلفت نوى وتفرقوا لفؤاده مر أجلهم نبل أ

ولقد رأيت الفاعلين وفعلهم ولدى الرقيبة مالك فضل أما باقى أبيات القصيدة وعدتها أربعة عشر بيتاً فقد جاء من النوع الثانى للبحر الكامل وهوالناقص المقاطع الذى سنتحدث عنه . ومطلع هذه القصيدة هو :

بكرت لتحزن عاشقاً طفل وتباعدت وتخرم الوصلل

كذلك عثرت على بيت واحـد فى قصيدة عدتها أر بعون بيتاً للمخبّل السعدى وهوشاعر مخضرم، ومطلع القصيدة:

ذكر الرباب وذكرها سقم فصبا وليس لمن صباحلم أما البيت فهو:

ويضمها دون الجناح بدفّه وتحفهن قسوادم قسم مُ الشاعر كذلك جاء البيت الأخير من قصيدة يزيد بن الحذّاق الشنيّ الشاعر الجاهلي ، ممثلا لهذه الحال . ومطلع هذه القصيدة :

أعددت سبحة بعد ما قرحت ولبست شكة حازم جلد والبيت الأخير من هذه القصيدة هو:

ولقد أضاء لك الطريق وأنهجت سبل المسالك والهـدى أيعدى

نستنبط من هذا أن مجيء الشطر الأول من بيت البحر الكامل تام المقاطع أي متفاعلن + متفاعلن + متفاعلن

ومعه الشطر الثاني ناقص المقاطع أى :

متفاعلن + متفاعلن + متفا

أقول نستنبط من هذا أن مثل هذا النظام في بحر الكامل لا يرد في كل أبيات القصيدة كما يقول أهل العروض ، أما تلك الأمثلة المتناثرة في الشعر القديم فيجب أن نلتمس لهما تفسيراً خاصاً ، ولا نتخذ منها قاعدة عامة لأوزان هذا البحر .

💠 💠 🗱

ب - النوع الثاني للبحر الكامل وهو الناقص المقاطع فذلك هو الوزن الذى فيه الشطر الأول والثانى قد سقط منهما نصف المقياس «متفاعلن» ، أى أن كل شطر يكون مكذا :

### متفاعلن + متفاعلن + مُتَفا

غير أننا نجد هذا النصف الباقي « متفا » يجيىء في الشطر الثاني بصورتين : عجرك التاء أو ساكمها أي « مُتَفا » أو « مُتْفا » ، أما في الشطر الأول وفي غير الأبيات المصرعة فلا يكون هذا النصف إلا محرك التاء أي « مُتَفا » .

ولهذا يمكننا أن نقسم هذا النوع الناقص المقاطع إلى حالين ، والقصيدة منه إلى حالين أيضاً :

- (١) قصيدة تنتهي جميع أبياتها بوزن ﴿ مُتَهَا ﴾ محركة التاء .
- ﴿ ٢ ) قصيدة تنتهى جميع أبياتها بوزن ﴿ مُتَّفًّا ﴾ ساكنة التاء .

(١) أما الحال الأولى فلا نكاد نرى لها مثلا واحداً فى الشعر الحديث لهذا تمثل لها بقول أبى العتاهية:

لا سوقة يبقى ولا ملك أغنى عن الأملاك ما ملكوا الدنيا وما فيها لهم درك منها وفاتهم الذى دركوا لا بل سبيلا واحداً سلكوا

الموت بين الخلق مشترك ما ضر أحساب القليل وما عجبا تشاغل أهسل ذى طلبوا فما نالوا الذى طلبوا لم يختلف فى الموت مسلكهم

فيميع أشطر هذه الأبيات تنتهى بنصف المقياس « متفاعلن » أى « مُتَفا » ابتحريك التاء فيا عدا البيت الثالث الذي جاء بالديوان هكذا ، ويظهر أن روايته قد أصابها تحريف أو تصحيف . وحق البيت لينسجم في الوزن مع باقى الأبيات أن يصبح مثلا:

عجباً تشاغل أهل ذلكم الدنيب وما فيها لهم درك ولك ولك ولك من عنع من هذا أن الدنيا مؤنثة واسم الإشارة ذلكم للمذكر. من أجل

هذا نرجح أن البيت يمكن أن يعد بمثابة مثل آخر يدل على أن أبا العتاهية كا اشتهر عنه لم يكن يعبأ بقواعد العروض وكان برى نفسه أكبر منه ! والقصائد التي من هذا النوع قليلة في الشعر العربي بوجه عام .

(٢) أما الحال الثانية فهي الكثيرة الشيوع رويت لها قصائد كثيرة في الشعر القديم والحديث، فقد جاء بالمفضليات أربع قصائد كل منها يمثل هذه الحال:

قصيدة الحارث بن حازة اليشكري ومطلعها:

لمن الديار عفون بالْحِدْس آياتها كمهارق الفرْس وقصيدة عبد المسيح بن عسلة ومطلعها:

وقصيدة الجميح:

وقصيدة بشامة بن الغدير ومطلعها:

المن الديار عفون بالجزع بالدوم بين بحـــار فالشّرع ِ أما في الشعر الحديث فمثالها قول العقاد:

أم لؤلؤ رطب تواثمه عريت عن الأصواف والقشر الا بل منيت بفتنــة خلعت جلبابها للكرِّ والفـــــرِّ هي فتنه عزلاء بل فتن هوجاء ما تضرب به يبر والغيد أنفذ ما رمين إذا جردن عن زرد وعن ستر يا حسنهن وما لبسن ســوى من كل ملساء القوام كا صاغ المصور دمية القصر كالموجة البيض\_اء راقصة

ثوب المسلاحة والصبا النضر یا طیبها مرب موجة تجری

بيضاء أو سمراء فارهة والموت بين البيس والسمر فنحن برى فى جميع أبيات العقاد الشطر الأول ينتهى بوزن « متفا » مع تحريك التاء ، والشطر الثانى ينتهى به مع تسكين التاء ، فيا عدا البيت الأول لأنه مصرع ، وفى كل بيت مصرع يتبع آخر الشطر الأول ما ينتهى به الشطر الثانى .

نستطيع بعد كل هــذا أن نلخص قواعد نوعى البحر الــكامل الـكثيرة. الشيوع والتي يجب أن ينظم منها فيما يلي :

(١) الكامل التام المقاطع لقصائده حالتان:

١ - متفاعلن + متفاعلن + متفاعلن . ( في كلا الشطرين )

ب - متفاعلن + متفاعلن + متفاعلٌ ( في الشطر الثاني فقط )

(٢) الكامل الناقص المقاطع لقصائده أيضاً حالتان:

ا — متفاعلن + متفاعلن + متفا ( محر كة التاء في كلا الشطرين )
 ب — متفاعلن + مفاعلن + متفا ( ساكنة التاء في الشطر الثاني فقط )
 هذا وقد روى أهل العروض لمقاييس البحرالكامل في حشو البيت صوراً
 أخرى سموا بعضها صالحاً مقبولا ومثلوا لها بقول القائل :

يذب عن حريمه بسيفه ورمحه ونبله و يحتمى غير أنا لا نكاد نظفر بمثل هذا الوزن فى قصيدة صحيحة النسبة ، لهذا نؤثر عدم التعرض لهذا الوزن بخير أو شر.

أما الصور الأخرى فسماها أهل العروض قبيحة مرذولة ولم يمثلوا لها كعادتهم فى كل وزن قبيح ، ونحن من باب أولى نهملها ولا نشير لها ، فليس كل هذا إلا من صناعة أهل العروض ورغبتهم فى العثور على الغريب الشاذ .

#### البسط

وزن الشطر في هذأ البحر هو:

مستفعلن + فاعلن + مستفعلن + فاعلن

خير أن التفعيلة الأخيرة « فاعلن » لا ترد فى الشعر العربى على هذه الصورة و إنما نراها فى الشطر الأول « فعِلْن » دائماً إلا إذاكان البيت مصرعاً فحينئذ يتبع الشطر الأول فى نهايته ما تكون عليه نهائة الشطر الثانى .

أما فى الشطر الثانى فتتخذ التفعيله الأخيرة (فاعلن) إحدى صورتين: فعلن أو فعلن

والتفاعيل التي في حشو البيت من «مستفعلن ، فاعلن » لاتلتزم هذه الصورة في أبيات القصيدة الواحدة ، بل نرى «مستفعلن» في بعض الأحيان تصير «مُتَفْعلن » كما نرى « فاعلن » تصير في بعض الأحيان « فعلن » . وهناك فرق هام بين ما يلحق المقاييس في حشو البيت من تغيير وما يلحقها في آخر البيت ، فيكل تغيير يصيب التفعيلة الأخيرة يلتزم في كل أبيات القصيدة الواحدة ، أما تغيير ات الحشو فليس من الضرورى التزامها في كل الأبيات ، بل لا تلتزم حتى في البيت الواحد منها .

وعلى هذا فالبحر البسيط يمكن أن تقسم قصائده إلى نوعين :

- (١) قصائد تنتهي كل أبياتها بوزن « فعِلن » .
- (۲) قصائد تنتهی کل أبیاتها بوزن « فعلن » .

وفى كل من النوعين نرى المقياسين (مستفعلن ، فاعلن ) لا يلتزمان صورة واحدة فى حشو الأبيات ، بل نرى أن « مستفعلن » قد تكون فى حشو البيت « متفعلن » وأن « فاعلن » قد تكون فى حشو البيت « فعلن » ، سواء كانت القصيدة من النوع الأول أو النوع الثانى لهذا البحر .

ومثال القصائد التي من النوع الأول قول شوقى في نهج البردة :

أحل سفك دمي في الأشهر الحرم يلو يح جنبك بالسهم المصيب رمي. جرح الأحبة عندى غير ذي ألم لو شفك الوجد لم تعزل ولم تلم ورب مستمع والقلب في صمم أسهرتمضناك فيحفظ الهوى فنم و إن بدا لك منها حسن مبتسم فقوم النفس بالأخـــلاق تستقير والنفس من شرها في مرتع وخم في الله يجعلني في خير معتصم مفر جالكرب في الدارين والغمر عن الشفاعة لم أسأل سوى أم قدمت بين يديه عبرة الندم يمسك بمفتاح باب الله يغتني و بغية الله من خلق ومن نسم لم تتصل قبل من قيلت له بفم والرسل في المسجد الأقصى على قدم  ريم على القاع بين البان والعلم لما رنا حدثتني النفس قائلة جحدتها وكتمت السهم في كبدى يا لائمي في هواه والهوى قدر ياناعس الطرف لاذقت الهوى أبدا يا نفس دنياك تخفي كل مبكية صلاح أسرك للأخلاق مرجعه والنفس من خيرها في خير عافية إن جل ذنبي عن الغفران لي أمل ألقى رجائى إذا عن المجير على إذا خفضت جناح الذل أسأله لزمت باب أمير الأنبياء ومن محمد صفوة البارى ورحمتهـــه ونودى اقرأ تعالى الله قائلها أسرى بك الله ليلا إذ ملائكه 

فجميع أشطر هذه الأبيات قد انتهت بالوزن « فعِلن » ، ونلاحظ أنه قد التزم فيها جميعاً . أما في حشو الأبيات فنجد المقياس « فاعلن » يجيئ على هذه السورة أحياناً وعلى صورة « فعِلن » أحياناً أخرى . وورود هاتين الصورتين في الصورة أحياناً وعلى صورة « فعِلن » أحياناً أخرى . وورود هاتين الصورتين في الصورة المعلن الصورة المعلن المعلن الصورة المعلن المعلن

الحشو يكاد يكون بنسبة واحدة . فكلا الصورتين حسن تستريح إليه الأذن وتطمئن إليه . أما المقياس « مستفعلن » فيندر أن يتغير في الحشو إلى «متفعلن» إلا إذا كان في أول الشطر . ونلحظ أن هذا التغيير قد وقع في الأبيات السابقة ما يقرب من ست عشر مرة وكان دائماً في أول الشطر سواء كان الشطر الأول أو الثاني . ووقوعه في أول الشطر حسن جميل تميل إليه الأسماع ولا تنفر منه . ويظهر أن جميع الشعراء المحدثين قد آثروا هذا حين نظموا من هذا البحر ، فلا يجيزون أي تغيير في المقياس « مستفعلن » إلا إذا وقع في أول الشطر ، أما في غير هذا الموضع فيبتى على حاله دائماً .

أما في الشعر القديم فقد ورد هذا التغيير في غير هذا الموضع ، ولكن وروده كان نادراً جداً . ونحن حين نستعرض ما جاء من البحر البسيط في جمهرة أشعار العرب لا نكاد نعثر إلا على مثلين أو ثلائة لهذا النوع من الأبيات .

أما المفضايات فلم أعثر فيها على هذا النوع من الأبيات إلا في قطعة قصيرة لعبد المسيح بن عسلة عدتها خمسة أبيات ، بيتان منها على هذه الصورة وهما : صبحته صاحباً كالسيد معتدلا كأن جؤجؤه مداك أصداف باكر ته قبل أن تلغى عصافره مستخفياً صاحبى وغيره الخافي فاذا صحت رواية هذه الأبيات – ولا أظنها صحيحة بل لا أظن أننا نقرؤها كاكان ناظموها يفعلون – أقول إذا صحت روايتها فإن ندرتها تدل على أن انقدماء أيضاً كانوا يستنقلون هذا النوع في البحر البسيط ولا ينظمونه إلا مضطرين لضرورة ما ، من استعال لفظ بعينه أو اسم مكان لا سبيل إلى تغيير

أما النوع الثانى من قصائد البحر البسيط وهو الذى تنتهى فيه الأبيات بوزن « فعْلَن » فمثاله قول الشاعر الحديث تحت عنوان « ثورة على الحضارة » ( محمود غنيم ) :

النطق به ، أو غير ذلك من الضرورات التي قد يلجأ إليها الشاعر في شعره .

ذرعتم الجو أشباراً وأميالا فهل نقصتم هموم العيش خردلة صرعى الهواء وصرعى الماءقد كثروا العيش ألين ظهرا من مراكب إن تسنم القوم غرب الجو وانطلقوا أقسمت لو دنت الأفلاك طائعة

وجبتم البحر أعماقاً وأطوالا أو زدتمو في نعيم العيش مثقالا وراكب الخيل جر الذيل مختالا جنبن هولا فقد قربن أهوالا كأن للقوم في الأفلاك آمالا فنالها المرء لم يقنع بما نالا

فنحن نرى أن جميع الأبيات قد انتهت بالوزن «فعلن» ، فهو ملتزم في كل أبيات القصيدة كما عرفنا ، ونرى أن الأشطر الأولى في القصيدة قد انتهت كلها بالوزن « فعلن » ما عدا البيت الأول لأنه مصرع وشطره الأول يتبع الشطر الثانى كا رأينا وسنرى دائماً في كل البحور .

وقد ذكر لنا أهل العروض أن « مستفعلن » في حشو البيت قد تتخذ الصورة « متّفعلن » وعدوا هذا صالحا مقبولا ، على أنا حين نستعرض ما جاء في جهرة أشعار العرب وما روى في المفضليات من قصائد من البحر البسيط لا نكاد نعثر إلا على أبيات متناثرة في عدة قصائد هي التي يمكن أن يكون قد أصابها هذا التغيير الشاذ الغريب الذي تنفر منه الأذن ولا تكاد تستسيغه ، وأجدر بالباحث المدقق أن يعيد النظر في رواية هذه الأبيات ، أو يلتمس لها قراءة تجعلها تنسجم مع موسيق هذا البحر ، ويكني أن نضرب مثلا لهذا النوع من الأبيات تسجم مع موسيق هذا البحر ، ويكني أن نضرب مثلا لهذا النوع من الأبيات حتى يتبين القارىء أنها تنبو في الأسماع ، ولا تستريح إليها النفوس ، ولكي يكون هذا وانحا جليا يحسن أن تروى هذه الأبيات في قصائدها ، وأن نقرأها مع غيرها حتى يظهر الفرق في الموسيقي و يتضح بعدها عن الوزن الصحيح للشعر مع غيرها حتى يظهر الفرق في الموسيقي و يتضح بعدها عن الوزن الصحيح للشعر بي . فين نقرأ قول سنان بن أبي حارثة المرسي :

إن أمس لا أشتكي نصبي إلى أحد فقد صبّحت سوام الحيّ مشعلة وقد يسرتُ إذا ما الشوْل روَّحها ُمْتَ أَطْعَمَتُ زادى غير مدخر

ولستُ مهتديا إلا معى هادى رهوا تَطالعُ من غور وأُنجاد " بردُ العشيِّ بشَفَّان وصُرَّاد أهل المحلة من جارٍ ومن جاد

نشعر بتغير غريب في موسيقي البيت الرابع لا تستريح إليه آذاننا وتأباه كل الإباء ، ولو قد روى هذا البيت مثلا :

وثم الطعمت زادى غير مدخر أهل المحلة من جار ومن جاد لصلح وزنه وحسنت موسيقاه ومالت إليه الأسماع .

كذلك حين نقرأ قول عبد الله بن عنمة:

إن تسألوا الحق نعط الحق سائله والدرعُ محقبة والسيف مقروبُ لا نطعم الذل إن السم مشروب إذن يرد وقيد العير مكروب في غطفان عداة الشُّعب عرقوب

. وإن أبيتم فإنا معشر أنف فازجر حمارك لا يرتع بروضتنا ولا یکونن کمجری داحس المکم

لا نكاد نصل إلى كلة « غطفان » في البيت الرابع حتى نشعر باضطراب في موسيقي الشعر غير مألوف ولا مستساغ لدى كل من تعودت أذنه سماع الشعر العربي و إنشاده .

أولى بنا إذن أن ندرس هذا النوع من الأبيات دراسة خاصة ، وأن نجعلها بمثابة الشواهد المنفردة المنعزلة التي لا تكفي لوضع قواعد عامة في موسيقي الشعر.

### الوافر

وزن الشطر الواحد من هذا البحر هو: مفاعَلَـتن ﴿ فعولنْ

والمقياس الأخير «فعولن » لا يتغير أبداً في قصائد هذا البحر، أما المقياس «مفاعلتن » والتغير الذي «مفاعلتن » والتغير الذي يصيب هذا المقياس لا يلتزم في أبيات القصيدة ، بل ليس من الضروى أن يلتزم في البيت الواحد منها . وعلى هذا فليس لهذا البحر إلا نوع واحد من القصائد في البيت الواحد منها . وعلى هذا فليس لهذا البحر إلا نوع واحد من القصائد هي التي تنتهي أشطر أبياتها بالمقياس «فعولن » . أما في حشو البيت فنجد المقياس «مفاعلتن » محرك اللام أحياناً وساكنها أحياناً أخرى ، وكلا الحالين سواء في نسبة الشيوع وحسن الموسيقي ، تستريح إليهما الآذان وتطمئن النفوس عند السماع أو الإنشاد .

قال شوقی فی ذکری المولد:

لعل على الجال له عتابا فهل ترك الجال له صوابا تولى الدمع عن قلبى الجوابا ها الواهى الذى شكل الشبابا وصفق في الضاوع فقلت ثابا لمساحلت كما حمل العذابا كمن فقد الأحبة والصحابا لبست بها فأبليت الثيابا وذقت بكأسها شهداً وصابا ولم أر دون باب الله بابا

وأن البر خير في حيـــاة نبي الله بينه سبيـــلا وكان بيانه للهدى سبلا وعلمنا بنــاء المجد حتى وما نيل المطــاب بالتمنى وما استعصى على قوم منـال

وأبقى بعد صاحبه ثوابا وسن خلاله وهدى الشعابا وكانت خيله للحق غابا أخذنا إسمة الأرض اغتصابا ولكن تؤخذ الدنيا غلابا إذا الإقدام كان لم ركابا

\* \* \*

فنحن نرى أن جميع أشطر هذه الأبيات قد انتهت بالمقياس « فعولن » وقد البرام هذا في باقي أبيات القصيدة ، كما نرى أن عدد المرات التي ورد فيها المقياس « مفاعلتن » محرك اللام تساوى تماما عدد المرات التي جاء فيها ساكن اللام .

وقد روى أهل العروض للمقياس « مفاعلتن » صورا أخرى في حشو البيت ، منها ما سموه صالحا مقبولا ، غير أنهم لم يمثلوا له بشواهد صحيحة النسبة : معروف قائلها ، ومنها صور متعددة عدوها قبيحة مرذولة .

والحق أننا استقرأنا ما جاء في جمهرة أشعار العرب وما جاء في المفضليات من هذا البحر فلم نعثر على شاهد واحد يوضح ما زعموه . فليس في معلقة عمرو ابن كلثوم شيء من هذا ، فاذا بحثت في مجمهرة أمية بن أبي الصلت خيل إليك أن بها بيتاً أو بيتين شذ وزنهما كقوله :

فإنى للنبيـــه أبى أقسى لمنصور بن يقدم الا قدمينا والظاهر أن في رواية البيت على هذه الصورة تصحيفا .

كذلك لم نعثر فى قصيدة المتنخل الهذلى وهو من أصحاب المنتقيات على شيء ما توهمه أهل العروض ، ولم يجىء فى المذهبات التى من هذا البحر كمذهبتى. عبد الله بن رواحة وأحيحة بن الجلاح ، شيء يبرهن على صحة قول العروضيين .

وفالقصائد التي جاءت من هذا البحر قديمها وحديثها قد اتبعت ذلك النهج الشائع الذي مثلنا له هنا .

#### الخضف

الوزن الشائع لهذا البحر هو أن يتكون الشطر الواحد كما يلي : فاعلاتن + مستفعلن + فاعلاتن

ولا تلتزم هذه المقاييس الثلاثة حالة واحدة ، بل نراها تجيء في صور أخرى. فالمقياس الأول « فاعلاتن « يرد كثيراً في صورة « فعِلاتن » ، والمقياس الثاني « مستفعلن » يردكثيراً في صورة « متَفْعلن » والمقياس الأخير « فاعلاتن » له صورتان أخر يان هما : «فعِلاتن» و«فالاتن» ، وكالها صور حسنة كثيرة الشيوع في أبيات القصيدة من هذا البحر، وتمتاز صورالمقياس الأخير هنا أنها لا تلتزم (١٠)، وأن إحداها تجزى . وعليه فقد ينتهي بيت من الخفيف بالوزن «فعلاتن » أو « فالاتن » ، ولا فرق بين هذه الصورالثلاث في الجودة ، فكلها حسن الوقع في الآذان وكلها تستريح إليه الأسماع .

قال حافظ ابراهيم في حادثة دنشواي:

هل نسيتم ولاءنا والودادا خفضوا جيشكم وناموا هنيئاً وابتغوا صيدكم وجوبوا البلادا وإذا أعوذتكم ذات طوق بين تلك الربا فصيدوا العبادا لم تغادر أطواقنا الأجيادا لا تظنوا بنا العقوق ولكن أرشدونا إذا ضللنا الرشادا صادت الشمس نفسه حين صادا ضعف ضعفيه قسوة واشتدادا أقصاصا أردتم أم كيادا أنفوسا أصبتم أم جمادا

أيها القائمون بالأمر فينا إنما نحون والحمام سواء لا تقيدوا من أمة بقتيل جاء جهالنا بأم وجثتم أحسنوا القتل إذا ضننتم بعفو أحسنوا القتل إن ضننتم بعفو

<sup>(</sup>١) على خلاف ما عهدناه في البحور الأخرى .

في هذه الأبيات الوطنية نرى أن المقياس الأول جاء غالباً على وزن « فاعلاتن » ، وعدد المرات التي جاء فيها على هذا الوزن في هذه الأبيات التسعة هو خمس عشر مرة . أما المقياس « مستفعلن » فلم يجيء في هذه الأبيات على هذا الوزن إلا مرتين :

فى الشطر الثانى من البيت الرابع مرة ، وفى الشطر الأول من البيت السادس مرة أخرى ، وفى باقى المرات جاء هذا المقياس على وزن « متَفْعلن » أى ست عشرة مرة .

وقد جاء المقياس الثالث على وزن « فاعلاتن» أربع عشرة مرة ، وعلى وزن « فعلاتن » ثلاث مرات : إحداها في الشطر الأول من البيت الرابع والثانية في الشطر الأول من البيت السادس . في الشطر الأول من البيت الحامس والثالثة في الشطر الأول من البيت السادس . وقد جاء هذا المقياس في هذه الأبيات التسعة على وزن « فالاتن » مرة واحدة في آخر الشطر الثابي من البيت الرابع .

ولا تدل كثرة ورود وزن بعينه في هذه الأبيات على أن هذا الوزن يفضل غيره في هذا البحر، و إنما المصادفة البحتة هي التي جاءت لنا بهذا التوزيع. وقد نجد في قصيدة أخرى من الخفيف توزيعاً آخر ونسباً أخرى . والذي يشهد به الذوق الموسيقي أن كل هذه الأوزان سواء في حسنها وجودتها وميل النفوس إليها .

هذا ويرعم لنا أهل العروض أن المقياس الأخير « فاعلاتن» قد يجي أحياناً « فاعلن » و يروون لهذا بيتاً نسبوه إلى الكيت بن زيد هو :

ليت شعرى هل ثمّ هل آتينهم أم يحولن من دون ذاك الردى وحين نراجع الهاشميات التي نظمها الكيت لا نري لهذا البيت أثراً.

بل إن أهل العروض أنفسهم يذكرون في كتبهم أنهذا البيت روى برواية

أخرى هي: (١)

<sup>(</sup>۱) حاشيه الدمنهوري ۹۰

ليت شعرى هل ثم هل آتينهم أم يحولن من دون ذاك الحمام والبيت على هذه الرواية ينسجم مع ما ذكرناه عن هذا البحر، إذ ينتهى حينئذ بالوزن « فاعلاتن » والأمر الغريب في قول العروضيين أن يرووا البيت الواحد بروايتين مختلفتين في القافية ؛ مما يدل على أن القصيدة التي يمكن أن تكون قد تضمنت هذا البيت غير معروفة لهم ، فماذا قال الكميت قبل هذا البيت أو بعده لا ندرى! وليس يعقل أن الشاعر قد نظمه منفرداً منعزلا ثم رفع به إلى أهل العروض ليستشهدوا به في صناعتهم!

و يحدثنا أهل العروض أيضاً عن نوع من البحر الخفيف انتهت فيه كل أشطر القصيدة بالوزن «فاعلن» بدلامن «فاعلاتن». ويروون لهذا شاهداً غير منسوب هو:

إن قدرنا يوماً على عامر ننتصف منه أو ندعه لـ مَ ويتردد هذا الشاهد بعينه في كتبهم ولا نكاد نظفر منهم بمثل آخر. فإذا نحن رجعنا إلى القصائد قديمها وحديثها لعلنا نظفر بواحدة منها نظمت على هذا الوزن أعيانا البحث ثم لا نكاد نعثر على شيء من هذا .. فليس في جمهرة أشعار العرب ولا المفضليات ولا في الدواوين القديمة التي رجعت إليها أثر لهذا الوزن . وكان حق الدواوين الحديثة من باب أولى أن تخلو من هذا الوزن النادر ، ولـ كنى عثرت في ديوان العقاد على قطعة عدتها عشرة أبيات يمكن أن تنسب ولـ كنى عثرت في ديوان العقاد على قطعة عدتها عشرة أبيات يمكن أن تنسب الى هذا الوزن الذي ذكره العرضيون ، غير أنا للحظ أن العقاد قد جعل جميع أشطر الأبيات العشرة تنتهى بالوزن « فعلن » لا « فاعلن » ، والتزم هذا في كل القطعة وهي :

قال العقاد تحت عنوان وردة محزّنة:

ضاحکة یامح البشر منك من لحا یحزننی رونق فیه کان لی فرحا د أصاحها ما لذکری الحبیب قد صلحا

وردتی فیم أنت ضاحکة فیم هــذا الجمــال یحزننی کنت أهوی الورود أصلحها وهو فوق الغصون ما برح واضحا فيه كلما وضحا فيه كلما وضحا نظرا ينكر النهار ضحى يتراءى بالهجر لى شهحا راق في العين حسنه جرحا أثرا فوق لحده طرحا من رواء يزيدني ترحا

هـو في نيـتى هديتـه و إخال القبـول يرمقـه ثم ولى الهـوى وأعقبني فإذا الورد غصّـة وشجى وإذا الزهم كاليتيم إذا كان للحب زينـة فغدا الذبول الذبول الذبول ارفق بي

وإذا نحن ذكرنا أن ما جاء في ديوان للعقاد من البحر الخفيف هو حوالى خمسائة بيت وليس فيه إلا هذه القطعة ذات عشرة الأبيات ، اتضح لنا أن العقاد قد تعمد النظم من هذا الوزن تعمدا وقصد إليه قصدا ، ولعلهقد وجدفى النظم منه جهداً وعنتاً. فهل رمى العقاد بهذا إلى مجاراة أهل العروض في قولهم ، أو هل عثر على شعر قديم من هذا الوزن فقلده ؟ لا ندرى . وقد قلد العقاد في النظم من هذا الوزن شاعر آخر هو صاحب ديوان الملاح التائه فنظم قطعة واحدة عدتها منا المزم فيها ما المزمه العقاد من انتهاء جميع أشطر الأبيات بالوزن «فعلن» وجعل عنوانها « في الشتاء » قال :

ذكريني فقد نسيت ويا رب ذكري تعيد لى طربي وارفعي وجهك الجميل أرى كيف هذا الحياء لم يذب نسائل أنفسنا بعد هذا ، أحقاً أن العروضيين كانوا جادين حين ذكروا لنا أن المقياس الأول « فاعلات » ، وأن مثل هذا يعد صالحاً مقبولا ؟!

يخيل إلى أن قولهم هذا ليس إلا مجرد صناعة عروضية ، فلا نكاد نظفر لمثل هذا الزعم بشواهد صحيحة النسبة .

## الرمـــل

وزن الشطر الواحد من هذا البحر هو:

فاعلاتن + فاعلاتن + فاعلن

غير أن المقياس الأخير « فاعلن » يجيء في أواخر الأبيات على صورتين أخريين ها حسب نسبة شيوعهما : فاعلات ، فاعلات . أى أن مقاطعه تزيد لا تنقص وعلى هذا فالمقياس الأخير في البيت من بحر الرمل يرد على إحدى الصور الثلاث الآتية :

فاعلن أو فاعلات أو فاعلاتن

ومتى جاء على صورة من هذه الصور التزمت فى كل أبيات القصيدة . ولهذا يمكن أن نقسم القصائد التي تجيء من هذا البحز إلى ثلاثة أقسام :

- (١) فاعلاتن فاعلاتن فاعلن
- (٢) فاعلاتن فاعلاتن فاعلات الم
- (٣) فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن
- (۱) قصائد تنتهى أبياتها بوزن « فاعلن » مثل قول شوقى :

علموه كيف يجفو فجف السرفا ظالم لاقيت منه ما كفي مسرف في هجره ما ينتهي أتراهم علم علم علم جعلوا ذنبي لديه سهرى ليت بدرى إذ درى الذنب عفا صح لى في العمر منه موعد ثم ما صدقت حتى أخلفا يا خليلي صاف لى حيلة وأرى الحيالي صاف لى حيلة وأرى الحيالة ألا تصفا أنا لو ناديته في ذلة هي ذي روحي فخذها ما احتفى أنا لو ناديته في ذلة هي ذي روحي فخذها ما احتفى

ونلحظ في هذا النوع من القصائد أن المقياس « فاعلن » يجيء أحياناً « فعِلن » ، ولهذا نرى القصيدة من هذا النوع تنتهى أشطرها بوزن « فاعلن ». أو « فعِلن » ، وكلاهما حسن جيد تستريح إليه الآذان . وفي أبيات شوقي السابقة -نجد الشطر ينتهي أحياناً بوزن « فاعلن» وأحياناً أخرى بوزن فعلن ، وقد انتهت سبعة أشطر من الأبيات السابقة بوزن « فاعلن » وانتهت الأشطر الخمسة الباقية. بوزن «فعِلن». وهذا النوع من القصائد هو أكثر الأنواع شيوعا في بحر الرمل. (٢) قصائد تنتهي أبياتها بوزن «فاعلاتْ » وتنتهي الأشطر الأولى منها بوزن. « فاعلن » إلا حين يكون البيت مصرعا فيتبع الشطر الأول الشطر الثاني من. حيث نهايتهما أي ينتهيان بوزن « فاعلات » ، مثل قول شوقي يحيى أم المحسنين :.

> ارفعي الستر وحي بالجبين وأرينا فلق الصبح المبين ، وقفي الهودج فينا ساعة نقتبس من نور أم المحسنين واتركى فضل زماميه لنـا نتناوب نحن والروح الأمين ولقينا حول يمناك اليمين.

قد سقينا بمحياك الحيا مقدم قد قرن الخير به رب خير في وجوه القادمين،

فالبيت الأول لأنه مصرع ينتهي شطره الأول بوزن « فاعلات » مثلة في، هذا مثل الشطر الثاني . أما باقي الأبيات فينتهي شطرها الأول بوزن « فاعلن ». والشطر الثاني بوزن « فاعلات ْ » ، ويلتزم هذا في كل أبيات القصيدة . وكما الشطر الثاني بوزن « رأينا في النوع الأول أن « فاعلن » تختصر أحياناً إلى « فعلن » كذلك. « فاعلات ، تختصر أحياناً إلى « فعلات ، وكا أنه لا فرق بين « فاعلن » و « فعلن » في الوزن الموسيقي كذلك لا فرق بين « فاعلات ، و « فعلات ، » ، فكلاها حسن جيد ترتاح إليه الأسماع ، وبردان في أبيات القصيدة الواحدة . فني الأبيات الخسة السابقة ينتهي الشطر الأول من البيت الثاني بوزن « فاعلن » ،  $(\gamma - r)$ 

ولكن ينتهي الشطر الأول من البيت الخامس بوزن «فعلن»، وكلاها في قصيدة واحدة . ونلحظ أن هذه الأبيات الخمسة قد انتهت يوزن « فاعلات » وهو ملتزم في كل القصيدة غير أننا نجد في هذه القصيدة بعض الأبيات قد انتهت يوزن « فعلات » بدلا من « فاعلات » مثل قوله :

كل حمد لم أصغه زائل خالد الحمد بما صغتُ رهين ْ

وقد تجيء كل أبيات القصيدة مصرعة وحينئذ نرى الشطر الأول من البيت ينتهي عاينتهي به الشطر الثاني مثل قول شوقي تحت عنوان رسالة الناشئة:

> أحمد الله وأطرى الأنبياء مصدر الحكمة طرا والضياء وَله الشَّكَرُ على نعمي الوجودُ وعلى ما نلت من فضل وجودُ ا اعبد الله بعقل يا بني و بقلب من رجاء الله حي ا الرجُــه تعط مقاليد الفلك واخشه خشية من فيه هلك ا

فنحن في هذه الأبيات المصرعة نرى الأبيات الأول والثاني والرابع تنتهي كل أشطرها بوزن « فاعلات » ، ونرى البيت الثالث ينتهى شطراه بوزن « فاعلن » .

(٣) قصائد تنتهي أبياتها بوزن « فاعلاتن » ، وتنتهي الأشطر الأولى منها بوزن « فاعلن » إلا حين يكون البيت مصرعاً فينتهي الشطر الأول منه بوزن « فاعلاتن » أيضاً ، مثل قول شوقى في الطيران :

> قم سليمان بساط الريح قاما ب ملك القوم من الجو الزماما حين ضاق البر والبحر بهم أسرجواالر يحوساموهااللجاما صار ما كان لسكم معجزة آية للعملم آتاها الأناما قدرة كنت بها. منفردا أصبحت حصة من جداء تراما

ومنها:

رب إن كانت لخير جعلت فاجعل الخير بناديها لزاما وإن اهتر بها الشر غدا فتعالت تمطر الموت الزؤاما فاملاً الجو عليها رجما رحمة منك وعدلا وانتقاما

فنحن ترى البيت الأول لأنه مصرع قد انتهى شطراه بوزن « فاعلاتن » ، وانتهى الشطر أما فى باقى الأبيات فقد انتهى الشطر الأول بوزن « فاعلن » ، وانتهى الشطر الثانى بوزن « فاعلاتن » . وفى هذا النوع أيضاً ترى « فاعلاتن » تجيى أحياناً « فعلاتن » ، أى أن أبيات هذه القصيدة تنتهى بوزن « فاعلاتن » أو « فعلاتن » ، وكلاها جيد كثير الشيوع حسن الوقع فى الآذان . وقد انتهت الأبيات السبعة السابقة بوزن « فاعلاتن » ، ولحد ن هذه القصيدة قد اشتملت على بغض أبيات تنتهى بوزن « فعلاتن » مثل قوله يصف صعود الطائرات :

ذهبت تسمو فكانت أعقبا فنسوراً فصقوراً فحاما وقد تجيء كل أبيات القصيدة مصرعة وحينئذ تنتهى كل أشطرها بوزن «فاعلاتن » مثل تلك الأغنية الحديثة التي تسمى بالجندول:

أين من عيني هاتيك المجالى يا عروس البحريا حلم الخيال أين عشاقك سميار الليالى أين من واديك يا مهد الجمال موكب الغيد وعيد الكرنقال وسرى الجندول في عرض القنال

بین کأس یتشهی الـ کرم خمره وحبیب یتمدنی الـ کأس ثفره التقت عیدی به أول مره فعدرفت الحب من أول نظره

أين من عيني هاتيك المحالي يا عروس البحريا حـــلم الخيال تلك هي أنواع الرمل الثلاثة ، ولم يبق إلا أن نذكر أن المقياس « فاعلاتن »

الذى يجىء فى حشو الأبيات قد يصير « فعلاتن » فى الأنواع الثلائة . فكا يشتمل حشو البيت على المقياس « فاعلاتن » قد نرى هذا المقياس فى حشو بيت آخراً والبيت نفسه فى صورة « فعلاتن » ، وكلاها جميل جيد تسريح اليه الآذان وتستمتع بموسيقاه . ونرى هذا واضحا جليا فى جميع الأمثلة التى تقدمت ، وفى جميع أنواع بحر الرمل .

أما ما ذكره أهل العروض من جواز أحوال أخرى فى حشو الأبيات فلم يرد. فى الأشعار قديمها وحديثها ما يؤيد قولهم، من قصائد صحيحة النسبة محققة الرواية.

#### المتقارب

يتكون الشطر الواحد من هذا البحر من المقياس « فعوان » مكررا أر بع مرات أى :

### فعولن + فعولن + فعولن + فعولن

وتتخذ « فعولن » التى تقع فى آخر البيت صوراً عدة ، فنى بعض القصائد نراها «فعولن» ، وأحياناً نجدها «فعو» فقط . ولهذا يمكن أن تقسم القصائد التى ترد من هذا البحر إلى أقسام ثلاثة وردت فى الشعر العربى بكثرة ، ورويت لها القصائد المتعددة ، ولكنها ليست بنسبة واحدة فى الشيوع . وأكثر هذه الأقسام الثلاثة شيوعا وأحبها إلى الشعراء هو الوزن الآتى :

### فعولن + فعولن + فعولن + فعو

أى أن ينتهى كل بيت من القصيدة الواحدة بالوزن « فعو » بدلا من « فعولن » ، ولا بد من التزام هذا في كل الأبيات . . . مثل قول البارودي « في صفات الحاكم » :

إذا سدت في معشر فاتبع سبيل الرشاد وكن مخلصا ووال الكريم ودار السفيه وصل من أطاع وخذ من عصى ولا تبقين على فاجـر فإن اللئام عبيد العصا وإن خنى الحق فاصبر له وبادر إليه إذا حصحصا فنحن في هذه الأبيات الخمسة نرى كل بيت قد انتهى بالوزن « فعو » ، أما الأشطر الأولى فنراها تنتهي أحياناً بوزن « فعولن » ، وأحياناً بوزن « فعو » . فقد انتهى الشطر الأول من البيتين الثاني والثالث بوزن « فعولن » ، وانتهى في باقى الأبيات بوزن « فعو » ، وكلاها في الشطر الأول حسن جيد تستريح إليه الآذان . ونلحظ هذا التنويع في الشطر الأول بين «فعولن»و«فعو» حون أن يلتزم أحدها في هذا الشطر ، إلا إذا كان البيت مصرعا فيتبع الشطر الأول الشطر الثاني ، فنحن مخيرون في الشطر الأول بين أن نجعله ينتهي بوزن « فعولن » أو « فعو » إلا حين يكون البيت مصرعا . وهذا الخيار غير مقصور على نوع بعينه من أنواع قصائد المتقارب بل يشملها جميعًا ، ففي كل أنواع القصائد ِ التي ترد من البحر المتقاوب يجد الناظم نفسه مخيرا بين أن يجعل الشطر الأول من كل بيت ينتهي بوزن « فعولن » أو « فعو » إلا حين يكون البيت مصرعا . النوع الثاني للقصائد التي تجيء من هذا البحر هو تلك القصائد التي تنتهي كل أبياتها بوزن « فعولن » مثل قول الشاعر الحديث يصف جلسة له مع ولديه الصغيرين (١):

وأطنيب ساع الحياة لديَّا إذا أنا أقبلت يهتف باسمى الـ فأجلس هـــذا إلى جانبي

<sup>(</sup>١) صاحبُ ديوان صرخة في واد ( محود غنيم ) .

وأغزو الشتاء بموقد فحم وأبسط من فوقه راحتيا هنالك أنسى متاعب يومي كأنى لم ألق في اليوم شيا فيكل طعام أراه لذلذا وكل شراب أراه شهيا

فقد انتهى كل بيت من هذه الأبيات الستة بوزن « فعولن » ، والتزم هذاا في سأئر أبيات القصيدة . أما الشطر الأول من البيت الأول فقد انتهي وجوبا بوزن « فعولن » لأن البيت مصرع ، ولكن في باقي الأييات نلحظ أن الشطر الأول انتهى أحياناً بوزن « فعولن» وأحياناً أخرى بوزن « فعو » . وفي الأبيات السابقة نرى أن الشطر الأول من البيت الثالث قد انتهى بوزن «فعو» ، وانتهى السابقة نرى أن الشطر الأول فى باقى الأبيات بوزن « فعولن » ، والشاعر محير فى هذا كما عرفنا .

والنوع الثالث للقصائد التي ترد من البحر المتقارب هو تلك القصائد التي تنتهي كل أبياتها بوزن « فعول » مثل قول العقاد تحت عنوان « النوم » : أيا ملكا غرشه في العيون يظلل دنيا الكري بالجناح ضممت عليك جفونا تراك. أبر بها من وجوه المكلح ، وتدنى إلينا بعيد الرجاء إذا الدهر ما طلندا بالسماح أراك خلقت لنا هدنة تعاودنا في مجال الكفاح فجميع أبيات هذه القصيدة تنتهي بوزن « فعول " ». أما الشطر الأول في. كل بيت فأحيانا ينتهي بوزن « فعولن » وأحياناً أخرى بوزن « فعو » ، ففي. الأبيات الخمسة السابقة نرى الأشطرالأولى فيها قد انتهى معظمها بوزن «فعولن» ،.

تلك هي الأنواع الثلاثة الـكثيرة الشيوع في الشعرالعربي ، وهي التي طرقها، معظم الشعرا، قديمهم وحديثهم ، واستحسنوها ومالوا إلى موسيقاها .

وانتهى الشطر الأول من البيت الخامس بوزن « فعو » .

غيرأن أهل العروض قد رووا لذا نوعا رابعاً لقصائد المتقارب ، وهى تلك القصائد التي تنتهى أبيانها بوزن « فع » فقط بدلا من « فعولن » . ولا نكاد نظفر بمثل واحد لهذا النوع في الشعر الحديث ، ويظهر أن شعراءنا المحدثين لم يستسيغوه أو لم يألفوه ، فليس بينهم من طرقه في شعره ، بل لا نكاد نظفر بقصيدة واحدة لشاعر قديم جاءت من هذا النوع ، وكل الذي عثرت عليه في أثناء جولاتي في دواوين الشعر قديمها وحديثها هو مثل واحد لا يزيد على عدة أبيات جاء في الأغاني (١):

روى أن السيد الحميرى كان بالأهواز فرت به امرأة من آل الزبير تزف إلى إسماعيل بن عبدالله بن العباس ، وسمع الجلبة فسأل عنها فأخبر بها فقال : أتثنا تُزف على بغلة وفوق رحالتها قبة وبيرية من بنات الذى أحل الحرام من الكعبه تزف إلى ملك ما جد فلا اجتمعا وبها الوجبه

※ ※ ※

وقيل إن العروس دخلت في طريقها إلى خربة للخلاء فنهشتها أفعى فماتت، في كان السيد الحميري يقول لحقتها دعوتي .

نرى من كل هذا أن النوع الرابيع إن صحت روايته قد انقرض ، ولم يعد ما يطرقه الشعراء ، وواجبنا الآن ألا ننظم منه .

بقى بعد هذا أن نذكر أن « فعولن » فى حشو البيت يجوز أن تصبح « فعول » فقط ونرى هذا واضحا جليا فى كل القصائد السابقة ، وكلاها فى الحشو حسن مستساغ تستريح الآذان إلى موسيقاه .

<sup>(</sup>١) جزء سابع صفحة ٢٥٠ .

### السريع

هذا بحر من أقدم بحور الشعر العربي غير أن ما روى منه في الشعر القديم قليل ، مثله في هذا مثل بحر الرمل ، ولسكن الرمل قد وجد عناية في الشعر الحديث حتى أصبح الآن يحل المرتبة الثانية بين الأوزان الشعرية ، في حين أن السريع قد قلت نسبة شيوعه في شعرنا العصرى ، وأصبح شعراؤنا ينفرون منه ومن موسيقاه . والحق أننا حين ننشد شعراً من هذا البحر نشعر باضطراب في الموسيق لا تستريح اليه الآذان إلا بعد مران طويل ، وذلك لقلة ما نظم منه . والآذان تعتاد النمات الكثيرة والتردد وتميل إلى ما ألفته ، وأغلب الظن أن هذا البحر سينقرض مع الزمن . أما ما نظمه بعض الشعراء المحدثين من شعر قليل على هذا الوزن فإيما كان تقليداً لقصائد قديمة أعجبوا بها فنسجوا على منوالها رغبة في التنويع الوزن نقسه ، ولعلهم قد وجدوا في هذا جهداً وعنتاً .

وأهل العروض في علاجهم له البحر قد تصوروا أنه ينتهى بالمقياس «مفعولات ) ، وقالوا إن هذا المقياس لم يرد في الشعرمطلقا ، و إنما جاء على صور أخرى ذكروها لنا . وليت شعرى لم نفترض مثل هذا الفرض الخيالي الذي لا وجود له ، ولسنا في حاجة إليه . ويظهر أنهم حين رأوا أن هذا البحر تنتهى أبياته في غالب الأحيان بوزن « فاعلن » ، وأن مثل هذا المقياس « فاعلن » يلتزم في البحر السريع فلايكاد يصيبه ذلك التغير المألوف في هذا المقياس ، وذلك بأن يصير « فعلن » كا في بحر البسيط والرمل ، تصوروا من أجل هذا أن « فاعلن » في هذا البحرليست مقياساً أصلياً ، و إنما هي تطور لمقياس آخر .

لهذا نؤثر في علاج هذا البحر مسلكا آخر غير ما سلكه أهل العروض من حيث نهاية الأبيات. والوزن الشائع لكل شطر من أشطر هذا البحر هو: مستفعلن + فاعلن

غير أن « فاعلن » قد تصير في بعض القصائد « فاعلات ، وقد تصير في البعض الآخر « فعْلَن » ، ومتى صارت إلى إحدى هاتين الصورتين التزم هذا في كل أبيات القصيدة . وعلى هذا فيمكننا تقسيم قصائد السريع إلى أنواع ئلانة:

شيوعا وأحمها إلى النفوس.

ح قصائد تنتهى كل أبياتها بوزن « فاعلات " » .

س \_ قصائد تنتهي كل أبياتها بوزن « فعْلن » .

وقد آثر الشعراء المحدثون القسم الأول والثاني بالنظم ، ولا نكاد نظفر منهم بشعر من القسم الثالث.

ومثال القسم الأول قول حافظ ابراهيم في الحرب اليابانية الروسية (١) قاموا بأمر الملك واستأثروا فأمعنوا في الأرض واستعمروا لا يهجرون الموت أو ينصروا لا يغمـــدون السيف أو يظفروا

أساحة للحسرب أم محشر ومورد الموت أم الكوثر وهده جند أطاعوا هوى أربابهم أم نعم تنمسر لله ما أقسى قــاوب الأولى وغـيرهم في الدهر سـلطانهم قد أقسم البيض بصلبانهم وأقسم الصفير بأوثاتهم فيادت الأرض بأوتادها حين التقى الأبيض والأصفر

فنحن نرى أن جميع الأشطر في هذه القصيدة تنتهي بوزن « فاعلن»، وهو ملتزم في جميع الأبيات لا يصيبه أي تغير أو تطور . أما المقياس «مستفعلن» في حشو الأبيات فأحياناً يصير «متمفّعلن» وأحياناً نراه « مستَعلن » ، وكلا هانين الصورتين حسن عند أهل العروض ، غير أن بعض أهل العروض قد فضل الأولى على الثانية في هذا البحر ، والبعض الآخر فضل الثانية على الأولى ، ومرجع هذا الاختلاف الذوق الشخصى . وقد ورد خضل الثانية على الأولى ، ومرجع هذا الاختلاف الذوق الشخصى . وقد ورد كل من هاتين الصورتين في شعر القدماء والحدثين على السواء ، ولا نسكاد نلحظ أن الناخل قد آثر إحداها . فني الأبيات السبعة السابقة نلحظ أن المستقعلن » في الحشو قد صارت «متفعلن» سبع مرات وصارت « مشتعلن » ست مرات . وما يصيب الحشو من تغيير لا يلتزم في أبيات القصيدة الواحدة ، بل لا يلتزم في البيت الواحد . و يجيء هذا التغيير في كل أبواع البحر السريع بل لا يلتزم في البيت الواحد . و يجيء هذا التغيير في كل أبواع البحر السريع لا فرق بين نوع وآخر كا سنرى .

ومثال القسم الثاني من القصائد قول شوقي :

هـل تيم البان فؤاد الحمام، فناح فاستبكى جنون الغهام أم شفه ما شفنى فانثنى مبلبل البال شريد المنام يهـزه الأيك إلى إلقـه هز الفراش المدنف المـتهام وتوقد الذكريات بأحشائه جمراً من الشوق حثيث الضرام كذلك العاشق عند الدجى يا للهوى مما يثير الظلام ياعادى البين كفي قسوة روعت حتى مهجات الحمام تلك قاوب الطير حملتها ما ضعفت عنه قلوب الأنام فني هذه القصيدة قد انتهت أبياتها بوزن «فاعلات »، والتزم هذا في كل الأبيات ، أما الأشطر الأولى من الأبيات فقد انتهى كل منها بوزن «فاعلن » دون تغيير أو تبديل إلا في البيت الأول لأنه مصرع ولهذا انتهى شطره الأولى بوزن «فاعلن » بوزن «فاعلات » كالشطر الثاني .

ونلحظ في حشو هذه الأبيات نفس التغيير الذي شهدناه في أبيات القسم

الأول ، أي أن « مستفعلن » تصير أحياناً « متَّفعلن » ، وأحياناً أخرى. « مسْتَعِلن » . وقد وردت الصورة « متْفَعِلن » في هذه الأبيات السبعة خمس مرات أما الصورة « مسْتعلِن » فقد جاءت فيها تسع مرات.

والقسم الثالث من قصائد السريع لم يطرقه شعراؤنا المحدثون و إنما طرقه. بعض القدماء في النادر من الأحيان مثل قول البحتري في مدح المعتز بالله :

ونشوة الحب إذا أفرطت بالصب جازت نشوة الخمر لله ما تجـنى صروف النوى على حـديث العهـد بالهجر مهزوزة القد إذا ما انثنت في مشيها مهضومة الخصر يلومني في حبها مرز يري أن لجاج اللوم لا يغرى

برّے بی الطیف الذی یسری وزادنی سکراً إلی سکری لم أر كالمعتز في حامه الوافي وفي نائله الغمر

فنحن نرى أن أبيات هذه القصيدة قد انتهت بالوزن « فعثلن » ، وأن. هذا الوزن قد التزم في كل الأبيات ، كما نرى أن الأشطر الأولى من الأبيات قد انتهت كلها بوزن « فاعلن » دون تغيير أو تبديل إلا في البيت الأول. لأنه مصرع

هذا وقد حدثنا أهل العروض عن نوع آخر من قصائد البحر السريع فيه تنتهى كل الأشطر بوزن « فعلن » وذكروا أن « فعلن » هذه حين تكون في آخر البيت تغير "أحياناً إلى « فعان » من باب التخفيف ، ولا نكاد نظفر لهذا ا النوع في الشعر القديم إلا بمثل واحد يذكرونه دائمًا وهو قول المرقش الأكبر الشاعر الجاهلي :

هل بالديار أن تُجيب صمم لو كان رسم ناطقـاً كلّـم ا الدار قفـــر والرسـوم كا رقش في ظهـر الأديم قـلم حيار أسماء الستى تبلت قلبى فعينى ماؤها يَسجُم أضحت خلاء نبتها ثئد نور فيها زهوه فاعتم بل هل شجنك الظعن باكرة كأنهن النخل من مَلْهم النشر مسك والوجوه دنا نير وأطراف البناث عنم و يقول مؤرخو الأدب فى شأن هذه القصيدة إنها من نادر الشعر الذى بدىء فيه الرثاء بالغزل.

ومما نلحظه فى هذه القصيدة النادرة أن حشو الأبيات قد اشتمل على أمثلة ثلاث ورد فيها المقياس « مستفعلن » فى صورة « متفاعلن » ، وهو ما يذكرنا بالبحر الكامل ، ولم يقل أهل العروض إن مثل هـذا جائز فى البحر السريع ، مثل قوله :

ما ذنبنا في أن غزاملك من آل جفنة حازم مرغم وقوله:

بیض مصالیت وجوههم لیست میآه بحارهم بعمم وقوله:

والعدُو بين الجلسين إذا ولَّى العشيِّ وقد تنادى العمَّ

## المنسرح

هـذا هو البحر الثانى الذى أبى معظم شعرائنا المحدثين النظم منه أو لم يستريحوا إليه ، و إلى موسيقاه ، فقد ورد فى الشعر الحديث من هذا البحر النزر القليل . ولعل الذين حاولوه منهم إنما أعجبوا بقصائد معينة قالها القدماء من هذا الوزن فنسجوا على منوالها ، ولعلهم وجدوا فى النظم منه عنناً ومشقة ، ونحن حين الوزن فنسجوا على منوالها ، ولعلهم وجدوا فى النظم منه عنناً ومشقة ، ونحن حين الوزن فسطرب نقرأ قصائده لا نكاد نشعر بانسجام فى موسيقاه ، و يخيل إلينا أن الوزن مضطرب

بعض الاضطراب. وقد هجره المحدثون وأغلب الظن أنه سينقرض من الشعر فى استقبل الأيام. أما القدماء فقد نظموا منه على قلة أيضاً ، وإن كثرت قصائده في عصور العباسيين وتنوع وزنه بعض التنوع . وحين نستعرض ما جاء من هذا البحر في الشعر القديم والحديث نرى أن أكثر ما يجيء هذا البحر على الوزن الآتى :

# مستفعلن مفعولات مستعلن

ويفترض أهل العروض أن « مُستَعلن » أصلها « مستفعلن » ، ولا معنى لهذا الافتراض الخيالي ، لأنا لا نعلم شعراً صحيح النسبة قد انتهت أشطره في هذا البحر بوزن « مستفعلن » .

وقد جاء الشعر الجاهلي والإسلامي من الوزن السابق ، مثل قصيدة مالك ابن مجلان في المذهبات :

إن سميراً أرى عشيرته قد حدبوا دونه وقد أنفوا ومثل قول عمرو بن امرى القيس:

يا مال والسيّد المعمم قد يبطره بعض رأيه السرف. وقول الجميح:

سائل معدا من الفوارس لا أوفوا بجيرانهم ولا غنموا وقول ذي الأصبع العدواني:

إنكم صاحبي لن تدعا لومي ومهما أضع فلن تسعا

كذلك جاء من هــذا الوزن معظم شعر المتأخرين وكل ما نظم من شعر المحدثين على ندرته .

ومثال المنسرح في الشعر الحديث قول صاحب ديوان صرخة في واد وقد فقد ساعته فقال مداعباً:

وساعة كالسوار حول يدى مازال يطوى الزمان عقر بها ضيعها نجلى الصفير وكم قالوا فداء له فقلت لهم من مسعدى إن أكن على سفر التبست أيامى على فلا واختل وقتى فإن وعدتك أن

ضاعت فأوهى ضياعها جلدى حتى طواها الزمن للأبد حتى طواها الزمن للأبد حملنى من خسارة ولدى وهل معى ما يقيم لى أودي ومن يفى لى بالوعد إن أعد أفرق بين السبت والأحد أزورك اليوم جئت بعد غد

فنحن ترى فى كل الأبيات السابقة أن أشطرها قد انتهت بوزن «مُستَعلن»، وقد الترم هذا الوزن فى كل القصيدة التي منها هذه الأبيات. ولهذا يمكن أن نقول إن لقصائد المنسرح نوعاً واحداً كثر شيوعه، ونظمت منه الكثرة الغالبة من قصائد هذ البحر.

فإذا نظرنا في حشو الأبيات لاحظنا أن « مستفعلن » الأولى قد تصير «مثفعلن» وقد تصير « مشتعلن»، وكلاها حسن جيد كثير الورود في هذا البحر، و إن كان أهل العروض يفضلون هنا « مستعلن » ، ولست أدرى وجها لهذا التفضيل . أما «مفعولات » التي في حشوالأبيات فكثيراً ما تصير «مفعلات »، بل إن الذوق الموسيق ليشهد بأن « مفعلات » هنا أجود تستريح إليها الآذان وتطمئن إليها النفوس . فني الأبيات الثمانية التي نظمها الشاعم الحديث نرى أن « مفعولات » جاءت على أصلها في الشطر الثاني من البيت السادس وفي شطرى البيت السابع فقط . أما « مستفعلن » الأولى فقد وردت على صورتها الأصلية البيت السابع فقط . أما « مستفعلن » الأولى فقد وردت على صورتها الأصلية سبع مرات في الأبيات الثمانية السابقة ، وتغيرت إلى « مثفعلن» خمس مرات ، وإلى « مستعلن » أر بع مرات .

وقد حدثنا أهل العروض أن هناك نوعاً آخر لقصائد المنسرح فيه تنتهى الأبيات بوزن « مُستَعْلَن » بدلا من « مُستَعلن » ، وزعوا لنا أن هذا النوع قد روى عن القدماء ولكنهم لم يكثروا منه . فإذا بحثنا عن شاهد واحد من الشعر الجاهلي يؤيد هذا الزعم لا نكاد نظفر بشيء .

على أنه قد وردت أمثلة قليلة لهذا النوع من المنسرح في شعر العباسيين كقول ابن الرومي :

وهن يطفين لوعة الوجد تسفح من مقلة على خد يقطر من نرجس على ورد

لوكنت يوم الفراق حاضرنا لم تر إلا دموع باكية كأن تلك الدموع قطرندى

\* \* \*

### وقول البحترى :

ودمع عين عليك مسكوب يهون فيها عليك تعذيبي شوق محب ونأى محبوب ثأر لدى العاشقين مطاوب

كم حنين إليك مجلوب وأنت في شحط نية قذف شتان جفل الدمع بينهما وما يزال الفراق يبحث عن

\* \* \*

فنحن نرى أن الأشطر الأولى فى أبيات ابن الرومى والبحترى تنتهى بوزن « مسْتَعِلن » إلاحين يكون البيت مصرعاً مثل البيت الأول من قصيدة البحترى، ونرى الأبيات فى القطعتين تنتهى بوزن « مسْتَعْلن » .

وقد جاءنا صاحب ديوان الملاح التائه بمقطوعة من هذا النوع ربما كانت الفريدة في الشعر الحديث ، فلا نعرف غيره بين شعرائنا المحدثين من نهج هذا النهج . وقد جعل عنوان مقطوعته « حلم ليلة » وجاء فيها :

إذا ارتقى البدر صفحة النهر وضمنا فيه زورق يجرى وداعبت نسمة من العطر على محياك خصلة الشعر حسوتها قبلة من الخمر جن جنونى لها وما أدرى أى معانى الفتون والسحر ثغرك أوحى بها إلى ثغرى

\* \* \*

وعدة هذه المقطوعة خمسة عشر شطرا كلما مصرعة كما رأيت.

وقد جاءنا أبو العتاهية ، وهو من ثار على قواعد العروضيين بنوع من النسرح ينتهى كل أشطره بوزن « فعُلن » بدلا من « مُستَـعِلن » ، كقوله فى قطعة عدتها ١٤ بيتا :

الله أعلى يدا وأكبر والحق فيا قضى وقدر وليس المرء ما تخـــير وليس المرء ما تخــير هون عليك الأمور واعلم أن لها مورداً ومصدر واصبر إذا ما بليت يوما فإن ما قد سلمت أكثر

وهذا النوع في وزن المنسرح جاء به المتأخرون من الشعراء في النادر من الأحيان ، ولسكن المحدثين من شعرائنا قد اقتصروا على الوزن المألوف المعهود في بحر المذسرح ، وهو الذي تنتهى أشطره بوزن « مشتَعِلن » ، مثلهم في هذا مثل الجاهليين وشعراء صدر الإسلام .

## المدير

هذا بحر اعترف أهل العروض بقلة المنظوم منه ، وعللوا هذا في بعض كتبهم بأن فيه ثقلا! ولا أدرى ماذا عنوا بالثقل ونحن نشعر بانسجام موسيقاه ، ولا نرى فيها ما في المنسرح مثلا من بعض الاضطراب .

وفي الحق أن هذا البحر يستحق دراسة خاصة في ضوء بحر الرمل ، فربما أمكن نسبة ما نظم منه إلى بحر الرمل ، مع شرح ما فيه من تغير أو تحور جعله يباين الرمل في تفاعيله ، فإذا أمكن هذا لم نحتج إلى بحر نسميه المديد ، و إنما هو الرمل في صورة أخرى . ومن الممكن أن يقال أيضاً إن المديد وزن قديم جداً هجره الشعراء وأهملوا النظم منه ، ذلك لأنا لا نكاد نرى شاعراً قديماً قد نظم منه ما يستحق الذكر إلا تلك الأبيات التي تنسب للمهلمل بن ربيعة:

ولتيم اللات سيروا فساروا

يا لبكر أنشروا لى كليباً بالبكر أين أين الفرار تلك شيبان تقول لبكر صرح الشروبان السرار وبنو عجل تقول اقيس وغير قصيدة طرفة التي مطلعها :

أشجاك الربع أم قدمه أم رماد دارس حمه الم وهي قصيدة عدتها نحو عشيرين بيتاً ، وقدورد في بعض أبياتها المقياس « فاعلاتن » على صورة « فاعلات ً » تلك الصورة القبيحة التي يختل معها الوزن ، مثل قوله :

تذكرون إذ نقاتلكم لا يضر معدما عدمه وقد ذكر أهل العروض أنواعاً عدة لبحرالمديد وفصلوا فيها تفصيلات ، فإذا نحن استعرضنا ما نظم منه لا نكاد نعثر إلا على نوعين :

ونرى النوع الثاني أكثر شيوعا في شعر المتأخرين على ندرته ، ونراه الوزن الوحيد الذي آثره من شعرائنا المحدثين حافظ والعقاد والجارم ، أما باقي شعرائنا  $(v - \gamma)$ 

المعاصرين فقد أهملوا النظم منه وانصرفوا عنه إلى غيره من البحور . وقد نظم العقاد قطعة واحدة عدتها ٣٣ بيتاً ، ونظم منه حافظاً ربع قطع عدتها جميعاً ٣٥ بيتاً ، ونظم منه الجارم قصيدة عدتها ٤١ بيتاً ، وهكذا نرى مبلغ انصراف شعرائنا المحدثين عن هذا الوزن من أوزان الشعر .

هناك إذن نوعان من القصائد لهذا البحر رويت لهما أمثلة قليلة من الشعر القديم، وأكثرهما شيوعاً ذلك الذى نظم منه بعض شعرائنا المحدثين مثل قول حافظ إبراهيم:

ما لهذا النجم فى السحرِ قد سها من شدة السهرِ خلته يا قــوم يؤنسنى إن جفانى مؤنس السحر يا لقومى إننى رجل أفنت الأيام مصطبرى أسهرتنى الحادثات وقــد نام حتى هاتف الشجرِ

\* \* \*

فَنحن نرى أن جميع الأشطر في هذه القصيدة تنتهى بوزن « فعِلن » وهذا هو النوع الثاني من أنواع قصائد المديد .

وكذلك قول على الجارم:

طائر یشدو علی فنن جدّد الذکری لذی شجن ِ قام والأقوام صامتة ونسیم الصبح فی وهن هاج فی نفسی وقد هدأت لوعة لولاه لم تـکن

\* \* \*

وقد ذكر أهل العروض أن هذا النوع قد ينتهى بوزن « فعْلَن » بدلا من « فعِلَن » ، ولكن الأشطر الأولى تبقى على حالها أى تنتهى بوزن « فعِلَن » ويلتزم فيها جميعاً ، إلاحين يكون البيت مصرعاً . وقد ورد شاهداً لهذا في أجزاء الأغانى الإثنى عشر الأولى ما لا يزيد على عشرة أبيات .

روی صاحب الأغانی (۱) عن محمد بن جعفر بن یحیی بن خالد أنه قال : شهدت أبی جعفراً وأنا صغیر وهو یحدث ابن خالد جدی فی بعض ما كان یخبره به من خلواته مع الرشید قال : یا أبت أخذ بیدی أمیر المؤمنین ثم أقبل علی حجرة یخترقها حتی انتهی إلی حجرة مغلقة ففتحها بیده ودخلنا جمیعاً وأغلقها من داخل بیده ، ثم صرنا إلی رواق ففتحه وفی صدره مجلس مغلق فقعد علی باب المجلس ، فنقر هارون الباب بیده نقرات فسمعنا حساً ، ثم أعاد النقر فسمعنا صوت عود ثم أعاد النقر ثالثة فغنت جاریة ما ظننت والله أن الله خلق مثلها فی حسن الغناء وجودة الضرب ، « إلی أن یقول » ثم قال لها الرشید غنی : طال حسن الغناء وجودة الضرب ، « إلی أن یقول » ثم قال لها الرشید غنی : طال حسن الغناء وجودة الضرب ، « إلی أن یقول » ثم قال لها الرشید غنی : طال

طال تكذيبي وتصديقي لم أجد عهداً لمخلوق إن ناسا في الهوى غدروا أحدثوا نقض المواثيق لا ترانى بعدهم أبداً أشتكي عشقاً لمعشوق

\* \* \*

قال فرقص الرشيد ورقصت معه ، ثم قال امض بنا فإبى أخاف أن يبدو منا ما هو أكثر من هذا فمضينا ، فلما صرنا إلى الدهليز قال وهو قابض على يدى : أعرفت هذه المرأة ، قال قلت : لا يا أمير المؤمنين ، فال إنها عُليّة بنت للهدى ووالله إن لفظت به بين يدى أحد و بلغنى لأقتلنك » .

فنحن نرى البيت الأول من هذه الأبيات ينتهى شطره بوزن « فعلن » لأنه مصرع ، ثم نرى البيتين بعده ينتهى الشطر الأول فيهما بوزن « فعلن » والشطر الثانى بوزن « فعلن » .

٧ - أما قصائد المديد التي وزن الشطر منها:

<sup>(</sup>١) جزء عاشر مفحة ١٧٨ طبعة دار الكتب.

#### فاعلاتن + فاعلن + فاعلاتن

فليس لها في الشعر الحديث أمثلة ، ولهذا نورد لها مثلا من شعر أبي العتاهية الذي نظم من المديد ما يقرب من سبعين بيتاً معظمها من هذا النوع ، مثل قوله يه إن داراً نحرف فيها لدار ليس فيها لمقديم قرار كم وكم قد حلها من أناس ذهب الليسل بهم والنهار فهم الركب أصابوا مناخا فاستراحوا ساعة ثم ساروا وهم الأحباب كانوا ولكن قدم العهدد وشط المزار

\* \* \*

عمیت أخبــــارهم مذ تولوا لیت شعری کیف هم حیث صاروا

فنحن نرى الأشطر في هذه القصيدة تنتهى بوزن «فاعلاتن »، قد سى «فاعلاتن » هذه تصير «فعلاتن »، سواء كان هذا في الشطر الأول مثل قول المهلهـــل:

تلك شيبان تقول لبكر صرح الشر وبان السرارُ أو في الشطر الثاني مثل قول أبي العتاهية :

طالما كنت أحب التصابى فرمانى سمه. وأصابا وكلاها حسن جيد فى القصيدة الواحدة ، بل حتى فى البيت الواحد كا ترى فى البيتين السابقين .

أما حشو الأبيات فيجرى عليه بعض التغير أو التحوّر، ولا يلتزم هذا في القصيدة سواء كانت من النوع الأول أو الثاني .

وأشهر ما يجرى على حشو أبيات المديد من تغيير أو تبديل أن نرى « فاعلاتن » تصير « فعلن » . « فاعلاتن » تصير « فعلن » أحياناً ، وأن نرى « فاعلن » قصير « فعلن » في أبيات أبي العتاهية السابقة نرى « فاعلاتن » في الحشو وردت في صورة

« فعلاتن » خمس مرات ، وبرى « فاعلن » جاءت فى صورة « فعلن » أر بع مرات . هذا هو المشهور الحسن فى تغيرات الحشو ، أما ما أضافه أهل العروض من صور أخرى جائزة فى حشو الأبيات فلن نعرض له هنا لقبح موسيقاه وظهور الصنعة العروضية عليه .

كذلك ذكر أهل العروض ثلاثة أنواع أخرى لقصائد المديد لم نعثر على أمثلة لها في الدواوين التي رجعنا إليها ، لهذا نؤثر ألا نعرض لها هنا بخير أو شر .

# المذرارك

هذا هو البحر الذي لم يعرض له الخليل، وينسب إلى الأخفش لأنه، كا يعبر أهل العروض، تدارك به على الخليل. وقد خلعوا على هذا البحر أسماء كثيرة ونعتوه بنعوت شتى. وليس يعنينا البحث عن سر هذه الأسماء بقدر ما يعنينا الكشف عن أمثلته في الشعر العربي، وأول ما يمكن أن يسترعى الانتباه أن أمثلة هذا البحر وشواهده تكاد تكون متحدة في كل كتب العروض وهي عبارة عن أبيات منعزلة غير منسو بة لأصحابها تبدو عليها الصنعة والتكلف، فإذا نحن بحثنا في كتب الأدب ودواوين الشعراء عن أمثلة أخرى لا نكاد ظفر بشيء.

وقد ذكر أهل العروض أن وزن الشطر من هذا البحر هو: فاعلن + فاعلن + فاعلن + فاعلن

غير أنهم يكادون يجمعون على أن « فاعلن » هنا تجيىء دائماً إما « فعلن » أو «فعلن» . فقد جاء بحاشية الدمنهورى ما نصه « حكم كثير بشذوذ هذا البحر سالمًا وأن المطرد استعاله مخبونا » (١) .

<sup>(</sup>۱) صفحة ۲۲ .

أما في الشعر الحديث فقد هجره الشعراء وانصرفوا عنه إلا حين قلدوا قصيدة الحصري التي مطلعها:

ياليل الصب متى غده أقيام الساعة موعده فقد نظم شوقى قصيدة على نهج قصيدة الحصرى جاء فيها:

مضناك جفاه مرقد و بكاه ورحم عوده حيران القلب معذبه مقروح الجفن مسهده وينفده الودى حرقاً إلا رمقاً يبقيه عليك وتنفده يستهوى الورق تأوهه وينديب الصخر تنهده ويناجى النجم ويتعبه ويقيم الليكل مطوقة شجناً في الدوح تردده ويعلم كل مطوقة شجناً في الدوح تردده كم مد لطيفك من شرك وتأدب لا يتصيده فعساك بغمض مسعفه ولعل خيالك مسعده

كذلك نظموا منه في النادر من الأحيان الأناشيد القومية مثل نشيد شوقي تحت عنوان ( النيل ) جاء فيه :

النيل العذب هو الكوثر والجنة شاطئه الأخضر ريان الصنحة والمنظر ما أبهى الخلد وما أنضر وله نشيد آخر للكشافة ورد فيه:

الحن الكشافة في الوادى جبريل الروح لنا حادي يا رب بعيسى والهادى و يموسى خذ بيد الوطن وله أيضاً نشيد على لسان الشباب مطلعه:

اليوم نسود بوادينا ونعيد محاسرت ماضينا

ونشيد العـــز بأيدينا وطن نفديه ويفدينا كا نظم شوق في مصرع كليو بترا أر بعة أبيات من المتدارك جاءت صياحاً أو هتافاً للجنود مثل:

مرحى مرحى يحيا الفن يحيا الشعر يحيا اللحن ومثل:

تحیا روما یحیا قیصر وما العظمی أبداً تنصر فادا تعمل العظمی أبداً تنصر فادا نحن نظرنا فی بدی شوقی نری أن الشطریت کون من « فعلن » أربع مرات ، وأحیاناً ترکون « فعلن » بالتحریك کا فی کلة « أبداً » فی قوله : (روما العظمی أبداً تنصر) .

كذلك إذا نظرنا إلى أبيات الحصرى نرى تفاعيلها إما « فعلن» أو «فعلن» ولا شيء غير هذا .

لذلك نؤثر هنا أن نقصر أحوال المتدارك على ذلك الوزن الشائع الذى رويت له أمثلة قليلة ولكنها صحيحة النسبة كقصيدة الحصرى وأبيات شوقى .

و يروى أهل العروض أبياتاً ينسبونها لعلى بن أبى طالب فيقولون إنه مر براهب يدق الناقوس فقال لجابر بن عبد الله أندرى ماذا يقول هذا الناقوس ، فقال الله ورسوله أعلم ، قال هو يقول :

حقاً حقاً حقاً حقاً صدقاً صدقاً صدقاً صدقاً صدقاً إن الدنيا قد غرتنا واستهوتنا الدنيا قد غرتنا إلا أنا قد فرطنا السنا لدرى ما قدمنا إلا أنا قد فرطنا يا بن الدنيا مهلا مهلا زن ما يأتى وزنا وزنا

وقد جاءت تفاعيل هذه الأبيات كلها على وزن « فعْلَن » . على أننا نشك في هذه الرواية ، ونرى مسحة الصنعة والتكاف بادية على الأبيات . وقد سمى أهل العروض هذا البحر فيما سموه به ، « دق الناقوس » .

ولسنا ندرى سر انصراف الشعراء عن هذا الوزن من أوزان الشعر رغم انسجام موسيقاه وحسن وقعها فى الآذان ، ولعلهم وجدوه أليق بالأدب الشعبى لكثرة ما فيه من مقاطع ساكنة ، ولهذا شاع فى الزجل كما سنرى فى أوزان المولدين .

#### **- {** -

# الأوزان القصيرة

للشعر العربي أوزان أخرى غير التي تقدمت ، وتجمع هذه الأوزان صفة واحدة هي أنها قصيرة قليلة المقاطع ، و بعض هذه الأوزان تستقل بنفسها والبعض الآخر مختصرة من بحور تقدم ذكرها ، وتلك هي انتي سماها أهل العروض بالمجزوءات . فالبحور القصيرة نوعان : بحور لا علاقة لها بما تقدم من أوزان شرحناها ، وأخرى مقتطعة من تلك الأوزان ، ونحن حين نعرض لتلك البحور القصيرة نؤثر أن نرتبها أيضاً حسب نسبة شيوعها في الشعر العربي .

والذى نلحظه بوجه عام أن هذه البحور القصيرة لم تكن مألوفة في الشعر القديم ولا سيا الجاهلي وشعر صدر الإسلام . ثم بدأ الشعراء يعنون بها أو ببعضها بعد ذلك ، ونظموا منها أشعاراً كثيرة وقصائد متعددة حين بدأ الناس يتغنون بالأشعار وكثر تلحينها في عصور الغناء والطرب أيام العباسيين ، فسكان الشاعر في غالب الأحيان ينظم المقطوعة ثم يدفع بها لمغن أو جارية تصنع لها الأنغام ورأى الشعراء أن البحور القصيرة أطوع ورأى الشعراء أن البحور القصيرة أطوع

فى الغناء والتلحين ، فأكثروا من نظمها ووجدت ارتياحاً إليها من عامة الناس وخاصتهم . على أن شعراء العصر العباسي كانوا أحياناً أخرى يقفون بين يدى الخليفة أو الوزير ينشدون الشعر إنشاداً ويلقونه إلقاء ولا سيما فى قصائد المدح والرثاء . فقد جمع إذن الشعر العباسي بين شعر يتغنى به وشعر ينشد فى المجالس والحافل .

# (١) مجزوء الكامل

هذا هو أكثر البحور القصيرة شيوعاً في الشعر العربي ولاسيما الحديث منه . وهو كما يستنبط من اسمه مختصر البحر الكامل الذي تحدثنا عنه آنفا . فكما رأينا قبلا يتكون الشطر من البحر الكامل من المقياس « متفاعلن » مكررا ثلاث مرات ، أما في مجزوء الكامل فرتين فقط أي :

## متفاعلن + متفاعلن

و بعض البحور السابقة لها مجزوءات ، ومجزوء كل بحر هو وزن هذا البحر بعد أن نسقط منه التفعيلة الأخيرة في كل شطر . وقد تعود أهل العروض أن يعالجوا المجزوءات مع بحورها ، ولـكنا نؤثر علاجها علاجا مستقلا مع نظائرها مى البحور القصيرة .

وقد جاءت قصائد مجزوء الكامل في الشعر الحديث على ثلاثة أنواع كلها شائعة ولا يفضل أحدها الآخر:

(١) تلك القصائد التي تنتهي كل أشطرها بوزن « متفاعلن » مثل قول حافظ ابراهيم على لسان طفلة :

أخشى مربيتى إذا طلع النهار وأفزع ً وأظل بين صواحبى لعــــــقابها أتوقع لا الدمع يشفع لى ولا طـول التضرع ينفع وأخاف والدتى إذا جن الظلام وأجـزع وأبيت أرتقب الجـزا ، وأعينى لا تهجع ما ضرنى لو كنت أستمع الـكلام وأخضع

\* \* \*

فنحن في هذه الأبيات الستة نرى الأشطر تنهى بوزن « متفاعلن » سواء في ذلك الشطر الأول أو التاني من البيت ، غير أنا نلاحظ أن « متفاعلن » تصير أحيانا « مستفعلن » كما في نهاية البيت الخامس وفي نهاية الشطر الأول من البيت السادس .

وقد عرفنا حين الحديث عن البحرالكامل أن « متفاعلن » تعادل في الوزن. الموسيقي « مستفعلن » ، وكلاها حسن جيد في الـكامل ومجزوئه .

(٢) تلك القصائد التي تنتهي أبياتها بوزن « متفاعلات » ، أما أشطرها الأولى فتنتهي بوزن « متفاعلن » على حالها كما في النوع الأول ، إلا حين يكون البيت مصرعا ، مثل قول صاحب ديوان « صرخة في واد » تحت عنوان « جنازة السلام » :

أرأيت إذ ولد السلام فنعوه من قبل الفطام وضعته أوربا لنا ياليت أوربا عقام طفل برىء ذاق من يد أمه كأس الجام لهني عليه ممزق الأ وصال منتثر العظام عصفت به ريح الوغي عصفا وغطاه القتام فمضي شهيدا ماله قبر يزار ولا مقام ليس السلام بسائد ما دام في الدنيا حطام فنحن نلحظأن هذه الأبيات تنتهي بوزن «متفاعلات » أو «مستفعلات »

التى تناظرها ، وتنتهى الأشطر الأولى بوزن « متفاعلن » أو « مستفعلن » التى تناظرها ، إلا فى البيت الأول لأنه مصرع فيتبع فيه الشطر الأول الشطر الثانى من حيث النهاية .

(٣) تلك القصائد التي تنتهى أبياتها بوزن «متفاعلاتن» ، وتبقى فيه الأشطر الأولى كالنوعين السابقين أى منتهية بوزن « متفاعلن » ، إلا في البيت المصرع مثل قول شوقي :

ياناعما رقدت جفونه مضناك لاتهدا شجونه عينه حمل الهوى لك كله إن لم تعنه فمن يعينه بيني وبينك في الهوى سبب سيجمعنا متينه الروح ملك يمينه يفديه ما ملكت يمينه ما العمر إلا ليالة كان الصباح لها جبينه بين الرقيب وبيننا واد تباعده حزونه نغتابه ونقول لا بقي الرقيب ولا عيونه

9 \$ \$

فنحن نرى هذه الأبيات تنتهى بوزن « متفاعلاتن » أو « مستفعلاتن » التى تناظرها ، وتنتهى الأشطر الأولى بوزن « متفاعلن » أو « مستفعلن » ، إلا فى البيت الأول لأنه مصرع .

تلك هي الأنواع الثلاثة التي نراها شائعة في الشعر العربي يطرقها كل الشعراء ويرتاحون إلى موسيقاها . على أن أهل العروض قد حدثونا في كتبهم عن نوع رابع لمجزوء الكامل قالوا : إن أبياته تنتهي بوزن «متفاعل » ، وهم يسوقون شاهدا لهذا بيتا واحدا لا ندري قائله ، و إنما نراه يتردد في كتبهم دون ذكر لناظمه أو إشارة إلى القصيدة التي اقتبس منها ، وهذا البيت المنفرد المنعزل هو : و إذا همو ذكرو الإسا عنه أكثروا الحسنات

لهذا نؤثر أن نمر بهذا النوع مروراً سريعا فأغلب الظن أنه وليد صناعة عروضية ، وليس من الأوزان التي طرقها الشعراء قديمهم أو حديثهم .

# (٢) الهرج ومجزوء الوافر

تعود أصحاب العروض أن يعالجوا الوزن الذى يسمى بالهزج علاجا مستقلا، وأن يفرقوا بينه و بين مجزوء الوافر، ولكنا نؤثر النظر إليها معاً لما بينها من وجوه شبه تكاد تجعلها وزناً واحدا.

وقد عرفنا آنفاً أن وزِن الشطر من بحر الوافر هو: مفاعلَة + فعولن مفاعلَة + فعولن

ومجزوء الوافر يتكون من هذا الوزن بعد أن نسقط التفعيلة الأخيرة « فعولن » ، أى أن وزن الشطر من مجزوء الوافر هو :

## مفاعلتن + مفاعلتن

وقد رأينا قبلا أن المقياس « مفاعلتن » يجيء متحرك اللام أحياناً وساكنها أحياناً أخرى ، وكلاها حسن جيد في القصيدة الواحدة . وحين تكون اللام ساكنة أي « مفاعلتن » يمكن أن نضع المقياس في صورة أخرى هي «مفاعيلن» . فلا فرق بين « مفاعلتن » الساكنة اللام و « مفاعيلن » في أي شيء . وعلى هذا فمجزوء الوافر قد يكون مكوناً من « مفاعيلن » مكررة مرتين أي :

## مفاعيلن + مفاعيلن

وهذا هو وزن الهزج أيضاً . فالهزج وزن وثيق الصلة بمجزوء الوافر ، ويلتبس الأمر في بعض الأحيان فلا ندرى أيعد البيت من مجزوء الوافر أم من الهزج .

ويظهر أن الهزج تطور لمجزوء الوافر ، جاءت به عصور الغناء أيام العباسيين ولم يكن معروفا أيام الجاهليين (١). فقد تطور الوافر أولا باقتطاع التفعيلة الأخيرة منه و بذلك تكون المجزوء ، ثم نظم هذا المجزوء بحيث يوافق الغناء العباسي فجاءنا الهزج . وقد ظلت نسبة شيوع الهزج في أشعار العباسيين ضئيلة لا تكاد تجاوز الهزج من مجموع الأشعار . و بقيت هذه النسبة كذلك في كل العصور المتأخرة حتى جاء العصر الحديث واستحسن شعراؤنا هذا الوزن في المسرحيات فأكثروا منه ووجدوه أطوع في بعض المواقف التمثيلية .

والصفة التى تفرق بين الهزج ومجزوء الوافر هى أن « مفاعيلن » فى الهزج يجوز أن تصبح « مفاعيل » فقط ، وقد استقبحوا هذا فى الوافر ولم يستسيغوه . ولسنا ندرى لم استقبح أصحاب العروض تغير « مفاعيل » إلى « مفاعيل » فى مجزوء الوافر واستحسنوه فى الهزج مع ما نرى بينهما من صلة وثيقة .

انظر مثلا إلى تلك الأغنية التي مطلعها :

سليمي أزمعت بينا فأين تقولها أينا وقد قالت لأتراب لها زهر تلاقينا تعالين فقد طاب لنا العيش تعالينا

فني هذه الأبيات الثلاثة نلحظ أن «مفاعيلن» لم تصر إلى «مفاعيلُ» إلا في البيت الثالث. ولو أنشد هذا البيت مع إطالة حركة النون في « تعالين » والباء في « طاب » والشين في « العيش » لعادت « مفاعيلُ » إلى « مفاعيلن »، وحينئذ يختلط الأمر علينا فلا ندري أيعد البيت من الهزج أم من مجزوء الوافر.

<sup>(</sup>١) تروى عدة أبيات للغند الزماني مطلعها :

أيا طعنة ما شيخ كبير يفن بالى ويتعسف الشراح فى تخريج أو تأويل هذا البيت، فهم يذهبون مثلا إلى أن ما ، زائدة ! إ مما يجعلنا نشك فى رواية هذه الأبيات التى جاءتنا على صورة الهزج .

ولقد رويت لنا أبيات الهزج مكتوبة لا منطوقة ، ور بما كانوا ينشدون هذا النوع مع إطالة الحركة حتى تصبح « مفاعيل ً » فى السمع « كمفاعيلن » . و إذا صبح هذا الفرض يكون مجزوء الوافر والهزج وزناً واحدا ، و إبما دعا الغناء إلى تقصير بعض الحركات أو إطالتها . ولا نكاد نعثر على الهزج فى أشعار العباسيين إلا فى صورة مقطوعات قصيرة نظمت لتغنى وتلحن ، وهذا هو سر تسمية العروضيين له بالهزج . ومما قد يستأنس به فى هذا الرأى أن بعض مقطوعات الهزج رويت مشتملة على « مفاعلتن » محركة اللام وهو ما نعهده فى الوافر وحده . انظر مثلا إلى قول الناظم فى الأغنية السابقة (١) .

### إلى خـــود منعمة خففن بها وفدّينا

تجد أن البيت قد اشتمل على « مفاعلتن » محركة اللام مرتين . فأبيات الهزج إذن قد تجيء فيها « مفاعلتن » محركة اللام ، وقد نراها ساكنة اللام أى « مفاعيلن » ، وأخيراً نرى « مفاعيلن » في صورة « مفاعيل » فقط . فراحل التطور ثلاث :

## مفاعلَتن ثم مفاعيلن ثم مفاعيل

فإذا جاءت الأبيات مكونة من مكرر « مفاعلتن » وحدها فذلك هو مجزوء الوافر في صورته الأصلية القديمة ، و إذا رويت من مكرر « مفاعيلن » وحدها فهنا يلتبس الأمر بين مجزوء الوافر والهزج ، و إذا وصلتنا مكونة من مكرر « مفاعيل » وحدها فذلك هو الهزج المحض . وقد تشتمل الأبيات على الصور الثلاث كما في الأغنية السابقة .

وقد كثر في الهزج الحديث حين استقل وأصبح يعدّ وزناً قائماً بنفسه استعال « مفاعيلُ » ، وقد تعودت الآذان هذا الوزن وأصبحت تستريح إليه . واستغل

<sup>(</sup>١) الأغاني جزء ثاني صفحة ٢٣٧ .

الشعراء رخصة جواز مجى « مفاعيلن » و « مفاعيل » في هذا الوزن فأكثروا منه ، وتحللوا من النزام « مفاعيلن » وحدها ، فأوشك من أجل هذا أن ينقرض مجزوء الوافر في الشعر الحديث .

ور بما كان أبو العتاهية من أكثر الشعراء نظا لمجزوء الوافر ، لأنه التزم « مفاعلـ تن » في معظم مقطوعاته ، مثل قوله في قصيدة عدتها ٢٢ بيتاً ومطلعها :

ألا أين الألى سلفوا دعوا الموت واختطفوا فوافوا حين لا تحف ولا طرف ولا لطف فوافوا حين لا تحف وتبنى ثم تنخسف ترص عليهم حفر وتبنى ثم تنخسف

وقد ُعنى المحدثون بالهزج وهجروا مجزوء الوافر ، وأكثروا من نظم الهزج في مسرحياتهم . فاستمع إلى صاحب رواية العباسة يقول على لسان الرشيد :

عجبنا لم نكن حربا على مصر ومن فيها بذلنا الأمن واليسر ففاضا في نواحيها فلم تظلم أدانيها ولم تطغ أعاليها ضمنا القوت والثوب لطاويها وعاريها ولم نجب سوى الفضل بذلنا الفيما فهذى الفتنة الحقا علم تفهم دواعيها فهذى الفتنة الحقا علم تفهم دواعيها

و بهذا انتفع الشعراء من جواز استعال « مفاعيل ً » ، وسهل الأمر عليهم . في نظم هذا الوزن .

وممن أكثروا من نظم الهزج بين شعرائنا المحدثين صاحب ديوان الملاح التائه ، ومن خير شعره من هذا الوزن قوله :

سرت فرحته فی الما ء والأشجار والسحبِ تعالی نحملم الآن فهذی لیلة الحب

فنحن نرى الأشعار الحديثة قد جاءت مزيجا من «مفاعيلن» و «مفاعيلُ» في بحر الهزج . غير أن بعض شعرائنا المحدثين قد عادوا أحيانا بوزن «مفاعيلن» إلى «مفاعلتن» المحركة اللام ، وهوما لم يقل به العروضيون في بحر الهزج ، مثل قول صاحب الملاح التائه في الأغنية السابقة :

هناك على ربى الوادى لنا مهد من العشب للف الصمت روحينا ويشدو بلبل الحب

هذا هو ما شاع فی مجزو، الوافر والهزیج ، غیر أن أهل العروض یذکرون نوعا آخر من الهزیج فیه تنتهی الأبیات بوزن « فعولن » بدلا من « مفاعیلن »، و یستشهدون علیه ببیت منفرد لا ندری قائله هو:

وما ظهرى لبـاغى الضيم بالظهر الذلولِ ولم نعثر فى الدواوين التى رجعنا إليها على مثل آخر لهذا النوع ، ولذا نرجح أنه صناعة عروضية ، ونؤثر أن نضرب عنه صفحا ، إذ لا يصح أن نستنبط وزنا من أوزان الشعر ببيت منفرد منعزل لا ندرى شيئا عن القصيدة التى اقتبس منها .

## (٣) المجتث

هذا بحرطرب له الشعراء المحدثون فأكثروا من نظمه ولاسيما في مسرحياتهم، ولا نكاد نعلم شيئًا عن هذا الوزن قبل عصور العباسيين حين بدأ الشعراء ينظمون منه مقطوعات قصيرة أغلب الظن أنها كانت تلحن و يتغنى بها . وقد ظلت نسبة شيوع هذا البحر في الأشعار القديمة ضئيلة حتى جاء المحدثون فنهضوا بها واستعذبوا الوزن وموسيقاه . ور بماكان من أكثر شعرائنا المحدثين نظا منه في غير المسرحيات حافظ إبراهيم .

ونحن حين نستعرض ما نظم من هذا البحر قديمًا وحديثًا نرى أن الشطر منه يتكون غالبًا كما يلي:

### مستفعلن + فاعلاتن

ونرى أن « مستفعلن » تجيىء أحياناً « متَفَعلن » وكلاهما حسن جيد ، لا يلتزم فى القصيدة الواحدة ، بل ولا فى البيت الواحد : كذلك نرى أن « فاعلاتن » فى نهاية البيت قد تجىء على صورتين أخريين :

### فعلاتن ، فالاتن

أما في نهاية الشطر الأول فيجوز أن تجيىء « فاعلاتن » في صورة « فعلاتن » فقط ، ما لم يكن البيت مصرعاً .

انظر مثلا إلى ما جاء في رواية العباسة :

#### جعفر:

بین الجوانح قلب ٔ مدله بك صب ٔ یعطو إلیك و یهفو فإن دجا اللیل ٔ یصبو محلاً عنك صاد والورد ملآن عذب هواك لی حین أغفو جوی وحین أهب (م - ۸)

العباسة:

فما نفى البرح حب ولا شفى الوجد قرب لما رأيتك رنت نفس وصفق قلب

فنحن نرى فى هذه الأبيات أن « مستفعلن » وردت خمس مرات ، ولكن « متَفَعلن » وردت حمس مرات مرات « متَفَعلن » جاءت سبع مرات ، كا نرى أن « فاعلاتن » وردت ست مرات ومثلها « فعلاتن » .

فإذا نظرنا إلى ما جاء في نفس الرواية على لسان « الفضل » إذ يقول :

بأمر مولاى فابقوا فإنكم ضيفانه أظلم برضاه وعمّكم إحسانه و وممّكم إحسانه و بعد غير بعيد يضمم إيوانه في مجلس قد أعدت ألوانه وقيانه

رى أن الأبيات الثلاثة الأولى قد انتهت بوزن «فالاتن»، ولكن البيت الرابع قد انتهى بوزن « فعلاتن »، في حين أنا برى الأشطر الأولى تنتهى إما بوزن « فاعلاتن » كما في البيت الأول والرابع ، أو « فعلاتن » كما في البيت الأول والرابع ، أو « فعلاتن » كما في البيت الثانى والثالث ، ولا يصح غير هذا ما لم يكن البيت مصرعا .

وقد قال حافظ قصيدة تحت عنوان « سوق عكاظ » جاء فيها :

أتيت سوق عكاظ أسعى بأم الرئيس أرزجى إليه قواف منكسات الرءوس ليست بذات رواء تزهى به فى الطروس ولا بذات جمال يسرى بها فى النفوس

إلى أن يقول في نفس القصيدة:

عهد سما الشعر فيه إلى مجال الشموس وورده كان أصني من مورد القاموس

\* \* \*

فنحن هذا نرى البيت الأخير قد انتهى بوزن « فالاتن » ، وانتهت باقى الأبيات بوزن « فالاتن » ، أما فى الأشطر الأولى فلايصح مجى ، « فالاتن » ، إلا إذا كان البيت مصر عا كأن يقول قائل :

\* \* \*

هذا وقد ذكر أهل العروض أحوالا أخرى لبحر المجثث عدوا بعضها صالحا مقبولا والبعض الآخر قبيحاً مرذولا ، غير أن قولهم هذا يعوزه الدليل من شعر صحيح النسبة ، ولم نعثر في كل ما رجعنا إليه على أمثلة تبرهن على ما زعموا إلا تلك الشواهد المنفردة المنعزلة التي ساقوها لنا ، لهذا نؤثر هنا أن نضرب صفحاً عن تلك الأحوال التي ليست فيما يظهر إلا وليد صناعة عموضية .

## (٤) مجزوء البيط ومخلع البيط

من البحور القصيرة التي عنى بها أهل العروض وأسهبوا فى شرحها وفصلوا فى أنواعها ما يسمى بمجزوء البسيط، ووزن الشطر منه:

### مستفعلن + فاعلن + مستفعلن

وقد قالوا إن لقصائده أنواعاً ثلاثة : نوع تنتهى أبياته بالوزن الأصلى «مستفعل» ، وآخر تنتهى بوزن «مستفعل" » وثالث تنتهى بوزن «مستفعل" » مثلوا لكل نوع من هاذه الأنواع الثلاثة ببيت منفرد لا ندرى قائله ،

ولا القصيدة التي اقتبس منها ، إلا النوع الثاني فقد نسبوا شاهده إلى المرقش الشاعر الجاهلي . ثم ذكروا أن بعض قصائد مجزوء البسيط تنتهي كل أشطرها بوزن « مستفعل » ، ومثلوا لهذا أيضاً ببيت منفرد منعزل غير محقق النسبة .

فإذا بحثنا فى الأشعار قديمها وحديثها لا نكاد نعثر على أمثلة تؤيد ما ذهب إليه أهل العروض ، إلا تلك القصيدة التي تنسب إلى المرقش الأصغر والتي رويت في المفضليات ، وقد جاء فيها :

لم يتعفَّينَ والعهد قديم وأى حال من الدهر تدوم عينك من رسمها بسَجوم في سالف الدهر أر باب الهجوم

لابنة عجلان بالجو رُسومْ لابنة عجلان إذ نحن معا أمن ديار تعني رسمها أضحت قفاراً وقد كان بها

\* \* \*

وعدة هذه القصيدة ٢٢ بيتاً ، وتنتهى كل أبياتها بوزن « مستفعلات » فيما عدا البيت الثالث فلا يكاد ينسجم آخره مع الأبيات الأخرى . أما أشطرها الأولى فتنتهى بوزن « مستفعلن » إلا في مطلع القصيدة لأنه مصرع ، ولهذا تبع الشطر الأولى الشطرالثاني في الانتهاء بوزن « مستفعلات » .

فوزن مجزوء البسيط إن صح أن قوماً غير المرقش الأصغر قد نظموا منه بحر لم يضمن لنفسه البقاء مع الأيام ، ولم يعد يستسيغه الشعراء ، و إنما أصبحوا يميلون إلى نوع مشتق منه هو الذى سماه أهل العروض بمخلع البسيط . وقد أجمعوا على أن مخلع البسيط من اختراع المولدين ، وأنه لم يكن معروفا قبل عهود العباسيين .

ووزن الشطر من مخلع البسيط هو :

مستفعل + فاعلن + فعولن

وقد نظم منه الشعراء على قلة في كل العصور ، وقد طرقه بعض شعرائنا المحدثين في النادر من الأحيان . ور بما كان البارودي أكثر الشعراء المحدثين نظا منه ، أما شوقي فلا نعرف له بيتاً واحداً من مخلع البسيط ، والذي يمكن أن يلاحظ على نظم المحدثين من هذا البحر أنهم استساغوا في حشوه أن تأتى «مستفعلن » في صورة «مشتعلن » في بعض الأحيان ، في حين أنهم نفروا من هذا التغير في البسيط التام كا عرفنا آنهاً . كذلك نلحظ أنهم التزموا «فاعلن» في حشو البيت دون تغيير أو تبديل ، ولم يحوروها إلى « فعلن » كا هو الحال في البسيط التام .

وقد اضطر على الجارم إلى استعال «فعَلن» فى بيت واحد من نشيدال كشافة الذى عدته ٣٥ بيتاً ومطلعه:

مصراسلمي واسلمي وسودي نهضت والأرض في دجاها

يا ألف الكون والوجود والشمس والبدر في المهود

### وهذا البيت هو :

إلى الأمام إلى الأمام انظر إلى قول البارودى:

هل لسلام العلیل ردُّ أبیت أرعی الدجی بعین الدجی بعین الاصاحب إن شکوت حالی بین قنان علا سراها أظل فیها أبوح فردا فیها أبوح فردا فیما ملیکی واد حسار محکم الهوی ملیکی

إلى المعالى. إلى الخلود

أم لصباح اللقاء وعد عد عد عد عد عد عد عد عد وسهد وسهد يرق ولا سامع يرق من سترات الغام أبود وكل نائى الديار فرد بين وشيج الرماح يعدو وما لحكم الهوى مرد

قنحن برى أن جميع الأشطر تنتهى بوزن « فعولن » ، كا برى أن « فاعلن » في الحشو لا يصيبها تغيير أو تبديل . أما « مستفعلن » فقد جاءت على أصلها في هذه الأبيات الستة مرتين فقط ، وجاءت في صورة « متَفْعلن » ست مرات و « مستَعِلن » ست مرات أيضاً . ور بما كان البارودي أكثر الشعراء المحدثين تقبلا لصورة « مستَعِلن » ، بدلا من « مستفعلن » ، فقد نظم صاحب ديوان صرحة في واد قصيدة عدتها ٢٩ بيتاً من مخلع البسيط لم ترد فيها هذه الصورة ولا مرة واحدة ، وقد جعل عنوان هذه القصيدة « نعى الشتاء » وجاء فيها :

تعادل الليل والنهارُ وأدرك القرّ الاحتضارُ وراح فصل الشتاء يهوى في هوة ما لها قرار

\* \* \*

كذلك ما جاء في رواية العباسة على لسان جعفر :

عباستى قد ضنيت شوقا ولوعة فانقعى أوامى يا جنه القلب أسعفيه ينهض بأدوائه الجسام يا متعة النفس فابرديها تهدأ بها لفحة الضرام يا هجعة العين أدركيها قد ساجلت بأكى الغام

\* \* \*

والغريب أن « حافظ » قد نظم من هذا البحر قصيدة عنوانها « البورصة » غيّر في بعض أبياتها « فعولن » إلى « فعول » فقط ، وهو ما لم يقل به أهل العروض ولكنه حسن الموسيقي جيدها فاستمع إليه :

ببابك النحس والسعود وموقف اليأس والرجاء وفيك قد حارت اليهود يا مطلع السعد والشقاء

※ ※ ※

ووجهك الضاحك العبوسُ قد ضاق عن وصفه البيانُ ا

كم سطرت عنده طروس بقسمة العـز والهوان وطؤطئت دونه رءوس يهتز من خوفها الزمان وطؤطئت دونه

\* \* \*

## (٥) مجزوء الخفيف

حين يذكر اسم مجزوء الخفيف يتبادر إلى أذهاننا بعد أن عرفنا وزن الخفيف التام أن وزن المجزوء يتحتم أن يكون فى الشطر الواحد:

فاعلاتن + مستفعلن

وقد صور أهل العروض «مستفعلن» هنا أيضاً في صورة غريبة لا داعى لها كا فعلوا في الخفيف التام وهي : «مستفع لن »!! ولعلهم لجأوا إلى هذا لأنهم رأوا «مستفعلن» هنا لا يعتورها ما عهدناه من مجيرتها أحياناً مستعلن في بعض البحور مثل مخلع البسيط . وليس من الضروري أن تتحد أحكام التفعيلة الواحدة في كل البحور التي تقع فيها ، فلكل بحر موسيقاه الخاصة . لهذا نؤثر تصوير هذه التفعيلة في صورتها العادية .

وقد ذكرأهل العروض أن لقصائد مجزوء الخفيف أنواعاً ثلاثة ، مثلوا لكل منها ببيت واحد من الشعر . فإذا نحن استعرضنا ماروى من أشعار قديمة وحديثة لا نكاد نرى لهذا البحر إلا نوعاً واحداً تبعه كل الشعراء والتزموه جميعاً لا فرق بين المحدثين والقدماء ، وهذا النوع هو أن يتكون شطر البيت كا يلى :

فاعلاتن + متَّفْعِلن

وقد كثر ورود « فاعلانن » هنا في صورة « فعِلاتن » ، ولم يلتزم هذا في القصيدة الواحدة ، بل ولا في البيت الواحد .

فلنستمع إلى صاحب ديوان صرخة فى واد إذ يقول تحت عنوان « العيد والأزمة »:

ها هو العيد قد أطل ما توارى من الخجل حـل ضيفاً ولا قرى لا على الرحب إذ نزل ما لدينا ضيفاً ولا قرى أو جديد من الحلل ما لدينا ضيفة أو جديد من الحلل يا لعيد مسالم لم يخف بطشه حل يا لعيد مسالم فيه والناس في وجل يسرح الطير آمنا فيه والناس في وجل

\* \* \*

فنى جميع هذه الأبيات نرى الوزن واحداً وهو: فاعلاتن + متَفْعِلن وما أجمل هذا الحوار بين ليلى وقيس فى مجنون ليلى:

لىلى : قىس

قيس: ليك بجانبي كل شيء إذن حضر ً ليلي : جمعتنا فأحسنت ساعة تفضال العمر

قيس: أتجدّين

ليلى: ما فؤا دى حــدد ولا حجر لليلى: لك قلب فسله يا قيس ينبئك بالخـــبر قد تحملت في الهـوى فوق ما يحمــل البشر قد تحملت في الهـوى فوق ما يحمــل البشر قيس: لست ليــلى داويا كيف أشكو وأنفجر قيس: لست ليــلى داويا أم من الشوق أختصر أشرح الشوق كله أم من الشوق أختصر

ليلى : نبّنى قيس ما الذى لك فى البيد من وطر لك فى البيد من وطر لك في البيد من الحضر لك فيها وصائد جاوزتها إلى الحضر كل ظبى لقيته صغت فى جيده الدرر أثرى قد ساوتنا وعشقت المها الأخر

قيس: غرت ليلى من اللها واللها منك لم تغر

حِبَّ البيد أنها بك مصبوغة الصور الست كالغيد لا ولا قمر البيد كالقمر

\* \* \*

فني هذا الحوار ترى أن «فاعلاتن» جاءت في صورة «فعلاتن» تسع مرات. هذا هو مجزوء الخفيف كما تدلنا عليه الأشعار الصحيحة الرواية ، غير أن أهل العروض يذكرون أن من قصائد مجزوء الخفيف ما تنتهى أبياته بوزن «فعولن »، و يستشهدون على هذا ببيت منفرد منعزل لا ندرى قائله ، ثم ينسبون نوعاً ثالثاً لأبى العتاهية فيه تنتهى كل الأشطر بوزن «فعولن » مثل قوله :

عتبُ ما للخيــــالِ خــــبريني و مالي

فلما قيل لأبى العتاهية خرجت عن العروض قال: أنا سبقت العروض. وسواء صحت هذه الرواية عن أبى العتاهية أم لم تصح، فالذى لا نشك فيه أن جميع الشعراء قد التزموا في مجزوء الخفيف و زناً واحداً هو الذى مثلنا له آنفاً. ولم أعثر في أجزاء الأغانى العشر الأولى على ما يخالف هذا، إلا بيت واحد في مقطوعة صغيرة هو:

## لو تراه كالظبي يسنح حيناً ويبرح

فقد جاء الناظم هنا في آخر الشطر الأول بوزن « مستفعلن » على أصلها ، وهو مالا نعرفه لشاعر آخر . (١)

أغانى جزء سابع صفحة ١٧١ .

### ٦ – مجزوء الرمل

ذكر العروضيون في كتبهم أن قصائد هذا البحر ثلاثة أنواع، وزاد بعضهم نوعاً رابعاً . فإذا استعرضنا ما روى من أشعار قديمها وحديثها لا نكاد نظفر إلا بنوع واحد ، وهو ذلك الذي يتكون الشطر منه كما يلي :

### فاعلاتن + فاعلاتن

وقد جاء بالأغاني من هذا الوزن مقطوعات قصيرة ، وظل الشعراء بعد عصر الأغابي ينظمون منه على قلة حتى جاء شوقى فأكثر منه في مسرحياته ، وتبعه في هذا صاحب رواية العباسة . ور بما كان شوقى من أكثر الشعراء المحدثين. طرباً بهذا البحر ، ومن خير أشعاره وأسهلها قوله :

دوائي یا منی روحی ودنیا ی وسیولی ورجانی أنت إن شئت نعيمي وإذا شئت شق\_اني لیس من عمری یوم کل تری فیه لقالی وحياتي في التـــداني ومــاتي في التنـــائي -نم على نسيان سمدى فيك واضحك من بكائي

منے ک یا هاجر دائی ویکفیک

فغي هذه الأبيات يتكون الشطر من «فاعلاتن » مكرراً مرتبن ، غير أن « فاعلاتن » هنا تجبيء أحياناً في صورة « فعلاتن » ، وكلاها حسن جيد تميل الآذان إليه وتستربح إلى موسيقاه .

وقد رويت المحدثين أشعار فيها الأبيات تنتهي بوزن « فاعلات » بدلا من « فاعلاتن » وهو ما لم يقل به أهل العروض ، ولـكنه مع هــذا أو رغه

قرة العدين عراة لك في الكون المنير إن طرفاً يأسر النا س هدو الآن أسير أسير إن سحراً غاض من عينيك هيمات يحدور صدت الشمس ضياها عنك يا أخت البدور

\* \* \*

وهكذا استباح الشعراء المحدثون لأنفسهم هـذا التصرف في وزن مجزوء الرمل. ففي الأبيات السابقة نلحظ أنها جميعاً تنتهى بوزن «فاعلات » أو نظيرها «فعلات »، ولكن الأشطر الأولى تنتهى بوزن «فاعلات »، إلا فى حالة التصريع.

فاستمع إلى شوقى حين بدأ رواية كيلوباترا يقول:

يومنا في « اكتيوما » ذكره في الأرض سار السألوا أسطول روما هـل أذقناه الدمار المار ا

\* \* \*

أحرز الأسطول نصرا هز أعطاف الديار شرفا أسطول مصر حرت غايات الفخار

### ويقول في مجنون ليلي :

قیس عصفور البوادی وهزار الربوات طرت من وادر لوادی وغرت الفلوات الفلوات الفلوات الفلوات الظبیات الظبیات

## أضمر الحب وأبد لأعف الفتيات

هذا هو مجزوء الرمل كما نعرفه من استقراء الأشعار الصحيحة النسبة ، أما ما رواه أهل العروض من أن هناك قصائد من مجزوء الرمل تنتهى أبياتها بوزن «فاعلاتان » ، فلم نعتر على أمثلة لها غير بيتين جاءا فى صفحة ٩٦ من الجزءالثانى لكتاب الأغانى ، وقد نسب هذان البيتان إلى عدى بن زيد وها :

أبها الركب المحبّو ن على الأرض المجدّون وكا أنها وكا أنها

ولهذا نؤثر أن نضم هذا النوع إلى الأنواع الأخرى التي أشار إليها أصحاب العروض، واستشهدوا عليها بأبيات منفردة منعزلة لا ندرى قائلها .

## الرجــــز

هذا هو البحر الذي آثرنا أن نعاجه علاجاً مستقلا وأن نفرد له فصلا خاصاً وذلك لـكثرة حديث أهل الأدب عنه ، ونظرتهم إليه على أنه أصل الأوزان أو أقدمها . فهم حين يتحدثون عن نشأة الشعر العربي ينسبون هذه النشأة عادة إلى توقيع الجمال في الصحراء و إلى وقع خطاها فوق الرمال ، و ير بطون بين حداء الإبل ووزن الرجز . فاستمع إلى صاحب كتاب آداب اللغة العربية إذيقول (۱): «والرجز يشبه بتوقيعه على مقاطعه مشى الجمال الهوينا . ولو ركبت ناقة ومشت بك الهوينا لرأيت مشيها يشبه وزن هذا الشعر تماماً . فكان العرب يحدونها به إذا أرادوا

<sup>(</sup>١) جزء أول صفحة ٦١ ( جورج زيدان ) .

سيرها وئيداً وربما كان شاعرهم عاشقاً فيتذكر حبيبته وهو يسوق ناقته فيحدوها بأبيات على وزن الرجز » .

كذلك يقول السيد توفيق البكري فى مقدمة كتابه أراجيز العرب «الرجز بحر من بحور الشعر معروف وتسمى قصائده الأراجيز واحدها أرجوزة ويسمى قائله راجزاً. و إنما سمى الرجز رجزاً لأنه تتوالى فيه حركة وسكون يشبه بالرجز في رجل الناقة ورعدتها ، وهو أن تتحرك وتسكن شم تتحرك وتسكن ، ويقال لها حينئذ رجزاء »

أما أهل العروض فيشيرون في كتبهم إلى أنواعه المتعددة ويروون أنواعاً منه استحدثها المولدون ، و يعلنون توسع المولدين في هذا الوزن بأنه إنها كان « اعتماداً على كثرة توسع العرب فيه . قال ابن برى وغيره : للعرب تصرف واتساع في الرجز لكثرته في كلامهم ولسهولته وعذو بته » (١) .

و يذكرمؤرخوالأدب فى مواضع كثيرة أن الكلام قد يجى على وزن الرجر دون عمد أوقصد ، بل يكون وزنه عفواً و بمحض المصادفة . وقد جرى هذا النوع من القول على لسان النبى صلعم فى يوم حنين إذ قال :

أنا النبي لا كذب أنا ابن عبد المطلب أ

فلما أصيبت أصبعه بجرح في أثناء المعركة قال:

هل أنت إلا أصبع دميت ِ وفي سبيل الله ما لقيت <u>ِ</u>

و يحدثوننا أن الرجز «كان ديوان العرب فى الجاهلية والإسلام وكتاب لسانهم وخزانة أنسابهم وأحسابهم ومعدن فصاحتهم وموطن الغريب من كلامهم، ولذلك حرص عليه الأئمة من السلف واعتنوا به حفظاً وتدويناً، قيل إن الأصمعى كان يحفظ ألف أرجوزة وقيل مثل ذلك عن أبى تمام وغيره، ومن وصاياهم

<sup>(</sup>١) حاشية الدمنهوري صفحة ٥٣.

للعروفة رووا أبناءكم الرجز فإنه يهرِّت أشداقهم ، ولم تكن العرب في الجاهلية عليه العرب العرب في الجاهلية العليل الأراجيز و إنما أطالها المخضرمون والإسلاميون » (١) .

ثم نسمع عن الرجز في مواضع أخرى ، فيصفه الأدباء بأنه مطية الشعر أو حمار الشعراء ، أو غير ذلك من النعوت والأوصاف .

نقرأ كل هــذا عن الرجز فإذا نحن رجعنا إلى ما روى منه براه يمثل نسبة ضئيلة من الشعر إذا قيس ببحر كالطويل أو الــكامل . أما في العصر الجاهلي فلا نسكاد نعثر على شيء من أراجيزه . فأين تلك العناية بروايته وتدوينه كما يحدثنا مؤرخو الأدب! ولما كان عهد الأهويين اشتهر بالرجز قوم أطالوا في قصائده ، وتفننوا في أوزانه أمثال أبي النجم وذي الرمة والعجاج ورؤبة .

وقد عاش هؤلاء الرجاز مع من اشتهروا من الشعراء ، معتزين بفتهم ينظمونه في معظم أغراض الشعر من غزل أو مدح أو فخر . ويراهم بعض الشعراء أحط منهم منزلة وأقل منهم مكانة ، بل كان يترفع بعض الشعراء عن تقليدهم ويسمون بشعرهم إلى ما فوق الرجز والرجازين . وأقدم ما روى لنا من الأراجيز إنما يرجع إلى العصر الأموى ، و إلى قوم فيه عرفوا بنظمه والإكثار منه ، فالكثرة الغالبة من الأراجيز التي رويت لنا تنسب للعصور الإسلامية . وقد جمع السيد توفيق البكرى في كتابه قدراً منها ، وكلها حين تكون منسو بة إنما نسبت لثلاثة من الرجازهم : ذو الرمة والعجاج ورؤبة .

ونحن حين نتتبع أشعار الشعراء في كل العصور نظفر بنسبة ضئيلة لاتتناسب وشهرة الرجز في الأدب العربي.

ولا شك أن الجاهليين قد نظموا منه مقطوعات قصيرة شاعت بين الناس وتناقلتها الألسنة . ولكنها لم تدون فيا بعد أو لم يرها الرواة مما يستحق أن يدون وأن يتأدب بها ، وذلك لأنها تمثل الأدب الشعبي عند الجاهليين . فالرجز فن

<sup>(</sup>١) مقدمة أراجيز العرب.

مستقل من فنون القول ، وهوالقالب الذي آثره القدماء للآداب الشعبية . فالناس في لهوهم وعبثهم ، في أسواقهم و بيعهم وشرائهم ، في بعض أغانيهم وغزلهم ، في دعابتهم وفكاهتهم ، في القصص والحكايات ، في كل ما يعرض لهم من شئون في حياتهم العادية التي تخلو من مواقف الجد والجلال ، كانوا يعمدون إلى الرجز فيروحون به عن أنفسهم و يعبرون به عما يمكن أن يجيش في صدورهم من معان هي ملك لهم جميعاً ، وأخيلة وصور في متناولهم جميعاً العامة منهم والخاصة . ولله در الباقلاني إذ يقول : (() « وأما الرجز فإنه يعرض في كلام العوام كثيراً » .

فوقف الرجز من الأدب الجاهلي موقف الزجل من الآداب الحديثة . فلم ينظمه القدماء في تلك اللغة النموذجية الأدبية التي نزل بها القرآن الكريم ، والتي عنى بها الخاصة من العرب ، وتنافسوا في إجادتها ، وعدوها مظهر الفصاحة والبلاغة ، تلك اللغة التي اتخذوها أداة القول في مواقف الجد ، في مناظراتهم ومساجلاتهم ، في الفخر والمدح ، تلك اللغة التي لم تكن في متناول كل الناس ، والتي كان يتأدب بها المثقفون من العرب بمن أتيحت لهم فرص شهود تلك المؤتمرات الثقافية التي سماها القدماء بالأسواق كعكاظ وذي المجنة والمربد (٢٠).

و يحتمل أن الأراجيز كانت في الجاهلية تشتمل على صفات اللهجات العربية من كشكشة وعبعنة وعجعجة ، كان فيها كل الصفات الصوتية التي فرقت بين لهجات العرب ، كانت تمثل أدب القبيلة لا أدب العرب جميعاً ، يستمتع بها المرء في قبيلته ، ولا يكاد يستسيغ غيرها من أراجيز في القبائل الأخرى ، فالأراجيز في قبيلته ، ولا يكاد يستسيغ غيرها من أراجيز في القبائل الأخرى ، فالأراجيز في العصر الجاهلي كانت تمثل الآداب الشعبية المحلية أبدع تمثيل ، وتصور حياة القبيلة وأصحاب اللهجة الواحدة خير تصوير ، ولو قد رويت لنا تلك الأراجيز الجاهلية وأصحاب اللهجة الواحدة خير تصوير ، ولو قد رويت لنا تلك الأراجيز الجاهلية

<sup>(</sup>١) إعجِاز القرآن صِفحة ٥٨.

<sup>(</sup>٢) انظر للمؤلف كتاب اللهجات العربية صفحة ٢٧.

لحدثتنا عن كثير من حياة القبائل الاجتماعية ، ولوضحت لنا تلك الروايات المبتورة المتنائرة عن اللهجات القديمة .

فلما جاء عهد التدوين في العصور الإسلامية كانت أراجيز الجاهلية قد الدثرت بموت أصحابها ، مثلها في ذلك مثل كل الآداب الشعبية في كل الشعوب . وما بقي منها في أذهان الناس أيام الإسلام كان القلة النادرة التي تحرج الرواة في روايتها ، بل لم يروها أهلا للرواية ، ولم يعنوا بتسجيلها مكتفين بتلك الآداب السامية الراقية التي قيلت باللغة النموذجية الأدبية ، ولهذا نرى الآثار الأدبية قد جاءتنا في لغة موحدة لا أثر لتعدد اللهجات فيها . وأما ما قيل من أن الرواة كانوا يرحلون إلى البادية يتلقون عن الأعماب ، فيبدو لى أن عملهم كان مقصوراً على يرحلون إلى البادية يتلقون عن الأعماب ، فيبدو لى أن عملهم كان مقصوراً على العثور على كلات لم يعرفوها، وتلمس طرق النطق ببعض المكامات بين الأعماب ، ظناً منهمأن كل ماينطق به الأعرابي أيا كانت لهجته وأيا كانت قبيلته وأيا كانت اللهجات في هذا ما فيه من خلط بين لغة الأدب ونطق المثقفين بها ، و بين اللهجات المتباينة في عامة العرب و بسطائهم .

على أن رجاز العصر الأموى قد حاولوا أن ينهضوا بقدر الرجز أو أدب الرجز ، وأن يجعلوا منه منافسين للشعراء ، الرجز ، وأن يجعلوا منه منافسين للشعراء ، فنظموا منه القصائد الطوال وشحنوها بالغريب من الألفاظ التي لا عهد للغة النموذجية الأدبية بها ، طوراً يجيئون بألفاظ مجهولة حوشية لا تستعملها إلا قبيلة خاصة ، ولا تكاد تعرف معناها باقي القبائل ، وأخرى يخترعون الألفاظ و يرتجلون الكامات ، إرضاء لأولئك الرواة المتعطشين لكل جديد من القول ، الذين كانوا يتلقون الألفاظ الجديدة من أفواههم كأنما هي قطع من الماس أو الجوهر ، ولكن أراجيز العصر الأموى على كثرتها وطولها لم تستطع أن تغرى الشعراء ولكن أراجيز العصر الأموى على كثرتها وطولها لم تستطع أن تغرى الشعراء ولكن أراجيز العصر الأموى على كثرتها وطولها لم تستطع أن تغرى الشعراء ولكن أراجيز العصر الأموى على كثرتها وطولها لم تستطع أن تغرى الشعراء ولكن أراجيز العصر الأموى على كثرتها وطولها لم تستطع أن تغرى الشعراء الذين جاءوا بعد هذا في عصور العباسيين وغيرهم ، بقول الرجز أو الإكثار منه ،

وظل الرجز في كل العصور مهملا لايلجأ إليه الشاعر إلا في النادر من الأحيان ، وظلت نسبته في الشعر ضئيلة تافهة حتى استعاد بعضاً من المكانة في عهود الموشحات والأزجال .

بدأ الرجز إذن كقالب للأدب الشعبي أيام الجاهليين ، ثم نظم منه أيام الإسلاميين بعض الأشعار أو كاينظم الشعر بلغة الأدب النموذجية ، ثم عاد إلى الأدب الشعبي في صورة الموشحات والأزجال ، على أن الشعراء المحدثين قد وجدوه أليق بمسرحياتهم فأ كثروا منه ومن مجزوئه ، ونظموا منه كاكان ينظم الإسلاميون ولا سما في العصر العباسي .

أما قول بعض مؤرخى الأدب إن الرجز أقدم الأوزان فليس هناك ما يؤيد هذا القول ، بل إن النظر فى مقاطع هذا الوزن ومقارنتها بمقاطع « المحامل » تجملنا نرجح أن بحراً كالمحامل قد سبق الرجز فى الوجود ، وليس ببعيد أن بحر الرجز تطور للبحر الدكامل ، ذلك لأن المقاطع العربية بوجه عام قد تطورت من النوع المتحرك إلى النوع الساكن، ولذلك يقل حتى فى المكلام العادى توالى المقاطع المتحركة التى هى أقصر أنواع المقاطع العربية (١) . ويحن نعلم أن تفعيلة المبحر المحامل «متفاعلن» تتحول إلى «مستفعلن» فى غالب الأحيان، ومستفعلن هذه هى تفعيلة بحر الرجز . هذا إلى أن الرجز كوزن من أوزان الشعر قد انسجم مع لهجات المحلام فوزنت به الأزجال ، وأظهر صفة فى المكلام العامى خلوه من الإعراب وتسكين أواخر كلاته ، وأغلب الظن أن فقد إعراب أواخر من الإعراب وتسكين أواخر كلاته ، وأغلب الظن أن فقد إعراب أواخر المكامات ظاهرة حديثة .

فإذا كان من الضرورى الإشارة إلى أسبقية بعض البحور وحداثة البعض الآخر، نستطيع ونحن مطمئنون أن نقرر أن البحور الكثيرة المقاطع المتحركة

<sup>(</sup>١) انظر الاصوات اللغوية صفحة ٩١ .

هى أقدم البحور ، وأن تلك التى يكثر فيها المقاطع الساكنة هى أحدثها ، لأن المقاطع العربية قد تطورت فى غالب الأحيان من النوع المتحرك إلى النوع الساكن. ولكن البحث فى قدم البحور أو حداثتها يتطلب نصوصاً شعرية قديمة بعيدة فى القدم ترجع إلى قرون عدة قبل الإسلام وهومالا سبيل إليه ، لأن أقدم ما يأيدينا من آثار أدبية لا يكاد يجاوز قرناً أو قرنين قبل الإسلام.

ونحن حين نتحدث عن الرجز كوزن من أوزان الشعر نعرض له مرتبطاً باللغة النموذجية الأدبية ، أو ما يسمى باللغة الفصيحة ، واتخاذه قالباً لها كا فعل الرجاز أيام الأمويين ، وكما فعل بعض الشعراء في العصور التي جاءت بعدهم حتى. عصرنا الحديث .

أما في العصر الأموى فقد كانت كل الأراجيز مصرعة الأبيات تلتزم القافية الواحدة في كل شطر من أشطر الأرجوزة مهما طالت ، ومن بين تلك الأراجيز ما بلغ الأشطر فيها نحو مئتين ، ينتهى كل منهما بنفس القافية ، فيخيل للقارى أنها أبيات لا أشطر . ثم بدأ الشعراء في عصور العباسيين ينظمون من الرجز على النحو المعهود في البحور الأخرى ، وذلك بأن تنتهى الأبيات الالشطر بقافية واحدة ولا يصرعون إلا البيت الأول ، ولكنهم لم يهجروا طريقة الرجاز أيام الأمويين ، وظل الرجز في كل العصور ينظم بإحدى الطريقةين حسب ما يتراءى للشاعى .

وقد نظم المولدون الرجز بطريقة ثالثة سموها المزدوج، وذلك بأنهم غيروا المقافية في كل ببت من الأبيات، فترى الأبيات كلها مصرعة ويشتمل كل منها على قافية تخالف ما قبلها وما بعدها، وذلك تيسيراً على أنفسهم وفراراً من التزام القافية الواحدة.

نستطيع بعد هذا أن نقسم قصائد الرجز إلى الأقسام التالية:

أولا: رجز ينظم كما تنظم قصائد البحور الأخرى ، فلا يصرع فيه إلا البيت الأول ، أما في باقى الأبيات فلا تلتزم القافية إلا في الشطر الثاني من كل بيت ، وقد جاء من هذا النوع الرجز التام والمجزوء:

(۱) الرجز التام: وهو الذي يتكون من التفعيلة « مستفعلن » مكررة ثلاث مرات أي:

مستفعلن + مستفعلن + مستفعلن

(۲) مجزوء الرجز: ويتكون شطره من نفس التفعيلة مكررة مرتين: مستفعلن + مستفعلن

ونحن حين نستعرض ما روى من قصائد هذا النوع ترى كلا من التام والمجزوء يجيء على إحدى صورتين:

ا - قصائد تنتهي كل أشطرها بوزن « مستفعلن »:

فثال التام منها ما جاء على لسان انطونيو في رواية مصرع كيلوباترة يخاطب أولمبوس:

مررت بالقصر فكيف ناسه ؟ ؟ صرح أبن قل غدرت قل جددت قد صنعت بى عند حاجة الوغى أسطولها إلى مراسيه أوى

هل عن كلوباترا أولمبوس نبا ؟ بقيصر الثالث دولة الهـوى ما لم يكن يصنعه بى العـدا وجيشها ألقى السـلح ونجا

### فيجيب أولمبوس:

مولاى مهلا فى الظنون واتئد إن من الظر أنت على مالك من مروءة رميت بالغدر

إن من الظن المهاماً وأذى رميت بالغدر أحب من وفي

ومثال المجزوء ما جاء في نفس الرواية على لسان كيلوباترا تخاطب أنطونيو ت

ليس العبوس سنة لوجهك الطلق الندي ولست من يغضب في ليل الشراب والدد ولست للكأس على شاربها بالمفسد قلبك كنز الحب والسرحة والتودد فاطومعي حوادث الأ مس ولا تجدد وامض معي في لذة السيوم ودع هم الغد

(ت) قصائد تنتهى أشطرها الأولى بوزن « مستفعلن » ، إلا حين يكون البيت مصرعاً ، وينتهى الشطر الثاني من كل بيت بوزن « مستفعل » .

فمتال التام منها قول مهيار الديلمي الذي يعد بحق أكثر شعراء العربية نظماً من الرجز ، إذ نظم منه ما يقرب من أربعة آلاف بيت :

كالشمس من جمرة (۱) «عبدشمس» غضبي سخت نفسي لها بنفسي. ماطلة غريمها لا يقتضي ديونه ودينها لا ينسي (۱). في بلد يحرم صيد وحشه و هي به تحل صيد الإنس. ترى دم العشاق في بنانها علامة قد موهت الورس (۱)

ولم نعثر فى الشعر الحديث على مثل لهذا النوع من القصائد فالتمسنا هذا المثل من شعر مهيار.

<sup>(</sup>١) الجمرة القبيلة التي يكون بنوها يداً واحدة ولا يحالفون غيرهم .

<sup>(</sup>٢) يؤجل .

<sup>(</sup>٣) نبات أصفر يصبغ به .

ومثال المجزوء ما جاء في رواية العباسة على لسان الرشيد :

أحسنت ذات الخالى واستوفيت كل حذق وفزت في الأحكام بالسبق وأى سبق حدا غداء النفس والروح وأيم الحق

أما ما يمكن أن يطرأ على تفاعيل هذا البحر من تغييرات فيتلخص فى : كل « مستفعلن » يمكن أن تكون « مُتَفَـعِلن » أو « مسْتَعَـلِن » ، وكل « مسْتِفْـلْ » يمكن أن تـكون « فعولن » .

فنى القطعة الأولى التى مطلعها « مررت بالقصر » نرى « مستفعلن » جاءت على الصور الثلاث ، فوردت على الصورة الأصلية أى « مستفعلن » ١٢ مرة ، وفي صورة « متفعلن » ١٢ مرة ، وفي صورة « مشقعلن » في آخر الشطر « وجيشها ١١ مرة ، وقد وردت في صورة رابعة هي « مُتَعِلن » في آخر الشطر « وجيشها ألق السلاح وبجا » ، وهي صورة نادرة لم يقبلها أهل العروض إلا في هذا البحر، وعندي أنها صورة قبيحة لا تنسجم مع روح الشعر العربي في كل أوزانه ، ومن واجب الشعراء أن يهملوها في هذا البحر كما أهملوها في غيره ، لأن توالى أكثر مواجب الشعراء أن يهملوها في هذا البحر كما أهملوها في غيره ، لأن توالى أكثر من مقطعين متحركين تنفر منه الأذن العربية ولا تشعر فيه بموسيقي الشعر ، ولست أدرى كيف استساغ شوقي مثل هذه الصيغة حين نظم من الرجز مع علمه أن ورودها في الأشعار كان نادراً جداً .

وفى قطعة مهيار نرى أن البيت الأول ينتهى بوزن « فعولن» ، ولكن باقى الأبيات تنتهى بوزن « مشتَفْعِل » .

وعلى هــذا فقصائد الرجز سواء كان تاماً أو مجزوءاً لها صورتان ، ووزن الشطر في الصورة الأولى :

مستفعلن + مستفعلن + مستفعلن ( التام ) مستفعلن + مستفعلن (الحجزوء)

ووزن الشطر المقفي في الصورة الثانية:

مستفعلن + مستفعلن + مستفعل (التام) مستفعلن + مستفعل (المجزوء)

فكلا الصورتين يشتمل على التفعيلة « مستفعلن » و يجـوز فيها في كلتا الصور تين التغيرات التي أشرنا إلها آنفاً.

ثانياً: ذلك الرجز الذي تـكون كل أشطره مقفاة بقافية واحدة ، وقد سماه أهل العروض حين يكون تاماً بالمشطور ، وسموه حين يكون مجزوءاً بالمنهوك . ونرى لكل من المشطور والمنهوك صورتين من القصائد:

(۱) قصائد تنتهی بو زن «مستفعلن » مثل قول شـوق تحت عنوان « توت عنخ آمون والبرلمان »:

قم الساعة واسبق وعدها الأرض ضاقت عنك فاصدع غمدها واملأ رماحاً غورها ونجدها شلالها وعيدها وعدها (۱) تلك الوجوه لاشكونا فقدها سللت من وادى الملوك فازدهي أبلى ظبى الدهر وفل حدها سافر أربعين قرناً عدها إنجلترا وجبشها ولوردها قامت على السودان تبنى سدها

وافتح أصول النيل واستردها واصرف إلينا جزرها ومدَّها بيضت القربي لنا مسوداً ها وألقت الشمس عليمه رأدها واسترجعت دولته إفرندها أبيض ريان المنون وردها وأخلق العصور واستجدها حتى أتى الدار فألفي عندها مسلولة الهندى تحمى هندها وركزت دون القناة بندها (٢)

· (۲) العلم ،

<sup>(</sup>۱) العد الماء الجارى له مادة لا تنقطع.

فالرجز هنا تام تنتهى كل أشطره بقافية واحدة وذلك هو «المشطور» ، كما تنتهى كل الأشطر بوزن « مستفعلن » أو ما يناظرها .

ومثال المنهوك من القصائد التي تنتهي أشطرها بوزن مستفعلن ما جاء في مجنون ليلي على لسان الجن:

هذا الأصيل كالذهب عبر يسيل بالمرأى عجب عبر على الوهاد والسكتب

الرقص يبعث الطرب هلم يا جن العرب العرب هلم يا جن العرب هلم رقص على الحطب هلم رقص على الحطب الأله \*\*

فالأشطركلها مقفاة بقافية واحدة في مجزوء الرجز، وذلك هو المنهوك. ويلاحظ هنا أيضاً أن الأشطر تنتهى كلها بوزن مستفعلن أو ما يناظرها (متَفعِلن ، مستَعِلن ).

ب - قصائد تنتهی بوزن «مستفعل » و یلتزم فی کل أشطرها ، مثل قول حافظ ابراهیم تحت عنوان « ذکری » ،وکتب بها من السودان إلی إخوانه فی مصر :

من واجد منفر المنام طريد دهر جائر الأحكام مشتت الشمل على الدوام ملازم للهم والسقام واليكم أي يناس والمدام وفتية الإيناس والمدام تحية كالورد في الكام أزهى من الصحة في الأجسام

\* \* \*

فالأشطر هنا مقفاة بقافية واحدة والرجز تام التفاعيل ، وذلك ما يسمى بالمشطور . ويلاحظ أن الأشطر تنتهى بوزن « مستفعل » أو ما يناظرها ( فعولن ) .

ومثال المنهوك الذي تنتهي أشطره بوزن « مستفعل » ما جاء في رواية كيلو باترا :

# يا مرحبا بالسله والرقب المطلله المطللة المطلبلة

\* \* \*

والتغيرات التي يمكن أن تجرى على التفعيلة « مستفعلن » أو « مستفعل » » «هى نفس التغيرات التي أشرنا إليها من قبل ، فلا فرق بين المشطور أو المنهوك و بين غيره من أنواع الرجز في هذه الناحية .

### ثالثياً:

الرجز المسمى بالمزدوج وهو الذى فيه يشتمل كل بيت على قافية تخالف قافية البيت قبله والبيت بعده . وقد لجأ المتأخرون إلى هذا النوع في نظم العلوم والحمد والمواعظ متحللين من قيود القافية ، كنظم ألفية ابن مالك وغيرها . وكما أمكن في هذا المزدوج أن تتغير القافية جاز أيضاً للناظم أن يغير من وزن أواخر الأبيات فأحياناً يجعله « مستفعل » وأحياناً أخرى يجعله « مستفعل » ، حسب ما يضطره إليه النظم ، مثل قول الشاعر الحديث (١) ، تحت عنوان « يوم عابس » :

یا لصباح حائل الأدیم أمطاره قد شوهت آذاره قد یظفر الباحث بالعنقاء فقلت هل ضل صباح الیوم ویحك یأیتها الشمس اطلعی

قد طعن الربيع في الصميم وريحه قد صوحت أزهاره في في السماء فيه ولا يرى ابنة السماء أمأغرقت شمس الضحى في النوم يا أرض غيضى يا سماء أقلعى

<sup>(</sup>۱) صاحب صرخة فی واد ( محمود غنیم ) .

فني هذه الأبيات الخمسة نرى القافية تغيرت مع كل بيت ، ونرى الأبيات كلها مصرعة . فإذا بحثنا عن الوزن الذى ينتهى به كل شطر رأينا البيت الأول ينتهى شطراه بوزن «مستفعل »، ينتهى شطراه بوزن «مستفعل »، والبيت الثانى ينتهى شطراه بوزن «مستفعل » وشطره الثانى بوزن والبيت الثالث ينتهى شطره الأول بوزن «مستفعل » وشطره الثانى بوزن فعولن ، والبيت الحامس ينتهى شطراه بوزن مستفعل ، والبيت الحامس ينتهى شطراه بوزن «مستفعل ، والبيت الحامس ينتهى شطراه بوزن «مستفعل » والبيت الحامس ينتهى شطراه بوزن «مستفعل » .

تلك هي الأوجه الشائعة لأوزان الرجز ، غير أنا حين نستعرض ما جمعه السيد توفيق البكرى من أراجيز نراها كلها من النوع المشطور ، و ينتهى بعضها بوزن « مستفعلن » أو نظائرها ، والبعض الآخر بوزن « مستفعل » أو نظيره ، ثم نجد بينها أر بع أراجيز تختلف في عدد الأبيات وتنتهى أبيات كل منها بوزن « مفعولات » ، وهو من الأنواع التي عدها أهل العروض شاذة ورفضوا الأخذ بها في نظم الرجز مثل قول رؤية :

على هوى فى النفس منه وسنواس وهن عجم لو سألت أخراس

ياصاح هاجتك الديارالأ كراس (١)

كيف وقد مرت لهن أحراس (٢)

## مولد مشروع

الآن وقد انضح لنا أن كثيراً من الحالات التي ذكرها أهل العروض في كتبهم ليست في الحقيقة إلا أثراً للصناعة العروضية ، وأننا حين نتلمسها في شعر القدماء أو المحدثين لانكاد نظفر لها بأمثلة صحيحة النسبة ، يجدر بنا أن نعيد

<sup>(</sup>١) جمع كرس وهو ما تراكم بعضه فوق بعض . (٢) الدهور .

النظر في بناء الأوزان الشعرية على ضوء ما روى فعلا من قصائد منسوبة إلى، شعراء معروفين ، وأن نتخير من بين ما ذكره أهل العروض أحسن الأوزان وأكثرها شيوعاً ، تاركين تلك الأوزات الشاذة النادرة التي تنبو في الأسماع ولا نكاد نتذوق موسيقاها . وإذا نحن اقتصرنا على ما طرقه الشعراء من أوزان وماجاء في شعرهم من حالات تلك الأوزان ، أمكن أن نيسرالأمرعلي المتعلم وأن نجعل هذا العلم محبوباً شيقاً سهل التناول . وإني لعلى ثقة من أنها سنتمكن في المستقبل من وضع نظام أيسر وأسهل من ذنك النظام الذي وضعه الخليل لبحوره . وضحن إذا أخرجنا من بحور الخليب لم هذين البحرين اللذين سماها « المضارع والمقتضب » لأمهما نادران أو بعبارة أصح لا وجود لهما في الأوزان الشعرية خور الأخفش ، بقي أمامنا من أوزان الخليل ثلاثة عشر بحراً هي :

الطويل. الحكامل. البسيط. الوافر. الرمل. المنسرح. السريع. الرجز المديد. الهرج. المتقارب. الخفيف. المجتث.

وقد أمكن باستنباط تفاعيل جديدة قليلة المدد، أن نضع قواعد مبسطة ميسرة لعشرة من هذه الأبحر، تاركين بحوراً ثلاثة: الكامل. الوافر. الهزج. والذي يجمع بين هذه البحور الثلاثة تلك الظاهرة القليلة الشيوع في البحور الأخرى وهي أنها تشتمل في توالى مقاطعها على مقطعين قصيرين متواليين، الأمر الذي يندر أن نراه في الأوزان الأخرى. على أنه حتى في هذه الأوزان الأخرى. على أنه حتى في هذه الأوزان الأخرى. المن وضعناها لعشرة الأبحر الثلاثة نراها آخر الأمر تعود إلى تلك القواعد التي وضعناها لعشرة الأبحر الأخرى.

نبدأ الآن ما نسميه بمولد مشروع لم تكمل كل نواحيه ، ولكن النظر فيه . والبحث على أساسه سيكفل للباحث في المستقبل كاله وتمامه . وقد حال ضيق اللوقت والحرص على الإسراع في نشر هذا الكتاب دون تمام هذا المشروع في .

كل تفاصيله ، و إنما أردنا هنا عرض الفكرة ليتضح لكل من يعنى بهذا العلم أنه من الممكن استنباط نظام جديد لأوزان الشعر .

ونحن في هذا المشروع نكتفي من تفاعيل العروضيين التي أوصلوها إلى عشرة بثلاث تفاعيل فقط، عليها تبنى الأوزان:

(۱) فعولن (۲) فاعلن (۳) مستفعلن

ثم بإضافة مقطع ساكن إلى كل من هذه التفاعيل الثلاث ، يمكن أن نشتق منها ثلاثاً أخرى هي :

(۱) فعولاتن (۲) فاعلاتن (۲) مستفعلاتن

و بذلك يتكون لنا ست تفاعيل واضحة الصلة بعضها ببعض ، سهلة التذكر والحفظ ، ثم نبنى الأبحر العشرة من هذه التفاعيل الست على النحو الآتى :

(١) الطويل:

فعولن + فعولاتن + فعولن + فعولاتن

(٢) المتقارب:

فعولن + فعولن + فعولن « التام » فعولن + فعولن + فعولن « المجزوء »

(٣) النسيط:

مستفعلن + فاعلن + مستفعلن + فاعلن

٤) الرجر:

مستفعلن + مستفعلن + مستفعلن ( التمام » مستفعلن + مستفعلن ( المجزوء » ·

(٥) السريع:

مستفعلن + مستفعلن + فاعلن

## (٦) المنسرح:

مستفعلاتن + مستفعلن + فاعلن

### (٧) الخفيف :

### : شيخا (٨)

مستفعلن + فاعلاتن

### (٩) الرمل:

### (١٠) المديد:

ا - فاعلاتن + فاعلن + فاعلاتن
 ب - فاعلاتن + فاعلن + فاعلن

أما التغيرات التي يمكن أن تطرأ على كل تفعيلة في هذه الأبحر ، والتي استساغها الشعراء وقبلوها فتختلف باختلاف مكان التفعيلة من الوزن. فلكل من هذه التفاعيل حكم خاص حين تقع في حشو البيت، أو في آخر الشطرالأول، أو في آخر الشطر الثاني، فمثلا:

### فعولن :

نرى لها ثلاث حالات:

(١) حين تـكون فى حشو البيت يمكن أن تتغير إلى « فعولُ » ، ومثل هذا التغير كثير شائع وهو حسن الموسيقي .

- (٢) حين تقع في آخر الشطر الأول يمكن أن تصير « فعُو » فقط ، ونرى هذا كثير الورود في البحرالمتقارب .
- (٣) حين تقع في آخر الشطر الثاني أو بعبارة أخرى في آخر البيت يمكن. أن تصير « فعول » أو « فعو » .

## فعولاتن:

نرى لها حالين:

- (١) حين تقع في آخر الشطر الأول يمكن أن تصبح « فعو آتن » .
- (٢) حين تـكون في آخر البيت يمكن أن تصبح « فعو آثُن » أو «فعولن» -

### فاعلن:

لها حالتان:

- (۱) فى حشو البيت وفى آخر الشطر الأول يمـكن أن تصبح « فعـِلن » ، وهذا التغيير كثير شائع فى الشعر العربى .
- (٢) أما حين تقع في آخر البيت فنرى لها تغيرات عدة هي : فعـِلن . فالن . فاعلات وفعـِلات . فاعلاتن وفعـِلاتن .

### فأعلاتن :

لها حالتان:

- (۱) في حشو البيت وفي آخر الشطر الأول قد تصبح « فعلاتن » وهوكثير شائع له موسيقي حسنة جيدة .
  - (٢) أما في آخر البيت فقد تصبح « فعلاتن » و « فالاتن » .

### مستفعلن:

لما ثلاث حالات:

(١) في حشو البيت يكثر أن تصير « مُتَفْعُلُن » .

- (٢) في آخر الشطر الأول قد تصير « مُتَفْعِلِنُ » و « مُسْتَعْلِن » .
  - (٣) أما في آخر البيت فلها عدة تغيرات هي :
  - متَفْعِلن . ومسْتَعِلن . ومُسْتَفْلن

### مستفعلاتن:

هذه التفعيلة لا تقع إلا فى حشو البيت من بحر واحد وهو المنسرح وقد تصير « مُتَفعلاتن » و « مسْتَعلاتن » .

تلك هي التغيرات التي قد تطرأ على التفاعيل في الأوزان العربية ، ومعظمها حسن الموسيقي تستسيغها الآذان و يطرقها الشعراء قديمهم وحديثهم ، غيرأن بعض هذه التغيرات يلتزم في كل أبيات القصيدة والبعض الآخر لا يلتزم ، والقاعدة التي نعرف بها التغيرات الملتزمة وغير الملتزمة هي :

- (۱) كل التغيرات التي تقع في حشو الأبيات ، لا تلتزم أي أنها قد تقع في أبيات القصيدة الواحدة مع ما تفرعت عنه فمثلا : « فعول ً » يمكن أن تجيء مع « فعولن » في أبيات القصيدة الواحدة ، وكذلك « فعلن » مع « فاعلن » ، وكذلك « فعلاتن » مع « فاعلن » وهكذا .
- (٢) كل التغيرات التي تقع في أواخر الشطر الأول لا تلتزم و يستثني من هذا « فعو لَتُن » التي تتفرع من « فعولاتن » فتلتزم حين تقع في آخر الشطر الأول وتراعى في كل أبيات القصيدة في هذا الموضع. ولا تقع هذه التفعيلة إلا في البحر الطويل ولذلك نرى الأشطر الأول من أبيات القصيدة المنظومة من البحر الطويل تنتهى دائماً بوزن « فعو لَتُن » .
- (٣) كل التغيرات التى تقع فى أواخر الأبيات يجب التزامها ومراعاتها فى كل أبيات القصيدة ، إلا حين يكون التغير فى صورة ما يسمى عند أهل العروض « بالخبن » وهو حذف الثانى الساكن مثل « فاعلن » حين تصير إلى « فعلن »

أُو ﴿ قَاعَلاَتَنَ ﴾ حين تصير إلى ﴿ فعِلاتَنَ ﴾ ، أو ﴿ مستفعلَنَ ﴾ حين تصير إلى ﴿ مَتَفَعَلَنَ ﴾ ، فهذا النوع من التغير لا يلتزم و إن وقع فى أواخر الأبيات . ﴿ مَتَفَعَلَنَ ﴾ ، فهذا النوع من التغير لا يلتزم و إن وقع فى أواخر الأبيات . ولكن الشعراء قد تعودوا فى نظمهم أمرين يستحقان الذكر :

وف بن المات بحرى (١) يلتزمون « فعلن » التي تتفرع عن « فاعلن » في أواخر أبيات بحرى البسيط والمنسرح ، رغم أن التغيير لا يعدو أن يكون حذف الثاني الساكن . (ب) لا يلتزمون « فالاتن » التي تتفرع عن « فاعلاتن » في أواخر أبيات (ب) لا يلتزمون « فالاتن » بل يجوزون الجمع بين « فاعلاتن وفعلاتن وفعلاتن وفالاتن » القصيدة من البحر الخفيف ، بل يجوزون الجمع بين « فاعلاتن وفعلاتن وفالاتن » في أواخر الأبيات من البحر الخفيف .

فلك هوكل ما تحتاج إلى معرفته في أوزان تلك الأبحرالعشرة . فإذا تحن اثنينا الأبحر الثلاثة وهي : « الكامل والوافر والهزج » وجدنا أنها تنتهي آخر الأمر إلى نفس التفعيلات التي استنبطناها هنا ، انظر مثلا إلى تفعيلة البحرالكامل كا ذكرها أهل العروض تجدها « متفاعلن » وتجد أنها تصير في غالب الأحيان « مستفعلن » . كذلك حين نفكر في تفعيلة بحر الوافر « مفاعكن » نجد أنها تصير في غالب الأحيان « مفاعلتن » وهذه هي نفس التفعيلة « فعولاتن » . تصير في غالب الأحيان « مفاعلتن » وهذه هي نفس التفعيلة « فعولاتن » . أما الهزج فهو شبيه بمجزوء الوافر ويمكن أن نذكر له الوزن الآتي : فعولاتن المفعيلة بمجزوء الوافر ويمكن أن نذكر له الوزن الآتي :

\* \* \*

لسنا إذن نبالغ في شيء حين نؤكد أنه من الممكن بعد دراسة و بحث أن نستنبط نظاماً جديداً لأوزان الشعر يكون أيسر وأسهل مما ألفناه في كتب العروض.

## الفصل *لرّا لع* تحليل المستشرقين للأوزان

حين يبحث الأور بيون أوزان الشعر يتخذون عادة ما يسمى بنظام المقاطع فى البيت ، أساساً لهذا البحث ، ونظام المقطع قد يفضل ما جرى عليه أهل العروض من تحليل البيت إلى تفاعيل ، وذلك لأن المقطع كوحدة صوتية يشترك فى جميع اللغات ، وله أساس علمى يعرض له علم الأصوات Phonetics ، فيحلل كل كلام سواء كان نثراً أو شعراً إلى مقاطع صوتية يختلف نظام تواليها وأنواعها باختلاف اللغات فى العالم .

وأساس المقطع الصوتى عند علماء الأصوات أنهم لاحظوا أن بعض الأصوات اللغوية أوضح فى السمع من البعض الآخر ؛ وظهر لهم جلياً أن أوضح الأصوات تلك التى تسمى بالحركات: القصيرة منها كالفقحة والضمة والكسرة، والطويلة كألف المد وياء المد وواو المد . وقد وجدوا أن هذه الأصوات تبرز فى أثناء الحكلام ويندر أن تخفى على سمع السامع حين تبعد المسافة ببن متكلمين أو خلال الحديث على التليفون (١).

وقد ترتب على اختلاف الوضوح بين أصوات الكلام أنه لوحظ في تسجيل جملة من الجمل على لوح حساس أن موجة الكلام تظهر في صورة خط متموج فيه انخفاضات وارتفاعات. وقد سموا النقط المرتفعة في هذا الخط باسم القمم وسموا النقط المنخفضة بالوديان، وتحتل الحركات تلك القمم لأنها أوضح الأصوات في السمع، وتحتل الحروف الأخرى نقط الوديان وما يكتنفها. ومن هنا نشأت فكرة

<sup>(</sup>١) انظر تفصيل الحكام عن المقطع الصوتى في كمتاب الأصوات اللغوية صفحة ٨٧.

تقسيم الكلام إلى مقاطع فاعتبرت القمة وما يكتنفها بمثابة مقطع واحد . وعلى قدر ما في الخط من قم يكون عدد المقاطع . وعلى هذا فالمقطع الصوتى عبارة عن حركة قصيرة أوطويلة مكتنفة بصوت أو أكثر من الأصوات الساكنة . وللمقاطع أنواع تختلف باختلاف اللغات . والذي يعنينا هنا مقاطع اللغة العربية التي يمكن أن تقسم حسب مدة النطق بها إلى أنواع ثلاثة :

(٢) مقطع متوسط وهو عبارة عن :

صوت ساكن + حركة قصيرة + صوت ساكن كم ْ كُمْ كِمْ

أو عبارة عن :

صوت ساکن + حرکہ طویلہ (حرف مد ) کا کُو کے

(٣) مقطع طویل ، وهو عبارة عن : صوت ساكن + حركة طویلة + صوت ساكن نار طول نیر ،

أو عبارة عن :

صوت ساکن + حرکهٔ قصیرهٔ + صوتان ساکنان بَحْرْ دُرْجْ فِکْرْ

<sup>(</sup>١) أي في الوزن الشعرى .

وهذ النوع الطويل لا يرى إلا فى حالة الوقف ، ولهذا لا براه فى الشعر العربى العربى إلا فى قافية بعض الأوزان . بل إن نسبة شيوعه فى قوافى الشعر العربى لا تكاد تجاوز ١ ./ وبراه عادة فى بعض قوافى البحورالآتية : الرمل . السريع . المتقارب . مجزوء الكامل . ومجزوء الرمل .

مثل قول شوقى فى تحية أم المحسنين :

ارفعى الستر وحيى ً بالجبين وأرينا فلق الصبح المبين وقفى الهودج فينا ساعة نقتبس من نور أم المحسنين

\* \* \*

قبميع أبيات هذه القصيدة تنتهى بمقطع طويل ويلاحظ أن المقطع الطويل هو ذلك الذى يشتمل على حرف مد" ، أما ذلك المقطع الطويل الذى ينتهى يصوتين ساكنين فلا يكاد يرد فى قوافى الشعر العربى ، إلا إذا كان الصوتان الساكنان مدغمين ، ولكن الشعراء عادة يعاملونه معاملة المقطع المتوسط . انظر إلى قول الشاعر القديم (المراربن منقذ):

غجب خولة إذ تنكرني أم رأت خولة شيخا قد كبر عُمرُ ان ترى شيباً فإنى ماجد ذو بلاء حسن غير غمرُ ا

\* \* \*

فالقافية في هذين البيتين تنتهى بمقطع متوسط ، ولكن من أبيات هذه القصيدة ما اشتملت قافيته على مقطع طويل أدغم فيه الصوتان الساكنان مثل قوله :

 فالشعر العربي ، فيا عدا بعض حالات في الأبحر السابقة ، يتكون من المقطع القصير والمقطع المتوسط . ولتوالى المقاطع في الأبحر المختلفة نظام خاص لا بد أن يخضع له الوزن ليتحقق ما نسميه بموسيقي الشعر . ومتوسط عدد المقاطع في الشطر الواحد أحد عشر مقطعاً ، بعضها قصير والبعض الآخر من النوع المتوسط . فلو تصورنا شطراً من بيت عدد مقاطعه أحد عشر ، مكوناً من مقاطع ذات نوعين ، وأردنا معرفة الحالات المكنة لتوالى المقاطع في مثل هذا الشطر، لأمكن استخراجها بضرب عدد اثنين في نفسه إحدى عشرة مرة ، وهو ما يزيد على ألفين من الحالات، ولكن توالى المقاطع في الشعر العربي مقيد بشروط ، ولذلك تجد أن الحالات التي وردت فعلا في الشعر العربي تقل كثيراً عن هذا العدد الضخم .

والأور بيون في علاجهم لموسيقي الشعر قد قسمو الشعر إلى أنواع ثلاثة :

## (۱) الشعر الكمى: Quantitive

وهو الذي يؤسس على المراج في المقاطع، وما يتطلبه المقطع من زمن النطق به ويتخذون أقصر المقاطع وحدة يقيسون بها وينسبون إليها . وقد وصفوا لنا الشعر اليوناني واللاتيني بأنه شعر كمي ، غير أن العلماء في إنجلترا وفرنسا ينشدون هذا الشعر القديم بطريقة تخالف ما جرى عليه علماء إيطاليا في العصر الحديث وذلك لأن الإبطاليين في إنشادهم المشعر اليوناني واللاتيني يخضعونه لنغمة لغتهم الحديثة ولا يجعلونه كمياً محضاً ، ولذا يعد إنشاد الإنجليز والفرنسيين لهذا الشعر خيراً من إنشاد الإيطاليين ، وأقرب إلى طبيعة هذا الشعر القديم الذي لم يرو لهم منطوقاً ، و إنما روي مكتو با مدوناً ، فذهبوا في إنشاده مذاهب شتى (١) . ور بما التمسنا لهؤلاء العلماء العذر لبعد عهدهم عن هذا الشعر ، والدثار لغته أو تطورها تطوراً كبيراً بعد بينها و بين ماصارت إليه في العصر الحديث .

The great poems of virgil vol-1 (١)

## (۲) الشعر الارتكازي (أو شعر النبر): Stressed

ويضربون له مثلا بالشعر الإنجليزى الحديث وبالشعر الألمانى ، وذلك لأن مقاطع الشعر هنا تتأثر بالنبر وتخضع له . والمقطع هنا إما منبور أو غير منبور ، فإذا وصفت تفاعيل هــــذا النوع من الشعر قيل عنها إنها تتكون من مقطع منبور ، ومن كذا من المقاطع غير المنبورة . في حين أنه في الشعر الكمي توصف التفاعيل بأنها تتكون من كذا من المقاطع القصيرة وكذا من الطويلة .

#### (٣) الشعر المقطعي : Syllabic

و يمثلون له دائماً بالشعر الفرنسي الحديث ، ويصفونه بأنه غير كمي ، وأنه خال من النبر الذي يولد الإيقاع والموسيقي في تفاعيله ، وأن موسيقاه سيالة هادئة . وكل هـذه الأنواع الثلاثة خاضعة لنظام المقطع الصوتى الذي يعد وحدة الكلام .

فلما بدأ المستشرقون يبحثون في الشعر العربي عدوه من الشعر الكمى ، وحللوا الأبيات إلى مقاطع بدلا من تحليلها إلى تفاعيل كما صنع القدماء من علماء العرب. وقدبدأ هذه المحاولة المستشرق إوالد Ewald وتبعه فيها معظم المستشرقين أمثال ريت Wright (1). فتراهم يقسمون المقاطع العربية إلى أنواعها الثلاثة :

### (١) القصير (٢) المتوسط (٦) الطويل

غير أنهم لم يبصرونا بنغمة هذا الشعر في إنشاده ، ولم يطلعونا على تلك الصفة الموسيقية التي تميز الشعر حين ينشد من النثر حين يقرأ قراءة عادية ، رغم احمال اتفاق الاثنين في نظام توالى المقاطع . انظر إلى الآية الكريمة « فأصبحوا لا ترى إلا مساكنهم » ، فإنها من ناحية نظام توالى المقاطع توافق شطراً من أشطر البسيط ، فإذا اقتبست في شعر شاعر من الشعراء وجب أن تنشد بنغمة موسيقية

<sup>(</sup>١) الجزء الثاني Arabic Grammar

تخالف القراءة العادية ، وتخالف الترتيل القرآنى . فليس ترتيب المقاطع الصفة الوحيدة التي يتكون بها النظم ، بل لا بد معها حين الإنشاد من مراعاة نعمة موسيقية خاصة « Intonation » .

تتكون موسيقى الشعر العربى إذن من عنصرين رئيسيين: ا — ذلك النظام الخاص في توالى المقاطع.

ب - سراعاة النغمة الموسيةية الخاصة Intonation في إنشاده.

## أولا: نظام المقـــاطع

إذا اتخذنا المقطع القصير رمزاً مثل — أى شرطة صغيرة ، وللمقطع المتوسط رمزاً آخر عبارة عن دائرة صغيرة مثل ٥ ، وللمقطع الطويل رمزاً ثالثاً يشبه الرقم تسعة وهو « ٩ » ، وأردنا تحليل بيت من الطويل وجدنا أن ترتيب المقاطع يأتى على الوضع التالى :

سواى بتحنان الأغاريد يطرب - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥ - ٥

و يلاحظ هنا أننا قد وضعنا شرطة تحت علامة مقطع من المقاطع المتوسطة ، ونعنى بهذا أن هـذا المقطع المتوسط يجوز فيه فى هذا الموضع الخاص أن يصبح قصيراً دون خلل بوزن الشطر .

> وغيرى باللذات يلهو ويعجب - ٥ - - - ٥ ٥ - - - ٥ - - - ٥

وقد يكون من تتمة الفائدة أن نذكر هنا بحور الشعركا رواها الخليل وقد حلناها إلى مقاطعها ، ورمزنا لتلك المقاطع بالرموز السابقة ، وسنقتصر في هذا الشحليل على الأحوال الشائعة في كل بحر .

\* \* \*

## البحور الكثيرة المقاطع

#### الطويل :

## الـكامل:

#### البسيط:

## الوافر :

#### الخفيف :

المتقارب:

السريع(١):

المنسرح(١):

المديدة

المتدارك:

وهذا البحر لم يسمع عن الخليل و إنمارواه الأخفش ونسب إليه .

<sup>(</sup>١) ويلاحظ فى هذين البحرين أنه قد توالى فى كل منهما مقطعان من المقاطع المتوسطة وضع تحت رمز كل من المقطعين شرطة لندل بهذا على أن كلا منهما يجوز أن يصبح قصيرا ، ولكن هذا القصر لا يكون فى المقطعين معا بل فى واحد منهما فقط .

### البحور القصيرة

وبهذا نرى أن عدد المقاطع فى الشطر الواحد لا يقل عن سبعة ، ولا يزيد عن خمسة عشر ، بعضها من النوع القصير والبعض الآخر من النوع المتوسط . وترى أن عدد المقاطع المتوسطة فى الشطر الواحد أكثر من عدد المقاطع القصيرة ، وهو ما ينسجم مع ما يميل إليه الكلام الدر بى شعراً أو نثراً من إيثار المقاطع المتوسطة فى الشطر الواحد المتوسطة فى الشطر الواحد

<sup>. (</sup>١) تلك التي تتـكون من صوت ساكن + حركة قصيرة + صوت ساكن . انظر الاصوات اللغوية صفحة ٩١ .

على عشرة ولا تنقص عن خمسة . أما المقاطع القصيرة فلا تجاوز في عددها تسعة مقاطع ومثل هذا نادر جداً ، ولا تنقص عن مقطعين إلا في بحر الأخفش (المتدارك) الذي روى أن مقاطع الشطرمنه قد تكون كلها من النوع المتوسط . ويحن حين نستثنى بحر الأخفش ، ونقتصر على النظر في محور الخليل كا رواها أهل العروض ، نرى أن المقاطع تخضع لنظام خاص في تواليها ، ولا يكون الكلام شعراً إلا إذا خضع لهذا النظام ، فإذا اختل هذا النظام في ناحية من نواحيه ، ترتب عليه تلك الظاهرة التي تسمى بكسرالبيت ، والتي تحس بها الآذان المدر بة ، ولو لم يعرف صاحبها ذلك النظام الخاص المقاطع .

و يسيطر على نظام توالى المقاطع فى الشعر العربى اعتباران رئيسيان ها:

والمراقع المحلام في الشطر الواحد أكثر من أربعة مقاطع متوسطة والمحاورة الستوفي الكلام في نظام مقاطعه هذين الشرطين أمكن أن يكون شعراً موزوناً واستيفاء مثل هذين الشرطين في المحلام العربي ليس بالأس العسير أو النادر ، بل هو كثير ، تراه في توالي المقاطع القرآنية ، ونراه في نثر بعض المحتاب بمن يعنون بموسيقي العبارات ، وقد تقرأ النثر فتحس كأنما تقرأ شعراً شعراً مؤرّونا ، وإنما كان ذلك لأن هذا النثر في توالي مقاطعه قد استوفي هذين الشرطين . فإذا حللنا هذا النثر إلى عدد من المقاطع في حدود عدد الأشطر المعهودة في محورالشعر ، وجدناه حينئذ عبارة عن شطور من الشعر متراصة ، وإن لم تكن جيعها من وزن واحد .

انظر إلى النبي صلى الله عليه وسلم حين التجأ إلى بستان ، وقاية لنفسه من سفهاء ثقيف يخاطب ربه عن وجل:

« اللهم إليك أشكوضعف قوتى ، وقلة حيلتى، وهوانى على الناس. يا أرحم الراحين ، أنت رب المستضعفين ، وأنت ربى إلى من تكلنى؛ إلى بعيد يتهجمنى

أم إلى عدو ملكته أمرى ؟ إن لم يكن بك على غضب فلا أبالى ، ولكن عليه عافيتك هي أوسع لى . أعوذ بنور وجهك الذي أشرقت له الظلمات ، وصلح عليه أمر الدنيا والآخرة ، من أن تنزل بي غضبك ،أو يحل على سخطك ، لك العتبي حتى ترضى ، ولا حول ولا قوة إلا بك » .

فلسنا نجد فى عبارات هذا الدعاء ما لايصلح أن يكون شعراً موزوناً إلا قوله: تكلنى ، عافيتك هى ، وصلح عليه أمر الدنيا والآخرة ، العتبى حتى ترضى . بل حتى العبارة الأخيرة يمكن أن تكون فى بحركالمتدارك .

فليس بغريب أن يحدثنا مؤرخو الأدب عن الـكلام العربي فيصفونه بأله شعرى الموسيقي .

وأكثر ما نلحظ هذا في القرآن الكريم وتوالى المقاطع في آياته ، ولذا عمد بعض الشعراء إلى اقتباس آيات بنصها وضمنوها أشعارهم ، كقول القائل « على وزن الوافر »:

تبارك من توفاكم بليل ويعلم ما جرحتم بالنهار وكما اقتبس أبو نواس قوله تعالى :

لن تنالوا البرحتى تنفقوا مما تحبون وجدوا هذا وجعل الآية بيتاً من الشعر وزيها كوزن مجزوء الرمل. وقد وجدوا هذا الاقتباس سهلا يسيراً ، لأن الكثرة الغالبة من آيات القرآن الكريم تصلح من ناحية توالى المقاطع أن تنظم شعراً ، وقد استطاع بعض مؤلني العروض أن يضعوا ضوابط لبحور الشعر كلها ، مقتبسين كل الأمثلة من الآيات القرآنية .

ويلجأ الشعراء أحياناً إلى التخفيف من توالى مقطعين صغيرين ، بجعلهما مقطعاً واحداً من النوع المتوسط . ويطرد هـذا في بحركالكامل وفي الوافر ، ويكثر هذا في هذين البحرين حتى يكاد يكون هو الغالب الشائع في القصائد . وقد يرد مثل هذا التخفيف في البحور الأخرى ، ولكن يشترط حيناذ ألايترتب

عليه توالى أكثر من أربعة مقاطع متوسطة . فمجىء التفعيلة الأخيرة في بحر البسيط على وزن « فعلن » — و أو فعلن ٥٥ سببه أن المقطعين الصغيرين قلبا إلى مقطع واحد متوسط .

١ - ريم على القاع بين البان والعلم أحل سفك دمى فى الأشهر الحريم الحريم على القاع بين البان والعلم وجبتم البحر أعماقاً وأطوالاً بحر خرعتم الجو أشبارا وأميالا وجبتم البحر أعماقاً وأطوالاً في كلاها من البحر البسيط، والفرق بينهما أن أبيات الأولى تنتهى بوزن

\_ \_ وأبيات الثانية تنتهى بوزن ٥٥ .

كذلك نرى نفس الظاهرة في نهاية المنسرح والمديد ، وزمن الإنشاد لا ينقص شيئاً بمثل هذا التغيير ، لأن ما يتطلبه للقطع الصفير من زمن للنطق به يكاد يساوى نصف ما يتطلبه المقطع المتوسط .

وكثيراً ما يلجأ الشعراء إلى استعال مقطع قصير مكان مقطع متوسط. وقد يدعوهم إلى هذا أو يلجئهم إليه كات اللغة التي لا تسعفهم في كل حال ، والتي تقيد الشاعر بنسجها . وهنا تأتى تلك التغيرات التي ترد في الأوزان المختلفة ، والتي أشرنا إلى كل منها برمن المقطع المتوسط وتحته رمز المقطع القصير ، وتخضع هذه المتغييرات إلى قواعد مطردة يمكن حصرها فيا يلى :

(١) إذا كان المقطع الأول في الشطر متوسطاً جاز أن نجعله قصيراً .

(ب) إذا بدأ الشطر بمقطعين متوسطين جاز لنا جعل أحدها قصيراً ، ولا يتأتى هذا فيهما معا ، فإذا لم يكونا في أول الشطر جاز جعل الثاني منهما قصيراً .

(ج) إذا توالى ثلاثة مقاطع متوسطة جاز جعل الثانى أو الثالث منها قصيرا (د) إذا توالى أربعة مقاطع متوسطة وهو نادر جاز، بل حسن جعل الثالث منها قصيراً، ولا يرد هذا إلا في بحرى الخفيف والمنسرح ، المنالث منها قصيراً، ولا يرد هذا إلا في بحرى الخفيف والمنسرح ، المنالث

تلك هى الضوابط التي يخضع لها نظام توالى المقاطع فى الشعر العربى ، وهى كا ترى واضحة بينة ، لا لبس فيها ولا إبهام ، ولا تتطلب تلك المصطلحات الكثيرة التي أفعمت بها كتب العروض . بقى أن نضرب أمثلة لتلك الضوابط من الشعر العربى :

السرفا علموه السرفا فالشطر الأول من هذا البيت يبدأ بمقطع متوسط، في حين أن الشطرالثاني منه يبدأ بمقطع قصير.

(ب) هل تيم البـــان فؤاد الحمام فناح فاستبكى جفون الغمام تلك قلوب الأنام فلك قلوب الطير حملتها ما ضعفت عنه قلوب الأنام ففي هذين البيتين نرى الشطر الأول من البيت الأول قد بدأ بمقطعين متوسطين ، و بدأ الشطر الثاني بمقطع قصير يليه مقطع متوسط ، أما البيت الثاني فقد بدأ شطراه بمقطع متوسط يليه مقطع قصير .

أما مثل المقطعين المتوسطين حين يتواليان في غيرأول الشطر فقول الشاعر:
هو البين حتى لا سلام ولا ردَّ ولا نظرة يقضى بها حقه الوجدُ
-٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥ - ٥٥٥

فنرى فى البيت الأول مقطعين متوسطين قد تواليا، ونرى نظائرها فى البيت الثانى منهما قصيراً .

(ج) قد يحسد المرء على رزقه ولا أرى للخلق من حاسد ٥٥ – ٥٥ – ٥٥ – ٥ – ٥٥ – ٥٥ – ٥٥ – ٥٥

فنى الشطر الثانى من هذا البيت نرى ثلاثة مقاطع متوسطة هى المقطع الرابع والخامس والسادس ، يناظرها فى الشطر الأول ثلاثة مقاطع فيها السادس مقطع

قصير، أى أنه حين توالى ثلاثة مقاطع متوسطة جاز جعل الثالث منها قصيرا ... انظر إلى البيت الذي يلى هذا البيت من نفس القصيدة:

أما في هذا البيت فنرى المقاطع الثلاثة المتوسطة في الشطر الأول يناظرها في الشطر الثاني ثلاثة مقاطع ثانيها قصير.

(c) لا تقيدوا من أمة بقتيل صادت الشمس نفسه حين صادا 0-00-0-0-0

فنى هذا البيت نرى الشطر الأول قد توالى فيه أربع مقاطع متوسطة هي الثالث والرابع والخامس والسادس، ويناظرها في الشطر الثاني أربعة مقاطع ثالثها قصير.

وهذه التغيرات التى تطرأ على بعض المقاطع فى الأوزان المختلفة هى التى سماها أهل العروض بالزحافات والعلل ، وصوروها لنا فى صور معقدة ذات مصطلحات عدة ، وكلها لا تكاد تخرج عن قلب مقطع متوسط إلى مقطع قصير وقد رأينا حين تتبعنا ما روى من قصائد أن تلك التغيرات قد بولغ فيها فى علم العروض ، وأن الأبواع التى عدوها قبيحة أو حتى صالحة ، لا نكاد نظفر لها بأمثلة بين القصائد القديمة والحديثة ، مما يدل على أن مرجع هذا إنماكان الصناعة العروضية ومحاولة تكثير قواعد العروض .

أما ذلك التغير الذي عده العروضيون حسنا فهو الذي تبعه الشعراء، ونظموا به أشعارهم ، وهو الذي تحدده الضوابط السابقة .

وقد يتبادر إلى الذهن أن جعل المقطع المتوسط قصيراً يقلل من زمن النطق بالشطر ، و يخل هذا بالميزان الموسيق . والحقيقة أن ما يتطلبه المقطع القصير من الزمن عبارة عن جزء من الثانية لا يكاد يجاوز الخمس منها . ومثل هذا الزمن

الضئيل أو ضعفه إذا نقص من زمن النطق بالشطركله لا تكاد تدركه الآذان . فالشطر الذي يتغير فيه مقطع أو مقطعان من متوسط إلى قصير يظل من الناحية الزمنية ، كذلك الذي لم يتغير فيه شيء .

على أن هناك عملية لا شعورية يقوم بها المرء حين إنشاد الشعر يسميها المحدثون عملية التعويض ، وذلك بأن المقطع المتوسط إذا أصبح قصيراً عوض المنشد عن مثل هذا النقص على تفاهته بإطالة مقطع آخر مجاور له ، ليتحد زمن النطق بحميع الأشطر في القصيدة . فني بحر مثلا كالطويل برى المقطع الثالث من الشطر يطرد في جعله قصيراً ، أى أن التفعيلة « فعولن » تصبح « فعول » وهنا برى المنشد دون أن يشعر ينشد « فعول » بإطالة المقطع الثاني ليعوض عن بعض النقص في المقطع الثالث . وهكذا يتحد زمن النطق بالتفعيلتين « فعولن » و يتحقق ما نسميه بالكم قف الشعر العربي .

وليس يكفي أن يخضع الـكلام في تواني مقاطعه لتلك الضوابط التي أشرنا إليها آنفاً ، بل لا بد لتسميته شعراً موسيقياً أن يتغير عن النثر من ناحية النغمة الموسيقية . ولو أن الأمر يقتصر في قراءة الشعر على النظر بالعينين كما يفعل كثير منا الآن ، ما احتجنا في أوزان الأبيات إلا إلى نظام توالى المقاطع ومراعاته بدقة . ولكن موسيقي الشعر لا تبرز ولا تحدث أثرها في النفوس إلا مع الإنشاد . والإنشاد يتظلب مع مراعاة نظام توالى المقاطع شيئاً آخر يتصل اتصالا وثيقاً بنغمة الـكلام في الصعود والهبوط .

والذى استقيناه من بحث القدماء لأوزان الشعر يكاد يكون مقصوراً على نظام توالى المقاطع ، أما ناحية نغمة الإنشاد في الشعر فلم يعرضوا لها بشيء . ولعلهم ظنوا أن التقليد في الإنشاد يكفي لفعرف تلك النواحي الموسيقية ، دون حاجة إلى تعليم أو دراسة علمية . ولسنا ندرى كيف كان القدماء ينشدون الشعر من ناحية النغمة الموسيقية ، فقد روى لنا الشعر ككل الآثار الأدبية مكتوبا .

وكل الذى خلفوه لنا هو أنهم بصرونا بنظام توالى المقاطع، وما يخضع له هذا النظام فى الشعر. ولكنا عرفنا أن نظام توالى المقاطع قد يقع فى العبارات النثرية، وكثيراً ما وقع فى آيات القرآن الكريم، ومع هذا فقد ظلت تلك العبارات فى النثر بعيدة عن محيط الشعر، لأن صاحبها لم يرد بها أن تكون شعرا، ولم ينشدها إنشاد الشعر. كذلك ظلت تلك الآيات القرآنية التى توافق فى نظام مقاطعها ما هو معهود فى نظام المقاطع الشعرية، ظلت ترتل ترتيلا ولا تنشد إنشاد الشعر، إلا حين يراد اقتباسها فى الشعر وتتضمنها بعض الأبيات.

the second of th

· .

. . .

.

4

# الفصل تحامين الإنشاد والغنساء

( \ )

#### تلور الانشاد

لقد أجمعت الروايات على أن الشعر العربي كان ينشد ، كان ينشد في أسواق الجاهليين فيهز قلوب السامعين هزا ويطرب القوم لموسيقي الإنشاد، وكان ينشد أمام النبي صلعم وفي حضرة الخلفاء فيطر بون له ، أماكيف كان ينشد فلا ندرى . ولا شكأن أصحاب الروايات القديمة قد عنوا بالإنشاد شيئًا غير الغناء . وليس بين أيدينا ما يدل على أن الشعراء في الجاهلية كانوا يتغنون بالشعر ، و إنما تحدثنا الروايات دائمًا عن الإنشاد وما فيه من قوةوحماس وأن الشاعر كان ينظم القصيدة ويفد بها فينشدها في الأسواق مفاخراً أو مادحاً . ولم يكن الغناء من عمل الشاعي ولا مما ينتظر منه . وشعراء الجاهلية كانوا من خاصة العرب الذين أتيحت لهم فرص الثقافة اللغوية في تلك المؤتمرات الثقافيــة التي كانت تسمى بالأسواق، فكان الشاعر من الجاهليين يأنف أن يجلس مجلس المغني ، و إنما كان يتركهذا للجواري والقيان، لأن الغناء أجدر بهن وأليق برخامة أصواتهن. وأما ما اشتهر عن الأعشى من أنه صناجة العرب فقد فسره كثير من مؤرخي الأدب بأنه سمى كذلك لجودة شعره، وربما أرادوا بجودة الشعر هنا غلبة العنصر الموسيقي في ألفاظ شعره إذا قيس بغيره ، أو لأن شعره كان مما يصلح أن يتغني

به (۱). وقد جاءتنا الروايات القديمة بما يدل على أن الشاعر إذا لم ينشد شعره، وأراد به أن يتغنى ، دفع به إلى جارية من الجوارى ذوات الأصوات الجميلة ممن يحسن التلحين والعزف على الآلات الموسيقية ، تتغنى بالشعر في مجلس من مجالس اللهو والطرب.

واستمر استقلال الشعراء عن المغنين في العصور الإسلامية ، هؤلاء ينشدون وأولئك يغنون ، غير أن شأن المغنين قد نبه وأصبحوا بمن يجالسون الخلفاء ، وينالون عندهم الحظوة والجاه ، واشتهر منهم ابن سريج ومعبد والموصلي ، وغيرهم من تعرض لهم صاحب الأغاني في كتابه ، ويكني أن نتصفح أجزاء هذا الكتاب لندرك الفصل بين صنعة الشعر ونظمه على بحوره المختلفة ، و بين غنائه على أحد تلك الأصوات والألحان التي وصلت في عهد الرشيد إلى المائة . و يتكرر في صفحات كتاب الأغاني قوله : الشعر لفلان والغناء لفلان . وكثيراً ما يروي صاحب الأغاني للمقطوعة الشعرية صوتين أو طريقتين في غنائها ، و ينسب كل طريقة لمغن من المغنين (٢) .

ولم يكن كل الشعر، مما يصلح للغناء، و إنما تخير المغنون بعضاً منه رأوه أليق بالغناء وأقبل للتنغيم والتلحين، إما لرقة في ألفاظه أو تلاؤم موضوعه مع الغناء ومجالس الطرب. وأغلب هذا النوع من السعر قد نظم في الغزل ونحوه من الموضوعات التي تنسجم مع تلك المجالس، على أن من الشعراء من كانوا يؤثرون الغناء بشعرهم، فكانوا بعد نظمه يلتمسون له من المغنين من ذاع صيته ، و يحملونهم على التغني بهذا الشعر رغبة في ذيوعه وانتشاره، مثل عمر بن أبي ربيعة، ومجنون ليلى. ولقد كان ابن سريج بمثابة المغني الخاص لعمر بن أبي ربيعة ، يلحن من أشعار ابن أبي ربيعة ما يروقه ، و يتغني بها في المجالس والمحافل منوعاً في أصواتها وألحانها.

<sup>(</sup>۱) وذكر صاحب الأغانى صفحه ۱۰۹ جزء تاسع ما نصه «وكان يغنى فى شعره فكانت العرب تسميه صناحة العرب » (۲) الأغانى جزء أول صفحة ۲٦ (م – ۱۱)

وليس يعنينا هنا غناء الشعر وطرق هذا الغناء وكيف كان يلحن في العصور المختلفة ، لأن مثل هذا البحث يخرجنا عن النطاق الذي رسمناه لهذا الكتاب، وأجدر به أن يبحث في كتاب مستقل يعرض للموسيقي العربيسة في عصورها المتباينة ، وإنما الذي يعنينا هنا هو الحديث عن فن الإنشاد وأثره في نفس السامع .

والإنشاد عنصر من عناصر الجمال في الشعر لايقل أهمية عن ألفاظه ومعانيه. وحسن الإنشاد قد يسمو بالشعر من أحط الدرجات إلى أرقاها ، كما أن سوء الإنشاد قد يخفض من قدر الشعر الجيد ، ويلقى على ألفاظه العذبة ومعانيه السامية ظلالا تخفي ما فيه من جمال وحسن .

وقد عرف الجاهليون للانشاد قدره ، فتنافسوا في إجادته وتخيروا من أشعارهم أرقاها وأجودها لتنشد على الملائ في المجامع والأسواق ، وظل للانشاد بعض قدره ومكانته حتى أيام العباسيين ، فقد روى أن الرشيد كان يطرب لإنشاد الشعر أكثر من طربه بالغناء (١).

غير أن التدوين وانتشار القراءة بين الناس فقد أفقد الشعر شيئاً من جماله ، وأفقد هم الاعتراز بفن الإنشاد حين قنعوا بقراءته في الصحائف . فبعد أن كانت الأشعار تنتقل من مكان إلى مكان على ألسنة الجيدين للانشاد أصبحت تروى مكتوبة لا منطوقة ، وشتان ما بين شعر ناطق وشعر صامت . ذلك لأن إنشاد الشعر يبعث فيه حياة وحرارة ، فلا تكاد الآذان تسمعه حتى تتلقفه القلوب . تصور معى شعراً كشعر المتنبي كانت تنتقل به الصحائف إلى بغداد ومصر و بلاد المغرب ، وأهلها على ما كانوا عليه من اختلاف في لهجة الكلام يتبعه اختلاف صوتى في نطق اللغة الفصيحة ، أليس يحرم مثل هذا الوضع شعر المتنبي بعض جماله وجلاله ، هؤلاء يؤدونه بصورة خاصة ، وأولئك ينشدونه بصورة أخرى ،

<sup>(</sup>١) جورج زيدان جزء أول صفحة ٥٥.

و بين هؤلاء وأولئك من يقر ، ونه كما يقرأ النثر غير مستمتعين بكل ما فيه من جال وروعة . نعم إن انساع المملكة العربية واستقلال بيئاتها بعضها عن بعض فى العصور المتأخرة ، قد أفقد الإنشاد منزلته وفصل بين روح الشعر وجسده ، فأصبح شعر الشاعر ينتقل من مصر إلى مصر جسداً هامداً لا روح فيه ولا حياة . وقد ظلت الحال هكذا في كل عصور الأدب حتى عصرنا الحديث ، فقد كانت تطالعنا الصحف بقصائد شوقى الرائعة فيقرؤها كل مناكما يقرأ الأخبار العابرة ، أو بعبارة أخرى كنا ننظر إليها دون أن تحرك بها شفاها ، أو نلقى بالا إلى جمال موسيقاها . فإذا أتيحت لأحد منا أن يشهد حفلا ينشد فيه الشاعر من شعره أحسسنا بالأبيات تهزنا هزا ، فتثير من أحاسيس القلوب والمشاعر ما كان خامداً هامدا . ولم يكن شوقى رحمه الله عمن يحسنون الإنشاد ، فكان يتخير لإنشاد شعره في المحافل من يجيدونه و يتقنونه و يأسرون الأفئدة بجال الإنشاد مع جمال الفظ والمعنى .

أما « حافظ » فقد كان من خير الشعراء المحدثين إنشاداً ، ولذا كان يؤثر إلقاء شعره في المحافل على نشره في الصحف . وما أنشد في حفل إلا بز أقرائه ، من الشعراء ، وتملك قلوب السامعين بقوة صوته وحسن أدائه ، ور بما كان في الحفل من هم أجود منه لفظاً ومعنى ، ولكن الإنشاد يخلع على الشعر ثوباً من الجال ، ويضني عليه من الروعة والجلال ، ما لا يدركه القارىء أو الناظر إلى الأشطر بعينيه .

وقد عاد للإنشاد شيء كثير من قدره ومنزلته في النفوس منذ انتشار الإذاعة ، وأصبح اللان نستمتع أحياناً بكل ما في الشعر من عناصر الجال ، وأصبح الشاعر الذي صب في شعره خلاصة روحه يلتى في قلو بنا وأفئد تنا وهو ينشد علينا هذا الشعر ، بعضاً من أحاسيسه الدقيقة و إلهاماته اللطيفة . ولم يعد سماع الإنشاد والاستمتاع به مقصوراً على أولئك الذين تتلح لهم فرص شهود المحافل والمجامع ،

بل أصبح ملكا مشاعا لكل من يرغب في الثقافة الأدبية ، و يجد لذة في الشعر كفن من الفنون . وستعود للانشاد منزلته التي كانت أيام الجاهليين ، حين شاعت فيهم الأمية ، فانصرفوا إلى الثقافة الأدبية عن طريق الأذن . والأذن هي الوسيلة الطبيعية لكل ثقافة لغوية ، بل هي خير وسيلة لإتقان اللغة وإجادتها وقد صدق ابن خلدون في قوله ، « إن السمع أبوالملكات اللسانية » .

ونحن حين نتتبع مؤلفات القدماء في موسيقي الشعر ، نواهم يكتفون بذكر أوزانه و بحوره ، وتلك تقتصر على توالى المقاطع والنظام الذي تخضع له . ومثل هذا مثل النوتة الموسيقية التي تنقصها دقة التعبير عن كل دقائق النغم في اللحن ، ولابد معها من الموسيقي الماهر الذي ينطقها و يبعث فيها الحياة . كذلك أوزان الشعر وتوالى مقاطعه لا تكفي في بعث الشعر حيا من مرقده ، بل لابد معها من معرفة طريقة الأداء وكيفية الإنشاد ، وهو ما لم يحدثنا عنه القدماء . لذلك نكتفي هنا بالحديث عن إنشاد الشعر في العصر الحديث .

إنشاد الشعر في العصر الحديث يختلف من بعض النواحي الصوتية تبعاً لاختلاف اللهجات الحديثة التي تنتظم البيئات المتباينة . ويكفي أن نتذكر لهجات السكلام في كل أمة من الأم العربية ، وما هي عليه من تباين واختلاف من الناحية الصوتية ، لندرك أثرها في إنشاد الشعر ، بل وفي نطق السكلام العربي الفصيح . فالمصريون في نطقهم اللغة الفصيحة يختلفون بعض الاختلاف الصوتي عن العراقيين والشاميين وأهل المغرب ، ومرجع هذا الاختلاف لهجات السكلام التي اتخذت أشكالا عدة في هذه الأم العربية . وقد تأصلت هذه اللهجات في ألسنة الناس ، وكونت في كل إقليم عاداته اللغوية الخاصة التي تميز العراقي من المصرى والشامي من المغربي حين ينطق كل منهم . ويكفي أن تسمع العراقي أو المغربي يقرأ كلاماً عربياً صحيحاً من وراء حجاب ، أوعلي موجات الأثير ، فتدرك بيئته ، أو على الأقل يدرك السامع المصرى أن القارئ غير مصرى . حتى في قراءة

القرآن الكريم ملحظ بعض الفروق الصوتية بين قراءة المصرى وغيره من بعض أبناء الأم الشقيقة ، فلهجات الكلام وما تأصل فيها من اختلافات صوتية هي السر فيما نشاهده من تباين في النطق العربي الحديث ، وتتضح تلك الفروق المسر فيما نشاهده من تباين في النطق العربي الحديث ، وتتضح تلك الفروق المسروية بصورة أوضح وأجلي في إنشاد الشعر .

وليس هنا مجال البحث في كيف نشأت تلك اللهجات الكلامية ، وإعما يكفى أن نشير باختصار إلى تلك الفروق الصوتية التي باعدت بينها ، والتي أثرت في نطقنا للكلام الفصيح والقرآن الكريم:

الفروف كالذال بعض تلك الفروق يرجع إلى اختلافنا في نطق بعض الحروف كالذال والضاد . والظاء . والظاء . والظاء .

٧ — و بعضها يعزى إلى الحركات واختلاف قيمتها الصوتية بين أبناء الأم العربية ، فهى فى بلدة مفخمة وهى فى أخرى مرققة ، وهى فى ثالثة قصيرة وفى أخرى أطول من الحركة العادية . كذلك حروف المد قد اختلفت طولا وقصراً أخرى أطول من الحركة العادية . كذلك حروف المد قد اختلفت طولا وقصراً وترقيقاً وتفخيا بين أبناء الأم العربية . والحركات لوضوحها فى السمع ولكثرة شيوعها فى الحلام تبرز نواحى الاختلاف فيها ، وتتضح أكثر من ظهورها فى الاختلاف بين العراقى والمصرى فى نطق الضاد لا يظهر الاختلاف بين الحروف : فالخلاف بين العراقى والمصرى فى نطق الضاد لا يظهر بنفس الوضوح الذى يكون عليه اختلافها فى نطق الفتحة أو الضمة مثلا ، ودلك لأن نسبة شيوع الضاد فى الكلام قليلة جداً إذا قيست بنسبة شيوع الفتحة أو الضمة . فإذا قرأ علينا العراقى صفحة من صفحات القرآن الكريم فسيتكرد على مسمعنا اختلافه عنا فى نطق الفتحة عشرات المرات ، فى حين أنه قد يصادف خياداً واحدة فى نفس الصفحة .

ع - قد يكون الاختلاف بسبب النبر وموضعه من الكامة .
 ع - وأحيراً وليس آخراً تختلف لهجات الكلام في النغمة الموسيقية .

Intonation في الصعود والهبوط حين النطق ، وفي قدر السكتات والوقفات. في أثنـــائه ،

تلك هى الفروق الصوتية التى باينت بين نطق أبناء الأم العربية. فليس الناحتى الآن نطق نموذجى نحتذيه جميعاً كلا لجأنا إلى اللغة الفصيحة، ولكنى ممن يؤمنون بإمكان وجود هذا النطق وشيوعه بيننا جميعاً، وحينئذ تكون الوحدة العربية الحقة.

نحن إذن نختلف من الناحية الصوتية في قراءة الآثار الأدبية ، في ترتيل القرآن الكريم وفي إنشاد الشعر ، ولا سبيل إلى بحث إنشاد الشعر وطرقه المختلفة في الأمم العربية قبل أن تتم معرفتنا ودراستنا للهجات الكلام المتباينة في تلك الأفطار .

أما إنشاد الشعر في مصر فقد اتخذ طابعاً خاصاً توارثناه عن أساتذتنا وأصبحنا نقلد المشهورين منا في الإنشاد كحافظ ابراهيم وعلى الجارم وغيرها.

والذي نلحظه في نبر الشعر أنه يخضع لنفس القواعد التي يخضع لها النثر، غير أنا حين ننشد الشعر نزيد من الضغط على المقاطع المنبورة، وبذلك نطيل زمن النطق بالبيت من الشعر ، فالمرء عادة يستغرق في إنشاده بيتاً من البحر الطويل ما يقرب من عشر ثوان ، في حين أنه إذا قرأه كما يقرأ النثر ينقص هذا الزمن إلى ما يقرب من ثلثه أو نصفه . ويظهر طول المقطع المنبور في الشعر عنه في النثر بصورة أوضح إذا اشتمل على حرف مد ، فني قول المتنبي :

بادر هواك صبرت أم لم تصـبرا و بكاك إن لم يجر دمعك أو جرى الم المحظ أننا عند إنشاد هذا البيت ، نطيل ألف المد في كلة «بادر» و «هواك» و «بكاك» ، وهي في كل كلة من هذه الـكايات موضع النبر ، أكثر من قدرها حين تقع في كل منثور أو حين يقرأ البيت كا يقرأ النثر .

وطبيعة الإنشاد تتطلب اتصال كلات الشطر بعضها ببعض اتصالا وثيقاً ، فإذا تصادف أن اشتمل الشطر على كلة قصيرة لا تزيد على مقطع واحد ، مثل «لى » أو «فى » أو «بى » ، وثق اتصالها بالكامة قبلها بحيث ينطق بهما كأنهما كلة واحدة ، وحينئذ قد يخيل لبعض الناس أن موضع النبر في الكلمة السابقة قد اختلف عن قواعده المعهودة لنا . والحقيقة أننا لو طبقنا هذه القواعد على الكلمة الجديدة المكونة في الواقع من كلتين متصلتين اتصالا وثيقاً فكا نهما حين الإنشاد كلة واحدة ، لم نجد فرقاً بين قواعد النبر في الشعر والنثر . استمع مثلا إلى قول المتنبى :

أزورهم وسواد الليل يشفع لى وأنثنى وبياض الصبح يغرى بى فني كلة «يغرى» حين تقع فى النترنجد النبر على المقطع «يُغ »، ولكنا حين ننشد هذا البيت نلحظ أن الكلمةين «يغرى»، «يى» قد اتصلتا اتصالا وثيقاً حتى أصبحتا فى الإنشاد كأنهما كلة واحدة مثل «تعذيبى»، وهنا يكون النبر على المقطع «ذى»، ولذلك حين ننشد البيت برى النبر قد انتقل من المقطع «يُغ » إلى المقطع «يى». ومثل هذا مثل كل كلة حين يتصل بها لواحق كالضائر المتصلة. قارن بين موضع النبر فى الفعل الماضى: «كتب» وبينه حين يتصل بضمير الرفع فيصبح «كتب» تلحظ أن النبر فى «كتب» على المقطع «يتصل بالمقطع «يتب » فلما اتصل الضمير به أصبح النبر على المقطع «يب »، فإذا اتصل بالفعل شيء آخر وأصبح «كتب» مثلا، رأينا النبر ينتقل ثانية إلى المقطع الذى يليه ويصبح على «يُت » في المقطع الذى يليه ويصبح على «يُت » في المقطع الذى يليه ويصبح على «يُت » في «كتب » مثلا ، رأينا النبر ينتقل ثانية إلى المقطع الذى يليه ويصبح على «يُت » .

أما في الفعل « يشفع لى » فالنبر باق على حاله حتى بعد اتصال الكلمة بن اتصال الكلمة في الفعل « يرحمُ » اتصالا وثيقاً ، لأن نسج الكلمة لم يتغير ، وذلك لأن النبر في الفعل « يرحمُ » و يتضح كل هذا لمن درس قواعد النبر في مصر (١)

<sup>(</sup>١) الأصوات اللغوية صفحة ٩٧ .

ولا يتم الإنشاد بمجرد مراعاة التفاعيل في الوزن ، أو بإعطاء النبر حقه من الضغط ؛ بل لا بد مع هذا من النغمة الموسيقية . ومن الصعب الفصل بين أوزان التفاعيل و بين النغمة الموسيقية ، إذ أن أحدها يشبه المرأة والآخرالرجل ، ولا يتم الإخصاب إلابالاثنين . كذلك لايتم الإنشاد ولايصح إلا بمراعاة أوزان التفاعيل، وسماعاة النغمة الموسيقية . ومرجع الحكم على صحة النغمة أو نشازها الأذن المرهفة والمدر بة على التمييز بين النغات .

وتختلف النغمة الموسيقية في الإنشاد الجيد عند الاستفهام ، وعند التعجب ، وعند الجل الإخبارية التي يراد بها الإخبار عن أمر من الأمور أو حدث من الأحداث ، وهكذا تظل النغمة في صعود وهبوط مع الانسجام في درجة الصعود والهبوط ، بحيث إذا انتهى المعنى هبطالصوت وأشعر بانتهائه ، و إذا كان للمعنى بقية صعد الصوت وأشعر السامع بوجوب انتظار باقيه ..

ونحن الآن في إنشاد الشعرنراعي المعنى مراعاة تامة ، ونكيف النغمة حسب هذا المعنى . فإذا كان البيت الواحد بما يمكن أن يكون مستقلا في إنشاده ، نطق به المنشد ونوع في صعود النغمة وهبوطها ، حتى ينتهى في آخر المقاطع من البيت وقد هبط صوت المنشد وأشعر السامع بانتهاء المعنى ، ويغلب أن يكون هذا في مطالع القصائد . غير أن المنشدين في غالب الأحيان يقسمون القصائد إلى قطع يمكن أن يستقل كل منها بمعناه ، وقد تقكون القطعة من بيتين أو ثلاثة أبيات أو أربعة أو ربما خمسة في بعض الأحيان ، ثم ينشد الشاعر أبيات القطعة فيا عدا الأخير منها بنفس النغمة الموسيقية ودرجات الهبوط والصعود ، ويختم كل من التحقيد للسعود موته ليشعر السامع أن للمعنى بقية ، فإذا وصل إلى البيت الأخير من التحقية أشعر و في تها يته بهائية المعنى بقية ، فإذا وصل إلى البيت الأخير من التحقيد المعنى بقية ، فإذا وصل إلى البيت الأخير من التحقيد المعنى بقية ، فإذا وسل إلى البيت الأخير من المعنى بقية ، فإذا وسل الله البيت الأخير من المعنى بقية ، فإذا وسل إلى البيت الأخير من المعنى بقية ، فإذا وسل إلى البيت الأخير من المعنى بقية ، فإذا وسل إلى البيت الأخير من المعنى بقية ، فإذا وسل إلى البيت الأخير من المعنى بقية ، فإذا السامع ، وتجد النفس فرصة للاستمتاع بما مر" من أبيات .

وقد يتضح ما نرمى إليه بذكر بعض الأمثلة من الشعر الحديث . لقد سمعنا حافظاً وهو يرثى سعد زغلول فبدأ القصيدة بقوله :

إيه يا ليل هل شهدت المصابا كيف ينصب فى النفوس انصبابا فأحسسنا بنغمة الاستفهام مشو بة بالتعجب فى هذا البيت ، ثم لم يهبط صوته بالا فى آخر البيت الثانى حين قال :

بلغ المشرقين قبل انبلاج الصبح أن الرئيس ولى وغابا وسمعنا على الجارم فى قصيدته التى أنشدها فى مهرجان دار العلوم يجعل المطلع على عادته مستقلا بمعناه فيقول:

يا خليلي خلياني وما بي أو أعيدا إلى عهد الشباب

\* \* \*

فلما وصل إلى قوله :

ومجون يحوطه الأدب الجم فما راعه اللسان بعاب صعد صوته في نهاية البيت ، ثم أنشد بيتين بعد هذا بنفس النغمة الموسيقية ، وكان صوته ينتهى في آخر كل منها بالصعود ليشعر السامع ببقية المعنى فقال : يتغنون بالنواسي حيناً و بشعر الفتى أبي الخطاب يتغنون بالنواسي حيناً و بشعر الفتى أبي الخطاب كليا هزت المدام يديهم قهقهت ثلة من الأكواب

\* \* \*

فلما أراد أن ينهى المعنى قال وقد هبط صوته فى آخر هذا البيت:
صاح فيهم ديك الصباح فطاروا كل جمع لفرق قواغراب وهكذا نرى المعنى ينظم الهبوط والصعود بالصوت فى أواخر الأبيات ، بل ينظمهما أيضاً فى حشوالبيت الواحد الذى قد تختلف مقاطعه فى النطق هبوطاً وصعوداً . ومثل هذا الانسجام فى الصعود والهبوط نشعر به ، وتطرب له آذاننا وصعوداً . ومثل هذا الانسجام فى الصعود والهبوط نشعر به ، وتطرب له آذاننا وصعوداً . نقدر على وصفه إلا بأن نرمز له برموز النوتة الموسيقية .

وهناك أمرهام لا بد من مراعاته فى الإنشاد الجيد ، وهو السكتات والوقفات القصيرة التى قد يلجأ إليها المنشد ، يريد بها إظهار جمال لفظ من الألفاظ ، أو إيضاح معنى دقيق لسكلمة من كلات البيت ، وحسن تخير المواضع فى الوقفات يزيد النغمة جمالا ، كذلك الدقة فى قدر السكتات والوقفات تساعد على انسجام موسيقى البيت .

فغي بيت المتنبي :

باد هواك صبرت أم لم تصبرا و بكاك إن لم يجر دممك أو جرى يشعر المرء فى إنشاده لهذا البيت أنه لابد منوقفة قصيرة عند كلة «هواك». كذلك فى قول شوق :

ولد الهدي فالكائنات ضياه وفم الزمان تبسم وثنـــاه نشعر أنه يتحتم السكوت قليلا على كلة « الهدى » .

تلك هي صفات إنشادنا الحديث التي درجنا عليها ، وقلدنا فيها المجيدين من شعرائنا .

## - ٢ -العناية بالإنشاد

من دواعى الأسف حقاً ألا يجد الإنشاد ما يستحق من عناية واهمام فى معاهد التعليم . يقنع المدرس من الطالب بنوع من الإنشاد أقرب إلى القراءة منه إلى إلقاء موسيق ، فيه نغم وتوقيع ، ومن الواجب أن تخصص دروس فى معاهد المعلمين لفن الإنشاد وقواعده ، حتى نظفر فى كل مدرسة بعدد من المدرسين كسنون الإنشاد ويستطيعون تدريب التلاميذ عليه . ومما ييسر الأمر أرف التلاميذ عادة يحسنون التقليد ، فتى حسن إنشاد المعلم تبعه تلاميذه وقلدوه فى إنشاده ، ولو لم يفهموا قواعده المرسومة . ولكنا تركنا الأمر فوضى ولم نتخذ

للانشاد طريقاً مرسوماً نتفق عليه جيعاً ، ومحتذيه دائماً ، بما أدى إلى ذلك الاضطراب في إنشاد معظمنا للشعر العربي والأزجال العامية . ويندر أن تصادف من المعلمين ، بل ولا من المذيعين من يعنون بإنشادهم ، وينهجون الهج الصحيح فيه . وقد فشا في السنين الأخيرة نوع من الإنشاد لا نكاد نشعرفيه بنغم موسيق ، فيه تشتد عناية المنشد بالمعنى وتوضيحه ، ضاربا بالنغم والتوقيع عرض الحائط . فنراه يحرص على وصل الصفة بموصوفها ، أو الفاعل بفعله أو الجار والمجرور بمتعلقهما، ولو أدى ذلك إلى تشو به في موسيقي البيت وتقطيع لأوصاله . ولم يقسم القدماء البيت من الشعر إلى شطر بن عبثاً أو اعتباطاً ، و إنما روعى في ذلك ناحية موسيقية خاصة لا تتحقق إن نحن وصلنا أحد الشطر بن بكلمة من الشطر الآخر فنراه حين ينشدون بيتاً مثل قول حافظ :

وتوسموهم في القيود فقائل هذا فلان قد وشي بفلان يقفون على كلة القيود وقفة طويلة كأنما قد انتهى الشطر عندها، ثم يبدأون الشطر الثاني بكلمة « فقائل » ، ويصلونها به رغبة في الربط بين القول ومقول القول ، وما دروا أن الموسيقي حينئذ تضطرب في أجزاء البيت ، وبذلك يكاد يصبح الشعر نثراً ، كذلك قد يصلون الجار والمجرور في أول الشطر الثاني بمتعلقهما في آخر الشطر الأول من قول حافظ:

وملبب لغريمــه ومطالب بدم أريق بمسبح الحيتان فتحس عند سماع إنشادهم لمثل هذا البيت أن كلة « بدم » هى التى ينتهى. مها الشطر الأول .

فالوقف على آخر الشطر الأول بالقدر الذى تتطلبه موسيقى الشعر أمن ضرورى ، وهو ايس ذلك الوقف الذى يهبط عنده الصوت ، وإنما هو وقف يصعد معه الصوت ليشعر السامع بأن للكلام بقية . وعلى هذا يكون من العيب في الإنشاد أن نصل كلة « أمامهم » بالشطر الثاني من قول حافظ :

## قد جاء يومهم هنا وأمامهم بعد النشور هناك يوم ثاني \*\*

وقد نشأ عندنا نوع من الإنشاد للشعر المسرحي جاءنا به من أخرجوا مسرحيات شوقي كمجنون ليلي ومصرع كيلوباترا ، وهو إنشاد تمثيلي يعني فيه الممثل بعنصر التعبير أكثر من عنايته بالناحية الموسيقية في الأبيات . وهو إنشاد جيد في جملته ، إلا حبن يقطع الممثل أوصال البيت بصورة تشوه موسيقاه . ومن الخير أن تراعي الناحيةان بقدر الإمكان : ناحية التصوير والتعبير وناحية النغم والتوقيع على أنا في كثير من الأحيان نظفر منهم بمثل هذا الإنشاد المثالي فنستمتع بالممثيل ، كا نستمتع بموسيقي الشعر . ويكون هذا عادة في القطع الطويلة التي يلقيها ممثل واحد ، كقول شوقي على لسان كيلوباترا مخاطبة الأفعى :

هلمی الآت منقذتی هلمی وأهلا بالخلاص وقد سعی لی شربت السم من فیك المفدی بسلطانی وزدت علیه مالی علی تابیك من زرق المنایا شفاه النفس من سود اللیالی

#### \* \* \*

وهى قطعة طويلة تبلغ واحداً وعشرين بيتاً ، طربنا لها جميعاً حين مثلت المرة الأولى. أما حين يوزع البيت الواحد على لسان أكثر من ممثل ، فلا نكاد نشعر بموسيقاه ، ولست أدرى لم يلجأ مؤلفو المسرحيات إلى مثل هذا النقطيع من أوضال الشعر ، مع ما قدينا من أوزان قصيرة لا يكاد يزيد الشطر منها عن كلتين أو ثلاث .

#### - 4 -

## العاطفة والوزن

ير بط الغربيون في بحثهم وزن الشعر ، بينه و بين نبض القلب الذي يقدره الأطباء في الإنسان السلم بعدد ٧٦ مرة في الدقيقة . ويرون صلة وثيقة بين نبض القلب ومايقوم به الجهاز الصوتى، وقدرته على النطق بعدد من المقاطع، ويقدرون أن الإنسان في الأحوال العادية يستطيع النطق بثلاثة من الأصوات المقطعية كلا نبض قلبه نبضة واحدة فإذا عرفنا أن بحراً كالطويل يشتمل على ٢٨ صوتاً مقطعياً (١) ، أمكننا أن نقصور أن النطق ببيت من الطويل يتم خلال تسع مقطعياً من نبضات القلب .

على أن نبضات القلب تزيد كثيراً في الانفعالات النفسية ، تلك التي قد يتعرض لها الشاعر في أثناء نظمه . فحالة الشاعر النفسية في الفرح غيرها في الحزن واليأس ، ونبضات قلبه حين يتملكه السرور سريعة يكثر عددها في الدقيقة ، واليأس ، ونبضات قلبه حين يستولى عليه الهم والجزع . ولا بد أن تتغير نغمة الإنشاد ولكمها بطيئة حين يستولى عليه الهم والجزع . ولا بد أن تتغير نغمة الإنشاد تبعاً للحالة النفسية ، فهي عند الفرح والسرور سريعة ملتهفة مرتفعة ، وهي في اليأس والحزن بطيئة حاسمة .

كل هذا جعل الباحثين يعقدون الصلة بين عاطفة الشاعر، وما تخيره من أوزان لشعره. والمرء وإن كان يستطيع في النفس الواحد أن ينطق بمقاطع كثيرة، إلا أن قدرته في هذا محدودة يسيطر عليها ما هو فيه من حالة نفسية. وهو حين يكون هادئاً وادعاً أقدر على النطق بمقاطعه الكثيرة دون أن يشوبها إبهام في لفظها، وهو أقل قدرة على هذا حين يكون متلهفاً سريع التنفس كل هو الحال في الانفعالات.

<sup>(</sup>١) انظر الأصوات اللغوية صفحة ٨٨.

و يجد المنشد مشقة وعنتا حين يحاول وصل بيتين من البحرالطويل في نفس واحد، ولا يكاد ينتهى من البيت الثاني حتى نسمعه ينطق بالألفاظ مع جهد كبير، وقد تخللها بعض الإبهام ولم تتضح للسامع. ويظهر أن أقصى ما يستطيعه المرء في الإنشاد، دون مشقة و إجهاد ومع وضوح الألفاظ، هو ذلك القدر من المقاطع الذي تجده في البحر الطويل أو البسيط. فالمنشد يحتاج إلى إعادة التنفس بعد كل بيت من أبيات هذين البحرين، إن لم يكن في وسط البيت الواحد. فلك هو السر في أن الأوزان الشعرية عند كل الأم لا تزيد مقاطع البيت منها خلك هو السر في أن الأوزان الشعرية عند كل الأم لا تزيد مقاطع البيت منها على قدر معين، ور بما كان العرب القدماء من أطول الأم نفساً في الشعر، على قدر معين، ور بما كان العرب القدماء من أطول الأم نفساً في الشعر،

والشاعر حين ينشد شعره يستعيد تلك الحالة النفسية التي تملكته في أثناء الوزن، حتى يشركه السامع في كل أحاسيسه ويشعر بشعوره. أما نحن الآن حين ننشد شعر القدماء فيندر أن نضع أنفسنا في ذلك الوضع النفساني الذي كان عليه الشاعر القديم في أثناء نظمه. ويؤدى هذا حتما إلى نقص التعبير أو التصوير في إنشادنا. ولسكن المنشد الجيد والممثل الماهر يستطيع أن يحل نفسه مكان في إنشادنا. ولسكن المنشد الجيد والممثل الماهر يستطيع أن يحل نفسه مكان الناظم، وأن يشعر بشعوره ثم ينقل مثل هذا الشعور إلى سامعيه.

ونحن بعد هذا نسائل أنفسنا: هلكان الشاعر القديم يتخير لشعره من الأوزان ما يلائم عاطفته ؟ وهل جاءت هذه الأوزان المختلفة تبعاً لاختلاف الشعور عند الناظمين من القدماء ؟

قد يكون من العسير أن نجيب عن مثل هذا التساؤل إجابة مقنعة ، وذلك لأنا لا نرى فى مقاطع هذه الأوزان المتباينة ما يوحى بمثل هذا ، فهى كلها تخضع لروح عام فى توالى المقاطع ، ولا يفرق بينها إلا كثرة المقاطع أو قلتها ، فمنها الكثير المقاطع ومنها المتوسط فى عدد المقاطع ومنها القصير المجزوء ،

فإذا نحن استعرضنا الموضوعات التي نظم فيها الشعرالجاهلي ، رأيناها لا تخرج

عن : الفخر والحماسة والمدح بما فى ذلك الرثاء الذى هوعندهم مدح الميت ، والغزل والوصف فى بعض الأحيان .

ثم زاد فى العصر الأموى كثرة النظم فى الغزل ، وأصبح فناً مستقلا من فنون الشعر ، كما زاد النظم فى الشئون السياسية .

ولما استقر الملك للمباسيين أكثر شعراؤهم مع الموضوعات السابقة ، من الشعر المجونى ووصف الخمر ومجالس اللهو والعبث ، ووصف الرياض والأزهار أو المناظر الطبيعية .

فهل اتخذ القدماء لكل موضوع من هذه الموضوعات وزناً خاصاً أو بحراً خاصاً من بحور الشعر التي رويت لنا ؟ إن استعراض القصائد القديمة وموضوعاتها لا يكاد يشعرنا بمثل هذا التخير، أو الربطبين موضوع الشعر ووزنه: فهم كانوا يمدحون ويفاخرون أو يتغزلون في كل بحور الشعر التي شاعت عندهم . ويكفى أن نذكر المعلقات التي قيلت كلها في موضوع واحد تقريباً ، ونذكر أنها نظمت من الطويل والبسيط والخفيف والوافر والكامل ، لنعرف أن القدماء لم يتخيروا وزناً خاصاً لموضوع خاص . بل حتى ما سماه صاحب المفضليات بالمراثي جاءت من الكامل والطويل والبسيط والسريع والخفيف .

وقد يكون من المغالاة أن نتصور اشتراك الشعراء في العاطفة لمجرد اشتراكهم في موضوع الشعر. فالحالة النفسية للخنساء حين كانت ترثى أخاها غير الحالة النفسية التي تملكت أصحاب المراثى من القدماء. شعور الشاعر إذن و إن توقف إلى حد ما على موضوع الشعر، يختلف باختلاف الشعراء واختلاف تأثرهم بعوامل أخرى لا مكن حصرها.

على أننا نستطيع ونحن مطمئنون أن نقرر أن الشاعر فى حالة اليأس والجزع يتخير عادة وزناً طويلا كثير المقاطع يصب فيه من أشجانه ما ينفس عنه حزنه وجزعه . فإذا قيل الشعر وقت المصيبة والهلع تأثر بالانفعال النفسى ، وتطلب بحراً

قصيراً يتلاءم وسرعة التنفس وازدياد النبضات القلبية . ومثل هذا الرثاء الذي قد ينظم ساعة الهلعوالفزع لا يكون عادة إلا في صورة مقطوعة قصيرة لا تكاد تزيد أبياتها عن عشرة . أما تلك المراثى الطويلة فأغلب الظن أنها نظمت بعد أن هدأت ثورة الفزع ، واستكانت النفوس باليأس والهم المستمر .

أما في الحماسة والفخر فقد تثور النفس الأبية لكرامتها ، ويتملكها من أجل ذلك انفعال نفساني يتبعه نظم من بحور قصيرة أو متوسطة ، ثم لا يكاد الشاعر ينظم في هــــذا إلا عدداً قليلا من الأبيات . ومثل هذا يكون ساعة المشاحنات أو في الدعوة إلى شن قتال . ولكن حماسة الجاهليين و فخرهم كان من النوع الهادي الرزين الذي يتطلب التأني والتؤدة ، ولذلك جاءنا في قصائد طويلة وأوزان كثيرة المقاطع .

أما المدح فليس من الموضوعات التي تنفعل لها النفوس ، وتضطرب لها القلوب ، وأجدر به أن يكون في قصائد طويلة و بحور كثيرة المقاطع ، كالطويل والبسيط والكامل ، ومثل هذا يمكن أن يقال في الوصف بوجه عام .

أما الغزل الثائر العنيف الذي قد يشتمل على وله ولوعة فأحرى به أن ينظم في بحور قصيرة أو متوسطة وألا تطول قصائده . ومثل هذا مثل كل شعر ينظم في مجالس العبث واللهو ووصف معاقرة الخمر مما كان يتغني به أيام العباسيين . وما كان يسمى بشعر المجون .

وقد يستأنس لمثل هذا الرأى بأنا نلحظ ندرة المجزوءات أيام الجاهليين ، وكثرة النظم منها أيام العباسيين ، حين شاعت مجالس الطرب وألوان الغناء واللهو والمجون ، وكل هذا مما تنفعل له نفوس الشعراء انفعالا شديداً ، فينظمون في لهفة وشوق حين تعرض أمامهم مباهج النساء ، وتلعب الخمر بعقولهم وأفئدتهم ، ويتعلكهم طرب الغناء ونشوته .

وفى الحق أن النظم حين يتم في ساعة الانفعال النفساني يميل عادة إلى تخير البحور القصيرة ، و إلى التقليل من الأبيات . ولذلك لا نستطيع أن نتصور تلك المعلقات الطوال قد قيلت ارتجالا كما يتبادر لبعض الأذهان ، ولكنها أعدت إعداداً متقناً ، وصرف الشاعر في نظمها زمناً غير قصير لا يحد بالشهور ، كما يروى عن زهير في حولياته ، ولكنا نقيسه بالأيام والأسابيع . وشرط تأثر النظم بالانفهال النفساني أن ينظم في جلسة واحدة ، فيها يبلغ الانفعال الذروة . أما قول الشعر في جلسات متقطعة وفترات متعددة تكون فيها النفس على حالات متباينة ، فليس مما قد يدعو الشاعر إلى تفضيل وزن علىوزن . وقد يظن بعض الناس أن استعادة قراءة ما نظم من أبيات يعيد إلى الشاعر نفس الحالة التي كان عليهاحين بدأ النظم، ولـكن مثل هذا الانفعال الجديد يختلف في قوته وأثره عما كان عليه أول الأمر. على أنا قد نجد من الشعراء من يتملكهم الانفعال ساعات طوالا يحبسون فيها أنفسهم ، وينقطعون عن الناس و يخلون إلى أنفسهم ، ثم يخرجون علينا بقصيدة طويلة ، ومثل هذه التجربة فيما أعتقد نادرة في حياة الشعراء . وربما قيل إن الشاعر يبدأ القصيدة وقد اشتد انفعاله فينظم أبياتاً منها تكون غالباً متأثرة بهذا الاتفعال في وزنها ، ثم يتمها في جلسات أخرى ناهجاً نهج ما نظمه من أبيات ، وهو في تلك الجلسات الأخرى لا يحتاج إلى وزن جديد .

ليس غريباً إذن أن نرى شاعراً كشوقى قد تخير لقصائده الطوال بحوراً كثيرة المقاطع ، و إنما الذى قد يبدو غريباً أن نراه ينظم فى وصف مملكة النحل أو فى خطاب العال أو توت عنخ آمون ، قصائد تنيف الواحدة منها على ستين أو سبعين بيتاً ، وكلها من بحور قصيرة تتلاءم وشدة الانفعال النفسانى ، وليست مثلهذه الموضوعات فيما أتصور ، مما قد تنفعل له النفوس كثيراً . ولكنى أتصور حال شوقى حين نظم قصيدته الطويلة فى وصف ليلة راقصة أقيمت فى قصر عابدين، وجعل أبياتها من بحر من البحور القصيرة . فلا بد أن النشوة قد ملكت

نفسه بعد انتهاء تلك الليلة ، ولم يكد يستقر في داره في أواخر الليل حتى جفاه النوم ، وبدأ ذهنه يستعيد ما شاهد وما سمع ، فبلغ به الانفعال النفساني أوجه ، ولم يبرح مكانه حتى نظم هذه القصيدة الطويلة التي حدثنا فيها عن وصف الخر ، وجهال النساء ومناظر الصالات ، وسحر الموسيقي ، وتمايل الخصور وعناق الصدور في أثناء الرقص ، ثم يختتمها يوصف الموائد التي حوت مالذ وطاب .

نستطيع مع شوقى أن نتصور ما يمكن أن تكون عليه نشوة شاعر رقيق الحس والوجدان ، يرى كل هذا و يشترك في كل هذا ، ثم يذهب إلى داره وقله بلغ منه الانفعال النفساني أوجه . فلا غرابة أن يكثر من النظم وأن تنسلب إليه الأخيلة انسياباً ، وأن تندفع إليه المعاني اندفاعاً حين بدأ قوله ، حف كأسها الحبب فهي فضهة ذهب منه الحبب فهي فضهة ذهب منه الحبب فهي فضهة ذهب ألها الحبب ألها الحبب ألها الحبب أله المعاني الدفاعات الحبب ألها العبد المعانية المعانية

\* \* \*

نعم لم يصف لنا شوقى ولا غيره من الشعراء ما يكون عليه الشاعر من انفعال نفسانى فى أثناء النظم ، ولم يحدثونا عن الزمن الذى استغرقوه فى نظم قصيدة من القصائد ، ولكنهم تركوا لنا هذا نذهب فيه كل مذهب ، وتحاول استنباطه من موضوع الشعر ومعانيه فى كل قصيدة .

و يحسن بعد كل هذا ألا نفرض قواعد معينة يلتزمها الشاعر في تخير وزن من الأوزان تحت تأثير عاطفة خاصة . وعلى ناقد الأدب أن يبحث هذا بحثاً مستقلا في كل قصيدة ، ليرى من معانيها وموضوعها ما إذا كان الشاعر قد وفق في تخير الوزن أو لم يحسن الاختيار . وسنحاول هنا أن نطبق هذا على مسرحية كيلو باترا التي لا ندعى أنها نظمت في جلسة واحدة ، ولكن ارتباط حوادثها بعضها ببعض ، وتعرضها لبيئة معينة وشخصيات بذاتها ، تجعل فيها وحدة منسجمة فكا أنها موضوع واحد .

ترى شوقى يبدأ الرواية بنشيد من الوزن القصير يتلاءم وأناشيد الجماهير ، ولكن وتنفعل نفس « حابى » لسماع النشيد فينطق بأبيات من نفس الوزن ، ولكن اللحوار بعد هذا حين تهدأ النفس قليلا ، من أوزان كثيرة المقاطع كالكامل والوافر ، و إليك مختارات من المسرحية في بدئها :

النشيدة

يومنا في أكتيوما ذكره في الأرض سار السألوا أسطول روما هل أذقناه الدمار الدمار

\* \* \*

فإذا انتهى النشيد قال حابي منفعلا:

اسمع الشعب ديون كيف يوحون إليه م ملاً الجيو هتافاً بحياتي قاتليب

\* \* \*

ثم يستمر الحديث هادئاً في روية وتأن ، حتى تدخل هيلانة وهي محبوبة حابى ، فيدور الحديث بينهما في لهفة وسرعة ناسبت الأوزان التي اختارها شوق في معظم هذا الحديث ، ثم يدخل «زينون» المتيم بالملكة فيتحدث عن غرامه في وزن قصير ، كما أن طبيعة الهمس بين « ديون وليسياس » تتطلب قصر الوزن أيضاً ، فاستمع إلى حديث زينون لنفسه:

مالى جننت فصرت أتــهم الشباب وأضطهد ملى جننت فصرت أتــهم الشباب وأضطهد لم ألق رأساً فاحماً إلا حملت له الحسد ووجدت لاعج غيرة بين الجوائح تتقـد

\* \* \*

شم يدور الحديث بين «حابي وزينون» عن الحب وينتهي الأمر بسخرية

حابى من الشيخ المتيم قائلا:

أفق زينون واصح من الغواني أبعد الشيب تخدعك النساك

\* \* \*

ومثل موقف «حابى» هنا يتطلب الهدوء والتأنى فى التعبير، ولهذا جاء قوله من وزن كثير المقاطع. ثم يكون كلام بين « زينون وحابى» حتى يدخل من يعلن مجى الملكة ، وهنا كنا ننتظر أن يكون كلام الملكة فى هذا المشهد من وزن أطول مما اختاره شوقى، يتلاءم وجلال نطقها فى حضرة الحاشية.

كاكنا ننتظر منها حين سمعت نشيد النصر أن تنفعل وأن يكون حديثها: سريعاً متلهفاً ، فلا يكون من بحركالخفيف .

فإذا نحن مررنا مروراً سريعاً بحوادث هذه الرواية رأينا الشاعر قد وفق إلى. حد كبير في تخير الأوزان التي تناسب المواقف المتعددة في الرواية ، فاستمع إلى. أنطونيو وقد بلغه خبر انتحار كيلوباترا:

انتحرت! يا للخبر ويا لقسوة القدر

\* \* \*

ثم يستمر فى الحديث بعدة أبيات نظمت من مجزوء الرجز ، فعبرت عن الانفعال وصورته أبدع تصوير . ثم يتهالك على نفسه و يتملكه اليأس والهم فيصبح حديثه بطيئاً ، و ينشدنا من وزن الكامل قوله :

روماحنانك واغفرى لفتاكِ أواه منك وآه ما أقساكِ روما سلام من طريد شارد في الأرض وطن نفسه لهلاك اليوم يلتى الموت لم يهتف به ناع ولا ضجت عليه بواكى إن الذي أعطاك سلطان الثرى لم تنعمى لرفاته بثراك

كذلك حين يحملون أنطونيو إلى كيلو باترا ، وقد طعن نفسه طعنة قاتلة ، نواها تصيح قائلة :

آه أنطونيو حبيبي أدركونى بطبيب ما ترون الأرض تروى من دم الليث الصبيب

# الفصل لتادس

# تطور الأوزان الشعرية

ليس يغنى عنا شيئاً أن نحاول البحث في الأوزان الشعرية، وما كانت عليه قبل العصور الجاهلية التي رويت لها أشعار صحيحة النسبة، إلا أن نتفكه بما كان يزعمه بعض الأقدمين من نسبة شعر لآدم عليه السلام، كأنما كان آدم يتكلم العربية فضلا عن قول الشعربها . فتاريخ الأوزان الشعرية قبل العصر الجاهلي يكاد يكون مجهولا جهلا تاماً، وذلك لأننا لم نعثر على نصوص شعرية ترجع مثلا إلى بدء التاريخ المسيحي ، مما يمكن أن يلقي ضوءاً على الصور القديمة للوزن الشعرى في اللغة العربية . فما يسمى بطفولة الشعر الجاهلي ليس إلا مجرد آراء الشعرى في اللغة العربية . فما يسمى بطفولة الشعر الجاهلي ليس إلا مجرد آراء تخمينية لا تعدو الحدس والرجم بالغيب ، وليست مؤسسة على أدلة مادية بين أيدينا ، ولكنها استنباطات افترضها بعض العلماء ، وهي قابلة للنقض في معظم تفاصيلها .

غير أنسا الآن نستطيع ونحن مطمئنون كل الاطمئنان أن نؤكد حقيقة ثابتة أصبح الباحثون في الأدب العربي يجمعون عليها، وهي أن الشعر الجاهلي في صورته المعروفة لنا ليس إلا نتيجة تطور أجيال سبقتها، ومراحل مرت بها حتى صارت إلى تلك الأوزان المتعددة الدقيقة النسج التي لا يعقل نسبتها إلى شعب فطرى بدائى ، كما كان الناس يظنون فيا مضى، بل هي نتيجة ثقافة أدبية مرت علمها قرون كثيرة.

ولقد كان الشعر العربي مظهراً من مظاهم الفصاحة بين الخاصة من العرب في الجاهلية ، ومجالا لإظهار البراعة والمهارة بين القبائل في عصور ماقبل الإسلام ، لا يتناوله بالنظم إلا الخاصة عقهم ينشدونه في الأسواق وفي محافلهم ويذيعونه في الرجاء الجزيرة بعد أن توحدت لغته ، تلك اللغة النموذجية الأدبية التي أسست في معظم طواهم ها على لهجة تقريش . وكانت القبائل يهنيء بعضها بعضاً بظهور مشاعر ، وكان الشاعر هو الذائد عن حياضهم والمدافع عن أعماضهم . فكان مشاعر ، وكان الشاعر هو الذائد عن حياضهم والمدافع عن أعماضهم . فكان تعطم القبيلة إلى الفرسان وأصحاب السيوف ، كانت تنظم إلى أصحاب القرائم . الشعرية .

فلم يكن الشعر في مقدور كل العرب كما يحاول بعض الرواة أن يصوروه لنا، ولم يكن الشعر في مقدور كل العرب كما يحاول بعض الرواة أن يصوروه لنا، وأعلى قدراً أن يكون في متناول جميع الناس.

والشور العربي وإن كان صناعة الخاصة من العرب لا يقدر على قوله إلا القليلون منهم، قد ذاع يين الناس الخاصة منهم والعامة يتأدبون به ، ويتغنون به في محافلهم ومجالسهم ، يوينشئون أبناءهم على حفظه وروايته . فلم يكن مقصوراً في، إنشاده على يبئة اجماعية خلصة ، بلكان ملكا للعرب جميعهم يرددونه ويكثرون. من ترديده ، فلا عجب إذن أن تصبح نعمته الموسيقية مألوفة للجميع ، ولا سيا والأوزان الكثيرة الشيوع . فلم يكونوا يشعرون بالفرق بين النثر والشعر من الله القافية فحسب، بل كان نسج الوزن المشهور يوحى إلى آذامهم المرهفة بفارق آخر بين نسج الكلام العادي وما يجري عليه شعر الشعراء . ور بما كان العامة من العرب يسمل عليهم ترديد الكلام المنظوم قبل أن يتفهوا معناه ومرماه وما فيه من بلاغة القول وفصاحته . و إنما مثلهم في هذا مثل الطفل حين يعني. بالنغمة للوسيقية لكلام من حوله ، وحين يسترعى انتباهه ما يشتمل عليــه-الكلام من نغم ، قبل أن يستطيع تفهم المعاني. فالمشعور بالوزن الموسيقي وانسجام اللقاطع ميل فطري ، فلحظه بوضوح في نمو اللغة عند الأطفال. فإذا صبح القول. إن اللعانِي السلمية في الشعر اللعربي اللقديم لم تكن في متناول جميع العرب م

يمكننا هنا أن ترجح أن الوزن الشعرى في استساغته والميل إليه ومحبة ترديده ، كان في مقدور الناس جميعاً ، يألفونه ويشعرون بما فيه من انسجام موسيقى . إذ لا نتصور ذيوع الشعر في كل البيئات وترديده على كل الألسنة ، إلا حين نتصور على الأقل ميل الناس جميعاً في تلك الجزيرة العربية إلى نسج خاص المقاطع يسمونه الوزن الشعرى ، أو موسيقى الشعر.

وشرطذيوع الشعر وشهرته أن تستمتع آذان الناس بموسيقاله ، قبل السنمتاعهم بعانيه ومراميه ، فنغمته الموسيقية تلذ السامع أيا كانت بيئته الاجتماعية ، وهي هي يسمعها في شعر هذا وشعر ذاك ، فليس يختص الشاعر بوزن خاص ، ولا يحاول الشاعر المشاعر اختراع وزن خاص ، كما قد يخترع المعاني و يختص بها . فإذا حاول الشاعر نظم الشعر في صورة جديدة غير مألوفة بين الناس ، لم يذع قوله ولم ينسهل ترديده ، لأن شرط ذيوع الشعر أن تألف الآذان نخمته وموسيقاه . لهذا لا نعرف شاعراً جاهلياً نظم في وزن اختص به دون غيره ، ثم اشتهر هذا عنه . ولسكنا نعرف أن بعض المولدين قد حاول الحيدة عن الطريق المرسوم للوزن الشعري في بعض أن بعض المولدين قد حاول الحيدة عن الطريق المرسوم للوزن المخترى في بعض الأحيان ، رغبة في التجديد والتنويع ، ولسكن مثل هذا الوزن المخترع قد احتاج الى زمن طويل ، و إلى أكثر من شاعر واحد ، قبل أن يصبح وزناً معترفاً به تستسيغه الآذان و تألفه .

ولهذا قد انتظمت الأوزان الشعرية التي روي بها الشعر الجاهلي ، جميع أنحاء الجزيرة وجميع أوساطها ، وأصبحت موسيقي الشعر محببة إلى كل الآذان . ولسنا نعني بهذا أن آذان العامة كانت تشعر بدقائق الوزن الموسيقي في البيت من الشعر كما كانت تشعر آذان الخاصة منهم . بل ريما كان الأغرابي يروى البيت مكسوراً ، وهو لا يشعر بخلل في وزنه ، ولكن هذا يتصور حين بكون الخلل دقيقاً لا تفطن إليه إلا الأذن المرهفة ، وليست كل الآفان مرهفة في شعب من الشعوب . وكل الذي ندعو إلى تصوره هو أن العربي كان يشعر بميل إلى الوثرن

الموسيقى فى شعر شعزاء العرب، ويستريح إليه، ويجد فى مقاطعه انسجاماً دون أن يدرى تفاصيل لهذا الانسجام؛ كاكان الشعراء حتى الأقدمون منهم يشعرون بهذه التفاصيل شعوراً قوياً ويعرفونها معرفة تامة، فهى الطريق الذى رسمته الأجيال السالفة حتى صارت إلى ما صارت إليه فى العصور الجاهلية. وليس من الضرورى أن نفترض من أجل هذا أن الشاعر الجاهلي كان يحلل الوزن الشعرى كاكان يحلله الخليل فى عروضه، بل يكفى أن نتصور أنه كان ينسج على منوال من سبقوه، وما ألفته الآذان فى بيئته، وأن أذن الشاعر منهم كانت أكثر أرهافاً وأدق حكماً ، مما يمكن تصوره بين العامة من العرب.

فلم يكن الشاعر العربي ينظم الشعر دون شعور بخصائصه وموسيقاه، بل كان يعمد إليه عمداً ، ويقصد إليه قصداً . ولسنا نعرف شاعراً في أمة من الأم كان ينظم الشعر دون إعداد سابق ، لأن عملية نظم الشعر تتطلب شحد الذهن وإعمال ينظم الشعر دون إعداد سابق ، لأن عملية نظم الشعر تتطلب شحد الذهن وإعمال الفكر ، لا سيا إذا كان الشاعر يهدف إلى الإجادة والتفوق في ميادين المنافسة الشعرية التي كانت تسمى بالأسواق . كان الشاعر إذن يعد نفسه إعداداً يرضيه ويطمئن إليه قبل أن يفد إلى عكاظ أو ذي المجنة ، حتى يحظى بإعجاب جمهور السامعين ، فتتناقل شعره الألسنة وتعيه الحافظة ، وبذا يضمن لشعره الذيوع والخلود ، وهومطمح كل شاعر ، حتى ولو كان من شعراء الغناء . فالشاعر أياكان نوع شعره ، غنائياً أو قصصياً أو تمثيلياً ، يهدف بنظم الشعر إلى إشباع الرغبة الفنية في نفسه أولا ، ثم إرضاء جمهوره ونيل إعجابهم به . فإذا أغرب الشاعر في تخير ألفاظه ، أو نبا عن بيئته في الأخيلة والصور ، أو اتخذ لشعره وزناً نادراً لا تألفه الآذان ، أصبح منعزلا عن الناس غريباً عنهم ، لا يقبلون على شعره بالحفظ والروالة .

وشرط ذيوع الشعر أن ينسجم مع بيئته اللغوية فى ألفاظه وأخيلته وأوزاء. وربما فرضت البيئة اللغوية على شعرائها التزام أوزان خاصة شاعت فيها وألفتها الآذان ، أكثر مما تفرض عليه عليه التزام أخيلة أو ألفاظ بعينها . فالجمهور من حيث الوزن يتوقع طريقاً مرسوماً قد ألفه وتعود سماعه ، فإذا أخل به الشاعر أو تصرف فيه أو اخترع وزناً جديداً لم يجد الناس يقبلون بحاس على هذا الجديد ، ولكن الصور الخيالية المستحدثة أو التفنن في الأسلوب وصياغته ، لا يدهشهم كثيراً ، بل قد يحوز إعجابهم منذ الوهلة الأولى .

### الأوزاد القومية :

هناك إذن أوزان للشعر كثيرة الشيوع مألوفة محبوبة يطرقها كل الشعراء وينسجون عليها معظم أشعارهم ، كما أن هناك أخرى نادرة لا تستسيغها الآذان ولا يلجأ إليها الشعراء إلا في القليل من الأحيان ، ينظمون منها قطعاً صغيرة ، رغبة في التنويع أو التجديد .

أما الأولى فتلك التي يصح تسميتها بالأوزان القومية ، في حين أن الأخرى إما أن تكون بقايا أوزان قديمة قد انقرضت أو كادت ، أو تكون بما يتفكه به الشعراء من أوزان مخترعة لم يسبقوا إليها ، وهي في الحالين لا تسمى بالوزن القومي ، لغرابتها وندرتها ونفور الناس من سماعها . فشرط تسمية الوزن الشعرى بالوزن القومي هو أن يكون كثير الشيوع مألوفاً . ولا يستطيع شاعر وحده أن ينتج لنا وزناً قومياً ، بل لا بد لهذا من تضافر هيئة من الشعراء على كثرة النظم من وزن جديد مخترع يتفقون عليه ، و يصوغون منه قصائد كثيرة ، يردودنها على الأسماع ، و يكثرون من ترديدها حتى تألفها النفوس و يستريح إليها الناس في بيئتهم . بل قد لا يضمنون بعد كل هذا أن يشيع مثل هذا الوزن شيوعاً كافياً يبرر أن بطلق عليه اسم الوزن القومي ، ولا بد من مرور جيل أو جيلين يصبح بعدها مألوفاً محبو باً ، وحينئذ يسمى بالوزن القومي .

من هذا نرى أن تطور الأوزان الشعرية أو التجديد فيها أمر بطى ً . وليس مما يقاس به نبوغ الشاعر أن نتامس في شعره أوزاناً جديدة كل الجدة .

# نسبة شيوع الأوزاله:

جاءنا الخليل بن أحمد بأوزان استنبطها مما روى من شعر الشعراء الذين سبقوه ، ورتبها ترتيبه الخاص ، وعرض لكل منها عرضاً شاملا وافياً دون تفرقة بين وزن ووزن ، كأن الجميع مما كان مألوفاً فى الأسماع ، ظنامنه أنه يكفى للاعتراف بالوزن أن يروى منه أبيات من الشعر عمن يعتد بعر بيتهم . ولذا جاء الأخفش بعده وناقشه فى شيء من هذا ، فأنكر وجود وزنين من أوزان الخليل هما مايسمى « بالمقتضب » وما يسمى « بالمضارع » ، غير أن الأخفش قد زل فيما زل فيه الخليل ، فأتى لنا ببحر جديد سماه « المتدارك » .

ولا يسع الباحث المنصف إلامخالفة الخليل في بعض أوزائه و محوره . فليس يكفي للاعتراف بالوزن الشعرى أن نسمع منه أبياتاً قد لا تكون محققة النسبة إلى صاحبها . وإذا محن أحسنا الظن بالخليل وجب أن نعد هذا النوع من الأبيات بقايا قديمة لأوزان انقرضت من قرون قبل العصر الجاهلي ، ولا تصلح إذن أن تعد مقياساً للوزن الشعرى في اللغة العربية . ومثلها في هذا مثل الشاهد المنقرد الذي قد يخالف محو قاعدة عامة ، فهو من شواذ الروايات في اللغة ، ويجب أن يفرد لمثله من الشواهد بحث خاص لبيان أصولها وما تطورت عنه ، أو ما قد يكون فيها من عبث بعض الرواة الذين أسرفوا في عهد التدوين في الاختراع يكون فيها من عبث بعض الرواة الذين أسرفوا في عهد التدوين في الاختراع والاختلاق ، رغبة في الإتيان بالغريب النادر ، وترضية للخلفاء العباسيين الذين شجعوهم على مثل هذا . فالصراع العلمي بين الرواة وتدخل السياسة العباسية في هذا الصراع قد أنتج من الشواذ الشيء الكثير ، لافي العروض وحده بل في كل مظاهر اللغة العربية . وإذا نحن سلمنا جدلا بأن كل لفظ كان ينطق به الأعرابي

يجب أن يعد فصيحاً مقبولا وأن يسجل في المعاجم كما فعل أصحابها ، لا نستطيع بحال من الأحوال أن نفترض أن كل وزن ينسج عليه الأعرابي شعره يجب أن يعد من أوزان الشعر العربي . لأن شرط اعتبار الوزن عربياً ، هو أن تنظم منه قصائد كثيرة ، وأن يشيع بين جمهور الناس ممن كانوا يتكلمون العربية ، حتى تتحقق فيه الألفة وتميل إليه الآذان . بل لو افترضنا أن أحد شعراء الجاهلية قد اختص نفسه بوزن غريب لم يسبق إليه ولم يشركه فيه شاعر ، ثم نظم منه المجلدات لا يصح مع هذا أن نعد مثل هذا الوزن وزناً عربياً حقيقاً مهذه التسمية ، إذ لا بد من شيوع الظاهرة حتى يمكن نسبتها إلى بيئة معينة .

ور بما يظن الظان أن البحور النادرة التي جاءنا بها الخليل أوزان قد فقدت أمثلتها بين ما فقد من الشعر القديم ، مستدلا على هذا بقول أبى عمرو بن العلاء (ما انتهى إليكم مما قالت العرب إلا أقله ولوجاءكم وافراً لجاءكم علم وشعر كثير)! وليت شعرى كيف يمكن تصور أن القدر قد أبى إلا ضياع أمثلة خاصة ، وأنه آثرها في الضياع على غيرها ؟ إن ما فقد من الشعر إن صح أنه قد اشتمل على أمثلة لحذه البحور النادرة ، فأغلب الظن أن نسبة هذه البحور فيه كانت كنسبتها فيا لدينا الآن من شعر قديم .

وليس من الضرورى للبحث عن نسبة شيوع الأوزان الشعرية أن نستقرى كل ما قيل من الشعر في كل العصور ، وأن نستخرج النسبة منها ، فقد يتطلب مثل هذا العمل الزمن الطويل ، ثم لا تكون النتيجة بعيدة عما نصل إليه عن طريق استقراء بعض هذا الشعر . وليس يعنينا في مثل هذا المقام البحث عن الأرقام الدقيقة لنسبة الشيوع ، بقدر ما يعنينا معرفة أى هدده الأوزان أكثر شيوعاً ، وأيها هو النادر الذى لايصح أن يعد وزناً قومياً تألفه الآذان وتستريح اليه . وأنا زعيم لمن يريد أن يستكل هذا البحث باستقراء جميع الأشعار في جميع العصورأن نتائجه ان تبعد كثيراً عما وصلنا إليه هنا من نسب تقريبية . فقد بدأنا العصوران نتائجه ان تبعد كثيراً عما وصلنا إليه هنا من نسب تقريبية . فقد بدأنا

باستقراء كل ما جاء فى الجمهرة والفضليات والأغابى و بعض الدواوين ، للكشف عن نسبة شيوع الأوزان فى الشعر العربي حتى أوائل العصر الرابع الهجرى ، لأنا نعلم أن مؤلف الأغابى قد توفى فى أواسط القرن الرابع الهجرى وأن رواة جمهرة أشعار العرب والمفضليات قد عاشوا قبل هذا .

أما الجمهرة والمفضليات فقد اشتملت على ما يقرب من ٥٢٠٠ بيتاً من الشعر موزعة حسب النسب الآتية :

الطويل ٣٤ / والكامل ١٩ / والبسيط ١٧ ./ والوافر ١٢ ./ وكل من الخفيف والمتقارب والرمل ٥ ./ والسريع ٤ ./ والمنسر ح ١ ./

وجميع هذه البحور جاءتنا وقد نظم منها القصائد الطوال ماعدا المنسرح ، كا أن القافية قد خلت من التنويع والتزمت هي بعينها في كل الأبيات .

فإذا نظرنا إلى ما اشتملت عليه أجزاء الأغانى الاثنا عشر الأولى ، وجدناها تضمنت ما يقرب من ٢٥٠٠ بيتا موزعة حسب النسب الآتية :

٣٦ / طويل وكل من الكامل والبسيط ١٢ ./ والوافر ١١ ./ والعافر ١١ ./ والخفيف ٨ ./ وكل من السريع والمنسرح والمخفيف ٨ ./ وكل من السريع والمنسرح ٣ ./ والرمل ٢ ./ وكل من الهزج والمديد ١ ./

فإذا قورنت هذه النسب بعضها ببعض استطعنا الحسم بسهولة على أن البحر الطويل قد نظم منه ما يقرب من ثلث الشعرالعربي ، وأنه الوزن الذي كان القدماء يؤثرونه على غيره و يتخذونه ميزاناً لأشعارهم ، ولاسيا في الأغراض الجدية الجليلة الشأن . وهو لكثرة مقاطعه يتناسب وجلال مواقف المفاخرة والمهاجاة والمناظرة ، تلك التي عنى بها الجاهليون عناية كبيرة وظل الشعراء يعنون بها في عصور الإسلام الأولى .

ثم نرى كلا من الكامل والبسيط يحل المرتبة الثانية في نسبة الشيوع، وربحا جاء بعدها كل من الوافر والخفيف، وتلك هي البحور الجمسة التي ظلت

فى كل العصور موفورة الحظ يطرقها كل الشعراء، ويكثرون النظم منها، وتألفها آذان الناس في بيئة اللغة العربية.

أما المتقارب والرمل والسريع فتلك بحور تذبذبت بين القلة والكثرة، يألفها شاعر ويكاد يهملها آخر، وقد حافظت في شعر مايسمي بعصور الاحتجاج على نسب متقاربة لا تسمح بأن يفضل أحدها الآخر، ويمكننا مع قليل من التسامح أن نعدها من الأوزان العربية المألوفة التي كانت الآذان تستريح إليها. والذي قد يبعث إلى الحيرة والدهشة أن برى بحراً كالمديد أعطاه الخليل في عروضه تلك العناية الظاهرة، ومع هذا فلا نكاد نسمع له ذكراً في الأشعار القديمة. وليس يكفي من تلك المقطوعات القصيرة التي رويت منه أن نحكم على القديمة وليس يكفي من تلك المقطوعات القصيرة التي رويت منه أن نحكم على أنه وزن عزبي مألوف. ولسنا نعرف شاعراً من الأقدمين قد نظم منه قصيدة طويلة ، على أنه قد اشتهرت أبيات أربعة نسبت لمهلهل بن ربيعة مطلعها:

يال بكر أنشروا لى كليبا يال بكر أين أين الفرار فإذا صحت رواية هذه الأبيات وأمثالها ، وجب أن تدرس دراسة مستقلة ، وأن يدرس وزنها لا على أنه مقياس عام من مقاييس الشعر العربي ، بل على أنه صورة محورة من بحر الرمل حاولها شاعر من الشعراء ثم لم يكتب لها النجاح ، وظلت في كل العصور مهملة لا تجد من الشعراء من يعني بها في نظمه ، إلا حين كان يتفكه بمحاولتها في أبيات قليلة في عصر العباسيين ومن بعدهم .

و يمكن أن يقال إن مثل هــذا الوزن بقية من بقايا الأوزان القديمة التي الدُثرت وفقدت مكانتها بين أوزان الشعر العربي، والنتيجة واحدة في كلا الفرضين هي أنه لا يصح اعتبار هذا الوزن وزناً قومياً للشعر العربي.

هذا ونلحظ من النسب السابقة أن القدماء كانوا يميلون إلى الأوزان الكثيرة المقاطع ويؤثرونها على المجزوءات، وأن العناية بالمجزوءات والنظم منها صفة من ضفات العصور المتأخرة. فالهزج والمجتث وزنان نميا مع الزمن ولجأ إليهما الشعراء

في عصور الغناء حين توطدت أركان الدولة العباسية ، غير أن نسبتهما حتى في على عصور قد ظلت ضئيلة إذا قيسا بغيرها من الأوزان .

ويمكن أن نلخصخصائص الوزن القديم في إيثار البحور الكثيرة المقاطع، وذلك لأن مجال المفاخرة والمناظرة يتطلب طول النفس في الإنشاد .

وقد رأينا بعد عرض النسب السابقة أن نتخير بعضاً من شعراء تلك العصور أندرس في شعرهم نسبة شيوع الأوزان .

ووقع الاختيار بمحض المصادفة على ديوان زهير بن أبى سلمى ، فقد جاء بهذا الديوان ما يقرب من ٩٠٠ من الأبيات موزعة حسب النسب الآتية :

٤٣ / من الطويل ٢٣ / من البسيط ١٥ / من الكامل والوافر ٢٣ / من كل من المنسرح والمتقارب .

وأهم ما يسترعى الانتباه في ديوان زهير أنه خلا من وزن الخفيف. وهذا الوزن قد بدأ متواضعاً في الشعر الجاهلي لا تزيد نسبته عن الرمل والمتقارب وأمثالها ، ثم نهض نهضة كبيرة في الشعر العباسي ، ولم يكد ينتصف القرن الرابع الهجرى حتى شهدناه يحل المرتبة الثانية من أوزان الشعر العربي، منافساً في هذا وزن البسيط ووزن الوافر . أما فيا عدا وزن الخفيف فنسب البحور في ديوان زهير تشبه إلى حد كبير نسبها في أشعار الجاهليين التي رويت بالجهرة والمفضليات، فقد ظهر تفوق البحر الطويل وحلوله المرتبة الأولى دون منازع ، ثم حل الكامل والبسيط والوافر المرتبة الثانية ، وجاء بعد هذا بحور أخرى ضئيلة النسبة قليلة الشيوع ، وتلك هي نفس النتيجة التي وصلنا إليها باستقراء أشعار جرير والفرزدق ، فني ديوان جرير ما يقرب من ٥٧٠٠ من الأبيات موزعة حسب النسب الآنية :

الطويل ٣١ / الكامل ٢٩ / الوافر٣٣ / البسيط ١٦ / الرجز ٢٠/

المتقارب ١ ./ . وقد جاء بجزأى الديوان ما يقرب من ٣٩ بيتاً من البحر السريع .

أما الفرزدق فنى ديوانه قرابة ٢٩٠٠ من الأبيات موزعة كالآتى : الطويل ٦٨ ./ السكامل ١٢ ./ الوافر ١٠ ./ البسيط ٩ ./ المتقارب ١ ./ ثم جاء بجزأى الديوان نحو ٣٦ بيتاً من الرجز .

ومما قد يسترعى الانتباه فى هذين الديوانين خلوها من أمثلة لوزن الخفيف، الأمر الذى لاحظناه أيضاً فى دىوان زهير.

بل حتى أبى العتاهية ذلك الشاعر الذى عرف بثورته على أوزان العروض وقواعده، ولم يعبأ فى بعض الأحيان بما اشترطه العروضيون، لم ينظم إلا من بحور نظم منها من سبقوه من الشعراء، فليس له وزن مخترع، و إنما كل ماينسب له من مخالفة لأهل العروض يرجع إلى ما يمكن أن يطرأ على البحور من تغيير فى تفاعيلها، أو إيثاره النظم من بحر نادر كالمنسرح والمديد. على أن نظمه فى مثل هذه البحوركان قليلا إذا قيس بما نظم من بحوراً خرى، فحيما أكثر القدماء أكثر أبو العتاهية أيضاً. وقد اشتمل ديوانه على ما يقرب من ٢٠٠٥ من الأبيات موزعة حسب النسب الآنية:

الطويل ٢٠ ./. المحامل ١٩ ./ البسيط ومجزوء المحامل ١٠ ./ الوافر ٨ ./ للنسر ح ٧ ./ العخفيف ٦ ./ كل من المتقارب والرمل والسريع ٤ ./ عجزوء الوافر ٢ ./ كل من المديد ومجزوء الرمل ١ ./ .

وجاء بالديوان عدة أبيات من المجتث والهزج ونحو ذلك من المجزوءات . فنحن نرى من هذه النسب أن أبا العتاهية قد سلك مسلك من سبقوه من الشعراء ، ولم يختلف عنهم كثيراً في نسب شيوع الأوزان ، رغم خروجه على بعض قواعد العروض وميله إلى التحرر من قيودها، مثل نظمه من وزن الأخفش المسمى بالمتدارك ، عدة أبيات أشهرها قوله في هجاء قاض من القضاة :

هم القاضى بيت يطرب قال القاضى لما عوتب ما فى الدنيا إلا مذنب هذا عذر القاضى واقلب ويريد الشاعر بالشطر الأخير أنه لو صحفت لفظة «عذر» لأصبحت «غدر»؛ ومثل قوله وقد جلس يوماً عند قصار فسمع صوت المدق فحكى وزنه فى شعره وقال:

للمنون دائرا ت يدرن صرفها حتى ينتقينا واحداً فواحداً

\* \* \*

وفي هذا قال قولته المشهورة حين انتقد: أنا أكبر من العروض . ومن خير الأمثلة التي توضح مخالفة أبى العتاهية لقواعد العروض قوله من وزن المنسرح:

من لم تعظه الخطوب لم تثنه الأيام والحقب يأيها اللبيت لى بهمته ألم تر الدهر كيف ينقلب من أى خلق الإله يعجب من يعجب والخلق كله عجب

\* \* \*

وهى قطعة عدتها ٧ أبيات ، وقد اشتملت على عدة مخالفات عروضية أظهرها ما فى البيت الأول الذى لا ينسجم فى وزنه مع باقى الأبيات . هذا إذا صحت رواية هذه الأبيات ، فر بما وقع فى روايتها تحريف أو تصخيف أدى إلى تلك المخالفات العروضية .

كذلك أبو نواس الذي ثار على معانى القدماء فقال:

لا تبك هندا ولا تطرب إلى دعد واشرب على الورد من حمراء كالورد

لم يثر على أوزانهم ؛ بل نهج نهجهم وسلك مسلكهم في تلك الأوزان ، فقد جاء بديوانه قرابة ٣١٠٠ من الأبيات موزعة كالآتي :

البسيط ٢٠/٠ الطويل ١٧/٠ الكامل ١٥٠/ الوافر ١٣٠/ الرمل ٥٠/٠ المسيط ٢٠٠٠ السريع ٨٠/ الخفيف ٤٠/٠ الرجز ٣ / والمجتث ٢٠/٠ وكل من المنسرح ٨٠/ السريع ١٨٠ الخفيف عدة أبيات من الهزج والمقتضب .

ولا نكاد نشعر بانتقال فجائى حين ننظر فى ديوان البحترى الذى اشتمل على ما يقرب من ١٢٠٠٠ من الأبيات موزعة حسب النسب الآثية :

الطويل ٣٦./ الكامل ٣٦./ الخفيف ١٠./ البسيط ٩./ الوافر ٨٠/ كل من المتقارب والمنسرح ٤./ السريع ٣./ الرمل ٣./ مجزوء الكامل ١٠/ كل من المتقارب والمنسرح ٤ السريع ٣٠ الرمل عجزوء الخفيف و ٣ أبيات من عجزوء الرمل و ١٦ بيتاً من الهرج و ٣٦ بيتاً من مخلع البسيط .

فلا يزال البحرالطويل يحتل المكانة الأولى بين البحور، ولايزال كل من السب، السيط والوافر والخفيف في المرتبة الثانية، مع بعض التعاوت في النسب، ثم تأتى بعد هذا ماقى الأوزان. غير أنا ملحظ أن العناية بالمجزوءات قد زادت، وأن وزناً جديداً أسماه العروضيون «مخلع البسيط» لم يكن معروفاً عند الجاهليين، قد بدأ يشق طربقه بين الأوزان.

فإذا انتقلنا إلى عصر آخر كان القدماء يسمونه فى الأدب العصر العباسى الثانى ، و بحثنا ديواناً كديوان أبى فراس الحمدانى وجدناه يشتمل على ما يقرب من ٢٢٠٠ من الأبيات موزعة كا يأتى .

الطويل ٤٠./ الوافر ١٤./ البسيط ٩ / الكامل ١٠.٠ وكل من مجزوء الكامل ومجلع البسيط ٧ / وكل من السريع الكامل ومجلع البسيط ٧ / وكل من الخفيف والمتقارب ٤ / وكل من المرج والرجز ومجزوء الرمل ١ . / .

أو نظرنا في ديوان المتنبي نجد أنه قد اشتمل على ما يقرب من ٣٠٠ من الأبيات موزعة حسب النسب الآتية :

الطويل ۲۸./ الكامل ۱۹./ البسيط ۱۹./ الوافر ۱۶ / الخفيف ۹./ المنسرح ۷./ المتقارب ۶./ الرجز ۲./ السريع ۱./ .

فنرى من هذه النسب أن العصر الذى عاش فيه المتنبى قد ظل شعراؤه يحتفظون بنسب القدماء فى أوزان الشعر و بحوره ، ولكن عنايتهم بالمجزوءات قد زادت زيادة ملحوظة .

نرى من كل هذا أن الشعراء ظلواحتى عهود العباسيين ينسجون على منوال من سبقوهم إلا فى النظم من المجزوءات التى كثرت أشعارها على توالى الأيام، ولم يكد يبدأ القرن السابع الهجرى حتى شهدنا بين الشعراء شاعراً مثل بهاء الدين فهير الذى نظم ما يربى على ثلث شعره من المجزوءات. فقد جاء بديوانه قرابة وهير الذى نظم ما يربى على ثلث شعره من المجزوءات. فقد جاء بديوانه قرابة وحسر الذى نظم ما يربى على ثلث شعره من المجزوءات.

الطويل ٢٠٠/ مجزوء الكامل ١٥٠/ مجزوء الرمل ١٠٠/ الكامل ١٠٠/ وكل من الهزج ومجزوء وكل من الهزج ومجزوء وكل من الهزج ومجزوء الرجز ٤٠/ وكل من الهزج ومجزوء الجفيف ٢٠/ وكل من المجتث والسريع والمتقارب والرمل ٢٠/ هذا إلى عدة أبيات من المخلع والمديد ومجزوء الوافر ومجزوء المتقارب والمنسرح الخ.

ثم تخيرنا بعد عصر المتنبى شاعر اشتهر بكثرة النظم وهو مهيار الديلمى المتوفى السنة ٤٢٨ ه. وتصفحنا ديوانه الضخم الذي اشتمل على ما يقرب من ٢٣٥٠٠ من الأبيات فرأيناها موزعة حسب النسب الآتية:

الطويل ١٩. / الرجز ١٥ / السكامل ١٤ / وكل من الوافر والمتقارب ١٠. /مراً والسريع ٢٠ / وكل من الرمل ومجزوء الرحز ٥٠ / والبسيط ٤. / وكل من الخفيف والمنسرح ٣٠ / وكل من مخلع البسسيط ومجزوء السكامل ٢٠ / والمنج ١٠ / المرا

وقد جاء بالديوان ما يقرب من ٦٤ بيتاً من مجزوء الرمل ، وتسعة أبيات من المجتث ، كما جاء فيه ما يقرب من ٣٩ بيتاً في أربع قطع من الرجز كل أبياتها مصرعة ، ولم يشتمل الديوان فيما عدا هذا على أى تنويع في القافية .

ومن هذا نرى أننا لا زانا إلى حد كبير فى نفس الجو الذى ألفناه فى شعر القدماء من ناحية الوزن ، غير أنا نلحظ فى شعر مهيار كثرة المنظوم من الرجز ، ولهذا سبب خاص عرضنا له حين تحدثنا عن الرجز فى فصل مستقل .

و يجمع مؤرخو الأدب على أن الشعر في القرن السادس الهجري وما بعده: قد خبت جذوته وقل ناظموه، ولم تعدله المكانة التي نعهدها في العصور الإسلامية الأولى ، لا في جودة الأسلوب وجمال الأخيلة فحسب ، بل في كثرة النظم أيضاً. لهذا آثرنا المرور من مريعاً بالإنتاج الشعرى في هذه العصور ، لأن شعراءها لم يكونوا إلا مقلدين لأشعار من سبقوهم في كل شي ً حتى البّرام الأوزان القديمة ، وقد اقتصرتجديدهم في الأوزان والقوافي على الفنون المستحدثة التي سنتحدث عنها ؟ أما في نظم القصائد فقد ترسموا طرق القدماء ، يعمد الشاعر منهم إلى قصيدة قديمة يعجببها أو بقافيتها ،ثم ينهج نهجها وينسج على منوالها ، ولهذا نرجح أن نسب شيوع الأوزان في القرن السادس وما بعده قد ظلت تشبه إلى حد كبير النسب التي رأيناها في شعر العصور الأولى للإسلام. وقد رأينا الاستثناس لهذا الرأى باختيار شاعر من شعراء عصور الاضمحلال في اللغة العربية ، فعثرت بطريق المصادفة على ديوان ابن معتوق أحد شــراء القرن الحادي عشر الهجري . وقد جاء في هذا الديوان ما يقرب ٣٨٠٠ من الأبيات وزعت فيه حسب النسب الآثية:

الكامل ٣٨./ · الطويل ١٩./ · البيط ١٨./ · الوافر ١٠/ · الخفيف ٨٠٠/ · الرمل ٢ ./ · كل من الرجز والسريع ١٠/ · ·

وكل الذي يمكن أن يسترعى انتباهنا في ديوان ابن معتوق هو أن البحر

الكامل قد بدأ في العصور المتأخرة ينافس الطويل في منزلته . وقد ظهر هذا البصورة واضحة في العصر الحديث .

# شيوع الأوزال في العصر الحديث:

تعود مؤرخو الأدب أن يبدءوا الحديث عن الأدب في العصر الحديث بعهد على ، وفي الحق أن النهضة الشعرية الحقة قد بدأت بأشعار البارودى ، فهو إمام الشعراء المحدثين غير منازع ، وهو أول من سما بالشعر العربي إلى منزلة تضارع المجيدين من شعراء الأقدمين ، لهذا آثرنا البدء به و بحث أشعاره لنرى نسب الأوزان فيها . وقد اشتمل ديوان البارودى على ما يقرب من ٣٠٠٠ من الأبيات موزعة حسب النسب الآتية (١):

طويل ٣٩٪ كامل ٢٠٪ بسيط ١٥٪ خفيف ٦٪ سريع ٥٠٪ . وافر ٤ ./ منسرح ٢٠/ وكل من المتقارب ومخلع البسيط ١٠٪

ولم يرد فى الديوان من الرجز والرمل إلا أبيات قليلة جداً ، أما باقى الديوان فهو على قلته قد جاء من الحجزوءات وأشباهها ، كمجزوء الكامل ومجزوء الخفيف ومجزوء المتقارب ومن الهزج والحجتث .

وقد رويت بالديوان قطعة وأحدة من وزن مخترع لا عهد للعروضيين به، وعدد أبياتها ١٩ ، ولا بأس من أن نورد هنا بعضاً من أبياتها :

إملاً القدد في واعص من نصح وارو غلتى بابنة الفرح فالفتى مدى ذاقها انشرح

وهكذا نرى أن البارودي كان يتتبع فحول الشعراء من الأقدمين ، وينسج

<sup>(</sup>١٠) الجزء الأول الذي ينتهي بقافية الفاء والذي التزم طبعه ورثة الناظم .

على منوال قصائدهم، ولهذا أشبهت نسب الأوزان في شعره ما كانت عليه في عصور الجاهليين وصدر الإسلام.

فإذا انتقلنا إلى شاعر النيل حافظ ابراهيم وجدنا في ديوانه ما يقرب من هراد من الأبيات موزعة حسب النسب الآتية :

الكامل ١٨ ٪ كل من الطويل والخفيف ١٠ ٪ البسيط ١٤ ٪ مجزوم السريع ٤ ٪ السريع ٤ ٪ المتقارب ٥ ٪ السريع ٤ ٪ المحتث ٣ ٪ .

وقد جاء بالديوان عدة أبيات من المديد ومخلع البسيط، ونحو ذلك من البحور النادرة .

ويتضح من هذه النسب بدء اهمام شعرائنا بالبحر الكامل، وكثرة النظم فيه حتى بدأ ينافس الطويل في منزلته القديمة ، كا نرى أن البحر الخفيف قد بدأت تعلو أسهمه في سوق الشعر . أما الرمل فهو ذلك البحر الذي ظل في أشعار القدماء خامل الذكر، حتى جاء العصر الحديث ونهض به نهضة كبيرة أوشكت أن تنزله المنزلة الثانية في أوزان الشعر .

نفظر بعد هذا في شعر أمير الشعراء أحمد شوقى فنرى أن الشوقيات بأجزائها الأربعة قد اجتمع فيها ما يقرب مرز ١٢٠٠٠ من الأبيات وزعت حسب الآنية :

الكامل ٢٧ ٪ الخفيف ١١ ٪ كل من الوافر والبسيط ٩ ٪ الرمل. ٨ ٪ الطويل ٧ . / مجزوه الكامل ٦ . / المتقارب ٥ . / الرجز ٤ . / كل. من السريع ومجزوء الرجز ٢ . / وكل من الهزج والمقتضب ومجزوء الرمل ١ . / . من السريع ومجزوء الرجز ٢ . / وكل من الهزج والمقتضب ومجزوء الرمل ١ . / . وقد جاء بالشوقيات قطعة واحدة من وزن مخترع ، هو نفس الوزن الذي اخترعه البارودي ، وعدتها سبعون بيتاً مطلعها :

مال واحتجب وادعى الغضب

ليت هاجرى يشرح السبب عتب عتب من الأوزان المخترعة تلك القصيدة التي عنوانها «وصف مرقص» والتي جاء فيها:

طال عليها القدم فهى وجود عدم فد وئدت فى الصبا وانبعثت فى الهرم المرم بالغ فرعون فى كرمتها من كرم أهرق عنق ودها تقددة للصنم خبأها كاهن ناحية فى الهرم

\* \* \*

وقد التزم شوقى في كل شطر وزن (مُسْتَعِلُن فاعِلن) ، وهو ما لم يقل به أهل العروض في كتبهم ، إلا إذا اعتبر هذا من مشطور البسيط الذي عده الثقاة من أمحاب العروض شاذاً لا يعول عليه (١) .

كا روى بالديوان ما يقرب من ٦٥ بيتاً من بحر المجتث و ٦٥ بيتاً من المتدارك. والذي يمكن أن يسترعى الانتباه في شعر شوقى بوجه عام ، ميله الشديد إلى البحر الكامل والنظم فيه . فلو قد أضفنا إلى نسبة هذا البحر ، ما نظمه شوقى من أشباه هذا الوزن كمجزوء الكامل وكالرجز ومجزوئه ، لوجد ما ما يزيد على ثلث شعر أمير الشعراء قد جاء من بحر واحد وهو الكامل .

كذلك نلحظ الهياراً في نسبة البحر الطويل ، مما يجعلنا نقول إن زمانه قد مضى ، فلم تعد له المتزلة الأولى التي ألفناها في أشعار القدماء . وأغلب الظن أن تلك المكانة الأولى لن تعود للبحر الطويل ، وذلك لأن شعراءنا المحدثين يتخذون من أشعار شوقى المثل العليا في نظمهم ، و ينأثرون بأوزانه إلى حد كبير .

<sup>(</sup>١) انظر حاشية الدمنهوري صفحة ٦٪ .

ولقد زادت نسبة بحر الرمل بشكل واضح يجعلنا نرجح أن المستقبل لهذا الوزن الذي أصبحت آذاننا تألفه وتستريح إليه ، ووجده الموسيةيون والملحنون أطوع في الغناء وأقبل للتلحين .

والغريب أن نرى أمير الشعراء ينظم في بحر كالمقتضب ذلك الوزن الذي أنكره الأخفش، والذي لم نعثر له في شعر القدماء على أمثلة صحيحة النسبة.

فقد نظم شوقی قصیدة من هذا البحر فی وصف حفلة رقص بقصر عابدین . وهذه القصیدة تر بی علی السبعین من الأبیات ، وقد جعل مطلعها :
حف کاسها الحب ُ فهی فضة ذهب ُ

وقد نهج فيها شوقى نهج أبى نواس فى نظمه خمسة أبيات من هذا الوزن . وقد جعل أبو نواس مطلع أبياته :

حامل الهوى تعب ُ يستخفه الطرب ُ

ور بما كان هذا تفكهاً من شوقي بهذا الوزن ، كما تفكه أبو نواس من قبل.

ولم تشتمل الشوقيات إلا على موشح واحد جاء من بحر الرمل ، ذلك الوزن المحبوب في عصرنا الحديث.

على أن أمير الشعراء قد اختتم حياته بنوع من الإنتاج الشعرى جديد كل الجدة في موضوعه هو الشعر المسرحي ، نهض فيه شوقي بأوزان قصيرة لم تسكن مألوفة من قبل ورآها ملائمة للتمثيل المسرحي . وقد بدأ بعض شعرائنا يترسمون خطاه في هذا ، وتأثروا به إلى حد كبير ، وسيظل أثر مجنون ليلي ومصرع كيلوباتوا في شعرنا المسرحي أحيالا قادمة .

. ففي رواية مجنون ليلي ما يقرب من ١١٠٠ من الأبيات موزعة حسب الآتية:

متقارب ٢٠٪ مجزّوء الرجز ١٣٪ طويل ١١٪ هزج ١٠٪ كل من الخفيف والرجز ٣٪ / كل من الرمل ومجزوئه ومجزوء الكامل ٥٪ مجزوء الخفيف ٤ './ الوافر ٣ ./ كل من البسيط والجحتث ٢ ./ وقد جاء بالرواية نحو ثمانية أبيات من مخلع البسيط وستة أبيات من السريع وخمسة أبيات من مجزوء الكامل .

وقد جاء بالرواية عدة أبيات من وزن لا عهد للعروضيين به هي :

ومثل هذا تلك الأنشودة التي جاءت في الرواية على لسان الحادى:

هلا هلا هيا اطوى الفلاطيا وقربى الحيا للنازح الصبّ

كا جاء بالرواية أنشودة على لسان الحادى أيضاً، شطرها الأول من بحر المجتث، والشطر الثابي عبارة عن تفعيلة واحدة من تفاعيل الرجز وهذه الأنشودة

يا نجد خيد الغرام ورحب ورحب الغرام النوب الغرام الغرب الغرام ابن النبي هذا الحسين الإمام ابن النبي

عطلعها :

غير أما نلاحظ في المجتث هنا أن « فاعلاتن » قد صارت « فاعلات ً » ، وهو ما لم يقل به أهل العروض .

أما مصرع كيلوباترا فقد اشتملت أيضاً على نحو ١١٠٠ من الأبيات موزعة حسب النسب الآتية:

متقارب ١٦./٠كل من الكامل ومجزوء الرجز ومجزوء الرمل ١٠٠/٠كل من الكامل من الرجز والخفيف ٨./٠ الوافر ٧٠/٠ المجتث ٥٠/٠ البسيط ٣٠/٠ الرمل ومجزوء الخفيف ٢٠/٠ مجزوء الكامل ١٠/٠

ولم يرد في الرواية غير ستة أبيات من مخلع البسيط وستة أخرى من السريع، كذلك جاء فيها ثمانية أبيات من المتدارك في صورة هتافات الجند .

ولم يرد فى كل الرواية من وزن غريب لاعهد لأهل العروض به إلا ما جاء على لسان كيلوباترا:

بل حارس جاف من حرس القصر معربد الخطبو من نشوة النصر للا تسع الأرص رجليه من كبر ومثل قول الشاعر على لسان شرميون:

\* \* \*

#### ومثل غناء إياس :

يا طيب وادى العدم من من منزل للمن منزل المن فيه قدم للمن العدل واد خل أنا فيه لحبيبي وحبيبي فيه لى

فنحن نرى فى مسرحيات شوق أوزاناً لم يكن يطرقها الشعراء إلا نادراً قد بدأت تظهر وتأخذ مكانها بين الأوزان ، كا بدأت الآذات تألفها ولم تكن تستسيغها من قبل كالهزج والمجتث ، فقد زادت نسبتهما وستظل تزيد مع مستقبل الشعر ، كا نرى الميل إلى المجزوءات بصورة واضحة لم نعهدها من قبل .

وقد نهج نهج شوق فی الشعر المسرحی شعراء محدثون وتأثروا به إلى حد كبير، وربما كان خيرهم صاحب رواية العباسة التى اشتملت على ما يقرب من الأبيات موزعة كالآتى :

الكامل ١٥ ٪ الطويل ١١ ٪ الهزج ٩ ٪ كل من الوافر والخفيف والمتقارب ومجزوء الرجز ٧ ٪ مجزوء الرمل ٦ ٪ الرمل ٥ ٪ كل من البسيط والمجتث ومجزوء الكامل ٤ ٪ السريع ٢ ٪

ولم يرد في الرواية غير ١٤ بيتاً من مخلع البسيط .

وقد قلد «شوقى» فى أوزانه المخترعة فقال فىروايته على لسان العباسة وعليّة :

هـذا أخى جاء يرعى أخى الله تحنو له العليا والعز والجـاه وتدعم الدنيا والدين يمناه

كما جاء في الرواية قطعة أخرى عدتها ٢١ بيتاً مطلعها :

هــذا دمى القانى قد زات خديك

وهكذا برى أن أوزان الشعر في المسرحيات قد اتخذت نهجاً خاصاً وضع شوقى أسسه ، أما في الموضوعات الأخرى فمعظم شعرائنا المحدثين يعلم كون مسلك شوقى من إيثار البحر الكامل ، والنهوض بنسبة البحر الخفيف ، مع الإقلال من النظم في البحر الطويل ، وأخيراً وليس آخراً الميل إلى بحر الرمل وكثرة النظم فيه حتى أوشك أن ينافس بحور المرتبة الثانية كالوافر والبسيط ، وترى كل هذا واضحاً جلياً حين نستعرض بعضاً من دواوين المحدثين مثل :

## الجارم:

جاء بديوانه المكون من أربعة أجزاء قرابة ١٠٠ بيت موزعة كالآتى:
الخفيف ٢٩ ./ الكامل ٢٦ ./ الطويل ١٦ ./ البسيط ١٠ ./ الرمل
٧ ./ الوافره ١٠ . وكل من السريع والحجتث ٣ ./ والمتفارب ١ ./
أنات حائرة : (عزيز أباظه)

إذ يشتمل هذا الديوان على نحو من ٧٢٠ بيتاً موزعة كالآتى :

خفیف ۲۲ ./ کل من الـکامل والطویل ۲۰ ./ الوافر ۱۳./ المتقارب ۱۰ ./ البسیط ۷ ./ الرمل ۶ ./ الرمل ۶ ./ الرمل ۱۳ ./ الرمل ۱۳ ./ اللاح التائه : (علی محمود طه)

مال صاحب هذا الديوان إلى التجديد في شعره ، وتغنى المغنون ببعض من نظمه ، ولكن تجديده يكاد يكون مقصوراً على تنويع القوافي وتنظيمها ، مما سنعرض له عند الحديث عن القوافي . أما من ناحية الأوزان فقد سلك مسلك غيره من الشعراء المحدثين ، فقد اشتمل ديوانه على ما يقرب من ١٠٠٠ بيت موزعة حسب النسب الآتية :

جاء بديوانه حوالي ١٢٠٠ بيت موزعة كالآني:

الخفيف ٥٨./ الكامل ٢١./ وكل من الوافر والرمل والبسيط ٥٠/ الطويل ٤٠/ وكل من الجتث والمتقارب ٣ / والهزج ٢٠/ صرخة في واد : (محمد غنه)

صرخة في واد: (محمود غنيم)

اشتمل ديوانه على ما يقرب من ٣٥٠٠ بيت ، وثلثا هذا الديوان من بحر واحد هو الكامل ومجزوئه وما يشبه الكامل شبها وثيقا كالرجز . أما الثلث الباقى فقد نظم فى بحور كثيرة الشيوع فى الشعر العربى القديم ونسبة شيوعها كالآتى :

البسيط ١٠١/ الخفيف ٨ / الطويل ٥ / المتقارب ٤ / الوافر ٢ / ٠ ولم يرد بالديوان من البحور الأخرى إلا أبيات قليلة منها قصيدة واحدة من المنسرح عدة أبياتها ٢٦ بيتا ، وأخرى من الرمل في قطعتين مجموع أبياتهما ٣٨ بيتا وتالثة من السريع عدة أبياتها ٢٥ بيتا .

## على الجندى : (أغاريد السحر):

في هذا الديوان قرابة ٢١٠٠ بيت موزعة كالآتي :

الخفيف ۲۷ ./ الطويل ۱٦ ./ الـكامل ١٤ ./ اليسيط ١٢ ./ الوافر . ١٠ ./ الرمل ٨ ./ الهزج ٥ ./ المجتث ٤ ./ والمتقارب ٤ ./ والمنسرح ٢٠/ عمود حسن اسماعيل : (هكذا أغنى)

جاء بهذا الديوان قرابة ٢٠٠٠ من الأبيات موزعة كالآتى:

الكامل ٤٠ / · الخفيف ٣١ · / · الطويل ١٠ . / · السريع ٧ . / · الرمل ٧ . / · البسيط ٤ . / · البسي

### ديوان المقاد:

كان بين العقاد وشوقى صولات وجولات ، وكان العقاد ينتقص فى بعض الأحيان من شعر شوقى، وينعى عليه ميله إلى القديم وترسم خطا القدماء فى أشعارهم ، ويظهر أن العقاد كان يرمى بنقده إلى بعض المعانى التى اشتمل عليها شعر شوقى ، وإلى الصور الخيالية والموضوعات التى تناولها أمير الشعراء ، ولسنا هنا بصدد تحليل معانى كل من الشاعرين أو النظر فى الأخيلة والموضوعات ، ولكنا نحاول أن نتعرف على الجديد فى أوزان العقاد وقوافيه . أما من ناحية القوافى وتنويعها فقد أغرم العقاد بهذا وشغف به فأكثر منه .

أما في الأوزان و إيثار بعضها على بعض فلا أرى العقاد يختلف عن شعراء عصره في شيء ، فقد اشتمل ديوانه على ما يقرب من ٥٠٠٠ من الأبيات موزعة حسب النسب الآتية :

وقد نظم العقاد من المديد قطعة تبلغ ٣٥ بيتاً . ولم يرد بديوان العقاد من أوزان غريبة لا عهد لأهل العروض بها إلا قطعة صغيرة عدتها ١٢ بيتاً ومطلعها :

أبصرت بالموت في الكرى عيان لا يخطىء العدد عيان حستى لما ترى عيناه ما اغتال أو رصد قلت أأنت الذي حمى كل البرايا عن الأبد

إلا أن نعد هذا الوزن من مخلع البسيط الشاذ على حد تعبير أهل «العروض» ، وهو الذي تنتهى كل أشطره بوزن « فعو » بدلا من « فعولن » (١) . فإذا صبح أن العقاد قد نظم هذه القطعة وهو يعلم برأى أهل العروض في مثلها ، أكد لنا هذا أن الشاعر قد درس العروض دراسة دقيقة مستفيضة .

وهكذا نرى من كل ما تقدم أن البحر الكامل في عصرنا الحديث قدأصبح معبود الشعراء ، وهو أيضاً البحر الذي يستمتع به جمهور السامعين من محبى الشعر فيطرقه الآن كل الناظمين ، الشعراء منهم والمتشاعرون . فإذا وصف القدماء الرجز بأنه مطية الشعراء ، يمكننا الآن ونحن مطمئنون أن نصف المكامل بأنه مطية شعرائنا المحدثين . كذلك نلحظ في الشعر الحديث نهضة كبيرة في النظم من الرمل ومحزودات البحور .

أما الطويل فيظهر أمه لم يعد يناسب العصر الحديث كوزن من أوزان الشعر ولهذا هبطت نسبة شبوعه هبوطاً ملحوظاً في الشعر الحديث.

<sup>(</sup>۱) انظر حاشية الدمنهوري صفحة ١٤٠ -

# الفصلالشابع أوزان المولدن

يقول مؤرخو الأدب إن المولدين قد تملك بعضهم حب الابتكار ، والميل إلى الجمال والتفنن حتى في أوزان الشعر وطرقه ، فمزجوا بين الأوزان المختلفة ، وربما ألفوا بين وزن مخترع ووزن معروف ، بل يكاد يجمع أهل العروض على أن للمولدين أوزانًا مخترعة لم يسبقوا إليها، وقد سميت بالبحور المهملة (١)، وقد استنبطوها من الأوزان القديمة . و يأخذ العروضيون في الحديث عن هذه البحور المهملة فيقضرونها على ستة أوزان، وضموا لها أسماء جديدة ، ومثلوا لها بأمثلة وشواهد نراها ملتزمة هي بعينها في كتب العروض:

١ - المستطيل وشاهده الذي يتردد دائمًا في كتب العروض:

لقد هاج اشتياقي غرير الطرف أحور أدير الصدغ منه على مسك وعنبر

٧ - الممتد و يستشهدون عليه بقول القائل :

صاد قلبی غزال أحور ذو دلال کلما زدت حبـاً زاد منی نفورا ٣ — المتوفر ومثاله الذائع الصيت :

ما سؤالك عن حبيبك قد رحلُ ما وقوفك بالركائب في الطللُ ما أصابك يا فؤادى بعدهم أين صبرك يا فؤادى ما فعل

ع — المتئد وشاهده قول القائل :

كن لأخلاق التصابى مستمريا

ولأحوال الشباب مستحليا

<sup>(</sup>١) عاشية الدمنهوري صفحة ٣٦.

• — المنسرد وقد نظم منه بعض المولدين فقال:

على القول فعول في كل شان ودان كل من شئت أن تداني على القول وعول القائل:

ما على مستهام ربع بالصد في فاشتكى ثم أبكانى من الوجد والذى أرجحه أن هذه الأوزان الستة لم تسكن من اختراع المولدين من الشعراء ، بل كانت من اختراع المولدين من أهل العروض !! وذلك لأنا نرى أمثلتها وشواهدها تتكررهى بعينها في كتبهم غير منسو بة لشاعر معروف ، وتبدو عليها سمة من الصنعة العروضية ، و إلا فكيف نتصور أن تخلو دواوين الشعراء في كل العصور من قصيدة واحدة جاءت على وزن من هذه الأوزان الستة . وخير وصف خلعه أهل العروض على هذه الأوزان أنهم سموها «المهملة»، و يجبأن تظل مهملة في بحوثنا . فليست تستحق الوقوف عندها كثيراً ، و يجبأن ينظر إليهادائماً على أنها أثر من آثار الصنعة عند المتأخرين من أهل العروض حين أرادوا أن يضيفوا جديداً إلى ما قاله الخليل .

ننظر بعد هذا إلى ما سماه مؤرخو الأدب وتبعهم فى هذه التسمية أهل العروض ، بفنون جديدة من الشعر وهى فنون سبعة :

# (١) المواليا

وقد ذكروا في سبب نشأة هذا الفن أن الرشيد حين نكب البرامكة أمر ألا يذكرهم شاعر في شعره ، فرثتهم جارية لهم بهذا الوزن ، وجعلت تنشد وتقول يا مواليا ، لي-كون في ذلك منجاة لها من الرشيد ، لأنها لا ترثيهم بالشعر المنهى عنه . ويظهر أن ما سموه بالمواليا ، هو نفس النوع المعروف في الشعر العامى بالموال ، لأن أمثلته قد جاءت مزيجاً بين ألفاظ معر بة وأخرى غير معر بة .

ولهذا يحسن أن نشك في رواية أصل نشأته كما رواها بعض القدماء ، وأن ينسب هذا إلى عصورمتأخرة جداً عن عهد الرشيد ، ربما كانت نفس المصور التي تحلل فيها الناظمون من بعض حركات الإعراب، وأغلب الظن أن هذا كان في حدود القرن السادس أو السابع الهجري لا قبل هذا بحال من الأحوال ، لأن ابن خلدون الذي توفي ٨٠٨ ه، ينسب شعراً يكاد يكون خالياً من إعراب الكلمات إلى عصره أو ما قبل عصره بقليل ، في فصل من مقدمته عنوانه ﴿ فصل في أشعار العرب وأهل الأمصار لهذا العهد » (١). وعلى هذا فيحسن أن تعد المواليا أصلا لما يسمى بالموال قد تطور حتى صار على الصورة التي نعهدها الآن ، لا سيما وأن من مؤرخي الأدب من أكدوا لنا أن وزن المواليا كان البحر البسيط. ونحن نعرف أن وزن « الموال » الحديث هو البحر البسيط في غالب الأحيان ، كا سنرى في فصل « الزجل » . فإذا عرفنا أن وزن المواليا هو أحد الأوزان القديمة أدركنا أن الصفة التي تميز المواليا من غيرها ترجع إلى التحلل من إعراب بعض الألفاظ، وذلك بإسكان أواخرها كما هو الحال في اللغة العامية ، ثم التنويع في القافية ورويها.

ولا يعد هذا تطوراً في وزن الشعر و بحوره ، و إنما هو تطور في القافية وتنويعها من ناحية ، وقواعد الإعراب من ناحية أخري .

والرأى الراجح عند مؤرخى الأدب أن المواليا نشأت أولا عند أهل واسط » . وقد نظموا من هذا الفن الغزل والمديح ، وكان سهل التناول ، تعلمه عبيدهم والغلمان وصاروا يغنون به فى رءوس النخل وعلى ستى المياه و يقولون فى آخر كل صوت « يا مواليا » ، إشارة إلى ساداتهم ، ثم استعمله البغداديون وأجادوا فيه حتى عرف بهم دون مخترعيه (٢) . ومن أشهر أمثلة المواليا قول القائل :

<sup>(</sup>١) صفحة ٢٣٥ القدمة.

<sup>(</sup>٢) بلاغة العرب في الأندلس للدكتور ضيف صفحة ٢٢١ .

يا دار أين الماوك أين الفرس قالت ترام رم تحت الأراضي الدرس وقول الآخر:

يا عبد ابكى على فعل المعاصى ونوح دنيا غرورة تجى لك فى صفة مركب وقول ثالث:

الأهیف اللی بسیف اللحظ جارحنا بیده سـقانا اله رمش رمی سهم قطع به جوارحنا أهین علی لوعتی هجره کوانی وحیرنی علی وعدی یا خل واصـل من حر هجرك ومن نار الجوی رحنا

أين الذين رعوها بالقنــا والترسُّ سكوتُّ بعد الفصاحة ألسنتهم خرس

هم فين جدودك أبوك آدم و بعده نوح ترمى حمولها على شط البحور وتروح

بيده سقانا الطلا ليلا وجارحنا أهين على لوعتى في الحب يا وعدى يا خل واصل ووافي بالمني وعدى

## ۲ -- کان کان

هذا نظم لو قدر له أن يرقى إلى مستوى الأوزان القديمة لصح أن يسمى تطوراً فى الأوزان الشعرية ، ولكنه كما يقول مؤرخو الأدب قد اتخذ قالباً لنظم الحكايات والخرافات ، ولم يطرقه من الشعراء المشهورين أحد ، وإبماكان ميزان الأدب الشعبى ، يتناوله الناس فى المقطوعات الصغيرة التى تعرض للأمور التافهة ، والتى لم تستحق أن يرويها الرواة أو يعنوا بدراستها . وقد حدثونا أن هذا الوزن قد شاع بين البغداديين فى عصور متأخرة ، بدأ بعض الناظمين فيها يتحللون من بعض قواعد الإعراب . وقد ارتقى هذا الوزن قليلا حين جاء الإمام ابن الجوزى والواعظ شمس الدين ، فنظا منه الحكم والمواعظ فى القرن السادس والسابع الهجرى .

وهذا الوزن كما يصفونه وكما تدل على ذلك أمثلته المشهورة مما لا يراعى فيه روى خاص ، بل لكل شطر روى بعينه . وقد كثر فيه ذكر عبارة «كان وكان».

ويظهر أنهم كانو ينطقون بها (كُنَّ وكانُ ) لينسجم هذا مع ما قالوه عن ذلك الوزن ، فهو وزن لم يتحلل قيه ناظمه من بعض قواعد الإعراب فحسب ، بل من قيود القافية أيضاً . وإذا صح ما روى عن هذا الوزن من أن شطره الأول يخالف الثانى في الميزان ، نستطيع أن نعده تطوراً في الأوزان العربية . ونحن حين نحلل الأمثلة التي رويت لهذا الوزن نرى أن الشطر الأول يتبع دائماً وزن البحر المجتث دون أن يصيبه أى تغيير ، في حين أن الشطر الثاني يشبه مجزوء الرجز مع بعض التغيير في القافية ، مما يلائم إسكان أواخر الكلات ، ذلك الأمر الذي شاع في بعض فنون الشعر في العصور المتأخرة ، ومن أنه بر أمثلته قول القائل :

\* \* \*

فنحن نرى أن الناظم قد جعل همزة « أن » فى الشطر الثانى همزة وصل ، مع تقصير النطق بكلمة «كان » الأولى إلى «كن » ، كذلك نرى أن الشطر الثانى والرابع كليهما من وزن مجزوء الرجز ، غير أن الشطر الثانى قد لحق قافيته صفة المتذبيل وهى زيادة صوت ساكن ، أما الشطر الرابع فلا فرق بينه و بين مجزوء الرجز إلا فى إسكان الآخر ، ومن أمثلته قول بعضهم:

يا قاسى القلب مالك تسمع وما عندك خبر ومن ومن عندك خبر ومن حرارة وعظى قد لانت الأحجار أفنيت مالك وحالك في كل ما لا ينفعك ليتك على ذى الحال تقلع عن الإصرار

\* \* \*

وهكذا نرى أن الوزن ليس مخترعاً و إنما هو مزيج من بحرين متقار بين "، مع مراعاة ما يناسب التحلل من الإعراب ، ولهـذا قالوا إن قافية هذا الوزئ

جاءت دائمًا مردوفة وساكنة الآخر، وهي قافية كانت معروفة في الشعرالقديم ، ولحكنها كانت قليلة الاستعال كقول المهلهل بن ربيعة:

حلت ركاب البغى من وائل في رهط جساس ثقال الوسوق

## ٣ \_ القوما

هذا نظم غير معرب ولا تراعى فيه قواعد اللغة كا وصفها النحاة ، وقد وصف مؤرخو الأدب هذا الوزن فقالوا إنه «مستفعلن فعلان » . ولو قد تحركت النون في « فعلان » لأصبح الوزن مجزوء الرجز . ولهذا نرجح أن هذا الوزن لا يعدو أن يكون مجزوء الرجز تغيرت فيه « مستفعلن » الثانية إلى « مستفعل » مثل « محمول » ، ثم سكن آخره لينسجم هدذا مع ما شاع في هذه العصور من مثل « محمول » ، ثم سكن آخره لينسجم هدا مع ما شاع في هذه العصور من مثل « محمول من حركات الإعراب .

ويحدثنا الرواة أن « القوما » قد شاع بين البغداديين في الدولة العباسية ، واستخدموا هذا الوزن في نظم دعاء السحور في رمضان ، وأن لفظ « القوما » قد اشتق من قول المسحر « قوما نسحر قوما » . ومثل هذا القول المأثور قد جاء صحيح التركيب ولم يخرج عن قواعد النحاة في شيء ، بل لم يخرج عن قواعد العروصيين لأنه من وزن مجزوه الرجز . فليس إذن من الوزن المعهود في «القوما» و إلا وجدناه « قوما نسحر قوم » !! وليس يعنينا سر هذه التسمية بقدرما يعنينا المحصر الذي ذاع فيه هذا النظم . في كاد يجمع مؤرخو الأدب على قصة لا بأس من إيرادها هنا ، وهي أن رجلا يدعي « أبا نقطة » كان يجيد هذا النظم في سحور ومضان ، وكان الخليفة الناصر في أواخر القرن السادس المجرى يطرب له ويعجب بعنظمه ، فجعل للرجل مرتباً سنوياً ، فلما مات أبو نقطة وكان له غلام بحيد أيضاً ووقف معهم خارج قصر الخلافة في الليلة الأولى من رمضان ، وأخذ يغني بصوت

رخيم طرب له الخليفة ، ثم كان أن اختتم الغناء بقوله :

يا سيد السادات لك بالكرم عادات الت مات أنا ابن أبي النقطة تعيش أبي قد مات

\* \* \*

ويقال إن الخليفة الناصر قد أعجب به فأحضره وخلع عليه ، وجعل له ضعف ما كان لأبيه . وايس في هذه الرواية ما يحملنا على الشك في صحتها ، لأن نظم « القوما » كان مألوفاً في القرن السادس الهجرى وما بعده ، غير أنا حين ننظر في هذين البيتين نراها قد دونا بصور مختلفة في كتب الأدب ، فأحياناً نراها في هذين البيتين نراها قد دونا بصور مختلفة في كتب الأدب ، فأحياناً نراها مكتو بين على الصورة السابقة التي هي أقرب إلى العربية الفصيحة منها إلى العامية، وليس فيها ما يخالف قواعد اللغة إلا تسكين معظم أواخرال كلمات ، ووصل همزة وليس فيها ما يخالف قواعد اللغة إلا تسكين معظم أواخرال كلمات ، ووصل همزة القطع في كلة « أبى » . أما الصورة الأخرى التي نرى عليها البيتين فهي :

يا سيد السادات الك بالكرم عادات الله ابن أبويا مات المات المات الله

والغريب أن الشطر الثالث قد جاء في وزنه ناقصاً عن الوزن الذي وصفوه للقوما ، ويظهر أن الناظم كان ينطق بكلمة «نقطة» «نقطاه» ، لينسجم هذا مع باقى الأشطر .

فنحن نرى من وصف العروضيين أن النظم غير جديد، و إنما هو مجزوء الرجز في صورة عامية، وكل ما فيه من جديد مرجعه إلى تنويع في القافية.

ا وبما يروى للقوما قول بعضهم :

يا من جنسابه شديد ولطف رأيه سديد ما زال برك يزيد على أقل العبيد د ولا عدمنا والك في صوم وفطر وعيد

على أن بعض المؤرخين يرون «المقوما » طريقاً آخر يتلخص في أن لهذا النظم نوعين : الأول مركب من أر بعة أشطر ثلاثة منها قد اتفقت وزناً وقافية والرابع يجيء أطول وزناً وهو مهمل بغير قافية ، أما الثاني من نوعي القوما فيتكون من ثلاثة أشطر مختلفة الوزن متفقة القافية أو لها أقصر من الثاني والثاني، أقصر من الثالث ، (1) ولكنا لا نكاد نظفر لهذين النوعين بأمثلة في كتب الأدب .

## ع – الدوبيت

هذا وزن يكاد الرواة يجمعون على أنه فارسى صالح لنظم اللغة الفارسية ، واستعاره بعض الناظمين باللغة العربية القصيحة في النادر من الأحيان ولهذا النظم خصائص بعضها يتعلق بالوزن ، والبعض بالقافية . أما ما يتعلق بالقافية فنؤثر بحثه حين نعرض للقافية وتطوراتها . أما الوزن فهو كا ترى ليس وزنا مخترعاً ولكنه مستعار من اللغة الفارسية ، ولا يصح أن يعد تطوراً في أوزان الشعر العربي . وقد وصفه العروضيون بأنه :

### فعلن متفاعلن فعولن فعلن

وقد جاءت التفعيلة الأخيرة كالأولى فى بعض الأحيان. على أن الرواة حين ضر بوا لنا أمثلة لما يسمى بالدو بيت قد جاءوا لنا ببعض أبيات منحرفة بعض الانحراف عن هذا الوزن مثل قولهم:

روحى لك يا زائر الليسل فدا يا مؤنس وحدتى إذا الليل هدا إن كان فراقنا مع الصبح بدا لا أسفر بعد ذاك صبح أبدا فنحن نرى في هذين البيتين أن «متفاعلن » في الشطر الأول ناقصة .

<sup>(</sup>۱) الدكتور ضيف ۲۲۲ نقــلا عن خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر ج الا صفحة ۱۰۸.

### كذلك قول القائل :

لو صادف نوح دمع عینی غرقا أو صادف لوعتی الخلیل احترقا أو صادف نوح دمع عینی عرقا أو حملت الجبال ما أحمله صار دكا وخر موسی صعقا

فالشطر الأخير من هذين البيتين يخالف الوزن الذي وصفوه -

كذلك قول القائل:

يا من بسنان رمحه قد طعنا والصارم من لحاظه قطعنا ارحم دنفا في سنه قد طعنا من حبك لا يصيبه قط عنا فلا بد في الشطر الثالث من هذين البيتين أن نقصر النطق بحرف الجر «ف» حتى ينسجم الوزن و يسير مع باقى الأشطر.

ومما جاءت فيه التفعيلة الأخيرة من البيتين « فعلن » بدلا من « فعلن » ومما جاءت فيه التفعيلة الأخيرة من البيتين « فعلن » بدلا من « فعلن » قول القائل :

أصبحت متيماً حزيناً بالى مضنى ولقد تغيرت أحوالى يا جمع شوامتى ويا عذالى قلوا عذلى فليس قلبى خالى والحق أن هذا الوزن لم يشع شيوعاً كافياً فى اللغة العربية حتى يصبح مألوفاً بين الناس، بل لم يرو أن شاعراً مشهوراً قد اختصه بنصيب وافر من شعره ولهذا لم ترو له إلا مقطوعات قصيرة قليلة ، وأغلب الظن أن الناظمين قد حاولوها للتفكه ، وإظهار البراعة والمهارة فى النظم من أى وزن حتى ولو كان أجنبياً عن أوزان الشعر العربى ، ولهذا لم يلبث أن الدثر فيا الدثر من أوزان غير مألوفة ولا شائعة ، إذ لا تستسيغه الأذن العربية، ولا تستريح إليه . أما فى «الدوبيت» من تنويع القافية فقد استخدمه المتأخرون من الشعراء ، لكن فى وزن عم بى معروف . فالشعراء من العرب قد ألفوا نظام القافية فى الدوبيت ولم يألفوا وزنه ، معروف . فالشعراء من العرب قد ألفوا نظام القافية فى الدوبيت ولم يألفوا وزنه ، فاستعارتهم مقصورة على نظام القافية دون الوزن . ولفظ « الدوبيت » مكونة فاستعارتهم مقصورة على نظام القافية دون الوزن . ولفظ « الدوبيت » مكونة

من كلة فارسية هي « دو » أي اثنين وأخرى عربية وهي « بيت » ، لأن نظام القافية فيه ينطبق على البيتين من هذا النظم ، فكل بيتين يعتبران وحدة مستقلة.

### - السلسلة

الست أدرى لم سمى هذا النظم بالسلسلة ، كا أني لست أدرى كيف نشأ هذا النظم ولا متى بدأ الناس ينظمون منه ، فلا يحدثنا الرواة عنه حديثاً طويلا ، النظم ولا متى بدأ الناس ينظمون منه ، فلا يحدثنا الرواة عنه حديثاً طويلا ، على عرون به مروراً مكتفين بذكر اسمه ووزنه وأمثلة قليلة جداً منه .

هْن أمثلته المشهورة قول القائل:

السحر بعينيك ما تحرك أو جال إلا ورمانى من الغرام بأوجال يا قامة غصن نشأ بروضة إحسان أيان هفت نسمة الدلال به مال

ومنه قول بعضهم في قصيدة مشهورة كما يزعمُ أهل العروض (١):

يا سعد لك السيعد إن مهرت على البان هذا وزن غريب حقاً، وأغرب ما فيه أن أهل العروض قد زعموا لنا أن ألفاظه جاءت معربة، مع أن قافيته المردوفة توحى بأنه ربماكان من أوزان الشعر العامى، وأن الأمثلة المروية لهذا النظم كان ينطق بها نطقاً عامياً، يطيل بعض الحركات ويقصر البعض الآخر، وأنها ربما نظمت من بحر من بحور الشعر المعروفة مع النطق بها نطقاً عامياً، وهو ما جهله من رووا هذه الأمثلة من أهل العروض ومهما يكن من أمر هذا الوزن فهو وزن لم يقدر له الشيوع والذيوع، العروض ومهما يكن من أمر هذا الوزن فهو وزن لم يقدر له الشيوع والذيوع، ولا ندرى أحداً من الشعراء قد استساغه ونظم منه ، فهو إن صحت روايته أحد تلك الأوزان المخترعة التي لا تكاد تظهر في الوجود حتى تطوى في زوايا النسيان والإهال ، فيعمد إليها أهل الصناعة من العروضيين بعد زمن ينشرونها على الناس

<sup>(</sup>۲) الدمنهوري ۳۷.

كنوع من أنواع الوزن العربى للأشعار . فوزن السلسلة وزن ولد ميتاً أو اختضر . وهو وليد ، و يجب ألا نعرض للوزن بالبحث والتحليل إلا حين يشيع شيوعاً كافياً لتستريح إليه الآذان ، وذلك حين يطرقه كثير من الشعراء و يطمئنون إليه . وأجدر بوزن السلسلة أن يضم إلى تلك البحور المهملة التي حدثونا عنها .

أما قافية هذا الوزن فتشبه في تنويعها الدو بيت وسنرى كل هذا في فصل القافية وتطوراتها .

# ٦ ـ الموشحات

الموشحات فن من فنون الشعر التي استحدثت في العصور المتأخرة ، وقد تناولها الشعراء واستظرفوها ، ووجدوا النظم فيها أيسر وأهون من التزام طرق النظم القديمة ، وقد كان من المكن أن تعد الموشحات حدثاً جديداً وثورة في الشعر العربي لولا أن ما بها من جدة لا يعدو الوزن والقافية ، أما موضوعات الموشحات ومعانيها ، فتكاد تمكون نفس الموضوعات والمعاني التي طرقها الشعراء الأقدمون . ومعانيها ، فتكاد تمكون نفس الموضوعاتها على الأنواع المعهودة في أشعار من فناظمو الموشحات قد قصروا موضوعاتها على الأنواع المعهودة في أشعار من سبقوهم من غزل ومدح وهجاء ونحو ذلك ، ولو قد قدر للموشحات أن تنظم في المسرحيات أو القصص لشهدنا نوعاً جديداً كل الجدة في الأدب العربي ، ولمات المخالفة بينها و بين شعر القدماء من كل وجه .

أما سر تسميتها بالموشحات فهو تشبيهها بالوشاح أو القلادة حين تنظم حباتها من اللؤلؤ والجوهم، على نسق خاص وترتيب معين. فالصانع الماهر حين ينظم العقد من أنواع مختلفة من الأحجار الكريمة يرتب خرزاته ترتيباً يرتضيه ذوقه، وقد يبدأ باثنتين من نوع ثم ثلاث من نوع آخر ثم واحدة من نوع ثالث، ويلتزم هذا النظام الخاص حتى نهاية العقد أو القلادة. وهكذا الموشحات يبدأ الفاظم فيها بوزن خاص وقافية خاصة، ولا يكاد ينظم منهما أشطراً، حتى ينتقل

إلى وزن آخر وقافية أخرى ، ثم يعود بعد قليل من الأشطر إلى القافية والوزن الله وزن آخر وقافية أخرى ، ثم يعود بعد قليل من الأشطر إلى القافية والوزن الله ين بدأ بهما . وتتكررهذه المفارة في الأوزان والقوافي، خاضة لنظام خاص حتى ينتهى الموشح . همذا هو وجه الشبه بين الوشاح الذي تتشح به المرأة وقد صفت حباته من اللؤلؤ والجوهم في تناسق وانسجام .

أما نشأة الموشحات فقد اصطربت فيها الروايات بعض الاضطراب ، واختلف في شأنها مؤرخو الأدب بعض الاختلاف . فهنهم من ينسبها إلى رجل لا نكادنعرف عنه إلا اسمه هو « مقدم بن معافى الفريرى » أحد شعراء الأمير عبد الله بن حسن المرواني في بلاد الأندلس ، وعلى رأس القائلين بهذا ابن خلدون في مقدمته . على أن اسم هذا الشاعر لم يسلم من التحريف ، فقد روى عدة روايات ، فنراه في فوات الوفيات (١) محمد بن محمود أو ابن حمود المقبرى الضرير ، وفي نفح الطيب في الكلام على الموشحات نقلا عن ابن خلدون « مقدم بن معافى القبرى » !! بل إن طبعات مقدمة ابن خلدون لتختلف بعضها عن بعص في صحة هذا الاسم .

ومن هناك مدرك أن نشأة الموشحات تكاد تكون مجهولة ، لأنا لم بجد اتفاقاً بين الروايات حتى ولا في اسم من نسبت إليه الموشحات .

على أن من مؤرخى الأدب من يزعمون أن أول من نظم الموشحات هو ابن المعتمر الذي توفى في أواخر القرن الثالث الهجري ، ويروون له موشحاً مطلعه :

أيها الساقى إليك المشتكى قد دعوناك و إن لم تسمع ونديم همت فى غرته ونديم همت الراح من راحته كلا استيقظ من سكرته

<sup>(</sup>١) جزء أول صفيحة ٤٥٢.

جذب الذق إليه واتكا وسقاني أربعا في أربع وابن المعتزكا نعرف من شعراء المشرق. نحن إذن أمام روايتين إحداها تِنسب الموشحات في نشأتها إلى بيئة الأندلس، والأخرى تنسبها إلى بيئة المشرق، وأصحاب الرواية الأولى يؤكدون لنا أن ابن عبد ربه صاحب العقد الفريد الذي توفي في ٣٢٨ ه قد تتلمذ في الموشحات على مبدعها في الأندلس. « مقدم ابن معافی الفریری» ، أی أن « مقدم بن معافی» هذا ، كان يعيش في أواخر القرن الثالث الهجرى ، مثل ابن المعتمز . وهكذا نرى أن الروايات تكاد تجمع على أن نشأة الموشحات كانت في أواخر القرن الثالث المجرى ، ولكنها تختلف في صاحبها وفي بيئته . ولكنا لم نظفر بنصوص للموشحات صحيحة النسبة إلافي أوائل القرن الخامس الهجري على يد عبادة القزاز شاعر المعتصم بن صمادح صاحب المرية في بلاد الأنداس . من إذن ما يزيد على قرن من الزمان بين تَارِيخِ نَشَأْتُهَا ، وظهورها محققة النسبة ذات نصوص معروفة مروية في معظم كتب الأدب. وقد ذكر الأعلم البطليوسي أنه سمع أبا بكر بن زهم يقول : كل الوشاحين عيال على عبادة القزاز . وليس يعنينا تحقيق البيئــة التي نشأت فيها الموشحات ولا أول من نظمها بقدر ما يعنينا معرفة أين نمت وترعمءت وكثر ناظموها، ولا نزاع في أن بيئة الأندلس كانت التربة الصالحة التي عمت فيها الموشحات حتى أصبحت فناً من فنون الشعر يطرقه كل الشعراء ويعجب به كل الناس الخاصة منهم والعامة . وقد شمل هذا النظم كل أنواع اللهو والتسلى أول. الأمر، ثم تمشى في نفوس جميع الناس حتى أصبح نوعاً من أنواع الشعر العام ، فنظم علىأسلوبه الحكماء والفقهاء في الوعظ والحكم ، ومنهم التقي المشهور والصوفي المعروف محيى الدين ابن عربي في أواخر القرن السادس الهجري وأوائل السابع. وقد دعا إلى انتشار الموشحات و إعجاب الناس بها عدة عوامل، منها ما يرجع إلى التاظمين أنفسهم، ومنها ما يمكن أن يعزى إلى المغنين والملحنين، وأخيراً وليس

آخرا انسجام هذا النظم مع كلام العامة ، وتحلله من بعض قواعد اللغة الفصيحة ولا سما في الإعراب .

فقد بدأ الشعراء يسأمون من النظم على وتيرة القصائد القديمة التي تلتزم فيها الأوزان والقوافي ، ورغبوا في التجديد والتنويع ، فصادفت الموشحات هوي في نقوسهم وأقبلوا عليها . أما من ناحية الغناء والتلحين فالموشحات أطوع وأيسر، لا تقيد موسيقي الملحن ونغانه ، بل ينتقل في أجزائها من نغم إلى آخر ، ولا يكاد المغنى ينتهى من الموشح حتى يكون قد أشبع رغبته الفنية بموسيقي متعددة النغات بتعدد الأوزان والقوافي . أما العامة فقد رغبوا في الموشحات واستراحوا لسماعها ، لأنها انسجمت مع ميلهم إلى تسكين أواخر الكليات في غالب الأحيان ، كما اشتملت على بعض ألفاظهم وأمثالهم ولا سيما في خاتمتها . بل لقد اشترط بعض المتأجرين من الوشاحين لتسمية الموشح موشحا أن يخرج عن الأوزان القديمة، وعن بعض قواعد اللغة في ناحية من نواحيه . فاستمع إلى ابن سناء الملك في . أواخر القرن السادس الهجرى وأوائل السابع حين يقول في خاتمة الموشح: « والشرط فيها أن تكون حجاجية من قبل السخف قزمانية من قبل اللحن حارة محرقة حادة منضجة من ألفاظ العامة ولغات الخاصة ، فإن كانت معربة الألفاظ منسوجة على منوال ما تقدم من الأقفال والأبيات خرج الموشح من أن يكون موشحا (١)» . فلا شك أن الموشحات قد قر بت بين كلام العامة وإغة الخاصة ، وقد تغلغلت فيها لغة العامة تدر يجيا حتى نشأ عنها فيا بعد ذلك النظم العامى الذى يدعى بالزجل. ولا شك أن الانحلال السياسي الذي أصاب الأندلس في القرن الخامس وما بعده قد جعل كل أمير يستقل ببيئته ويتفنن في ألوان اللهو والمجون، يشجع الناظمين والمغنين ، ويتقبل المدائح مغدقا على أصحابها الأموال والخيرات ، إذْ يروى أن الحكيم أبا بكر بن باجه حضر مجلس أميره ابن تيفلويت صاحب

<sup>(</sup>١) كتاب دار الطراز في صناعة الموشحات وأنواعها .

سرقسطة وألقى بين يديه موشحته التي بدأها بقوله (جرر الذيل أيما جر) والتي ختمها بقوله:

عقد الله راية النصر لأمير العلا أبى بكر فلما طرق ذلك سمع ابن تيفلويت صاح: واطرباه وشق ثيابه، وقال ما أحسن ما بدأت وما ختمت، وحلف الأيمان المغلظة ألا يمشى ابن باجة لداره إلا على الذهب، فخاف الحكيم سوء العاقبة فاحتال بأن جعل ذهباً في نعله ومشى! . والموشحات من ناحية القوافي وتنظيمها قد اشتملت على تطورات هامة،

والموسعات من المقافية وتطوره. أما أوزان الموشحات فمنها ما نظم على بعض الأبحر القديمة كالرمل في غالب الأحيان ، والرجز والمديد والخفيف والهزج والسريع والمتقارب والبسيط ، بل يظهر أن الموشحات قد نظمت أول ما نظمت على الأبحر القديمة ، ثم تطورت أوزانها فيا بعد . فهي في نشأتها تعد مرحلة من مراحل تطور القافية فقط ، ثم تناول التطور أوزانها أيضاً . ولا بأس هنا من ذكر أمثلة من الموشحات التي جاءت في بعض الأوزان القديمة .

# الرمل:

قال ابن سهل شاعر اشبيلية:

هل درى ظبى الحمى أن قد حمى قلب صب حله عن مكنس فهو فى حر وخفق مثل ما لعبت ربح الصبا بالقبس وقد نسج على منواله لسان الدين بن الخطيب فقال الموشح المشهور: جادك الغيث إذا الغيث همى يا زمان الوصل بالأندلس جادك الغيث إذا الغيث همى الم يكن وصلك إلا حلما فى الكرى أو خلسة المختلس لم يكن وصلك إلا حلما

المديد:

موشحة ابن التلمساني :

قر يجلو دجي الغلس بهر الأبصار مذ ظهرا

آمن من شينة الكلف فربت من حبيه بالكلف للم يزل يسعى إلى تلنى بركاب الدل والصلف

### الخفيف:

#### قال ابن الخطيب:

رب ليل ظفرت بالبدر ونجوم السماء لم تدر حفظ الله ليلنا ورعى أى شمل من الهوى جمعاً غفل الدهم والرقيب معا ليت نهر النهار لم يجر حكم الله لى على الفجر

## السريع:

موشحة ابن الصابوني :

أمرضه يا ويلتاه الطبيب مم اقتدى فيه الكرى بالحبيب لم أبكه إلا لفقد الخيال منه كا شاء وشاء الوصال بصورة الحق ولا بالحسال

ماحال صب ذی ضنی واکتئاب عامله محبوبه باجتناب جفا جفونی النوم لکننی وذو الوصال الیوم قد غربی فلست باللائم من صدنی المتقارب:

موشحة أبى الحسن بن الفضل:
أوا حسرتى لزمان مضى عشية بان الهوى وانقضى
وأفردت بالرغم لا بالرضا و بت على جمرات الغضى
أعانق بالفكر تلك الطلول وألثم بالوهم تلك الرسوم
ومن الموشحات ما جاءت بعض أشطره من وزن قديم ، والأخرى من

وزن لا يعرفه أهل العروض ولا يقرونه في الأشعار القديمة مثل ، ابن مؤهل في قوله :

ما العيد في حلة وطاق وشم طيب وشم طيب والما العيد في التلاقي مع الحبيب

فنى هذا الموشح نرى الأشطر الطويلة من مخلع البسيط ، أما الأشطر القصيرة فكل منها عبارة عن تفعيلة واحدة من تفاعيل الرجز وقد أصابها التذييل ، أى أن « مستفعلن » ، وهذه التفعيلة كثيرة الورود في الموشحات ، قال صنى الدين الحلى :

شق جيب الليل عن نحر الصباح و الصباح الأقاح الطل في جيب الأقاح الأقاح الطل في جيب الأقاح طائر ميمون ودعانا للذيذ الاصطباح

فالأشطر الطويلة هنا من بحر الرمل، أما القصيرة فوزنها « فاعلن مفعول »، وذلك وزن جديد لا عهد لأهل العروض به في الأشعار القديمة .

وقول القائل:

كللى يا سحب تيجان الربا بالحلى واجعلى سواركِ منعطف الجدول فالأشطر الطويلة من مجزوء الرجز، أما الفقرات « كللى بالحلى » وأمثالهما فكل منها عبارة عن تفعيلة « فاعلن » التى نعهدها في أكثر من بحر من الأبحر القديمة.

أما الموشحات التي رويت جديدة في أوزانها جديدة في نظام قوافيها فكثيرة نكتفي بالتمثيل لها ، قال عبادة القزاز:

بدر تم شمس ضحی غصن نقا مسك شم

ما أتم ما أوضحا ما أورقا ما أنم للا جرم من لحسا قد عشقا قد حرم وقول الأعمى الطليطلي:

ضاحك عن جمان سافر عن بدرِ ضاق عنه الزمان وحواه صدرى

وكل تلك الأوزان وإن بدت جديدة ، لا تخرج عن الروح العام الذي سادكل الأوزان العربية ، والذي أشرنا إليه آنفاً ، لهذا تستسيغها الأذن العربية وترتاح إليها ، ولا ترى فيها خروجاً عما ألفت من نغم موسيقى في الأشعار القديمة . وهذا هو سرقول صاحب دار الطراز في صناعة الموشحات وأنواعها « والموشحات تنقسم من جهة أخرى إلى قسمين : قسم لأبياته وزن يدركه السمع ويعرفه الذوق كا تعرف أوزان الشعر ، ولا يحتاج فيها إلى وزنها بميزان العروض وهو أكثرها ، وقسم مضطرب الوزن مهلهل النسج مفكك النظم لا يحس الذوق عمته من سقمه » .

فقد أرجع ابن سناء الملك صة وزن الموشحات إلى ذلك الذوق العام ، و إلى ذلك الروح الذى يسود كل وزن عربى حتى ذلك الذى يجىء على ألسنة العامة . فإذا نظرنا إلى الموشحات وأوزانها بمنظار أهل العروض ، رأينا فيها الجديد والغريب ، في حين أنا لو قسناها بمقياس الأذن العربية وما تستريح إليه وما ألفته في الوزن القديم لم نجد فيها إلا ما تعودته الآذان العربية ، ومالت إليه في نظام توالى المقاطع . غير أنه من الحق أن يقال إن الصفة التي شاعت في الموشحات من تقصير أشطرها حتى صارت في بعض الأحيان عبارة عن تفعيلة واحدة ، تعد تطوراً جديداً ينسجم مع الميل العام الذي شاع في العصور الإسلامية من كثرة الفنظم في الأوزان المجزوءة وما يشبهها .

ونحن حين نستعرض الإنتاج الأدبى الذي روى لنا عن مشهوري الشعراء

الأنداسيين في القرن الخامس الهجرى وما قبله أمثال ابن هائيء الذي توفى ٣٦٦ه وابن دراج القسطلي ٤٦١ه وابن برد الأصغر ٤٣١ وابن زيدون ٤٤٣ والوذير ابن عار ٤٧٩ وابن الحداد ٤٤٠ الا نكاد نظفر لواحد منهم بأثر في الموشحات عما يدل علي أن الموشحات و إن عرفت في عهدهم لم تكن من الشيوع بحيث بتناولها أمثال هؤلاء الشعراء ، أو لم تكن قد حلت من الإنتاج الأدبي مرتبة تليق بشهرتهم ، بل كانت مقصورة على الأدب الشعبي ومجال اللهو والمجون . وقد رأى كل من هؤلاء الشعراء نفسه أسمى من أن ينظم فيها أو يشتهر بها . ولعلهم قد حاولوها في النادر من الأحيان ، ثم طفت آثارهم الأدبية الأخرى على ما نظموه من موشحات في القرن الخامس المحرى من المغمورين الذين لا نكاد نعرف عنهم إلا أسماءهم ، والذين لم يصلوا بشهرتهم من المغمورين الذين لا نكاد نعرف عنهم إلا أسماءهم ، والذين لم يصلوا بشهرتهم من مرتبة من ذكرنا من الشعراء .

وعلى هذا نستطيع أن نقول إن أزهى عصور الموشحات كانت بين أواخر القرن الخامس الهجرى وأوائل القرن الثامن . وقد روى أن لسان الدين بن الخطيب الذى توفى ٧١٣ ه قال فى معرض الموشحات :

« ومما قلته من الموشحات التي انفرد باختراعها الأندلسيون وطمس الآن رسمها » (١) .

رب ليل ظفرت بالبدر ونجوم الساء لم تدر على أنه لم يكد يبدأ القرن السادس الهجرى حتى كانت الموشحات قد استقرت في نظامها ، وحلت المرتبة اللائقة بها ، وحتى كان كل الشعراء يطرقونها ويقبلون عليها ، وحتى كان حكام الأندلس يثيبون عليها ويشجعون الناظمين منها . يدل على ذلك أن ابن سناء الملك الذي توفي ٢٠٠٨ ه قد ألف كتابه دار الطراز في صناعة الموشحات وأنواعها ، وفيه جعل للموشحات أصولا وقواعد يجب أن تراعى

<sup>(</sup>١) نفح الطيب جزء ٤ صفحة ٢٢٥ -

فى نظمها ، و إلا لا يسمى الموشح موشحاً . فهو فى هذا الكتاب يحدثنا أن الموشخ أقفالا وأبياتاً ، ويحدد عدد كل منها ، ثم يسمى الموشح الذى يبدأ بالأقفال الموشح الكامل والذى يبدأ بالأبيات الأقرع . أما الأقفال على حد تعبيره فهى تلك الأجزاء المؤلفة التى يلزم فيها أن يكون كل قفل متفقاً مع بقيتها فى الوزن والقافية وعدد الأجزاء ، والأبيات هى تلك الأجزاء المؤلفة التى يلزم فى كل بيت منها أن يكون متفقاً مع بقية أبيات الموشح فى أوزانها وعدد أجزائها لا فى قوافيها ، بل يحسن أن تكون قوافى كل بيت محالفة لقوافى البيت الآخر . ثم يرى أن القفل يكسن أن تكون قوافى كل بيت محالفة لقوافى البيت الآخر . ثم يرى أن القفل يكردد و يتكرر فى الموشح التام ست مرات وفى الأقرع خمس مرات ، والبيث لا بدأن يتردد فى التام وفى الأقرع خمس مرات . على أنا لا برى المشهورين من الوشاحين قد التزموا هذا العدد فوشحة لسان الدين بن الخطيب المشهورين من الوشاحين قد التزموا هذا العدد فوشحة لسان الدين بن الخطيب المشهورة :

جادك الغيث إذا الغيث هي يا زمات الوصل بالأندلس قد اشتملت حسب رواية نفح الطيب على ١١ قفلا وعشرة أبيات . (١) ولا بأس هنا أن نذكر موشحة ابن سمل التي نسج على منوالها ابن الخطيب وغيره من المشارقة والمغاربة ، وهي التي التزم فيها العدد المذكور في كتاب البن سناء الملك (٢) .

هل درى ظبى الحمى أن قد حمى قلب صب حله عن مكنسُ الفبس فهو في حر وخفق مثل ما لعبت ربح الصبا بالقبس

يا بدوراً أطلعت يوم النوى غرراً تلك في نهج الغرر بيت ما لقلبي في الهوى ذنب سوى منكم الحسن ومن عيني النظر أجتني اللذات مكلوم الجوي والتذاذي من حبيبي بالفكر

the talk the

<sup>(</sup>۱) جزء رابع ۱۹۸.

<sup>(</sup>٢) نفح الطيب جزء رابع ٢٢٣.

كالريا بالعارض المنبجس كلا أشكوه وجدا بسما وهي من بهجتها في عرس إذ يقيم القطر فيها مأتما بأبي أفديه من جاف رقيق غالب لى غالب بالتـــؤده أقحوانا عصرت منه رحيق ببیت ما رأینا مثل ثغر نضده وفؤادى سكره ما إلى يفيق أخذت عيناه منه العربده

أكحل اللحظ شهى اللعس وُهُو مَنْ إعراضَهُ في عبس a Milate and Mark

قفل أ فاحم الجمية معسول اللمي وجهه يتلو الضحى مبتسما

ا أيها السائل عن ذلي لديه إلى أيِّني الذُّنب وهو اللذنب مشرقا اللصب أفيه مغرب وله خد بلحظی مذهب

بيت أخذت شمس الصحى من وجنتيه ذهبت أدمع أجفاني عليه

لاحظته مقلتي في الخلس ذلك الورد العلى المغيرس

قفل يطلع البدر عليه كلا لیت شعری أی شیء حرما

غادرتني مقلتهاه كانفه أثر العل على صم الطفا است ألحاه على ما أتلفا

كليا أشكوا إليه حرقي بيت التركت ألحاظه من رمقي وأنا أشكره فيما بقي

وعذولي نطقه كالخرس حل من نفسي محل النفس

قفل ا فهو عندى عادل إن ظلما ليس لى في الحب حكم بعد ما

منه للنبار بأحشائي اضطرام يلتظي في كل حين ما يشا بيت وهي في خديه برد وسلام وهي ضر وحريق في الحشا أتقى منه على حكم الغرام أسد الغاب وأهواه رشا

قلت لما أن تبدى معلما وهو من ألحاظه في حرس العلام الآخدة قلبي مغما اجعل الوصل مكان الخمس

فني هذه الموشحة نلحظ أن كل قفل مكون من جزأين ، وكل بيت مكون من ثلاثة أجزاء ، كا نلحظ اتفاق جميع الأقفال في الوزن وهو من بحر الرمل ، وفي القافية . أما الأبيات فقد اتفقت في الوزن وهو بحر الرمل أيضاً ، ولكنها اختلفت في القوافي . واتفاق الأقفال في هذه الموشحة مع الأبيات في الوزن ليس الامجرد مصادفة ، فلا يشترط في الموشحات أن تتفق أقفالها مع أبياتها في الوزن ، بل الغالب أن يكون وزن الأقفال مغايراً لوزن الأبيات .

وقد يكون القفل مركباً من أكثر من جزأين ، وقد ذكر ابن سناء الملك أن عدد أجزاء القفل الواحد قد تصل إلى ثمانية ، وقد ضرب أمثلة في كتابه لقفل مركب من ثلاثة أجزاء ومن أربعة ومن خسة ومن ستة ومن سبعة ومن ثمانية ، ويمكن الرجوع إلى هذه الأمثلة في الكتاب المذكور . و إثما الذي يلاحظ على خذا التقسيم أن كثرة أجزاء القفل تشعرنا بالتكلف في النظم ، وفقدان التردد المؤسيقي الذي ترتاح إليه الآذان . فانظر مثلا إلى ذلك القفل المكون من ثمانية أحزاء :

على عيون العين نعى الدرارى . . من شغف . . . بالحب واستعذب العذاب والتذ حالته . . . من أسف . . . وكرب

نرى القفل قد فقد شيئاً من موسيقاه وطالت الفقرات على السامع ، حتى كاد أن ينسى كيف بدى، به وكيف انتهى والسامع ينتظر في الشعر إسراعاً إلى تردد القوافي، حتى يتحقق النغم الموسيقي الذي هو شرط أساسي في الشعر العربي، ويظهر أن الوشاحين قد رغبوا أخيراً في إظهار البراعة والمهارة في تعدد الأجزاء، وتكلفوا في هذا نوعاً من الصناعة بعد بهم عن النغم الموسيق ولهذا نرجح أن تعدد الأجزاء في القفل الواحد لم يعرف في العصور الزاهية للموشحات ، وإنما جاءت حين دخلت الصناعة والتكلف في نظمها . وما يقال عن تعدد أجزاء القفل يمكن أن يقال أيضاً عن تعدد أجزاء البيت الواحد ، فقد ذكر ابن سناء القفل يمكن أن يقال أيضاً عن تعدد أجزاء البيت الواحد ، فقد ذكر ابن سناء الملك أن البيت الواحد قد يكون صركباً من شهنة أجزاء وهو الشائع في الموشحات ، وأكثر ما يكون البيت مركباً من خمسة أجزاء . والجزء من البيت قد يكون مفرداً وقد يكون مركباً من فقرتين أو ثلاث فقر ومثال البيت قد يكون من فقرتين أو ثلاث فقر ومثال البيت الملكون من فقرتين في كل جزء من أجزائه الثلاثة هو :

أقرم عدرى .. فقد آن أن أعكف على خدر .. يطوف بها أو طف عطف كدرى .. هضيم الحشى مخطف

قفل إ إذا ما ماد في مخضرة الأبراد رأيت الآس بأوراقه قد ماس

وليس من الضرورى أن توضع قواعد مضبوطة دقيقة لعدد الأجزاء وما عكن أن تتركب منها ، لأن مرجع كل هذا الذوق العام ومراعاة التردد الموسيقى بصورة واضحة للسامع ، يحس معها أنه يسمع شعراً منظوماً فيه موسيقى وفيه نغم . والمهارة في تبعدد الأجزاء مرجعها ذوق الشاعر وميله الخاص ، مثلها في هذا مثل عاولة بعض الناظمين تشطير بيت أو يبتين من الأبيات القديمة المشهورة في صورة موشح كما فعل ابن بقى في قول كشاجم :

> قالوا ولم يقسولوا صوابا أفنيت في المجون الشبابا فقلت لو نويت متابا

والكأس في يمين غزال . . والصوت في المثالث عالى . . لبدا لى وقول صفى الدين الحلى من موشح ضمنه بعض أبيات لأبي تواس :

وحق الهوى ما حلت ُ يوماً عن الهوى ولكن نجمى فى المحبة قد هوى الموى ما حلت ُ يوماً عن الهوى وأضنى فؤادى بالقطيعة والنوى ومن كنت أرجو وصله قتلى نوى عجب ُ إن أصابنى الغضب ُ ليس فى الهوى عجب ُ إن أصابنى الغضب ُ حامل الهوى تعب ُ يستفزه الطهوس برب ُ

وقد ظلت الموشحات في القرن التاسع الهجرى وما بعده حتى الآن ، مما يتناوله بعض الشعراء أحياناً في مجال اللهو والمجون ، أو على الأقل في مجال غير جدى ، فلا ينظمونها في مدح الملوك أو رثاء العظاء . وجميع من نظموا في الموشحات بعد القرن الثامن الهجرى ، نعده مقلدين السابقين من الأندلسيين إذ لا نرى لهم جديداً في هذا الفن من الشعر ، و إتما يعمد الناظم منهم إلى موشحة قديمة يعجب بها ثم ينسج على منوالها .

# ين الرجال المراجات الرجالي

الروى ابن خلدون في مقدمته كيف انتقل النظم من الموشحات إلى الأزجال فيقول، (١٠) « ولما الناع فن التوشيح في أهل الأندلس وأخذ به الجمهور لسلاسته

<sup>(</sup>١) صفحة ٨٤٥

وتنميق كلامه وترصيع أجزائه ، نسجت العامة من أهل الأمصار على منواله م ونظموا في طريقته بلغتهم الحضرية من غير أن يلتزموا فيها إعراباً و واستجدثوا فنا سموه بالزجل والتزم النظم فيه على مناحهم إلى هذا العهد، فاءوا فيه بالغرائب، واتسعفيه للبلاغة محال بحسب لغتهم المستعجمة . وأول من أبدع في هذه الطريقة الزجلية أبو بكر بن قزمان ، وإن كانت قيلت قبله بالأبدلس ، لكن لم يظهر حلاها، ولا انسكبت معانيها واشتهرت رشاقتها إلا في زمانه، وكان لعهد الملتمين، وهو إمام الزجالين على الإطلاق » . ثم يقول في موضع آخر من نفس الفصل « وهذه الطريقة الزجلية لهذا العهد هي فن العامة بالأبدلس من الشعر ، وفيها نظمهم حتى إنهم لينظمون بها في سائر البحور الحسة عشر ، لكن بلغتهم العامة ويسمونه الشعر الزجلي » .

فنحن نرى من هذا أن الزجل شعر نظم بلغة العامة ولهجة كلامهم، لايراعى فيه قواعد الإعراب، ولا الصيغ الصحيحة المكابات، بل ينظمونه من المكلام المدارج وألفاظ المكلام العادى الذى يدور بينهم فى الحديث، على نحو ما هو المدارج وألفاظ المكلام العادى الذى يدور بينهم فى الحديث، على نحو ما هو شائع حتى الآن فى العربية. وقد نظمت الأزجال من البحور القديمة، ومن أوزان جديدة مشتقة من الأوزان القديمة، وتشترك معها فى الروح الموسيقى العام الذى ينتظم كل كلام منظوم فى اللغة العربية. فلغة الأزجال منذ القرن السادس الهجرى هى لهجات المكلام التى اختلفت بين البيئات فى نواح كثيرة من الناحية الصوتية، وصيغ المفردات، وتخير الألفاظ. ولهذا يصعب الحكم من الناحية الصوتية، وصيغ المفردات، وتخير الألفاظ. ولهذا يصعب الحكم اللهجات و بيئاتها. وفى هذا المعنى يقول ابن خلدون « واعلم أن الأذواق فى معرفة البلاغة كلها إنما تحصل لمن خالط تلك اللغة، وكثر استعاله لها، ومحاطبته بين أجيالها حتى يحصل ملكتها كا قلناه فى اللغة العربية، فلا الأندلسي خبير بالبلاغة التي فى شعر أهل المغرب، ولا المغربي بالبلاغة التي فى شعر أهل المغرب، ولا المغرب بالبلاغة التي فى شعر أهل المغرب ، ولا المغرب بالبلاغة التي في شعر أهل المغرب ، ولا المغرب بالبلاغة التي في شعر أهل المغرب ، ولا المغرب بالبلاغة التي في شعر أهل المغرب ، ولا المغرب بالبلاغة التي في شعر أهل المغرب المعربة المعربة التي في المعربة المعربة التي في المعربة التي في المعربة المعربة التي المعربة التي في المعربة التي في شعر أهل المعربة التي في المعربة التي في المعربة التي المعربة التي في المعربة التي في المعربة التي في المعربة التي المعربة التي في المعربة التي في المعربة التي المعربة التي في المعربة التي المعربة المعربة التي المعربة التي المعربة التي المعربة التي المعربة التي ا

الأندلس والمشرق، ولا المشرق بالبلاغة التي في شعر أهل الأندلس والمغرب، لأن اللسان الحضرى وتراكيبه محتلفة فيهم، وكل واحد فيهم مدرك لبلاغة لغته، وذائق محاسن الشعر من أهل جلدته « وفي خلق السموات والأرض واختلاف ألسنتكم وألوانكم آيات ».

فإذا كان ابن خلدون يرى صعوبة تفهم الأندلسي لأزجال المغربي ، رغم قرب البيئة والمعاصرة ، فكيف بنا نحن الآن ، وقد بعدت بيئتنا من بيئتهم ، وحالت بين لهجتنا ولهجتهم قرون من الزمان ؟ الحق أن دراسة النصوص التي رويت مكتو بة لا منطوقة من الأزجال القديمة أمر ليس باليسير ، بل هو شاق عسير يستلزم بحثاً مستقلا ونظراً خاصاً ، قد يُخرجنا عن هدفنا في هذا الكتاب . انظر مثلا إلى قول « مدغيس » في زجل مشهور :

ورذاذ دق ينزل وشعاع الشمس يضرب فترى الآخر يذهب فترى الواحد يفضض وترى الآخر يذهب والنبات يشرب ويسكر والغصون ترقص وتطرب وتريد تجى إلينا ثم تستحيى وتهرب

فقد روى ابن خلدون هذا الجزء من الزجل مكتوباً هكذا في رسم اللغة الفصيحة ، وهذا الرسم وسيلة ناقصة لتصوير لهجات الكلام في البيئات المختلفة فلا يدرى القارىء كيف ينطق بالأصوات ، ولا كيف تكون صيغ الكلمات ، بلجهانا جهلا تاماً بما كانت عليه لهجة الخطاب في البيئة الأندلسية . فني مثل هذا الزجل علينا أولا أن نستنبطوزنه ، ثم نكيف النطق بالأبيات حسب هذا الوزن ، نطيل بعض الأحرف ونقصر أخرى ، نعرب بعض الكلمات ونهمل إعراب الأخرى ، وأخيراً نغير من صيغ المفردات ونشكلها بحيث يلائم كل هذا ذلك الوزن الذي استنبطناه . وقد يشق مثل هذا العمل في بعض الأزجال حتى يبلغ في بعض الأحيان حد الاستحالة . فني هذا الزجل نلعفظ بعد عدة محاولات أن وزنه بعض الأحيان حد الاستحالة . فني هذا الزجل نلعفظ بعد عدة محاولات أن وزنه

فيما يظهر قد جاء من مجزوء الرمل . ونرى لصحة النطق به أنه لا بد من تنوين كلة « رذاذ » وتحريك آخر الـكلمة « دق » ، ثم إهال الإعراب في باقى الـكلمات . كذلك لامد من تقصير ألف المد في كلة « النبات » وواو المدّ في كلة « الغصون » ، كذلك لابد من سقوط « الدال » في « تريد » أوالتاء في « تجيء» ، وها صوتان من نوع واحد لا فرق بينهما إلا في أن الدال صوت مجهور والتاء نظيرها المهموس، لهذا لا يكاد السامع يشعر بشيء حين نسقط إحداها من النطق، وأخيراً لابد لصحة النطق مهذا الزجل من إطالة حركة حرف المضارعة في الفعل « تجيء » حتى يصير « تيجي » كما ننطق به نحن الآن في لهجة كلامنا . ومع كل هذا فسنظل نجهل كيف كان الأندلسيون ينطقون بالذال والضاد والقاف والثاء، وهي أصوات قد اختلفت لهجات الـكلام في النطق بها ، في العصر الحاضر ، كذلك سنظل نجهل كيف كانوا يشكلون حرف للضارعة في ﴿ ينزل ويضرب الخ »، وغير ذلك من صفات صوتية تفرق بين لهجات الكلام ، ولكن لا أثر لها في وزن الشعر . لابد إذن من دراسة لهجات الكلام في كل بيئة من البيئات العربية ، ومعرفة خصائصها الصوتية وطريق النطق بصيغ المفردات وما أصابها من انحراف قبل النظر في الأزجال القديمة ، حتى يكون حكمنا عليها صحيحا ، ونطقنا لها موافقا للنطق الذي شاع أيام نظمها . ومما قد يزيد الأمر صعو بة أن تلك الأزجال قد جاءتنا مكتوبة لامنطوقة فلم نتلقها عن طريق المشافهة ، و إنما وجدفاها مرسومة برسم لم يوضع لهـا وهو رسم اللغة الفصيحة، ولا زلنا حتى الآن نجد هذه المشقة حتى في قراءة أزجالنا الحديثة ، حين تكتب برسم اللغة الفصيحة ، ولا نستعين على تذليل هذه المشقة إلا بالرجوع إلى طريقة نطقنا للـكليات . فالرسم المعهود في اللغة العربية قاصر في تصوير لهجات الكلام.

أما إذا شئنا دراسة أوزان الأزجال الحديثة في بيئتنا المصرية ، فقد بجد الأمر أيسر وأهون ، وليس علينا إلا الرجوع إلى تلك النصوص التي بين أيدينا واللتي

أجدناها نطقا وألفنا وزبها . وقد رجعنا إلى عدة دواوين من دواوين الأزجال في عصر فا الحديث ، ودرسنا أوزانها ، فلم نجد الأمر على الصورة التي يصورها لنا بعض المؤلفين ، حين يزعمون لنا أن أوزان الأزجال قد تعددت ، وأصبحت بحيث تعيينا عن حصرها ، إذ قالوا لنا إن صاحب ألف وزن ليس بزجال !! ويظهر أن هؤلاء المؤلفين لم يحاولوا تقطيع تلك الأزجال لمعرفة ما تخضع له من أوزان بعضها قديم والأخرى مستحدثة ، ولكنها جميعاً يسودها ذلك الروح العام الذي نلحظه في كل كلام منظوم باللغة العربية ولهجاتها .

١ -- فمن بين الأوزان التي شاعت في أزجالنا ما يمكن أن يسمى بالرمل التام ، أى ذلك الوزن الأصلى للرمل وهو على حد قول العروضيين :

فاعلاتن + فاعلاتن + فاعلن

فقد شاع هذا الوزن في أزجالنا الحديثة . و يمكن أن يقال فيه إن وزن الرمل في الشعر قد لحقته في الزجل زيادة في آخر الشطر ، أحياناً تمكون هذه الزيادة عبارة عن حرف ساكن أي أن الوزن يصير :

فاعلاتن + فاعلاتن + فاعلان الوزن: أو تكون الزيادة عبارة عن مقطع ، فيصير الوزن: فاعلاتن + فاعلاتن + فاعلاتن

ومثل هذه الزيادة بنوعيها مما ينسجم مع لهجة الكلام التي تسكن آخر الكائل : الكلات وتتحلل من إعرابها ، فانظر إلى قول القائل :

آه یا خینه یاللی وقعتینی فیکی یوم عرفتك قلت ما حدش شریکی به بیگی تا خینه یاللی العواف قلت یعافیکی واما زادت للأسف معرفتی بیکی بیکی تا بیکی تا بیکی بیکی تا بی

هكذا كتب مطلع الزجل في ديوان صاحبه . ور بما شق على غير العارف بلهاجة الكلام المصرية قراءة هذا الزجل قراءة صحيحة . فإذا حاولنا كتابة الزجل

كا ينطق به أي أن نكتبه كتابة صوتية بقدر الإمكان رأيناه على الصورة الآتية: أَهْ يَخَينُهُ يِلْلُوقَعْتَينَفِيكِي | يُمْ عَرَفْتَكُ القلتِ مَاحِدُ الشُّ شَرِيكِي فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

وجاء في نفس الزجل:

السياسة تخرب الدنيا العار ما تلاقيشي منها غير بس الدمار يعنى دى شبهتها بلعب القيار شوف ولاحظ حالة الساسة الكبار

لجل ما تصدق بدون ما احلف يميني

فإذا حاولنا كتابة البيت كتابة صوتية رأيناه هكذا:

إسسياسه ا تخرب دُدِن ا كَلْعاد . فاعلاتن فاعلان

وقد يكون الزجل مكوناً من « الرمل التام » الذي تحدثنا عنه ومن مجزوئه » ثم تفعيلة واحدة من تفاعيل هذا الوزن ، مثل قول القائل : م

حق شقة عيش يا عشاق الجريده أصل محسو أبكم مفلس ع الحديده يعنى أفضل ع الحالادى أ مين يحسل المشكلادى ؟

في الحقيقة الأزمة دي يظهر عنيده.

والجيوب نفدت على السكة الجديده الر

ر ع الإمام المام الم

فالبيت الأول من هذا الزجل من « الرمل التام » ، والبيت الثاني من مجزوم الرمل ، وحين نصور البيت الثاني كما ينطق به نراه يكتب هكذا :

يمنياً فضل عَلْحَلادى . . مِنْ مُعَلَّما الْمُشْكَلادى فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

وفى بعض الأحيان ترى أن مجزوء الرمل فى الأزجال تصير فيه فاعلاتن الثانية « فاعلان ْ » مثل:

كان زمان تقدر تحمرق كنت باتكلم معاك ً فاعلان فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

الوزن الثانى للأزجال هو وزن البحر البسيط ، ويكاد يكون مقصورا على ما نسميه بالمواويل . و يجىء فى الأزجال على نوعين : نوع اعترف به أهل العروض فى أواخر الأبيات ، وهو ما ينتهى شـطره بوزن « فاعل » بدلا من « فاعل » ، أما الثانى فينتهى الشطر فيه بوزن « مقعول » بدلا من « فاعل » .

ومثال النوع الأول قول القائل:

الجاز دامش كان رخص ليه صبحوه غالى

لازم یکون له ثمن یتباع به طوالی

فلوكتب هذا القول كما ينطق لرأيناه هكذا:

إِجْجَزْ دَمِشْ كُنْرِخِصْ لِهُ صَبَبْتَكُهُ عَالَى مُستِفَعَلَنَ فَاعَلْ فَاعَلْ مَستِفَعَلَنَ فَاعَلْ فَاعَلْ

ومثال النوع الثاني قول القائل:

شباننا ليه ملطوعين عند القهاوي كثير

فين يكتب هذا القول كما ينطق يصير هكذا:

شَبْبَنْنَلِهِ مُلْطِعِنْ عند لَقَهَا وكَتيرْ مُسْتِفَعَلَن مُفْعُولْ مُسْتِفَعَلَن مُفْعُولْ

ومن خير الأزجال التي جاءت على هذا الوزن قول بيرم التونسي: يا ناظر الوقف من رب العباد ما تخاف

ولا المحاكم بتملك منك الإنصاف

وإن كنت أجازف وأقول إن البعيد خطاف أنا المعتدى وانت من الأشراف

\* \* \*

الوقف لك مملكة والعدل عنك غاب لا برلمان يخضعك فيها ولا نواب الوقف لك مملكة والعدل عنك غاب والمستحقين وراك ما يلتقوا عيش حاف عشرسنين وانت تبلع لمحسبت حساب

\* \* \*

وقد يكون وزن الشطر من الزجل عبارة عن نصف شطر من البحر البسيط أى « مستفعلن فاعلن » فقط ، غير أن التفعيلة الأخيرة يلحقها دائماً زيادة ، أى أى « مستفعلن فاعلن » فقط ، غير أن التفعيلة الأخيرة يلحقها دائماً ويادة ، أى أو « فاعلان » . وتجد مثل هذا الوزن أن « فاعلن » تصير إما « فاعلان » أو « فاعلاتن » . وتجد مثل هذا الوزن كثير الشيوع في أزجالنا الحديثة ، مثل قول القائل :

مش عيب يا بنت البلد لما تسيبي الفراخ فين يكتب هذا القول كا ينطق يصير هكذا:

مش عيب يبد تالمله مستفعلن فاعلان مستفعلن فاعلان

ومثل قول الآخر:

ما بين صليل السيوف وبين دوى المدافع يكتب كا ينطق هكذا:

مَبنْ صلي السيوف وبن دوى يلمافع مبن صلي السيوف وبن دوى علاتن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن

(٣) ومن الأوزان الكثيرة الشيوع في الأزجال الحديثة ما عكن أن يسمى بالمتدارك التدارك وقاعلن تأتى عالباً في الزجل على إحدى بالمتدارك التام ، غير أن تفعيلة المتدارك وقاعلن تأتى عالباً في الزجل على إحدى

صورتين « فعلن » أو « فعلن »، وكلا هائين الصورتين كثير الشيوع في الشعر أيضاً ، فانظر إلى قول القائل:

مش لازم ندخل فی شسئونهم ما دمنا ما نفهمش قانونهم ا یا اخواننا عیب نما نخونهم أهی عمله ان فازوا نشجعهم ا وان خسروا عیبه فی دقونهم

فإذا كتب الشطر الأول كا ينطق به يصير هكذا:

مش لا زم ند خل فش أنهام

Part of the second

وقول القائل :

ا حلاوة الورد على غصوله وحبيبي بيقطف ويشمه تكتب هكذا:

يَحُـلُو تِنُورْ دِعَلَغ صونه فعلن فعلن فعلن فعلن

على أن تفعيلة المتدارك قد تأتى في النادر من الأحيان ﴿ فَاعَلُ ﴾ بدلا من ﴿ فَاعَلُ ﴾ بدلا من ﴿ فَاعْلَ الله وَ فَاعْلُ الله وَاعْلُ الله وَ فَاعْلُ الله وَاعْلُ الله وَ فَاعْلُ الله وَاعْلُ الله وَاعْلِى الله وَاعْلُ اللّه وَاعْلُ اللّه وَاعْلَ اللّهُ وَاعْلُ اللّه وَاعْلُ اللّه وَاعْلَا اللّه وَاعْلُ اللّه وَاعْلُ اللّهُ وَاعْلُ اللّهُ وَاعْلُ اللّهُ وَاعْلُ اللّهُ وَاعْل

 أنا ساكت مش راضى يا دلعلع أتكم على الحاضر والماضى ومصهين ومبلم فين يكتب البيت الأولكا ينطق نراه هكذا:

أنسا كَ مش راضى يَدَلع لعْ أَتْ كُلّم فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن

وكشيراً ما يجي مجزوء المتدارك وفي آخره زيادة مثل:

دلونی کان علی واحد معروفه لوجه الله

دلونی یا هوه علی میت خد شیء فی التربه معاه یا

فين يكتب البيت الأول كما ينطق يصبح هكذا:

دُلْـلُو اِنْكُمَنْ عَلَواحد معرو فُلُوجْ هِ لَلاه فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن

فالشطر الأول زيد فيه مقطع ساكن ، والشطرالثاني زيد فيه حرف فقط . وكثيراً ما يجي نصف المتدارك كشطر ثان في بيت شطره الأول من وزن آخر غير معروف عند أهل العروض هو:

مثل قول القائل:

مال البلد حاله مشقلب جوه ملهلب فين يكتب هذا البيت كا ينطق يصير هكذا:

مَا لَلْبُ لَدُ الْمُ الْمُلْبُ الْمُلْبُ الْمُلْبُ الْمُلْبُ الْمُلْبُ الْمُلْبُ الْمُلْبُ الْمُلْبُ الْمُلْب الْمُلْبِ اللَّهِ الْمُلْبِ الْمُلْبِ الْمُلْبِ الْمُلْبِ الْمُلْبِ الْمُلْبِ اللَّهِ الْمُلْعِلَّالِي الْمُعْلِقِيلِ الْمُعْلِقِيلِ اللَّهِ الْمِلْمِلْمِلْمِ الْمُعْلِقِلْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللّلْمِلْمِ اللَّهِ اللللَّالِي الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

فین یکتب نراه هکذا:

فَنْزَى يَغِيهِ رُمنِلُ أَيَامُ الْقُصِرُ وَلَطَالُ مَصَدَّ فَعِلْنَ فَعِلْنَ فَعِلْنَ فَعِلْنَ فَعِلْنَ فَعِلْنَ فَعِلْنَ فَعِلْنَ فَعِلْنَ فَعِلْنَ

ومثل هذا قول القائل في مناسبة سياسية :

ما قلت لك إن الشطار باعتين إنسندار

يهددونا بضرب النار فاكرينا نخاف

وقد يجي الزجل من وزن نصف المتدارك وحده ، وحينئذ قد نراه وقد زاد مقطعاً ساكناً مثل قول القائل:

> الشمع مولع ليلة رمضان فين يكتب كا ينطق نراه هكذا:

إشْشَم عِمْمِو له ليلت ومضان فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فاعلاتن

أما ذلك الوزن الغريب الذي لم يشر إليه أهــل العروض، فهو من أهم خصائص أوزان الأزجال الحديثة ، لكثرة شيوعه فيها ، سواء جاء مع نصف المتدارك كما ذكرنا آنفا ، أو جاء وحده مثل قول القائل:

> والمهر قلت دا أمر بسيط إن شالله تدفع نص ريال فين يكتب كما ينطق يصبح هكذا:

ولمهرقل تدأم ربسيط إنشللتد عف نص صريال مستفعلن فعلن فعلن فعلن

و يلاحظ هنا أن الوزن قد أضيف إليه حرف ساكن .

٤ - وتما يشيع في أوزان الأزجال الحديثة وزن يمكن أن يسبى بمجزوء الرجز مثل قبول القائل: الأرض الأرض الو جالما المطن بالطبع تبقى مزحلقة غين يكتب هذا البيت كاينطق يصبح هكذا:

ولأرْضِلُو الْجُلُهُ لمطر بططبع تِبْ الْقَمْزَ حلقه مستفعلن مستفعلن مستفعلن

وقد يزيد هذا الوزن حزفا ساكناً مثل قول القائل:

والواد دهو الويتوجد اللي يلاقيه ياخذ ريال مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن

ومثل هذا قول القائل : ﴿ وَمَثُلُ هَذَا عَوْلُ القَائِلُ : ﴿ وَمَثُلُ هَذَا عَوْلُ القَائِلُ : ﴿ وَمَثُلُ هَذَا مسكين يا قلبي بلوتك جت لك من الغيد الملاح وقيد يكون وزن الزحِل عبارة عن تفعيلة واحدة من تفاعيل بحر الرجر ،

و يغلب أن تـكون فيها زيادة مثل قول القائل: مالك ومالى تعتب عليَّـــه 

فين يكتب كا ينطق نراه هكذا:

مالك ومالى تعتب عليَّــــه مستفعلاتن مستفعلاتن اشفق بحالی کَنْزُ عنیَّه مستفعلاتن مستفعلاتن

فَتَرَى الزيادة هنا عبارة عن مقطع ساكن . أمَّا زيادة حرف ساكن فمثالها قول القائل:

أزاروا البلاد من عهد عاد مستفعلان ب

وقد يجي ُ الزجل بعض أشطره من مجزوء الزجز ، والبغض الآخُوكل شطر فيه عبارة عن تفعيلة واحدة من تفاعيل هذا البحر مثل قول القائل:

أشكى لمين مار الهوى قلمي انكوي

فين يكتب هذا كما ينطق لراه هكذا:

قلبي انتكوئي مستفعلون

أشكى لِن ا نار الموى مستفعلن مستفعلن

• -- وَمَنَ الْأُورَ انَ التِي جَاءَتُ فِي الْأَرْجَالُ الْحَدِيثَةُ وَلَكُنَّهَا قَالِيلَةُ الشَّيُوع نسبياً ما يمكن أن يسمى بالسريع مثل قول القائل:

عرى ما شفتش حد خاب زينا الجهل شاع فينا وزاد الفساد

قربنا نسى من الضلال ربنا خايف ليغضب ربناع البلاد

فين يكتب البيت الأولكا ينطق يصير هكذا:

عمرى مَشُفُ الشُّ حدُّد خبُّ إزبنا .٠. الجَهْلِ شع إفينا وزا ادلفساد مستفعلن المستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلان

و يلاحظ هنا أن الشطر الثاني قد زاد فيه حرف ساكن وهو مقبول في أوزان الأشعار.

٣ - وهناك وزن آخر يمكن أن يسمى بالمتقارب مثل قول القائل: ماتقنع وتسكت ضرورى الخناقة ولازم تأبلس عوايدك زمان

شغلت الدوائر شغلت الصحافة شغلت الخلايق ولسه كان

فين يكتب البيت الأولكا ينطق نراه مكذا:

متقنع وتسكت ضرور له خناقه . . ولازم ا تأبلس عو يُدك إزمان فعوان الفعوان الفعوان · فعوان الفعوان الفعوان الفعول الفعول الفعول المعول المع ومن الأوزان النادرة في الزجل « الهزج » مثل قول القائل :
 أحبَّك لو تزيد تقلك وأتقل لمسا تهواني
 مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن

مسكذلك جاءت بعض الأزجال من وزن المجتث مثل قول القائل:
 الموجه فضلت تشاغله . . وهو تقلات عليها مسيشفطان فاعلاتن . . مسيشفطان فاعلاتن

هذه هي الأوزان التي عثرت عليها في ثنايا عدة دواوين من الأزجال الحديثة ، وهي ترينا بوضوح أن الذين قالوا إن صاحب ألف وزن ليس بزجال ، قد بالغوا في هذا مبالغة تؤيس من يريد البحث في أوزان الأزجال ، ولكن الأمر أيسر وأهون مما تصوروا ، فأوزان الأزجال لا تزيد على الأوزان المعهودة في الشعر العربي إن لم تقل عنها . حقاً إن الأزجال مثلها مثل الموشحات قد اشتملت على أوزان لم يشر إليها أهل العروض ، ولم ترد في الشعر العربي ، كذلك تضمنت في بعض الأحيان وزجا من أكثر من وزن واحد ، ولكنا حتى في هذا نلحظ دائماً انسجاماً بين الأوزان للمزوجة في الزجل الواحد .

أما من ناحية القافية فقد شابهت الأزجال الموشحات في التنويع والتغيير ، غير خاضعة في كل هذا إلى قواعد خاصة لا يحيد الناظم عنها ، بل مرجع كل ذلك إلى تفنن الناظم ورغبته في إظهار المهارة والبراعة في النظم ، فليس لدينا تقاليد تواضع عليها الناظمون للأزجال ، ولا يعدو الأمر أن يكون مجرد تقليد الناظمين بعضهم لبعض مع مراعاة النغم الموسيقي في كل حالة . والذي يميز الأزجال من الموشحات هو اللغة وحدها ، غيراً ما فلاحظ أن الزجل حين ينظم على وزن من الموشحات هو اللغة وحدها ، غيراً ما فلاحظ أن الزجل حين ينظم على وزن من أوزان الشعر يكثر أن يراعي الناظم في نظمه زيادة مقطع أو جزء من مقطع على كل شطر ، ومثل هذه الزيادة تلائم ما تميل إليه لهجة الكلام من تسكين أواخر الكابات والتخلص من إعرابها .

# الفصل الشامن

# المرا المراجع القيافية والمراجع المراجع

ليست القافية إلا عدة أصوات تتكون في أواخر الأشطر أو الأبيات من القصيدة ، وتلكررها هذا يكون جزءاً هاماً من الموسيقي الشعرية ، فهي عثابة الغواصل الموسيقية يتوقع السَّامع ترددها ، ويستمتع بمثل هذا التردد الذي يطرق الآذان في فترات زمنية منتظمة ، و بعد عدد معين من مقاطع ذات نظام خاص يسمى بالوزن، وقد حاول أهل العروض تحديد القافية، واتخذوا الذلك تعريفاً: لا يخلو من الصنعة والتكلف. ومن الواجب ألا تحدد القافية في أطول صورها، و إنما الواجب أن يشار إلى أقصر تلك الصور . و إلى أقل عدد من الأصوات ا يمكن أن تتكون منه أ. فمن السهل أن تقول إن القافية لا يصح أن تقل عن عدد. كذا من الأصوات التي تتردد في أواخر الأبيات ، وليس من السهل أن نزعم أن عدد أصواتها لا يزيد عن قدر معين ، لأنه لو أمكن أن تتكرر أصوات نصف شطر دون إخلال بالمعنى ودون تكلف أو تعسف لصح أن تسمى كل تلك. الأصوات المكررة قافية . وعلى قدر الأصوات المكررة تتم موسيقي الشعر؛ وتيكل. وقد عد القدماء كثرة الأصوات المكررة براعة في القول، لولا ما يُذخِل هذه الكثرة في العصور المتأخرة من تكلف أخرجها عن حسن القول. يجب إذن ألا نجعل كثرة الأصوات المكررة هدفنا الوحيد في نظم الشعر ، مضحين من أجله بالأخيلة والمعاني كما فعل بعض هؤلاء المتأخرين . استمع إلى قول أبي العلاء :

يخلدن الإماء نضاد صوغ فهل تلك الشخوص مخلدات ؟

أوانس بالفريد مقلدات أبت إلا السكوت مبلدات صوابر للندى متجلدات شكول في الزمان مولدات

تقلدت الما تنم باختيار إذا عوتبن في جنف وظلم يغادرن الجليد قرين ضعف لقد غايت أحاديث البرايا

\* \* \*

فأبوالعلاء قد أكثر في هذه الأبيات من عدد الأصوات المكررة في أواخرها، وزاد بها في موسيقاها ، وإن أخل التزامه لها بالمعنى في بعض الأحيان .

الروى : وأقل ما يمكن أن يراعى تكرره ، وما يجب أن يشترك في كل قوافي القصيدة ذلك الصوت الذي تبنى عليه الأبيات ، ويسميه أهل العروض بالروى . فلا يكون الشعر مقفي إلا بأن يشتمل على ذلك الصوت المكرر في أواخر الأبيات ، وإذا تكرر وحده ولم يشترك مع غيره من الأصوات عدت القافية حينئذ أصغر صورة ممكنة للقافية الشعرية ، وقد بنى شوقي البيتين التاليين من قصيدته في انتجار الطلبة على أصغر صورة من صور القافية :

راحلاً في مثل أعبار الذي فاهباً في مثل آجال الزَّهم، هار با من ساجة العيش وما شارف الغمرة منها والغدُّر

\* \* \*

وهذا الروى هو صوت تنسب له القصائد أحياناً ، فيقال سينية البحترى وهمزية شوقى ، إلى غير ذلك مما تعارف عليه الأدباء واصطلحوا عليه . وذلك لأنه أقل قدر يجب الترامه في أواخر الأبيات ، ولا يكون الشعر مقني إلا به . ويقال لذلك إن روى البيتين السابقين هو حرف الراء و إن القصيدة رائية . ويقال لذلك إن روى البيتين السابقين هو حرف الراء و إن القصيدة رائية . ويقل في في المحاء مما يمكن أن يقع روياً ، ولكنها تختلف في نسبة شيوعها . فوقوع الراء المحاء مما يمكن أن يقع روياً ، ولكنها تختلف في نسبة شيوعها . فوقوع الراء

روبًا كثير شائع فى الشعر العربى ، فى حين أن وقوع الطاء قليل أو نادر. و يمكن أن تقسم حروف الهجّاء التى تقع رويا إلى أقسام أربعــة حسب نسبة شيوعها فى الشعر العربي :

- (۱) حروف تجى رويا بكثرة و إن اختلفت نسبة شيوعها فى أشعار الشعراء وتلك هى : الراء . اللام . الميم . النون . الباه . الدال .
- (ب) حروف متوسطة الشيوع وتلك هي : التاء . السين . القاف . الكاف الحمزة . العين . الحاء . الفاء . الجيم .
  - (ح) حروف قليلة الشيوع: الضاء. الطاء. الهاء.
- (د) حروف نادرة في مجيئها رويا: الذال. الثاء. الغين. الخاء. الشين. الصاد. الزاي. الظاء. الواو.

ولا تعزى كثرة الشيوع أو قلتها إلى ثقل في الأصوات أو خفة بقدرما تعزى إلى نسبة ورودها في أواخر كمات اللغة . فالدال مثلا تجى في أواخر كمات اللغة العربية بكثرة ، ولكن شيوعها في اللغة عامة ليس بالكثير ، بل ربما قل عن « العين » و « الفاء » ، ومع هذا فمجى الدال رويا يزيد كثيراً عن مجى كل من العين والفاء . وليست تقطلب «الزاى» جهداً عضليا يبرر بدرة ورودها رويا . ولله در أبي العلاء إذ يقول في مقدمة لزومياته « فأما المتقدمون فقلما ينظمون بالروى حروف المعجم ، لأن ما روى من شعر اصى القيس لا نعلم فيه شيئاً عن الطاء ولا الظاء ولا الظاء ولا الظاء ولا الله ولا النابغة ليس فيه روى بني على الصاد ولا الضاد ولا العاء ولا كثير من نظائرهن ، النابغة ليس فيه روى بني على الصاد ولا الضاد ولا العاء ولا كثير من نظائرهن ، وهذا أبو عبادة وهذا شيء ليس يخني . والحدثون أكثر تحققاً بالنظام ، لأن فيهم قوماً مستبحر ين يكون ديوان أحدهم في العدة كدواوين كثيرة من أشعار العرب . وهذا أبو عبادة وله شعر جم ولا أعلم فيا روى له شيئاً على الخاء ولا الغين ولا الثاء إلا أن يكون شاذاً لم يثبت في أكثر النسخ » .

, ومن الحروف المتقدمة ما تشترط فيها شروط حين تقع رويا مثل : التاء . الكاف . الهاء . الميم .

#### : . []

يرى أهل العروض أنه يحسن فيها ألا تكون تاء تأنيث ، وذلك بأن تكون أصلا من أصول الكامة أو جزءاً من بنيتها لا تفترق عنها ، كا نرى في قول البارودي .

سمم الخللي تأوهي فتلفتا وأصابه عجب فقال من الفتي بفؤاده يوم النوى فتشتتا تحت الثياب يكاد ألا ينعتا سهم لطرف فأتر فتفتنا قبل التوغل في البلاء تثبتا

فأجبته إنى امرؤ لعب الأسي انظر إلى تجـد خيالا باليا قدكان لى قلب أصاب سواده تبع الهوي قلبي فهام وليته

على أن الشعراء قد استساغوا وقوع تاء التأنيث رويا حين تسبق بألف مد، وقد كثر هذا في أشعارهم القديم منها والحديث ، وذلك كقوله « الجارم » في العيد المئوى لوزارة المعارف:

وتجنت فيها على النيرات

أخرج الروض أطيب النمرات هات ماشئت من قريضك هات زمرات تتيه بالغصرف زهواً وغصوف تتيه بالزهرات صيرت صفحة الرياض سماء لم تفارق كامها وشداها ينشر الطيب في جميع الجهات

و يلاحظ أن القصائد التي من هذا النوع قد تشتمل مع تاء التأنيث على نوع آخر من التاء ، كما في البيت الأول من قصيدة الجارم . أما تاء التأنيث التي لاتسبق بألف مد فقد عدّها الشعراء رويا ضعيفا بنفسه ، ولابد من تقويته بإشراك حرف آخر مع « التاء » ، حتى لا يكون ما يتكرر في أواخر الأبيات مقصوراً عليها . وقد كان القدماء يلتزمون مع التاء حرفاً آخر في غالب الأحيان يتكرر معها في كل أبيات القصيدة . فني قول كثير عزة :

خليلي هذا ربع عزة فاعقلا قلوصيكما ثم ابكيا حيث حلتِ
قد النزم الشاعر « اللام » المشددة قبل « التاء » إلى آخر القصيدة ، وقد
فعل الأعشى مثل ذلك فقال :

فدى لبنى ذهل بن شيبان ناقتى وراكبها يوم اللقاء وقلَّتِ مَم ضر بوا بالحينو حينو قراقر مقدمة المامرز حتى تولَّتِ

ولكن الشنفرى الأزدى لم يلتزم مثل هذا في قصيدته التي مطلعها: أرى أم عمرو أزمعت فاستقلَّتِ وما ودعت جيرانها إذ تولَّتِ

فقد جاء فى هذه القصيدة التى عدتها ٣٦ بيتاً ما يقرب من نصف أبياتها لم تلتزم فيها اللام قبل التاء . وكذلك لم يفعل بعض الشعراء الإسلاميين مثل مهيار الديلمي فى قوله :

ما أنكرت إلا البياض فصد ت وهي التي جنت المشيب هي التي غراء يشعف قلبها في نحرها وجبيبها ما ساءي في لمتي

وقوله :

أهفو لعلوى "الرياح إذا جرت وأظن « رامة » كل دار أقفرت

ويشوقني روض الحمى متنفسا يصف الترائب والبروق إذا جرت متعللات بعد طارقة النوى أو أبرأت داء الجوى أو عللت

والعبرة هنا بنطق التاء ، إذ لا تعد تاء التأنيث تاء في موسيقي الشعر إلا إذا نطق بها كما تنطق التاء ، أما تلك التي ينطق بها « هاء » في حالة الوقف فينظر إلىها في روى « الهاء » .

#### الكاف:

قد تكون الكاف «كافا» للخطاب، أي ذلك الضمير المتصل. فإذا أتخذت رويا في قصيدة من القصائد حسن فيها أحد أمرين:

(١) أن يسبقها حرف مدّ مثل قول الجارم:

هــذا دى فى وجنتيك عرفته

مالى فتنت بلحظك الفتاك وسلوت كل مليحة إلاك يسراك قد ملكت زمام صبابتي ومضلتي وهداى في يمناك فإذا وصلت فكل شيء باسم وإذا هجرت فكل شيء باك لا تستطيع جحوده عيناك لو لم أخف حر الجوى ولهيبه لجعلت بين جوانحي مثواك

وكقول شوقى في نكبة بيروت : تا لله ما أحدثت شراً أو أذى حتى تراعى أو يراع بنوك \* \* \* \*

بيروت ياراح النزيل وأنسه عضى الزمان على لا أسلوك الحسن لفظ في المدائن كلها ، ووجدته لفظا ومعنى فيك نادمت يوما في ظلالك فتية ﴿ وَسِمُوا اللَّانَّكُ فَي جَلَالُ مَاوَكُ ينسون « حسّانا عصابة جلّق » حتى يكاد بجلّق يفديك

(ب) أن يلمرم الحرف الذي قبلها كقول العقاد تحت عنوان « تبكين » ؟ تبكين ! والهف الفؤاد يذيبه ذاك الحنين يذوب في خديك أيراك باكية وأنت ضياؤه ونعيم عيشي كله بيديك وعزيزة تلك الدموع فليتها يقنو قطيرتها نظيم سليك للأت شم يدى بأكرم جوهر من عطف قلبك فاض من عينيك

وفى كلتا الحالين تتم الموسيق وتحسن . ونلحظ أن « الكاف » في هذا النوع من القصائد لا تكون دائماً للخطاب ، بل يشترك معها الكاف التي هي أصل من أصول الكلمة ، والتي هي جزء من بنيتها ولا تفترق عنها ، مثل كلة « باكي » في شعر الجارم وكلة ه ماوك » في شعر شوقي .

على أن من الشعراء المحدثين من لم يراعوا شروط كاف الخطاب حين تكون رويا. ولا شك أن موسيقى القافية حينتذ تكون ناقصة ، وذلك كقول حافظ يتغزل في مليح و يعرض باحتلال الانجليز:

ظبی الجی بالله ما ضر کا إذا رأینا فی ال کری طیف کا وما الذی تخشاه لو أنهم قالوا فلان قد غدا عبد کا قد حرموا الرق ول کنهم ما حرموا رق الهوی عند کا وأصبحت مصر مراحا لهم وأنت فی الأحشا مراح ل کا ما کان سهلا أن یروا نیلها لو أن فی أسیافنا لحظ کا

هذا ويندرأن تجيّ « الكافِ » التي ليست للخطاب روّيا في كل أبيات القصيدة ، وذلك لقلة شيوعها في أواخر كمات اللغة . والذي يجدث عادة أن تشتمل القصيدة التي رويها «كافِ » لغير الخطاب ، على كاف الخطاب في بعضاً بياتها.

الميم:

يحسن في الميم حين تقع رويا ألا تكمون جزءا من ضمير ، كما في الضمير الذي

للمثنى والجمع . على أن مجيء مثل هذه الميم وحدها في روى الشعر لايكاد يتصور، و إنما يكون ذلك في البيت أو البيتين . أما أن تكون كل أبيات القصيدة مختمة بمثل هذه « الميم » فلا يكاد يقع في شعر الشعراء ، و إنما الذي محدث عادة أن تقحم مثل هذه الميم في ثنايا قصيدة رويها « الميم » الأخرى التي هي جزء من بنية الـكامة ، كما في قول حافظ تحت عنوان « ذكرى شكسبير » :

يحييك من أرض الكنابة شاعر شغوف بقول العبقريين مغرم و يطريه في يوم ذكراك أن مشت إليك ملوك القول عرب وأعجم نظرت بعين الغيب في كل أمة وفي كل عصر ثم أنشأت تحكم فلم تخطىء المرمى ولا غروأن دنت لك الغاية القصوى فإنك ملهم

أَفْقُ سَاعَةً وَانْظُرُ إِلَى الْخُلُقُ نَظْرَةً تَجِدُهُمْ – وَ إِنْ رَاقَ الطُّلَاءَ – هُمُ هُمُ

فإذا تصادف أن جاء الروى تلك الميم التي هي جزء من الضمير وحدها ، حسن أن يلتزم معها الحرف الذي قبلها .

#### الهاء:

لا تكون الهاء رويا إلا إذا توافر فيها أحد شرطين :

(١) أن تكون أصلا من أصول الكلمة وجزءاً من بنيتها، وإن كان مجيء هذا النوع من القصائد قليل الشيوع في الشعر العربي ، وذلك لأن ورود الهاء في أواخر كلمات اللغة الدربية قليل غير شائع ؛ مثل قول الجارم :

أبصرت أعمى في الضباب بلندن عيشي فلا يشكو ولا يتأوهُ

فأثاه يسأله الخداية مبصر حيران يخبط في الظلام ويعمه واقتاده الأعمى فسار وراءه أبى توجه خطوه يتوجه وهنا بدا القدر المعر بد ضاحكا ومضى الضباب ولا يزال يقبقه

(ب) أن يسبقها حرف مد، مثل قول حافظ تحت عنوان « وداع الشباب » كم مر بى فيك عيش لست أنساه كم مر بى فيك عيش لست أنساه ودعت فكراه ودعت فكراه أهفو إليه على ما أقرحت كبدى من التباريح أولاه وأخراه

\* \* \*

#### وكقول العقاد:

فی حبة القلب نار قد تجللها سافی الرماد فمن ذا سوف یذکیها مرت بها صور شتی فما حفلت شیئاً بهن ولا افترت حواشیها هبنی سلوت أحبائی فهل عشیت عینی فلیست تری شیئاً مآقیها

\* \* \*

وقد عبر عن هذا الشرط أهل العروض فقالوا « إذا سكن ما قبل الهاء » ! وكان من الواجب أن ينصُّوا بوضوح على أن « الهاء » لا تحسن فى الروى إلا إذا سبقها حرف مد . قارن مثلا بين :

# لا يرعاه = لا ينساه

لترى انسجام العبارتين في الموسيقي ، ثم قارن بين :

« لم يعلمه ) او الإلم يغراضه )» ، والا برا الله الله

فرغم أنه قد سكن ما قبل الهاء في هاتين المبارتين لا نكاد بحس فيهما بموسيقي القافية ، فليس يكفي سكون ما قبل الهاء لجملها رويا

أما تلك « الهاء » التي ليست أصلا من أصول الككامة ، وليست مسبوقة بحرف مد ، فلايصح اعتبارها وحدها رويًا ، وإنما الواجب أن يشركها الحرف الذي قبلها ، و يرى أهل العروض أن هذا الحرف هو الروى وإليه تنسب القصيدة ،

وأن « إلهاء » هنا « وصل » أى تكلة القافية في مثل هذا النوع من القصائد ، كقول العقاد تحت عنوان « المزمار » !

أيها المستعيد صوفها شجياً حسب هذا الفؤاد رجع حنينه الفثات المزمار تذكى أواراً رابني طول برده وسكونه وكات المزمار الذكر عهداً كان هس الصبي نجي غصونه علموه وحزينه علموه وحزينه علموه وحزينه

الوكقول شوق في زلزال طوكيو:

قف «بطوكيو» وطف على يوكاهامه وسل القريتين كيف القيامه دنت الساعة التي أنذر النا سُ وحلت أشراطها والعلامه قف تأمل مصارع القوم وانظر هل ترى من ديار عاد دعامه خسفت بالمساكن الأرض خسفاً وطوى أهلها بساط الإقامه

و كقوله في ذكرى كار نادفون :

في الموت ما أعيا وفي أسبابه كل امرى رهن بطي كتابه أسد لعمرك من يموت بظفره عند اللقاء كمن يموت بنابه

\* \* \*

فليست الهاء في كل هذا روياً ، و إنما الروى ما قبلها ، وقد التزم في جميع الأبيات ، فقصيدة العقاد « نونية » وقد التزمت النون في كل أبياتها ، وقصيدته شوقى في زلزال « طوكيو » « ميمية » وقد التزمت الميم في كل أبياتها ، وقصيدته في ذكرى «كار نارفون » « بائية » والتزمت الباء في كل أبياتها . في ذكرى «كار نارفون » « بائية » والتزمت الباء في كل أبياتها . أما السر في اشتراط أمور يجب أن تتوفر في كل من « التاء » و « الكاف »

و « الميم » و « الهاء » حين تقع روياً ، فهو أنها جميعاً قد تقع لواحق المسكلات ولا تسكون منها أصلا من أصول السكلمة . وأساس الروى والشعور بموسيقاه مبنى على كونه جزءاً من بنية السكلمة . فاللواحق و إن اتصلت بالحكلمات نشعر بانفصالها عنها واستقلالها . لذلك أحس الشعراء بوجوب تقوية هذه الصلة ، وذلك بأن نشرك معها أصلا من أصول السكلمة أو نسبقها بحرف مد . وحرف المد كا سنعرف يعد بمثابة الاشتراك في هذا الأصل، إن لم يكن أقوى منه وأوضح في السمع . فالترام « الباء » في قصيدة شوقي السابقة قد قوى من « الهاء » ؛ وجعل من الاثنين متعاونين ، ذلك الانسجام الموسيقي الذي تتطلبه القافية . كذلك الترام « ألف المد » قبل « الهاء » في قصيدة العقاد ، يترك في آذاننا نفس الأثر إن لم يكن أقوى منه ، كا ستعرف فيا بعد .

#### هل تـكون حروف المدرويا ؟

يقول أهل العروض إن حروف المد" التي هي أصل من أصول الـكلمات، وجزء من بنيتها يصح أن تجيء روياً في الشعر العربي. وعلى هذا إذا اختتمت الأبيات بأمثال الـكلمات:

يدعو . يسمو . يعلو . يدنو اعتبرنا الواوهي الروى وسميت القصيدة « واوية » ، و إذا اختتمت بأمثال الكامات :

یرسی به یجری بهدی بهدی بهدی بهدی ایم الکامات اعتبرت الیاء هی الروی و نسبت إلیها القصیدة ، و إذا اختتمت بمثل الکامات دنا بسعی معفا برمی

اعتبرت الألف رويا ونسبت لها القصيدة .

وفى الحق أنه ليس هناك ما يمنع من وقوع حروف المد" روياً ، لأنها تقوم

مقام الحروف الأخرى وتؤدى الغرض الموسيق منها، بل ربما كانت أقوى وأوضح فى السمع . ولكن الذى قد يضعف من اعتبارها رويا، ويقلل من موسيقاها فى أسماعنا، طبيعة القافية العربية، وعجينها متنحركة الروى فى غالب الأحيان. فآذاننا قد تعودت أن تسمع بعد الروى " عركة، وحركة الروى قد تكون ضمة، وقد تحكون كشرة، وقد تحكون فتحة ، وقد اعتبرت هذه الحركة فى الوزن الشعرى بمثابة حرف مد". فإذا كان البيت مثل:

هكذا الدهم حالة ثم ضدُّ ما لحال مع الزمان دوام اعتبرنا الضمة التي على الميم بمثابة واو المد . والشاعر في مثل هذه الحالة قد يجعل بيتاً من أبيات مثل هذه القصيدة ينتهى بكلمة « قاموا » التي ولى الميم فيها واو الجماعة ، وهو واثق أن موسيقى القافية لا تتأثر بمثل هذا أى نوع من التأثر ، كذلك ترى « شوقى » في نهج البردة يجمع بين كسرة الروى والياء الأصلية فيقول :

ريم على القاع بين البان والعلم أحل سفك دمى فى الأشهر الحرم لما رنا حدثتنى النفس قائلة ياويح جنبك بالسهم المصيب رمى

واعتبر الياء في كلة « رمى » معادلة للكسرة التي هي حركة الروى . أما الفتحة التي يشكل بها الروى فواضح أننا ننظر إليها كأبما هي ألف مد ، بل إنا في كتابة الشعر نرمز لها بألف المد .

تلك هي الاعتبارات التي يمكن أن تضعف من الاقتصار على حرف المد، كروى في القصيدة، لأن مايقرب من ٩٠/ من الشعر العربي جاء محرك الروى. فالآذان قد ألفت أن تسمع بعد الروى شيئًا آخر، وهو ما لا يتأتى مع حروف المدحين تقع رويا. على أن القصائد التي تنتهى بواو مد أوياء مد وكلاها أصل من

أصول الكلات ، نادرة في الشعر العربي . أما تلك التي تنتهى بألف الله التي هي جزء من بنية البكامة فقد رويت بكثرة في الشعر القديم والحديث . وقد سماها القدماء « المقصورات » فيقال مقصورة ابن دريد مثلا .

الما ترى وأسى حاكى الونه طرة صبح تحت أذيال الدجي وقد روى ابن الأنباري أن مطلع هذه المقصورة هو:

شرد عن عيني الكرى طيف سرى من أم عروفى غياهيب الدجى أما المحدثون من الشعراء فلا يكادون ينظمون قصائد فيها الروى واو المد أو ياء المد، ولكنهم نظمول أعياناً قصائد رويها ألف المد مثل قول حافظ يعاتب بعض أصحابه :

وأصبح حبل اتصالی بسكم كنيط الغزالة بعد النوی وقد روال شهاب الدجی

وكقول البارودى :

هجرت ظلوم وهجره اصلة الأسى فمنى تجود على المتيم باللقا جزعت لراعية المشيب وما درت أن المشيب لهيب نيران الجوى ولوت بوعدك بعد طول ضمانه ومن الوعود خلابة ما تقتضى

وكقول العقاد تحت عنوان « الثلج والنار » :

E. C. S. R. Harry Park

هذه الدنيا التي نعهدها بدعة ، أم هكذا كل الدني قسمت ثلجاً وناراً فاعتدى جانب الثلج عليها وطل

\* \* \*

على أن «حافظ» فيما يظهر قد أحس بضعف الموسيقى فى مثل هذا الروى ، فنظم قصيدة أخرى التزم فيها ما قبل ألف المد ، وتلك هى التي جعل عنوانها « نادى الألعاب الرياضية »، والتي بدأها بقوله :

بنادی الجزیرة قف ساعة وشاهد بر بك ماقد حوی تری جنة من جنان الربیع تبدت مع الخلد فی مستوی

\* \* \*

أنه أنه الله الواو قبل ألف المد في حوالي ٢٣ بيتاً من القصيدة بعدها ، الترم « اللهم » فقال :

فيا نادياً ضم أنس القديم ولهو الكريم وقيت البلى لياليك أنس جلاها الصفا فأسرت إليك وفود الملا

\* \* \*

وهكذا استمر يلتزم « اللام » قبل ألف المد في حوالي ١٥ بيتاً أخرى من نفس القصيدة ، بعدها النزم « الهاء » في ١١ بيتاً ، وأخيراً النزم « الدال » حتى آخر القصيدة . وليت الشعراء المحدثين يراءون في نظمهم ما راعى حافظ في هذه القصيدة حتى تتم للشعر موسيقاه ، ولا يلتبس على السامع حرف المد يحركة الروى .

حركة الروى :

يجي الروى في الشعر العربي متحركا أو ساكنا ، وقد قسم القدماء القافية تبعاً لذلك إلى قسمين : ١ – مطلقة : وهي التي يكون فيها الروى متحركا .

٢ - مقيدة : وهي التي يكون فيها الروي ساكناً .

ومثال الأولى قصيدة شوقى في نهج البردة :

ربم على القاع بين البان فالعِلم أحل سفك دمى فى الأشهر الحرم ومثال الأخرى قصيدته فى انتحار الطلبة:

ناشئ في الورد من أيامه حسبه الله أبالورد عثرُ

\* \* \*

وهذا النوع الثانى من القافية قليل الشيوع فى الشعر العربى ، لا يكاد يجاوز ١٠ ./ ، وهو فى شعر الجاهليين أقل منه فى شعر العباسيين ، وذلك لأن الغناء فى العصر العباسى قد التأم مع هذا النوع وانسجم ؟ بل لا يزال الملحن فينا يرى مثل هذه القافية أطوع وأيسر فى تلحين أبياتها .

وتكثر هذه القافية في بحر الرمل بنسبة تفوق أي بحر آخر . وهذا البحركا أشرنا آنفاً بحر الغناء يؤثره المغنون والملحنون . وقد تجي هذه القافية بنسب قليلة في بحور مثل : الطويل . الرجز . المتقارب . السريع ، وتكاه تنعدم في البحور الأخرى . ولم تشتمل جمهرة أشعار العرب على هذه القافية إلا في قصيدتين أولاها للمهلهل بن ربيعة ، والأخرى لعلقمة الحميرى ، وكلاها من البحر « السريع » . المهلهل بن ربيعة ، والأخرى لعلقمة الحميرى ، وكلاها من البحر « السريع » . ويغلب في مثل هذه القافية أن يسبق رويها بحركة قصيرة ، ويقل أن يسبق بحرف مد . ومثال التي سبق رويها بحركة قصيدة شوقي في انتحار الطلبة ، ومثال التي سبق رويها بحركة قصيرة قصيدة شوقي في انتحار الطلبة ، ومثال التي سبق رويها بحركة قصيدة شوقي في انتحار الطلبة ، ومثال التي سبق رويها بحرف مد قصيدة حافظ التي مطلعها :

قضيت عهد حداثتي ما بين ذل واغتراب م

. . .

أما ذلك الروى المتحرك فهوالكثير الشائع فى الشعر العربى ، ويلتزم الشعراء حركته هذه ، ويراعونها مراعاة تامة لا يحيدون عنها .

ولقد حدثنا أهل العروض عن عيب من عيوب الشعر سموه « الأقواء » حينا و « والإصراف » حينا آخر ، وقالوا عنه إنه اختلاف حركة الروى ، وزعموا أن بعضا من الشعراء القدماء قد وقعوا في هذا العيب .

و يروون لهذا قصة عن النابغة الذبياني و يقولون إنه نظم قصيدته التي مطلعها: أم آل مية رائح أو مغتدى عجلان ذا زاد وغير مزود وجعل حركة الروى في أبياتها الكسرة ، إلا في بيت قال فيه:

زعم البوارح أن رحلتنا غدا وبذاك حدثنا الغراب الأسود مم يروون أن النابغة حين ذهب إلى المدينة دفع إليه بعض نقاده بجارية غنت أمامه هذه القصيدة ، وتعمدت أن تظهر الضمة في كلمة « الأسود » لتشعره بخفائه في حركة الروى ، فتنبه النابغة وحور البيت حتى صار:

زعم البوارح أن رحلتنا غدا وبذاك تنعاب الغراب الأسود ويروون لحسان بن ثابت قوله:

لا بأس بالقوم من طول ومن قصر جسم البغال وأحلام العصافير كأنهم قصب جفت أسافله مثقب نفخت فيه الأعاصير

\* \* \*

ويتحدّثون عنه . وعندى أنه لو صحت مثل هذه الروايات ، يجب أن تعد خطأ نحويا لا خطأ شعريا . فالشاعر صاحب الأذن الموسيقية والحريص على موسيقى القافية ، لا يعقل أن يزل في مثل هذا الخطأ الواضح الذي يدركه حتى المبتدئون في قول الشعر ، بله النابغة وأمثاله من شعراء فحول . والذي أرجحه أن النابغة قد نطق بالبيت :

رُعم البوارح أن رحلتنا غداً و بذاك حدثنا الغراب الأسود وكسر الدال فيه لينسجم مثل هذا النطق مع باقى أبيات القصيدة من الناحية الموسيقية ، تلك التي يعنى بها المشاعر و يراعيها مراعاة تامة . كذلك لا بد أن «حسان بن ثابت » قد نطق بيته هكذا:

كأنهم قصب جفت أسافله مثقب نفخت فيه الأعاصير و بذلك يكون الشاعر قد أخطأ في قواعد النحو ، لا في الموسيقي الشعرية ، وهو ما يمكن تصوره . وقد تحدثنا في مجال آخر عن أن الناحية النحوية عند القدماء كانت مظهراً من مظاهر الفصاحة والمهارة ولم تكن من السليقة اللغوية ، ولذلك كان بعض الخاصة من العرب يخطئون فيها (١) . واحمال خطأ الشاعر القديم في قواعد النحو أقرب إلى العقل من احمال خطئه في أبسط قواعد الموسيقي الشعرية .

وعلى هذا فما يسمى بالإقواء أو الإصراف لا وجود له فى الشعر العربى قديمه أو حديثه ، والواجب أن تبحث أمثلته فى شعر القدماء بين شواهد النحو ، وألا يعرض لها المتحدثون عن موسيقى الشعر .

وقد اختلف العروضيون مع النحاة في هـذه الظاهرة ، وحاول آخرون التوفيق بينهم بكلام طويل لا يخلو من التكلف والتعسف . انظر إلى ما رواه الدمنهوري في كتابه (٢) : « مقتضى كلام العروضيين في هذا المقام أن كلة الروى تقرأ على حسب ما يقتضيه العامل من أوجه الإعراب مع قطع النظر عن حركة روى القصيدة . ومقتضى كلام النحاة خلاف ذلك ، فقد صرح ابن هشام بأن من جملة المواضع التي يقدر فيها الإعراب ما اشتغل آخره بحركة القافية ، ومقتضاه أن كلة الروى تحرك بحركة القافية و يقدر فيها الحركة التي هي مقتضى العامل للتعذر

<sup>(</sup>١) انظر كتاب اللهجات العربية صفحة ٦٣ وأسرار اللغة صفحة ١٢٥.

<sup>(</sup>۲) صفحة ۲۰۱.

لاشتغال الحجل بحركة القافية عملا بالموجبين » .

وحركة الروى قد تكون ضمة كما في قول شوقى :

يا أخت أندلس عليك سلام موت الخلافة عنك والإسلام والأسلام الخت أندلس عليك سلام طويت وعم العالمين ظلام الخلال عن الساء فليتها طويت وعم العالمين ظلام أزرى به وأزاله عن أوجه قدر يحط البدر وهو تمام

\* \* \*

وقد تكون الفتحة ، وهنا ترمز هذه الفتحة ألفا ، مثل قول حافظ في رثاء « سعد زغلول » :

إيه يا ليل هل شهدت المصابا كيف ينصب في النفوس انصبابا بلغ المشرقين قبل انبلاج الصبح أن الرئيس ولى وغابا

وقد تكون كسرة مثل قول « الجارم » في الإذاعة :

\* \* \*

وقد تعود الشعراء أن يحركوا الفعل المضارع المجزوم والفعل الأمن بحركة الكسر حين يقعان في أواخر الأبيات مثل قول البارودي :

جاوزت في اللوم حد القصد فاتئد فلست أشفق من نفسي على كبدى

وقول شوقى نيا

في مهرجان الحق أو يوم الدم مهج من الشهداء لم تتكم

وقد يأتى بعد حركة الروى « هاء » يسميها القدماء «بالوصل» أى التهكلة ، وهذه الهاء قد تكون ساكنة مثل قول العقاد في « المزمار » :

أيها المستعيد صوتاً شجياً حسب هذا الفؤاد رجع حنينه وقد تكون متحركة بالكسر مثل قول شوقى فى ذكرى «كارنارفون »: فى الموت ما أعيا وفى أسبابه كل امرىء رهن بطى كتابه أو بالضم كقول البارودى يرثى عبد الله باشا فكرى:

ألا بأبي من كان نورا مجسدا يفيض علينا بالنعيم رواؤه وي الأرضحتي إذاقضي لبانته منها دعته سماؤه أو بالفتح كقول شوقي في نجاة سعد زغلول من الاعتداء على حياته المجا وتمها ربانها ودق البشها المركبانها وهلل في الجهو قيدومها وكبّر في الماء سكانها

#### الحركة التي قبل الروى :

ليس من الضرورى أن يسبق الروى بحركة ، بل قد يسبق بسكون . وهنا لا بد من النزام هذا السكون لأنه جزء من الوزن ونظام توالى المقاطع . والروى الذي يسبق بالسكون لا يجي في القافية المقيدة مطلقاً ، أي أن الروى حينئذ يجب أن يكون محركا مثل قول البارودي :

ترحل من وادى الأراكة بالوجد فبات سقيما لا يعيد ولا يبدى سقيما تظل العائدات خوانيا عليه بإشفاق و إن كان لا يجدى يخلن به مس سوى حرق الوجد

فالروى فى هذه القصيدة هو « الدال » ، وهو محرك بالكسرة ومسبوق بالسُّكون ، وُهذَا السُّكون مُلتزمٌ في كل القصيدة .

كذلك إذا كان الروى مسبوقا بحركة ، النزمت الحركة في كل أبيات القصيدة. ولكن الحركات أنواع منها القصير وهي التي يطلق عليها عادة الحركات كالضمة والبكسرة والفتحة ، ومنها الطويل وهي التي يطلق عليها عادة حروف المد . ونحن نؤثر أن نطلق عليها جميعا كلة الحركات ، إذ لا فرق بين الفتحة وألف المد ونحن نؤثر أن نطلق عليها جميعا كلة الحركات ، إذ لا فرق بين الفتحة وألف المد إلا في الكية . والفتحة إذا طالت صارت ألف مد ، وكذلك الضمة إذا طالت صارت واء مد ، والكسرة إذا طالت صارت واء مد . فالحركة التي قبل الروى قد تكون :

- (١) طويلة (أى ألف مد أو واو مد أو ياء مد).
- (ب) قصيرة (أي الفتحة أو الكسرة أو الضمة).

ولا شك أن التزام حركة بعينها قبل الروى ، مما يكسب القافية نغاوموسيقى، فقد يسبق الروى بالفتحة وتلتزم هذه الفتحة في كل الأييات ، وقد يسبق الروى بواو مد وتلتزم في كل الأبيات . وهنا نستطيع أن نقول إن موسيقى القافية أقرب إلى الركال .

ولكن الشعراء لم يلتزموا هذا في غالب الأحيان ، فقد تناوبت الحركات القصيرة مكان بعضها البعض ، ولم يجد الشعراء في هذا أي غضاضة ، وتناوبت وأو المد وياء المد مكان إحداها الأخرى ، ولم يحس الشعراء في هذا بأى غرابة . وألف المد هي الوحيدة بين الحركات ، التي إذا جاءت قبل الروى التزمت في كل الحركات في السمع. ولا بد هنا من الإشارة إلى العلاقة بين الحركات في السمع. ولا بد هنا من الإشارة إلى العلاقة بين الحركات من الناحية الصوتية (١) :

لقد وجد المجد تون من علماء الأصوات اللغوية وجوه شبه بين الضمة والكسرة في طريقة تكون كل منهما وسمى كل منها صوتا ضيقا، وذلك لضيق مجرى الهواء

<sup>(</sup>١) انظر كتاب الأصوات اللغوية صفحة ٣٠.

معهما . وكذلك ما تفرع عنهما من واو للد وياء المد ، لأنهما متشابهان في طريقة تكونهما . فالسامع قد يخطىء في سماع واو المد وتطرق أذنه كما لوأنها يًا عمد . والطفل في مراحل نمو لغته قد يقلب انضمة كسرة أو قد يقلب واو المد ياء مد . فالطبيعة الصوتية بين كل من الحركةين هي التي تبرر تناوب إحداها حكان الأخرى .

وقد أحس بعض القدماء بمثل هذا ، فاستحسنوا تناوب الضمة مع الكسرة ولم يستحسنوا تناوب إحداها مع الفتحة . والذي يجب أن نذكره دائماً أن طول الزمن حين ننطق بحرف من الحروف يجعله أوضح في السمع . واحتمال الحيدة عنه وهو واضح في السمع ، يفجأنا وينبو في الآذان ، ونحس بمثل هذه الحيدة أكثر مما يمكن أن نحس بها مع صوت أقل وضوحا في السمع. وعلى هذا تُكون الحيدة عن التزام الحركة القصيرة قبل الروى أقل قبحا منها مع الحركة الطويلة . لذلك لم يلتزم الشعراء الحركة القصيرة قبل الروى ، بل جاءت في أشعارهم ، وفي أبيات القصيدة الواحدة مرة فتحة ، وأخرى ضمة ، وثالثة كسرة . ولكنهم مع الحركة الطويلة التزموا ألف المد ، وجعلوا التناوب بين واو المد وياء المد ، لما بينهما من شبه صوتی .

وقد سمى أهل المروض الحركة الطويلة التي قبل الرويبالردف ، وقد سموا القافية حينئذ مردوفة . ومثال القصائد التي سبق رويها بألف مد ، قول حافظ تحت عنوان « اللغة العربية تنعى حظها بين أهليها » :

رجعت لنفسى فأتهمت حصاتى وناديت قومى فاحتسبت حياتي رمونى بعقم في الشباب وليتني ولدت ولما لم أجــد لعرائسي وسعت كتاب الله لفظا وغاية فكيف أضيق اليوم عن وصف آلة

عقمت فلم أجزع لقول عداتي رجالا وأكفاء وأدت بنماتي وما ضقت عن آی به وعظات وتنسيق أسمياء لمخترعات ومثال الروى الذي تناو بت قبله واو المد وياء المد، قول «غنيم » تحت عنوان « الهلال الأحمر » :

أهلا عطاءك السعيد يا غرة العام الجديد عد بالسلام على الورى وانشره خفاق البنود

\* \* \*

أما القصائد التي سبق الروى فيها بحركة قصيرة ، فنمثل لها بقصيدة شوقى في « نهج البردة » التي سبق رويها بالفتحة في غالب الأحيان ، ولكنها اشتملت على أبيات فيها الروى مسبوق بالضمة ، وأخرى رويها مسبوق بالكسرة .

١ – ريم على القاع بين البان والعلم أحل سفك دمى فى الأشهر الحرم على القاع بين البان والعلم ورب مستمع والقلب فى صمم القد أنلتك أذناً غير واعية ورب مستمع والقلب فى صمم صمح – صلاح أمرك للأخلاق مرجمه فقوم النفس بالأخلاق تستقم

وقد اشتملت هذه القصيدة على ما يقرب من ١٩٠ بيتاً ، فيها حوالى ٢٩ بيتاً رويها مسبوق بالكسر ، وحوالى ٢٩ بيتاً رويها مسبوق بالكسر ، وحوالى ٢٩ بيتاً رويها مسبوق بالضم . كل هذا يبين لنا بوضوح أن الشعراء لم يعنوا بالتزام الحركة القصيرة قبل الروى ، على آنهم فرقوا فيا يظهر بين القافية المطلقة والقافية المقيدة ، وفرق معهم أهل العروض . فرأوا أن التزام الحركة القصيرة قبل الروى في القافية المقيدة حسن جميل، وعابوا على ما لم يراع هذا من الشعراء ، وسموا الروى في القافية المقيدة حسن جميل، وعابوا على ما لم يراع هذا من الشعراء ، وسموا الدمتهورى فقال (١): « أحدها للأخفش وهو أنه ليس بعيب مطلقاً ، وثانيها الدمتهورى فقال (١): « أحدها للأخفش وهو أنه ليس بعيب مطلقاً ، وثانيها للخليل وهو جواز الضمة مع الكسرة وامتناع الفتحة مع أحدها ، وثالثها للخليل وهو جواز الضمة مع الكسرة وامتناع الفتحة مع أحدها ، وثالثها « لكراع » وهو أن الجمع بين الضمة والفتحة حائز ولا تأتى الكسرة مع أحدها».

<sup>(</sup>۱) صفحة ۱۰۲۰

وعن برى أن رأى الخليل هذا أقرب إلى النظريات الصوتية الحديثة ، ذلك لما بين الضمة والكسرة من وجوه شبه ، فكلاها صوت ضيق . فإذا كان لابد من المخالفة في الحركة القصيرة التي قبل الروى ، فلتكن هذه المخالفة في صورة تفاوب بين الضمة والكسرة فقط . والشعراء لحسن الحظ قد استحسنوا في الأعلب ، التزام الحركة القصيرة قبل الروى في القافية المقيدة . فإذا كانت فتحة التزموها في كل الأبيات ، و إذا كانت ضمة راعوها في كل القصيدة ، وكذلك التزموها في كل الأبيات ، و إذا كانت ضمة راعوها في مثل هذه القافية . ولعل السر في هذا أنه إذا لم تاتزم الحركة القصيرة قبل الروى في القافية المقيدة ، ترتب السر في هذا أنه إذا لم تاتزم الحركة القصيرة قبل الروى في القافية المقيدة ، ترتب على ذلك أن تصبح القافية في أقصر صورها ، وأن تصبح الأصوات المتكررة قليلة جداً لا تكاد تزيد على الروى ، وفي هذا من ضعف الموسيق ما فيه .

وقد ذكرنا قبلا أبه على قدر عدد الأصوات المتسكررة في أواخر الأبيات ، تتم موسيقي الشعر وتكل . وقد راعي هذا المحدثون من الشعراء في غالب الأحيان ، ويكفي أن نقارن بين قصيدتي شوقي في نهج البردة وانتحار الطلبة ، لندرك أن « شوقي » في القصيدة الثانية قد التزم حركة واحدة قصيرة قبل الروى في الكثرة الغالبة من الأبيات . فعدد أبياتها ٥٧ بيتاً ، منها ما يقرب من ٤٩ بيتاً سبق رويها بالضم ، وثلائة أبيات سبق رويها بالضم ، وثلاثة أبيات سبق رويها بالضم ، وثلاثة أبيات سبق رويها بالكسر . و يمكن أن تعاب مثل هذه الأبيات الثمانية على شوقي ، وأن تدخل في نطاق ذلك العيب الشعرى الذي سماه أهل العروض « سناد التوجيه » . وفي رأيي أنه يجب النزام مثل هذه الحركة في القافية المقيدة . ولو رجع شعراؤنا المحدثون إلى حاستهم الشعرية ، وتذوقهم الموسيقي لاتفقوا معنا في هذا الرأى . وخلير للشاعر أن تقل أبيات قصيدته من أن تشتمل مع طولها ، على مثل هذا العيب الموسيقي .

ولو طلب إلينا أن نقسم القافية حسب ما فيها من كال موسيقي إلى مراتب، لقلنا إن هناك مراتب تصاعدية :

الحركة في أبياتها ، وتلك هي أقصر صور القافية .

ليها تلك القافية المقيدة التي تلتزم في أبياتها الحركة القصيرة قبل الروى ،
 وربما كانت القافية المطلقة التي لا تلتزم فيها هذه الحركة في مستوى واحد معها من الناحية الموسيقية .

س \_ يليها القافية المطلقة التي تراعى فيها الحركة القصيرة قبل الروى ، ومثلها
 في مستوى واحد تلك التي يسبق رويها بواو المد وياء المد مع التناب بينهما .

ع – يليها تلك القافية التي يسبق رويها يحرف مد معين يلتزم في كل أبيات القصيدة .

وفيا تقدم من أمثلة ما يوضح هذه المراتب الأربعة . و يحسن أن نشير هنا إلى تلك الحقيقة الصوتية التي يدركها كل من له خبرة بعلم الأصوات اللغوية ، وهي أن حرف المد يتطلب للنطق به زمناً يعادل حرفاً من حروف الهجاء مشكلا بحركة قصيرة ، أي أن النطق بألف المد مثلا يعادل في الزمن النطق بمقطع مثل « زَ » أو « مَ » ، إن لم تزد ألف المد في زمنها . وعلى هذا فالقصيدة التي يسبق رويها بحرف مد معين مراعى في كل الأبيات ، تعادل في أثرها السمعي تلك التي روعي فيها الترام الحركة القصيرة قبل الروى ، وكذلك الحرف الذي قبل هذه الحركة القصيرة قبل الروى ، وكذلك الحرف الذي قبل هذه الحركة . ولإدراك هذا علينا أن نقارن بين القصيدتين التاليتين :

(١) قولُ أبي العلاء :

إن يصحب الروح عقلى بعد مظعنها للموت عنى فأجـــدر أن ترى عجباً وإن مضت فى الهواء الرحب هالــكة هلاك جسمى فى تربى فواشجبا (ب) قول « حافظ » فى رثاء سعد زغلول :

أين سيعد ؟ قَدَاك أول حفل خاب عن صدره وعاف الخطابا

### لم يعود جنوده يوم خطب أن ينـادى فلا يرد الجوابا

فنى القصيدتين نلحظ أن الروى هو « الباء » ، وأنه في كليهما محرك بالفتح ، ونلحظ في القصيدة الأولى أن الحركة القصيرة التي قبل الروى قد التزمت في البيتين كما النزم معها الحرف الذي قبلها وهو « الجيم » ، ثم نلحظ في القصيدة الأخرى أن ألف المد قد التزمت قبل الروى . ونحن نعلم من القوانين الصوتية أن ما تتطلبه ألف المد من الزمن للنطق بها يعادل ، إن لم يزد عما تتطلبه الفتحة مع « الجيم » . فما التزم قبل الروى في القصيدتين ، في مستوى واحد من ناحية زمن النطق . فليس غريباً لـكل هذا أن نعد القافيتين في مستوى موسيقي واحد ، و يشهد لهذه الحقيقة الذوق والسمع المرهف .

وقد حدثنا أهل العروض أن بعض الشعراء الأقدمين قد حادوا عن التزام حرف المد قبل الروى ، أى لم يلتزموا ما يسمى بالردف فى كل الأبيات . وهم فى هذا يروون لنا بيتين تقليديين ينسبان لحسان بن ثابت :

إذا كنت في حاجة مرسلا فأرسل حكيا ولا توصه وإن باب أمر عليك التوى فشاور لبيبا ولا تعصه وعابوا هذا النوع وسموه «سناد الردف». ويظهر أن ما يسمى سناد الردف لم يرد في شعر القدماء إلا حين يكون الردف ياء مد أو واو مد . وفي هذا أيضا دليل على اختلاف ألف المد عنهما ، وذلك لكثرة وضوحها في السمع ، ولأن الحيدة عنها تنبو في الأسماع بصورة أشنع مما لو كان الردف ياء مد أو واو مد .

فين نستعرض شعر القدماء والمحدثين ، لا نكاد نظفر بتلك الظاهرة التي سموها « سناد الردف » ، إلا مع ياء المد وواو الملا ، و بشرط أن يلي الروى تلك تلك الهاء التي تسعى وصلا ، كافي البيتين الشابقين . فإذا نحن خلانا القافية في هذين البيتين وجدنا أن الكامتين « توصه » و « تعصه » تشتركان في أمور :

(۱) حرف التاء والصاد والهاء (۲) كسرة الصاد وكسرة الهاء . كا نلحظ أن واو المد في « توصه » قد جعلت معادلة لحركة قصيرة ومعها حرف من الكامة الأخرى « تعصيه » ، وتلك الحركة هي فتحة التاء مضافا إليها حرف « العين » . وقد قررنا آ نفا أن حرف المد يعادل حركة قصيرة معها حرف من الحروف . فالمعادلة الصوتية في قافية البيتين قد تبدو محققة ، ولكنا نعلم أن أصوات اللين بطبيعتها أوضح في السمع ، وعلى هذا فنسبة الوضوح السمعي في الفتحة ومعها « العين » من كلة « تعصه » أقل من نسبته في واو المد من كلة « توصيه » . هذا إلى أن المعادلة هنا زمنية فقط ، وليس هناك من وجوه شبه أخرى بين الفتحة مضافا إليها حرف العين ، و بين واو المد .

تلك هي الحقيقة الصوتية التي تجعل « سناد الردف » نابيا في السمع غير مستساغ . فإذا نحن نظمنا قصيدة مردوفة وجعلنا حرف المد قبل الروى واوا أو ياء في مثل الكايات :

الطولُ الغُولُ النيلُ

ثم ضمّنا القصيدة كلة مثل « السهل » ، شعرنا توا آنها لا تنسجم موسيقيا مع الكلات السابقة ، لأن الأذن وقد تعودت نسبة خاصة من الوضوح السمعى في القافية مع مثل هذه السكلات الثلاثة ، تأبي الرجوع عنها وتنفر مما يمكن أن يقل عن هذه النسبة كا هو الحال في كلمة « السهل » . فإذا أضيف إلى هذا أن ما يتكرر من أصوات القافية حينئذ سيصبح مقصورا على الروى ، أدركنا السبب في نفور الذوق الموسيقي مما يسمى سناد الردف . ولكن زيادة «هاء الوصل » بعد الروى تكثر من تلك الأصوات المكررة في أواخر الأبيات ، ويتبع هذا أن يقل شعورنا بغرابة القافية ور بما تقبلتها الآذان حينئذ . ولهذا لا يكاد يرى بعض المحدثين غلاامة أو شذوذا في قافية البيتين السابقين . فالأذن لا تألف نسبة في الوضوح عن مثل الشعمي من إنشاد بيت واحد كالبيت الأول من هذين البيتين ، والحروج عن مثل

هذه النسبة بدرجة طفيفة في البيت الثاني لا يكاد لذلك يدرك الاسيا وقد زادت الهاء مع حركتها سن الأصوات المكررة اكا أضاف وجود التاء في المكلمة بن وهو و « تعصه » صوتا مشتركا آخر . كل هذا قد يجعلنا نسمع البيتين فلا نحس في قافيتهما بغرابة أو شذوذ .

أما موقف الشعراء المحدثين من سناد الردف فقد تجاشوه مع ألفِ المد مطلقا، ولكنهم مع واو المد وياء المد قد فرقوا بين القافية التي تنتهى بهاء الوصل والتي لا تنتهى بها، ولم يجدوا غضاضة من وقوع سناد الردف في القافية التي تنتهى بهاء الوصل. وقد نظم شوقى قصيدته في لبنان فبدأها:

السحر من سود العيون لقيته والبـــابلى بلحظهن سقيته الفاترات وما فــترن رماية بمسدد بين الضاوع مبيته

\* \* \*

وقد عاپ علیه النقاد ما جاء فی هذه القصیدة من مثل قوله: فازور غضبانا وأعرض نافرا حال من الغید الحسان عرفته وأمثال هذا البیت فی هذه القصیدة تكاد تبلغ ثلثها. وقد جاء هذا السناد فی بیت واحد من قصیدة للبارودی عدتها خمسون بیتا ومطلعها:

تولى الصبا عنى فكيف أعيده وقد سار فى وادى الفناء بريده وهذا البيت هو :

ولى من بديع الشجر ما لو تلوته على جبل لانهال فى الدو رَ "يده م

### ألف التأسيس:

ومما يدل على أن ألف المد أوضح فى السمع مر حروف المد الأخرى ، عناية الشعراء بها ومعهم أهل العروض ، لا حين تقع قبل الروى فحسب ، بل حين يفصل بينها و بين الروى حرف من الحروف أيضا . فقد التزمها الشعراء

وأوجب أهل العروض التزامها ، حتى حين يفصل بينها و بين الروى بحرف ، وسموها حينهُذ ألف التأسيس، مثل قول العقاد:

لهجت بحسنك ألسن وخواطر وصبت إليك جوانح ونواظر وجرى غرامك فى دمى فتوهجت قطراته فهو الحميم الفائر

وشغلتني عما يُحب كأنما هذا الوجود على جمالك دائر

فقد البَّزم العقاد ألف المد التي تسمى بألف التأسيس في كل أبيات القصيدة. ولسنا نعرف شاعراً من الشعراء قد شذ عن هذا . فإذا وقعت ياء المد أو واو المد في هـــذا الموضع لم تلتزما ، مثل قول شوقي في قصيدة « محمد على باشا ال كبير »:

عيشها في ذرى جدودك أرغد ياكريم الجدود عش لبلاد حين لا أمن في المشارق يُوردُ ذاقت الأمن في ظلال على"

وجاء في قصيدته التي عنوانها « النيل » ومطلعها : من أي عهد في القرى تتدفق و بأى كف في المدائن تغدق

كلة « المونق » . وفي قصيدة حافظ للشيخ « محمد عبده » التي مطلعها : صدفت عن الأهواء والخر يصدف وأنصفت من نفسي وذو اللب ينصف

جاءت الـكلمتان « مصحفُ و يُوصفُ » ، في بيتين متتاليين . كل هذا يدل على أن ألف المد هي التي تستحق الالتزام في مثل هذا الموضع ، لأنها أوضح في السمع من حروف المد الأخرى ، ولأنها تتطلب للنطق سها زمناً أطول .

يل إن أهل العروض ليستحسنون مع ألف التأسيس أن يكون الحرف الذي بينها و بين الروى مشكلا بالكسر ، وعلى هذا جرى الشعراء ، لا يكادون يشذون عنه إلا فيما ندر . انظر مثلا إلى قصديدة العقاد التي أشرنا إليها آنفاً والتي مطلعها :

للمجت بحسنك ألسن وخواطر وصبت إليك جوانح ونواظر ترى منها بيتاً واحداً جاء فيه هذا الحرف مشكلا بغير السكسر، وهذا البيت هو: وتأوه يفرى الضلوع وحسرة تنفى الهجوع وأدمع تتقاطر مع أن القصيدة عدتها فوق الأربعين بيتاً.

رى من كل ما تقدم أن الشعراء يلتزمون الروى في كل الأبيات دائماً ، ثم يلتزمون معه قدراً من الأصوات يزيد أو ينقص حسب مافي القافية من موسيق ، وعلى قدر عدد الأصوات المكررة في أواخر الأبيات يكون كال الموسيقي في القافية . على أن الشعراء قد رأوا أن التزام الأصوات قد يكون واجباً ولا تصح الحيدة عنه ، وقد يكون جائزاً . ومن هنا نشأت عند بعضهم فكرة « لزوم ما لا يلزم » ، التي كرس لها أبو العلاء ديواناً ضخماً تكاد عدته تصل إلى عشرة آلاف من الأبيات .

#### لزوم ما لا يلزم :

ذكرنا آنفا أنه لو أمكن فرضاً أن يتكرر نصف شطر في كل أبيات القصيدة دون إخلال بالمعنى لكان هذا حسناً جيداً من الناحية الموسيقية ، ولكن يظهر أن طبيعة اللغة وتركب المكلات فيها لا تطاوع على مثل هذا التكرار إلا مع التكلف والتعسف ، وهو ما يفسد من جمال الشعر و يذهب بأثره في النفوس والقلوب . بقى إذن أن نبحث عن أكثر عدد من الأصوات أمكن الشعراء أن بكرروها في القافية دون إخلال بالمعنى ، ولا شك أن لزوميات أبي العلا خير مجال لمثل هذا البحث .

وأقصى ما استطاع أبو العلاء البرامه في تلك اللزوميات ، أن راعى الحرف الذي قبل ألف التأسيس في مثل قوله :

فإن حديث القوم ينسى المصائبا فلم تجعل اللذات إلا نصائبا تسدد سهماً للمنيـــة صائبا بن ماعراكم حادث فتحدثوا وحيدواعن الأشياء خيفة غيّها وما زالت الأيام وهي غوافل

\* \* \*

فاذا راعى هنا أبو العلاء فوق الروى وحركته ؟ لقد راعى الهمزة وكسرتها ، ثم ألف التأسيس ، وهى بمثابة حرف وحركة قصيرة ، ثم الحرف قبلها . و بذلك يكون ما يتكرر في أبيات أبي العلاء عبارة عن :

ثلاث حركات 🕂 أر بعة حروف

تلك هي القافية التامة الموسيقي والمكنة عملياً ، دون إخلال بالمعني . فكل قافية تتكرر منها سبعة أصوات في أبيات القصيدة ، تكون أقصى ما يمكن أن يطمع فيه الشاعر العربي من ناحية الموسيقي . وإذا تصورنا أن مثل هذه الأصوات السبعة نتطلب في إنشادها ما يقرب من ثانية ونصف ثانية ، أمكننا أن نقول إن القافية التامة الموسيقي هي التي تتطلب أصواتها المكررة النطق بها ثانية ونصف ثانية . ولو أن أبا العلاء قد راعي هذا في لزومياته لأمكن أن تتصف قوافيه بالكال الموسيقي ، وأن تكون من لزوم ما لا يلزم حقاً . ولكن قوافي أبي العلاء في اللزوميات تتفاوت في درجة كالها الموسيقي . على أن أبا العلاء فيا يظهر لم يستوح موسيقي القافية من حاسته الموسيقية بقدر ما استوحاها من قواعد أهل العروض التي درسها دراسة تامة ، كاكن يدرسها أهل العروض في زمانه . ويؤيد هذا تلك المقدمة التي مهد بها المزوميانه ، والتي تقبض بقواعد العروض ونظام القافية ، على النحو الذي قهمه أصحاب العروض . ولسنا بهذا بريد أن ننكر على أبي الفلاء شيئاً من قدرته الموسيقية في بظم الشعر ، فقد أشار في مقدمته عدة مرات أبي الفلاء شيئاً من قدرته الموسيقية في بظم الشعر ، فقد أشار في مقدمته عدة مرات

إلى الدوق الموسيق، أو ماسماه بالغريزة والطبع، فكان يقول « ولكن الغريزة والطبع تشهد بغير هذا »، و إنما الذي نريد إيضاحه أن تأثره بقواعداً هل العروض قد جعله يقنع أحياناً من القافية بقدر موسيقي قليل. انظر مثلا إلى قوله : إذا كنت قد جاوزت خسين حجة ولم ألق خيراً فالمنيسة لى ستر وما أتوقى والخطوب كثيرة من الدهم إلا أن يحل بى الهتر وما أتوقى والخطوب كثيرة من الدهم إلا أن يحل بى الهتر وما

\* \* \*

فاذا راعى أبو العلاء هنا؟ لقد راعى قبل الروى وحركته ، حرفاً وحركة قصيرة هى الكسرة ، ومثل هذا الحرف مع الحركة القصيرة لا يكاد يزيد عن حرف مد من الناحية الصوتية . أى أن ما روعى فى قول أبى العلاء يعادل أي قافية مردوفة ، أى سبق رويها بحرف مد . وليست القافية المردوفة لا فى رأى العروضيين ولا رأى أبى العلاء طبعاً ، من لزوم ما لا يلزم . لم إذن تعد نظيرتها المصوتية من لزوم ما لا يلزم . لم إذن تعد نظيرتها المصوتية من لزوم ما لا يلزم ؟ إلا أن يكون هذا تأثراً بقواعد العروض!

انظر أيضاً إلى قوله :

نقمت على الدنيا ولا ذنب أسلفت الطالم المتكذب أو المتكذب أو المتكذب أو المناة على الدنيا ولا ذنب أسلفت المناية المناية

\* \* \*

فهنا أيضاً لم يلتزم أبو العلا، سوى حرفين مع حركة الروى ، ومثل هذه القافية من الناحية الصوتية عادية ليست من لزوم ما لايلزم فى شىء ، بل هى أقل من القافية المردوفة فى موسيقاها .

على أن أبا العلاء أحياناً يسمو بموسيقى القافية إلى ما يعادل ثمانية أصوات ، ولكن هذا نادر حتى في لزومياته مثل قوله :

راعتك دنياك من ربع الفؤاد وما راعتك فى الميش من حسن المراعاة كأنما اليوم عبد طالب أمة من ليلة قد أجدا فى المساعاة

فقد واعليهمنا ألني مد، وهابمثانة حرفين وحركتين قصيرتين، شمراعي حرفًا آخر هو النين ، هذا إلى الروى وحركته .

وقد يكون من الخير أن نقسم قافية أبي العلاء في اللزوميات إلى مم اتب تصاعدية حسب كال الموسيقي فيها:

(١) أقل المراتب ماكانت مثل قوله:

نقمت على الدنيا ولا ذنب أسلفت إليك فأنت الظالم المتكذب وهبها فتاة هل عليها جناية ﴿ بَمْنَ هُو صِب فِي هُواهَا مُعَذَّبُ ومثلها قوله:

وغصون أغرت نائيــة ودوان ليس فيهن تمر تلك أنباء أرتنا عبرا معجبات كأحاديث السمر

﴿ ٢﴾ المرتبة الثانية تقضح في مثل قوله :

فلا تخيم على الأضغان والحسد لا بدلاروح أن تنأى عن الجسد (٣) المرتبة الثالثة تظهر في مثل قوله:

يا رب عيشة ذي الضلال خسار أطلق أسيرك فالحيـــاة إسارُ وقوله:

أرى بشراً عقولهم ضماف أزالوها لتعـــدم بالخور فدع ما لا يبين من الأمور أبانوا عن قبائح منكرات

(٤) المرتبة الرابعة تتضح في مثل قولة :

إذا ما رأيتم عصبة هجرية فنرأيها للناس هجرالساجد وللدهر سر مرقدكل ساهر على غرة أو موقظ كل هاجد

(٥) المرتبة الخامسة تلك التي سميتها آنفاً بالقافية التامة الموسيقي ومثلها

إذا ما عماكم حادث فتحدثوا فإن حديث القوم يسى المصائبا وحيدوا عن الأشياء خيفة غيما فلم تجعل اللذات إلا نصائبا (٦) وأخيراً تلك القافية النادرة حتى في لزوميات أبي العلاء مثل قوله: راعتك دنياك من ربع الفؤاد وما راعتك في العيش من حسن المراعاة كأيما اليوم عبد طالب أمة من ليلة قد أجدا في المساعاة

\* \* \*

تلك هي مراتب القافية في لزوميات أبي العلاء ، وهي كا رأينا تتراوح بين ثلاثة أصوات وثمانية أصوات ، أي أن عدد الأصوات التي تتكرر في أواخر الأبيات يبدأ بثلاثة ثم يتدرج هذا العدد حسب ما في القافية من كال الموسيقي حتى يصل إلى ثمانية .

ولست أعلم بين المحدثين من الشعراء من نهج نهج أبى العلاء فى لزومياته ، غير البارودى فى قصيدة واحدة جاء فيها :

إلام يهفو بحلمك الطرب أبعد خمسين في الصبا أرب والمرب الشباب واقتربت ساعة ورد دنا بها القرب فليس دون الحام مبتعد وليس نحو الحياة مقترب فليس دون الحام لمنزلة ليس لها عن فنائها هرب

\* \* \*

وهذه القصيدة تعد في المرتبة الثانية من مراتب اللزوميات عند أبي العلاء، فقد التزم فيها الشاعر، غير الروى وحركته ، حرفاً وحركة قصيرة قبل الروى على أنه في ثلاثة أبيات من هده القصيدة التي عدتها ٢٦ بيتاً قد أخل بالحركة التي قبل الروى ، وجعلها الكسرة مع أنها في باقي الأبيات الفتحة .

## الفصال لتأسع

### تنوع القوافى

روى لذا الشعر الجاهلي والإسلامي في صورة القصيدة ، تلك التي طالت أو قصرت تلتزم فيها قافية واحدة تتكرر في أواخر الأبيات . ومن القدماء من بدأوا القصيدة ببيت مصرع يسمى عادة بالمطلع ، وفيه تراعى القافية في الشطر الأول كما هي مراعاة في الشطر الثاني .

تلك كانت عادة الشعراء الأقدمين ، ولا تزال عادة المحدثين منهم . فشعراء العربية قد سلكوا هذا المسلك في كل العصور ، لا يكادون يحيدون عنه إلا في النادر من الأحيان . ولا شك أن التزام قافية واحدة قد حدد من طول القصائد ، فلا يكاد الشاعر يجاوز السبعين من الأبيات ، حتى تكون القافية قد أجهدته وألزمته طريقاً من التكلف والتعسف فيه قد يضحى بشىء من المعاني والأخيلة . وأزمته طريقاً من التكلف والتعسف فيه قد يضحى بشىء من المعاني والأخيلة . فإذا جعل الشاعر كل الأبيات مصرعة و بناها جميعاً على قافية واحدة ، زادت فإذا جعل الشاعر كل الأبيات مصرعة على أنهم لم يحاولوا تصريع كل الأبيات المشقة والعنت ووضح التكلف والتعسف . على أنهم لم يحاولوا تصريع كل الأبيات الأفي وزن واحد هو الذي يسمى بالرجز، وقصائد هذا النوع تسمى عادة بالأراجيز . وقد شهد العصر الأموى طائفة من الشعراء سموا بالرجاز أمثال : رؤ بة والعجاج وأبي النجم وغيره . وكان هؤلاء الرجاز يلتزمون في غالب الأحيان قافية واحدة تتكرر في كل شطر ، ومن هنا نشأ في الرجز ما يسمى بالمشطور والمهوك .

و بقيت حال القافية هكذا حتى جاء العصر العباسى ، وازدهرت فيه ألوان الغناء وتعددت الأنغام وتعقدت ، وأصبحت تتطاب من الشعر نوعا قد تعددت فيه القوافي وتنوعت ، وهنا بدأ الشعراء ينوعون في نظام القافية ، بل وفي الأوزان فيه القوافي وتنوعت ، وهنا بدأ الشعراء ينوعون في نظام القافية ، بل وفي الأوزان

أيضاً . وقد وجد الملحنون في هذا التجديد ما يشبع رغبتهم الفنية ، وما هو أطوع في تلحينه وتنفيمه . واستمر هذا التجديد يشق طريقه في يسر ورفق حتى بلغ ذروته أيام الموشحات الأندلسية ، ثم لم يرد الشعراء بعد هذا شيئا . وقد اتخذ الشعراء لهذا التجديد في القوافي ركباً صغيراً يلجأ إليه بعضهم كلما أملته القافية والتقيد بقيودها التي التزمها القدماء في أشعارهم . كما قصروا هذا النوع من الشعر والتقيد بقيودها التي التزمها القدماء في أشعارهم . كما قصروا هذا النوع من الشعر على أغراض خاصة بهم ، فيها ينفسون عن مشاعرهم وأحاسيسهم التي كانوا يرونها ملكما لهم ذون غيرهم ، فيها ينفسون عن مشاعرهم وأحاسيسهم التي كانوا يرونها ملكما لهم ذون غيرهم ، ولذا نرى هذا النوع من الأشعاق بمثل الشعر الفنائي في أوضيح صورة ، فني غزلم وفي وصفهم وفي التعبير عن سروزهم أو شاكواهم ، كانوا يلجأون إلى تنويع القافية والتفنن في نظامها . و بقيت القصيدة في صورتها القديمة تراعى في الجال الجدى من القول ، وفي كل مقام يتطلب الجلال والكمال . وظل الشعراء حتى عصرنا الحديث إذا رثوا أو مدحوا ينظمون القضائد على ذلك وظل الشعراء حتى عصرنا الحديث إذا رثوا أو مدحوا ينظمون القضائد على ذلك النظام المألوف المهمود ، لا يكادون يحيدون عنه .

فين نحاول استقراء ما نظم من شعر عربى قد تنوعت قوافيه ، نحده قليلا أو نادراً ، ونراه مقصوراً على أغراض معينة لا يكاد يجاوزها إلى غيرها ، ولسنا معنا بصدد استحسان هذا أو استقباحه ، و إنما الذي يعنينا هو وصف الأمر الواقع ، وما جرى عليه شعراء العربية في كل العصور ، ولسنا بحاجة إلى الإفاضة في القدليل على أن تنوع القافية بما يزيد في موسيقي الشعر ، ويكسبه جالا فوق جال ... فإذا تتبعنا القافية في عضورها المختلفة نرى أن الشعراء قد بدأوا تنويعها فإذا تتبعنا القافية في عضورها المختلفة نرى أن الشعراء قد بدأوا تنويعها

فیما یسمی بالمزدوج . المزدوج :

وفيه تتميز القافية مع كل بيت ، ويراعى الناظم في المزدوج أن تكون الأبيات مصرعة ، فقافية الشطر الأول هي نفس قافية الشطر الثاني . وقد وجد بعض شعراء العباسيين هذا النظم سهلا يسيرا لا يكلفهم مشقة أو عنتا ، ولا تطغى

in the given of the

قوافيه على ما قد يجول في صدورهم من معان وأخيلة . ويقال إن أول من نظم فيه بشار بن برد وأبو العتاهية ، ثم تتابع عليه الشعراء . وقد وجدوه أليق بنظم القصص الطويلة والحكم والأمثال، وما أرادوا نظمه من مسائل العلوم. ذلك لأن الناظم يستطيع أن ينظم منه آلافاً من الأبيات ، دون أن يصيبه جهد أوعنت ، ودون أن يتمثر في التعبير عن معانيه . ولأبي العتاهية مزدوجة مشهورة سماها ذات الحكم والأمثال وعدة أبياتها أر بعة آلاف بيت ، جاء فيها قوله :

حسبك بما تبتغيه القوت ما أكثر القوت أن يموتُ الفقر فيما جاوز الكفافا من اتقى الله رجا وخافا مى المقادير فلمنى أو فذر إن كنتُ أخطأتُ فما أخطأ القدر ا كل ما يؤذى وإن قل ألم ما أطول الليل على من لم ينم

وقد نظم منه أبان بن عبد الحميّد اللاحقى كتاب كليلة ودمنة ، كما نظم الحريرى ملحته في قواعد الإعراب. ولبشر بن المعتمر مزدوجة في فضل على بن أبي طالب على الخوارج ، و بشركا نعرف أحد أ نصار الشيعة .

ولابن المعتز مزدوجة في الشراب مطلعها :

لى صاحب قد لامني وزادا في تركي الصبوح ثم عادا ولأبي فراس الحمداني مزدوجة في اللهو بالصيد مطلعها :

ما العمر ما طالت به الدهور ألعمر ما تم به السرور ومن هذا نرى أن بعض الشعراء قد اتخذوا من المزدوج مطية لكل أغراض القول ووجدوه سهلا مطواعاً .

وقد سلك شعراؤنا المحدثون هذا المسلك في بعض الأحيان : على أن من شعرائنا من جاوز أغراض المزدوج في العصر العباسي وما يليه ، مثل شوقي في كتابه لحسين واصف - باشا - يستهديه شجيرات لكرمته المشهورة:
إلى حسين حاكم القنسال مثال حسن الخلق في الرجال أهدى سلاما طيباً كخلقه مع احترام هو بعض حقه وأحفظ العهد له على النوى والصدق في الود له وفي الهوى

\* \* \*

ومثل قول العقاد :

ما بالها تطفر كالغزال ساحرة بالتيه والجسال هيفاء من أوانس الأندلس ذات جبين كالنهار المشمش قد أسفرت حالية بالنسور في وجنة ومقلة وثغر

واستغل بعض المحدثين هذا النوع من النظم في أناشيد الأطفال ، كالهراوى وغيره ، فأمتعوا أطفالنا بنظم سهل الموسيقي قريب إلى قلوبهم محبب في أسماعهم.

#### المشطر:

وربما كان الطور الثانى من أطوار تنوع القافية والتحلل من قيودها القديمة، ذلك الذى يسمى بالمشطر . وهو نوع من الشعر ينظر فيه إلى الأشطر لا الأبيات، ويتخذ فيه من كل شطر وحدة مستقلة . وقد كنا إنتوقع أن يروى لنا شعر كثير تلتزم فيه قافية خاصة مع كل ثلاثة من الأشطر ، ولكن مثل هذا النظام لا يحكاد يرى إلا في صلب الموشحات كا رأينا . ولهذا نتساءل هل نظم الشعراء ما يمكن أن يسمى بالمثلثات ؟ .

أما القصائد المقسمة إلى أقسام يتضمن كل قسم منها ثلاثة من الأشطر تستقل بقافيتها ولا تتكرر قافية من قوافيها في الأقسام الأخرى ، فنظم غريب

على الشعر العربي لا نكاد نظفر له بمثل واحد في شعر القدماء أو المحدثين. ويمكن أن يرمز لهذا النوع بالرموز:

١١١ - ببب - حدد وهكذا

على أن من شعرائنا المحدثين من نظموا نوعا من المثلثات فيه تتكرر قافية الشطر الثالث ، مثل قول العقاد :

أذن الشفاء فما له لم يحمد ودنا الرجاء وما الرجاء بمسعدى أعدوت أم شارفت غاية مقصدى

\* \* \*

برد الغليل اليوم وانطفأ الجوى وسلا الفؤاد فلا لقاء ولا نوى وسلا الفؤاد فلا لقاء ولا نوى وتبدد الشملان أيّ تبدد

ونظام هذا النوع برمز له: ١١١ – ب ب ا – حدا وهكذا أما الذي وردت لنا منه أمثلة كثيرة ، فذلك الذي يسمى بالمربعات والمخمسات. بدأ الشعراء يقسمون قصائدهم إلى عدد من الأشطر أقلها أربعة ، ويراعون قافية خاصة مع كل قسم . وهكذا جاءنا ما يسمى بالمربع والمخمس والمسدس ، وكل هذه سماها أهل العروض بالمشطر .

#### المربع

هو ذلك الشعر الذي يقسم فيه الشاعر قصيدته إلى أقسام يتضمن كل قسم منها أربعة أشطر ، ويراعى الشاعر في هذه الأشطر الأربعة نظاما مَا للقافية . فقد تكون كلما مقفاة بقافية واحدة ووزن واحد ، وذلك هو ما يسمى بالدوبيت الذي تحدثنا عنه في الأوزان المولدة ، ولا نكاد نعثر له على مثل في شعر المحدثين من شعرائنا . ومن خير ما يروى له في كتب الأدب قول القائل :

و يومز لمثل هذا النظام بالرموز الآتية : ا ا ا ا ا - ب ب ب ب ب - ح ح ح ح - وهكذا ...
على أنا في بعض الأحيان نرى الشطر الثالث في هذه الأشطر الأربعة مختلف القافية ، مثل قول القائل :

لو صادف نوح دمع عيني غرقا أو صادف لوعتي الخليل احترقا أو حلت الجبيبال ما أحمله صدار دكا وخر موسى صعقا والذي شاع في شعر المحدثين من أنواع المر بعات نوعان:

(۱) ذلك الشعر المقسم إلى أشطر أرَّبعة ، فيها يشترك الشطر الأول والثالث في قافية ، والثاني والرابع في قافية أخرى ؛ و يرمز لهذا النوع : اب اب سحد حد، وهكذا . مثل قول على محمود طه :

هاتف الفجر الذي راع النجوم وأطار الليل عن آفاقها لم يزل يغرى بنا بنت الكروم ويثير الوجد في عشاقها

صيدح ُجن عراما بالسحر أنطقته لهفة الروح المشوق موثق القلب وميعاد النظر مهرجان النور في عرس الشروق

فللعقاد في ديوانه عدة مقطوعات منظومة هذا النظم ، وكذلك مجمود غنيم ، وغيرها من شعرائنا المحدثين .

(ب) النوع الآخر الذي في شعر المحدثين هو الذي يمكن أن يرمز له:

The way the same of the same of the same

سهرت ولم تنم للركب عين كأن لم يضوهم ضحر وأين يحث خطاك لج بل لجين بل الإبريز بل أفق أغر

\* \* \* \*

تحيط بك الجزائر كالشيام تـكر" مع الظلام ولا تفر

على شبه السهول من المياهِ وأنت لمن راع ذو انتباهِ

\* \* \*

فنحن نرى في مثل هذا النظم أن قافية الشطر الرابع تتسكرر حتى نهاية القصيدة ، فليست الأقسام هنا مستقلة تمام الاستقلال ، ولكنها جميعا تشترك في أمر واحد وهو تكرر قافية الشطر الرابع . وفي هذا النظم نلحظ نشأة الموشحات التي انحدرت في نظام قوافيها عن مثل هذا النوع من النظم . لأن أبرز صفات الموشحات كما رأينا هي تكرر قافيتين أو أكثر في كل قسم إمن اقسام الموشح . وقد أغرم العباسيون بهذا النوع من المر بعات ، وأكثروا من نظمه ، وهو بحق يعد " الحجر الأول في بناء الموشحات التي ازدهرت فها بعد .

#### المخمس :

وذلك بأن يقسم الشاعر مقطوعته إلى أقسام يتضمن كل قسم منها خسة أشطر، لها نظام خاص في قوافيها ، وقد يكون كل قسم من هذه الأقسام مستقلا

تمام الاستقلال في قوافيه وأوزانه ، وهذا هو المخمس الحقيقي الذي يرمزله : الرا ا ا ا - ب ب ب ب ب ب ج ج ج ج ج ج بين الطفولة مثل قول إلياس فرحات من شعراء « المهجر » تحت عنوان : « بين الطفولة والشباب » :

ظلمتنی ظلمتنی یادهـــرُ ماذا تشاء، هل لك عندی ثأرُ ؟ كأن دمعی فوق خدی نثرُ کأن صدری من سقامی شعرُ کأن دمعی فوق خدی نثرُ ضلع من ضلوعي شطرُ

قد صرت من حزبى وامتعاضى كالهيكل الهاوى إلى الأرباضِ أن أذكر العهد اللذيذ الماضى يختلط السواد بالبياض وتمطر العين على الأنقاض

على أن هـذا النوع غيركثير في شعر المحدثين من شعرائنا . وإنما المخمس الذي استحسنوه واستعذبوا موسيقاه ، هو ذلك الذي تتكرر فيه قافية الشطر الخامس من كل قسم من أقسام المقطوعة . فقد أكثروا منه ونظموا فيه أغراضا لم يطرقها القدماء في مثل هذا النظم ، كقول حافظ يرثى فيه الملكة فيكتوريا :

أعزى القوم لو سمعوا عزائى وأعلن فى مليكتهم رثائى وأدعو الإنجليز إلى الرضاء بحكم الله جبار السماء

فــكل العالمين إلى فناء

أشمس الملك أم شمس النهارِ هوت أم تلك مالكة البحارِ

فطرف الغرب بالعبرات جارى وعدين أليم تنظر للبخار بنظرة واجد قلق الرجاء

أمالكة البحار ولا أبالى إذا قالوا نغالى في المقال فمثل علاك لم أر في المعالى ولا تاجاً كتاجك في الجلال ولا قوماً كقومك في الدهاء

و يرمز لهذا النوع: ١١١١١ - بببب ا - ججج جا ا وهكذا. و يعد هذا النوع أيضاً النواة التي أسس عليها نظام الموشح، وذلك لما فيه من عنصر يتكرر في كل قسم من أقسامه.

#### السمط:

وذلك بأن تكون القصيدة في صورة السَّمْط، وهو القلادة، فكأنما هي عقد منظوم، وقد روعي في لآلئه وجواهره نظام خاص وترتيب معين. وكذلك الشعر المسمّط، يضع الشاعي لأوزانه وقوافيه نظاماً خاصاً يراعيه في كل أقسام المقطوعة. وأظهر ما يتميز به الشعر المسمط في نظام قوافيه أن تقكرز قافيتان أو أكثر، بعد كل عدد معين من الأشطر.

وهذا النوع من نظام القافية والتفين في هندستها جاء متأخراً، و بعد أن ألف الناس نظام المربعات والمخمسات . ولسنا نعلم من شعراء الجاهلية والعصور الإسلامية الأولى من سلك هذا المسلك . أما مايروي أن امرأ القيس قال فيه توهمت من هند معالم أطلال عفاهن طول الدهر في الزمن الحالي مرابع من هند خلت ومصايف يصيح بمناها صدى وعوازف

# وغيَّرُها هُوجِ الرياح العواصف وكل مُسْف ثم آخُر رادف وغيَّرُها هُو الرياح العواصف وغيَّرُها لَهُ اللهِ العالم اللهُ الل

فأمر مشكوك فيه ، و يكاد يجمع نقاد الأدب على إنكار نسبة مثل هذا النظم لامرىء القيس .

والصور التي يمكن أن يكون عليها الشعر المسمط كثيرة جداً ، بل لا تكاد تحصى ؛ غير أن الشعراء قد اقتصروا على بعضها وألفوا النظم فيها . وليست الموشحات قبل تلحينها ، إلا نوعاً من الشعر المسمط ، ففيها تتكرر قوافي الأقفال حتى نهاية الموشح .

وإذا نحن اكتفينا بما أجازه أصحاب الموشحات ، من أن القفل يمكن أن يتكون بتكون من جزأين إلى ثمانية أجزاء ، وأن البيت في الموشح يمكن أن يتكون من ثلاثة أجزاء إلى خمسة ، استطعنا أن ندرك أن الصور الممكنة لنظام الموشح كثيرة جداً . ولكن معظم الموشحات التي رويت لنا قد اقتصر فيها الناظمون على جزأين أو ثلاثة في القفل ، وعلى ثلائة أجزاء في البيت . ولا شك أن كثرة الأجزاء في القفل الواحد مما يضعف من موسيقي الموشح ، و يجعل التردد في القوافي عديم الأثر .

وأبسط صور الموشح ما تـكوّن قفله من جزأين ، مثل قول العقاد تحت عنوان « حسى » :

فاض علیك الصبا وروعته وغاض منك الوفاء وانحسرا الورد یشنی بالعطر من نشقا والحرقا والحرقا والحرقا والحدةا

# والحسن ما فضيله وبهجته إذا اعترى الميام من نظرا

وتعد هذه الصورة من أقدم صور الموشحات، فهي كذلك الموشح الذي ينسب إلى ابن المعتز في أواخر القرن الثالث المجرى.

ومن صور الموشحات التي استحسمها شعراؤنا المحدثون ونظم فيها معظمهم، تلك التي يتلكون قفلها من أربعة أجزاء، وقد نهجوا فيها نهج الموشح الأندلسي المشهور (لابن الخطيب):

جادك الغيث إذا الغيث همى يا زمان الومسل بالأندلس

فقد نظم شوقى « موشحا » تحت عنوان « صقر قريش » وجعله على هذه الصورة ، كما نظم العقاد من هذا النوع موشحين جعل عنوان الأول « سباق الشياطين » وعنوان الثانى « سر" الدهم » ، كما نظم حافظ موشحاً من هذا النوع جعل عنوانه « البورصة » ، ونكتنى هنا بذكرمثل من شعرالمحدثين .

قال العقاد تحت عنوان ﴿ سباق الشياطين ﴾ :

يا شياطين الدجى حى هلا وتغنى الآن بالفعل الذميم المناطين الدجى عن هلا وتغنى الآن بالفعل الذميم أيكم في الناس أعلى منزلا فله عندى مقاليد الجحيم

رن في الندوة صوت الكبرياء رائع الصيحة مرهوب الصدى قال إنى أما داء الأعلياء أما داء لهم فيه الردى مالى بالغيظ قلب الضعفاء تارك النابه فيهم أوحدا

والآن داء لگ

وب خير بت أجريه على منهج الفتنة والشر" العميم

# ووضيع رحت أذروه إلى مطلع النجم كا يذرى الهشيم

والذي يلاحظ بوجه عام أن شعراء نا المحدثين ، لم يحاولوا التنويع في القافية إلا في النادر من الأحيان . على أنهم حتى في هذا كانوا يقلدون من سبقوهم من شعراء الأندلس . ويندر أن نجد بينهم من أغرم بالناحية الموسيقية في تعدد القوافي والتفنن في نظامها ، فجاء معظم شعرهم على الهج القديم في الجاهلية وعصور الإسلام . وربحا قد ظنوا أن المهارة والبراعة في نظم الشعر ، إنما تكون بالإكثار من الأبيات التي تبني على قافية واحدة ، قانصرفوا عن التجديد في نظام القوافي ، وقنعوا بالنظام المألوف المعهود الذي روى لنا منه معظم الشعر العربي في كل عصور الأدب .

غير أن هناك طائفة من شغراء العربية المحدثين يسميهم النقاد «أدباء المهجر»، وهم من إخواننا السوريين واللبنانيين الذين هاجروا إلى أمريكا وأقاموا فيها ، ثم لم ينسوا مع هذا الأدب العربي والحنين إلى أوطانهم والتغني بمآثر آبائهم ، فأخرجوا لنا شعراً موسيقياً جيداً ، عنوا فيه وفي نظمه كل العناية بالناحية الموسيقية ، فتفننوا في الأوزان كا توعوا القوافي . فطوراً ينظمون على نهج الأندلسيين ، وأخرى يبتكرون في نظام القوافي و يجددون ، فأنتجوا لنا مجموعة طيبة ، ولولا ما فيها من ضعف العبارة أحياناً ، لكانت من أروع الشعر . وليس يكفي أن يتحه هذا الاتجاه قوم دون آخرين ، وإنما الواجب المهوض وليس يكفي أن يتحه هذا الاتجاه قوم دون آخرين ، وإنما الواجب المهوض عوسيقي الشعر أن يعني كل شعرائنا المحدثين بمثل هذا النظم وأن يطرقوه في كل أغراض الشعر (١) .

<sup>(</sup>١) انظر بلاغــة العرب في القرن العشرين ففيه مختارات من شعر جبران وميخائيلي نعيمة وإيليا أبوماضي وإلياس فرحات وأمين مشرق وغيرهم من الأدباء الذين هاجروا إلى أمريكا.

و يحسن أن نروى هذا بعضاً من أشعار أدباء المهجر ، التي تبين لنا بوضوح عنايتهم بالناحية الموسيقية في الشعر العربي ،

هـذا هو مثال لموشج قد ركبت أشطره تركيباً جميلا ، وتفنن ناظمه فى أوزانه وقوافيه ، فجاء كقطعة موسيقية متعددة الأنغام منسجمة التأليف. وهومن نظم أمين مشرق تحت عنوان « اتبعينى » :

هو ذا الفجر تلالا فاخلعي ثوب الرقاد واطرحيءنك الملالا واستعدى للجهاد

واسمعيني

إن عيشاً فات لا نرجو لقاه فانتسيه واطلبي عيشاً سـواه في غـد يبهر الأمس سناه ولهيب الحق يذكو في الفؤاد فادركيني

قبلها تصبح ذي النار رماد

وهكذا يستمر الناظم في مثل هذا النسق حتى آخر الموشح . ولشعراء المهجر مقطوعات معقدة الأوزان والقوافى ، وقد قسمت إلى أقسام استقل كل منها بنظام أوزانه وقوافيه ، مثل قول نسيب عريضة :

كفنوه وادفنوه واسكنوه هوة اللحب العميق واذهبوا لا تندوه فهو شعب فيق ميت ليس يفيق

0....

(11 - c)

الم المراق المر

Mary many the second

قنحن نرى أنهم يتخذون للنظم هندسة يراعيها الناظم في أقسام المقطوعة ، و يتفنن ما شاء له فنه الموسيقي في الأوزان والقوافي ﴿ على أَنْهُم يؤثرون في غالب الأحيان بحرالرمل وتفاعيله ، وهو كما ذكرنا آنفاً بحرموسيقي يراه الملحنون والمغنون أطوع في الغناء وأعذب في الأسماع . وقد جاء شعرهم كله أو جله ، من ذلك النوع الذي يعني فيه الناظم بالموسيق الشعرية ذات الأنغام المتعددة . غيرأن جهودهم لسوء الحظ قد ذهبت صرخة في واد ، فلسنا برى من شعرائنا الآخرين من نهج هذا النهج أو سلك هذا المسلك، ولعِل المستقبلي يكفل لنا نظاماً مستقراً القافية وتنوعها ، نظاماً يألفه كل الشعراء ، ويكثرون منه في أشـعارهم ، فنرى في الشعر العربي ما تراه في الشعر الإنجليزي من نظام السباعي الذي يرمز له: اباب بحد وقد نظم منه تشوسر ، والتساعي الذي نظم منه سبنسر ، ويرمز له: ابابب حبد . ثم يختم المقطوعة بالقافية به وليكن يوون آخر ، والمقطوعة التي تسمى Sonnet وتتكون من على شطراً وتختلف في انظام قواافيها الباختلاف الشعراء، ويقال إن مخترعها هو بترارك الإيطالي (١) الله فنحل تريد نظاماً مستقراً كثير الشيوع في أشعار الحدثين ، يرفه عنا ما قد نشعر به من ملل في التقيد بقيود القافية عند الأقدمين . ويُهمن الماسيد الأقدمين الماسيد

ولست أرمى بالتحلل من قيود القافية اللي خاريرى إليه بعض النقاد في عصرنا الحديث من ترك التقفية وجعل الشعر مرسلا. وهم يستشهدون عادة على إمكان

<sup>(</sup>١) انظر كتاب فنون الأدنبُّ (ਜੈ. b. charlton ترجمه زكي نجيب.

عبى الشعر غير مقنى ببعض الأشعار في اللغات الأخرى ، كما في بعض أشعار شكسبير وملتن من شعراء الإنجليز، رغم أن الكثرة الغالبة في الشعر الإنجليزي تراعى فيه القافية ، وكما في الشعر اللاتيني واليوناني ، ويتناسي هؤلاء الذين يدعون لمثل هذا أن لكل لغة ظروفها وتقاليدها، وليس من الضروري أن ينجيح في لغات أخرى ، أوعلى أيدى شعراء آخرين ، بل إنهم ليتناسون في لغتنا ما يحح في لغات العالم لا يزال يخصع لنظام القافية ، وأن الناس يستمتعون من الشعر بموسيقاه ، ويطر بون لها مع استمتاعهم بمعانيه وأخيلته . فنظام القافية من الشعر بموسيقاه ، ويطر بون لها مع استمتاعهم بمعانيه وأخيلته . فنظام القافية من الشعر بموسيقاه ، وقيدها بقيود ثقيلة ، فليس من الحكمة في شيء أن ركن أساسي في قول الشعرية ، وقيدها بقيود ثقيلة ، فليس من الحكمة في شيء أن نعالج مثل هذا العيب بعيب أكبر ، وذلك بمثل هذه الثورة الجامحة الجارفة التي نعالج مثل هذا العيب بعيب أكبر ، وذلك بمثل هذه الثورة الجامحة الجارفة التي تنويع القافية على النحو الذي بدأه الشعراء في الأمور بأن نعالج النظام القديم بتنويع القافية على النحو الذي بدأه الشعراء المباسيون ، ونماه الأندلسيون ، ونهض به شعراء المهجر .

ولسنا نعلم أحداً من القدماء قد دعا إلى التخلص من القوافى . وكل الذى انقرؤه فى بعض كتب النقاد من القدماء ، لا يعدو أن يكون إشارة عابرة لنوع من الحكلام موزون غير مقفى ، كذلك الذى أشار إليه الباقلانى فى إعجاز القرآن ومثل له بما يأتى (١) :

رب أخ كنت به مغتبطا أشد كفي بعرى صحبت م تمسكا منى بالود ولا أحسبه يزهد في ذي أمل

و يظهر أن القسمة العقلية عند الباقلاني قد اقتضت أن يكون للكلام هذا النوع الذي لا هو بالشعر ولا هو بالنثر . رالغريب أن يعد الباقلاني هذا النوع

<sup>.(</sup>١) اعجاز الفرآن صفحة ٥٩.

آخر أقسام كلام العرب!! مع علمه أنه لم يرو عن أحد من أدباء العربية في عصر من العصور. ولكن جدل الباقلاني ونقاشه للأمور حتى الأدبية منها ، كان على ظريقة المتكلمين حين يذهبون في النقاش مذاهب شتى و يطرقونه من نواح عدة رغبة منهم في أن يصل الجدل مداه ، وأن تستوعب كل مجالاته . فهذا النوع من الكلام ليس إلا من تقاسيم الباقلاني ، وما مثل له من أبيات إنما كان فيا يظهر من نظم الباقلاني نفسه واختراعه .

.

# الفصل لعاشر

# اخطاء الرواة

ظل الشعر الجاهلي قرنا من الزمان أو يزيد، تتناقله الحوافظ قبل الإسلام وتعيه الذاكرة جيلا بعــد جيل، وانضم إليه أشعار الإسلاميين حتى أواخر العصر الأموى . وظل الناس يتأدبون بذلك التراث و يعتزون به في مدارستهم ، و يتلقونه عن طريق المشافهة في غالب الأحيان ، حتى جاء عهد الرواة الذين سجلوا تلك الآثار الخالدة ودونوها ، معتمدين في ذلك على الحافظة ﴿والدَّاكَرَةُ . غير أنهم في روايتهم للغة لم يلتزموا طريق السند الذي عنوا به في رواية الحديث، بلكان يكفي أن يخرج الراوى للناس شعرا ينسبه إلى شاعر قديم، لتتلقفه الحافظة وتعيه الذاكرة ، ويبدأ العلماء في دراسته والتعرف على أسرار الجمال فيه . وقد بلغ التنافس بين الرواة مبلغاً جعل بعضهم ينتحلون الأشعار ، وينسبون إلى القدماء ما لم يقولوه. ولبعض النقاد المحدثين جولات موفقة في الكشف عن تلك الأشعار المنتحلة ، ولهم أدلتهم وأساليبهم في البرهنة على ما يقولون . غير أننا على افتراض صحة النسبة في كل تلك الآثار القديمة ، لا نظنها قد خلت من بعض التحريف والتصحيف ، ذلك لأن الذاكرة مهما بلغت من الدقة ومهما ساعد الوزن الشعرى على صحة الرواية ، لابد أن تزل فتحمل لفظاً مكان آخر ، أو تنسى من القصيدة بيتًا أو أبياتًا . فللذاكرة قدرة محدودة ، بل إن الذاكرة كما يحدثنا علماء النفس التختلف باختلاف الأمور المتذكرة . فمنا من له استعداد في تذكر الأرقام ، ومنا من له القدرة على تذكر الوجوه ، وهناك ما يسمونه عادة بالذاكرة السمعية التي تختلف قوتها باختلاف الأفراد . ولا نستطيع أن نتصور أن الرواة في تلك

العصور كانوا جميعاً ذوى مقدرة واحدة فى رواية الشعر القديم وتذكره . وإذا صحت رواية الراوى فر بما لم تصبح رواية من سبقه ، وهكذا لا يمكن أن نجزم أن الشعر القديم قد خلا من أى تحريف ، وإبما المعقول أن انتقاله من جيل إلى جيل ومن ذاكرة إلى أخرى ، خلال قرنين أو ثلاثة من الزمان قد أدخل فيه شيئاً من التغير في صورة من الصور . فلما جاء الخليل بن أحسد وتلاميذه ، وحاولوا استنباط قواعد العروض من تلك الأشعار القديمة ، وجدوا أنفسهم أمام أبيات غير موزونة ، رويت متناثرة في صلب القصائد المختلفة ، مما عقد الأمر عليهم ، وجعلهم يتلمسون لها تلك القواعد النادرة التي وصفوها في علم العروض بالتجاعة عليها ألقاباً ، ووضعوا لها مصطلحات بالقبح حيناً و بالصلوح حيناً آخر، والتي خلعوا عليها ألقاباً ، ووضعوا لها مصطلحات بجمعها ما يسمى في العروض بالزحافات والعلل .

(۱) فأول أثر من آثار الخطأ في الرواية بعض تلك الزحافات التي لا نشك في أنها جاءت نتيجة هذا الخطأ ، وأنها لا تمت لموسيقي الشعر بأية صلة ، فللوزن الشعرى روح عام ونغم عام نراه ملتزماً في الكثرة الغالبة من أشعار القدماء ، وفي كل الأشعار التي جاءت بعد ذلك حتى عصرنا الحديث . فما خرج عن ذلك الروح العام والنغم العام في القليل من أشعار القدماء ، لم يكن إلا أثراً لضعف الرواية وزلل الحافظة والذاكرة ، فني مثل بيت امرى القيس :

ألا رب يوم لك منهن صالح ولا سيا يوم بدارة جلجل يشعر المنشد أن في وزن الشطر الأول أمراً غريباً ينبو في الأسماع ، ولا تستريح إليه الآذان المرهفة ، ولسكنها تطمئن لتلك الرواية الأخرى التي روى بها نفس البيت وهي :

ألارب يوملى من البيض صالح ولا سيا يوم بدارة جلجـــل والذي يؤيد ما نذهب إليه أن مثل هذا الشذوذ في موسيقي الشعر لم يقع فى شعر العباسيين ا، ولا فى شعر من جاءوا بعدهم تحتى العصر الحديث . ومن الواجب أن تعيد النظر فى تلك الأبيات القليلة لنصلح من خطأ الرواية فيها ، وبجعلها منسجمة مع ذلك الروح الشعرى العام .

(٢) وبمـا ترتب على أخطاء الرواة تلك العيوب التي سماها أهل العروض « بالعَلَلُ الجارية على الرواة على العروض « بالعَلَلُ الجارية مجرى الزحاف » ! وقد وصفوا معظمها بالقبيح وندرة الورود حتى في أشعار القدماء .

وتكون هذه العلل أحياناً بزيادة حرف أو أكثر فى أول الشطر الأول ، أو أول الشطر الثانى . ويروون لمثل هذا أمثلة تقليدية يكفى النظر فيها لمعرفة أن الزيادة إنما كانت من فعل الرواة الدين لا يحسنون إقامة الوزن الشعرى مثل :

وكأن أبانا في أفانين ودقه كبير أناس في بجاد مزمّل

و يجب أن يروى هذا البيت بغير الواو فى أول الشطر الأول . كما يجب أن يروى البيت الآتى بغير « يا » التي هى للنداء ، ولا غضاضة فى هذا لأن مجىء الـكلام بغيرها كثير شائع :

يا مطربن ناحية بن سامة إنني أجنى وتغلق دونى الأبواب كذلك يمكن أن نسقط كلة « لقد » من البيت :

لقد عجبت لقوم أسلموا بعد عزهم إمامهم للمنكرات وللغدر والغدار والغداد وأن نسقط كلة « اشدد » من قول القائل:

اشدد حياز يمك للموت فإن الموت لاقيكا

هل تذكرون إذ نقاتلكم إذ لا يضير معدما عدمه ويزعمون أن « هل » في أول الشطر الأول زائدة ، « وأن » « إذ » في أول الشطر الثاني زائدة أيضا ، فأكبر دليل على سوء الرواية وخطأ الراوي . لأن الاستفهام العربي قد يجي بغير أدانه ، ولأن « إذ » لا تقدم في المعنى كثيراً أو قليلا ، ثم ألا يكنى دليلا على ما نذهب إليه أنهم قد اختصوا مثل هذه الزيادة بأوائل الأشطر ؟

ومن بين تلك العلل ما يكون في رأى أهل العروض بسقوط حرف من أول الشطر: ويسمون هذه الظاهرة بأسماء عدة ويضعون لها مصطلحات متنوعة لا تخلو من الصنعة والتكلف. ونحن حين نستعرض ما روى من الأشعار القديمة، نرى بعض الرواة قد جاءونا بقصائد، وقد سقط من أوائلها واو العطف أو فاء العطف ، أو غير ذلك من أدوات الربط القصيرة التي لايستقيم الوزن بغيرها ، ظناً منهم أن الشاعر لا يمكن أن يبدأ القصيدة بمثل هذه الواو أو الفاء ، ولم يدر بخلدهم أن المعانى الشعرية قد تفيض بصدر الشاعم ، وأنه قد يرد على خاطره أمور كثيرة لا يعبر عنها ، بل يحتفظ بها لنفسه في عالم الخيال ، فهي حية في مخيلته ولم يقدر لها أن تولد في صورة الألفاظ والتراكيب، فإذا عطف عليها الشاعر ووصل ما في المخيلة بما أراده شعراً ملفوظاً ، لم يكن هناك ما يعاب على مثل هذا الشاعر . هذا على افتراض أن ما يروونه هو أول القصائد ، ولـكن من يدرى لعل هناك أبياتاً أخرى قد سبقته ، وفي كلا الحالين يجب أن تروى مثل هذه الأبيات بالواو أو الفاء . انظر مثلا إلى المفضليات التي تضم مجموعة طيبة من الشعر القديم تجد فيها نخو عشرة أمثلة ، رويت القصائد فيها وقد سقط من أولها واو العطف . ومن الواجب أن نعيد النظر فيها ، وأن نرويها بالواو أو الفاء ، حتى تنسجم مع موسيقي تلك الأبيات ، فلا نحتاج إلى ما يسمى بالعلة التي تقوم مقام الزحاف .

ولا بأس أن نسوق هنا تلك الأمثلة التي جاءت في المفضليات ليتضح منها

أن وجود « الواو » لا يضير المعنى ، ولكن سقوطها يضير موسيقى البيت ضيراً .

١ - قال رجل من عبد القيس حليف لبني شيبان :

لَّا أن رأيت بني حُبِيَّ عرفت شناءتي فيهم ووتري

\* - وقال عوف بن الأحوص:

هد مت الحياض فلم يغادر لحوض من نصائبه إزاء

٣ \_ وقال الأخنس بن شهاب التغلبي:

لابنة حطان بن عوف منازل كما رقش العنوان في الرق كاتب

ع - وقال المرقش الأكبر:

هل يرجعن في لمتى إن خضبتها إلى عهدها قبل المشيب خضابها

وقال ثعلبة بن عمرو:

أأسماء لم تسئلي عن أبيك والقوم قد كان فيهم خطوب أن عربها وإن ساءني أحب حبيب وأدبى قريب ولست ومن الواجب أن يروى البيت الثاني هنا، وقد بدأ بواو العطف. ولست أدرى لماذا أسقط الراوى هذه الواو في هذا البيت ؟

٣ — وقال مقاس العائذي :

أولى فأولى يا امرأ القيس بعدما خصفن بآثار المطى الحوافرا

٧ - وقال راشد بن شهاب اليشكرى:

من مبلغ فتيان يشكر أنني أرى حقبة تبدى أماكن للصبر

٨ – وقال الحصين بن الحام المرى :

يا أخوينا من أبينا وأمنا فروا موليينا من قضاعة يذهبا

وقال الخصفى:

من مبلغ سعد بن نعان مألكا وسعد بن ذبيان الذي قد تختما

### ١٠ - وقال عوف بن الأحوض : ﴿ ﴿ ﴿

\* \* \*

تلك هى الأمثلة التي جاءت في المفضليات، ويتضح منها أنها ليست مطالع تلك القصائد، وذلك لأنها جميعاً قد خلت من التصريع الذي نعهده في مطلع القصيدة في غالب الأحيان. وعلى افتراض أنها مطالع تلك القصائد لا يضار المعنى حين ننشد كلا منها وقد بدأ بواو العطف.

### الضرورة الشعرية :

لسنا رمى بذكر ما يسمى بالضرورات الشعرية أن نبحثها بحثاً مستفيضاً ، لأن مثل هذا قد يخرجنا عن النطاق الذي رسمناه لهذا الكتاب ، رغم أن أهل العروض قد تعودوا بحث تلك الضرورات الشعرية في كتبهم ، ولكنها في الحقيقة لا تحت لموسيق الشعر وأوزانه بصلة وثيقة . فليست الضرورات الشعرية إلا رخصا منحت للشعراء حين ينظمون ، فأبيح لهم الحروج عن بعض قواعد اللغة ، لاقواعد الوزن والقافية ، فهي ببحوث النحاة ألصق . وقد استنبط القدماء من العلماء تلك الرخص من شواهد شعرية قديمة ، ثم أباحوها للمولدين ومن جاءوا بعدهم . وقد ذكر ابن جني في الخصائص أنه سأل أستاذه أبا على قائلا : هل يجوز لنا في الشعر ضرورة ما جاز لله رب ؟ فقال أستاذه : كا جاز لنا أن نقيس منشورنا على منشورهم ، فكذلك يجوز لنا أن نقيس منشورة على منشورهم ، فكذلك يجوز لنا أن نقيس شعرنا على شعرهم ، فما أجازته الضرورة لهم أجازته لنا ، وما حظرته عليهم حظرته علينه . وإذا كان كذلك ها كان من

أحسن ضروراتهم يكون من أحسن ضروراتنا ، وما كان من أقبحها عندهم يكون. من أقبحها عندهم يكون. من أقبحها عندهم يكون من أقبحها عندنا ، وما بين ذلك يكون لين ذلك (١)» .

فنحن برى من هذا النص أن القدماء قد فرقوا بين تلك الضرورات فحلوا بعضها مقبولا والبعض الآخر قبيحاً ولا شك أن بعض تلك الضرورات قد وقعت في شعر القدماء نتيجة خطأ في الرواية ، ولذلك تبدو غريبة غير مستحبة ، وقد أبي المحدثون من الشعراء الانتفاع بها في نظمهم ؛ واقتصروا في شعرهم على النوع المقبول منها مثل : قصر المدود ، وتحريك المضارع المجزوم أو الأمرالمبنى على السكون بالكسر ، والتغيير من الأعلام بتنوينها أو منعها من الصرف ، إلى غير ذلك مما هو مألوف لمن حاولوا نظم الشعر .

انظر مثلا إلى تلك الرخصة التي سموها «ترخيم غير المنادى مما يصلح للنداء» ، ومثلوا لها بقول القائل:

لنعم الفتى نعشو إلى ضوء ناره طريف بن مال ليلة الجوع والخصر

فأهل الدروض يذكرون أن الشاعر أراد « ابن مالك » فحذف الكاف !! والكف لا نستر يح لمثل هذا التفسير لما فيه من تكلف ظاهر يكشف عن الصنعة الدروضية . وأغلب الظن أن الراوى قد ضل السبيل في رواية مثل هذا البيت ، أو يحتمل أن الناظم أنشد البيت جاعلا الاسم « مالك » مشكلا بالسكون ، ثم تصرف فيه الدروضيون بما قد رأيت .

يحن إذن ننظر إلى تلك الضرورات المستقبحة على أنها أثر لأحد الأمور الآتية: خطأ في الرواية ، أو اختلاف اللهجات العربية ، أو الصنعة العروضية . و يجدر بمن يعرض لبحث شواهدها في ثنايا كتب النحو ، أن يعالجها في ضوء هذه الأمور الثلاثة .

<sup>(</sup>١) الخمائص صفحة ٣٢٩ ..

# الفصال كادى غير

# النسج القرآني وأوزان الشعر

أ كدت لنا عدة آيات من القرآن الكريم معنى واحداً ، هو أن القرآن نزل بلغة العرب ولسانهم :

١ - وهذا لسان عربي مبين ٢ - إنا أنزلناه قرآ ناً عربياً لعلم تعقلون

٣ — وكذلك أنزلناه قرآنًا عربيًا وصرفنا فيه من الوعيد .

٤ – كتاباً فصلت آياته قرآ ناً عربياً لقوم يعلمون .

وكذلك أوخينا إليك قرآناً عربياً.

ف كل هذه الآيات وغيرها جاءت لتؤكد للقوم أن القرآن الكريم نزل بلسانهم وعلى نهج كلامهم ، ومع هذا فقد أعجزهم ، وحاروا في أمره ، لا يرون في آدابهم له نظيراً ، ولا يرون أنفسهم قادرين على تقليده ، وذلك لسمو أسلوبه وجمال نسجه ، وما اشتمل عليه من تشريع و إخبار بالغيب ، وقصص للأنبياء فالحاصة من العرب الذين كانوا يتسابقون في حسن القول و إجادته ، قد أحسوا ممنذ الوهلة الأولى أن أدب القرآن أرقى وأسمى من آدابهم ، وأن لا سبيل إلى محاكاته ، هذا رغم تألف آياته من نفس الألفاظ التي ألفوها وعهدوها ، ونفس الحروف التي تركبت منها كلاتهم ، ولكن المتناهى في معرفة وجوه الخطاب ، وطرق البلاغة ، وفنون الفصاحة من خاصة العرب ، كان إذا سمع القرآن عرف أنه معجز . فقد روى أن عمر بن الخطاب حين سمع سورة طه أسلم من فوره ، كا روى أن عتبة بن ربيعة وكان بليغاً فصيحاً فأرسله قومه ليخاطب النبي صلم ، فاما سمعه يتاو« فإن أعرضوا فقل أنذرتكم صاعقة مثل صاعقة عاد وثمود »

ولى مدبرًا ، مشدوهاً حائراً ، مما جعل بعضاً من قومه يؤمنون و يسلمون .

عرف العرب الذين أنزل عليهم القرآن أنه من نوع كلامهم ، ومن حنس عرف العرب الذين أنزل عليهم القرآن أنه من نوع كلامهم ، ولكن أدبه أسمى وأرقى من آدابهم . فلما كان القرن الرابع الهجرى وبدأ بعض المتكلمين يتحدثون عن أدب القرآن ، حاولوا بكل وسيلة أن يظهروه لنا مخالفاً لكلام العرب ونهجهم في نواحى القول . فاستمع إلى الباقلاني صاحب كتاب إعجاز القرآن يقول ما نصه « نظم القرآن على تصرف وجوهه واختلاف مذاهبه خارج عن المعهود من نظام جميع كلامهم ، ومباين للمألوف من ترتيب خطابهم » ... ثم يقول « وذلك أن الطرق التي يتقيد بها الكلام البديع المنظوم تنقسم إلى أعاريض الشعر على اختلاف أنواعه ، ثم إلى أنواع الكلام الموزون غير تنقسم إلى أصناف الكلام المعدل المسجع ، ثم إلى معدل موزون غير غير المقنى ، ثم إلى ما يرسل إرسالا فنطلب فيه الإصابة والإفادة ، و إفهام المعانى مسجع ، ثم إلى ما يرسل إرسالا فنطلب فيه الإصابة والإفادة ، و إفهام المعانى خارج عن هذه الوجوه »

ثم عقد الباقلاني فصلا مستفيضاً جعل عنوانه « نفي الشعر من القرآن » ، وعقد فصلا آخرلنفي السجع من القرآن ، ويرى القارىء في الفصلين أن الباقلاني وعقد فصلا آخرلنفي السجع من القرآن ، ويرى العاجة ، أن ينفي الشعر والسجع عن قد حاول جهده مستعيناً بمنطقه وقدرته على المحاجة ، أن ينفي الشعر والسجع عن القرآن الكريم .

أما أدلته في نفي الشعر عن القرآن فتتلخص في :

ان الفصحاء من العرب لم يروه شعراً كشعرهم ، ولذا لم يعارضوه كا كانت عادتهم في معارضة الشعر ، هذا مع سهولة نظم الشعر عليهم والتفنن في نواحيه . و إذا كان وزن القرآن لم يظهر لأصحاب الشعر ممن يحتج بهم ، فكيف يدعى المتأخرون أنه ظهر لهم في آياته وزن كوزن الشعر !

٧ ـــ أن أهل العروض يجمعون على أن أقل الشعر ما تكوَّن من بيتين

. وقال آخرون إن أقل الشعر ما تكوّن من أربعه أبيات مقفاة ، ولم يرد مثل مهذا في القرآن الكريم .

٣ – أن ما اختلف روّيه من الأبيات لا يعد شعراً عند بعض العلماء، ولذا أنكروا أن الرجز ولا سيما المشطور والمهوك منه يسمى شعرا.

خان الشعرلا يكون شعراً إلا إذا قصد إليه قصدا، وأريد به أن يكون شعراً . أما ما يجيء موزونا بمحض المصادفة فليس شعراً ، و إلا كان الناس كلمم شعراء ، لاحتمال ورود مثل هذا في كلام الناس جميعاً .

ثم يسوق في نغى السجع ما يشبه الأدلة السابقة مثل قوله :

١ - إن السجع قد اشتهر عن الـكهان ، و يجب أن نبزه كلام النبوة عن
 كلام الكهنة .

خضع المعنى حين يراد السجع للألفاظ ، وليس هذا من القرآن
 فى شىء ، لأن اللفظ فيه يخضع لمعانيه السامية .

ج — ما جاء في القرآن مما يخيل إلينا أنه سجع ، إنما كان بمحض المصادفة ، ولم يرد به أن يُـكون سجعا .

تلك هي حجج بعض الأقدمين وأدلتهم حين أرادوا أن يسموا بأدب القرآن على نهج كلام عن آداب العرب وآثارهم ، ظنا منهم أن وصف القرآن بأنه نزل على نهج كلام العرب ينقص من قدره و يتنافى مع إعجازه .

وفى الحق أن وصف القرآن بأنه من نوع كلامهم وهو مع هذا معجز لهم ، يسبو بأدب القرآن إلى الدروة ، و يجعل إعجازه و تحديه لفصحاء العرب ذا مغزى سام جليل يجب أن يحرص عليه وأن نستمسك به . وهذا خير من وصفه ذلك الوصف المهم الغامض الذي يسمونه أحياناً بالقواصل ، وربأنه كلام خارج عن الوصف المهم الغامض الذي يسمونه أحياناً بالقواصل ، وربأنه كلام خارج عن المحلم والأدب عند العرب .

ولعل الذي دعا القدماء من أصحاب البلاغة إلى سلوك هذا المسلك ما جاء في القرآن الكريم من ذم الشعراء وتنزيه الرسول عن أن يكون شاعراً . في القرآن الكريم من ذم الشعر وما ينبغي له إن هو إلا ذكر وقرآن مبين .

٧ - بل قالوا أضغاث أحلام بل افتراه بل هو شاعر .

٣ ـ والشعراء يتبعهم الغاوون ، ألم تر أنهم في كل واد يهيمون .

وغير ذلك من آيات نفت عنه أنه شاعر، ونزهته عن قول الشعر. أما السجع فقد روى أن النبى صلعم قال للذين جاءوه وكلوه فى شأن الجنين قائلين: «كيف نفدى من لا شرب ولا أكل ، ولا صاح فاستهل ، أليس دمه قد يطل»، فقال عليه السلام «أسجعا كسجع الكهان!! وقد استدل المتكلمون بهذا على ذم السجع ونفور النبى من سماعه .

أما نفي الشعر عن القرآن فليس المراد منه إلا نفي معانيه وأخيلته ، تلك التي قد تصور الأمور على غير حقيقتها ولا يسلك فيها الشاعر إلا مسلك العاطفة ، غير مستوح من العقل والمنطق إلهاما ، فهو حر الخيال يذهب فيه كل مذهب و يصوره في الصورة التي يرتضيها فنه وعاطفته ، وقد يصور الحق باطلا والباطل حقا ، وقد يستحل من أعراض الناس ما حرم ، ويصف من مفاتن النساء وما يغرى بالرذيلة ، يغالى في المدح والفخر ويفحش في المجو والذم . هنا يكون نفي الشعر عن النبي صلعم الذي لا ينطق عن الهوى إن هو إلا وحي يوحي ، والذين يهيمون في كل واد ، هنا ننزه الذي عن أن يكون من شعرائهم الماجنين الذين يهيمون في كل واد ، والذين يخدعون الألباب ويضالون العقول ،

ولكن الروايات قد تواترت علىأن النبي كان يطرب لسماع الشعر، ويشجع على نظمه ، بل لقد اتخذ منه جنة يدرأ بها كيد الكافرين حين هجوا المسلمين ، فكان يدعوا حسان بن ثابت ، ويستنشده الأشمار فى الدفاع عن أعراض المسلمين . ويروى فى هذا أن النبي قال « ما يمنع القوم الذين نصروا رسول الله بسلاحهم أن ينصروه بألسنتهم » ، فلما سمع حسان بن ثابت قول النبي قال : « أنا لها يا رسول الله » ، فسأله النبي «كيف تهجوهم وأنا منهم؟ » فقال حسان : « إنى أسلك منهم كما تسل الشعيرة من العجين » . ثم بدأ يهجو المشركين من قريش هجاء مقذعاً ، ومعه كعب بن مالك وعبد الله بن رواحة .

كذلك يروى مؤرخو الأدب أن النبى كان يستمع لإنشاد الخنساء فيطرب لشعرها و يستزيدها منه قائلا: « هيه يا خناس (۱)».

ولما أسلم كعب بن زهير ، مدح النبي بقصيدته المشهورة :

وذلك حين أقبل على النبى ، وطلب الأمان ، ثم أنشد القصيدة بين يدى النبى والمجلس حافل بالصحابة من قريش وغيرهم ، فلما وصل إلى قوله :

إن الرسول لسيف يستضاء به مهند من سيوف الله مسلول

أشار النبي إلى القوم أن يسمعوا شعر ابن زهير . ولما فرغ من الإنشاد خلع النبي عليه بردته وهي التي تداول الخلفاء لبسها فيما بعد .

فليس موقف النبى من الشعر بالصورة التى يحاول بعض مؤرخى الأدب أن يصوروها لنا ، وليس موقف الدين من الشعر ذلك الموقف الذي فهموه وحاولوا دعمه بالحجج والأدلة .

<sup>(</sup>١) الإصابة في تمييز الصحابة جزء ثامن صفحة ٦٦ .

ولله در عبد القاهم الجرجانى إذ عقد فصلا مستفيضاً جمل عنوانه (١) : « فى الكلام على من زهد فى رواية الشمر وحفظه وذم الاشتغال بعلمه وتتبعه » ، ونحن نؤثر أن نقتبس طرفاً مما جاء فى هذا الفصل الممتع :

روى عبد القاهر فى معرض الكلام عن استنشاد النبى صلعم للشعر الرواية الآتية عن بعض الصحابة ، قال : «كنايوماً عند النبى صلعم فقال لحسان بن ثابت : أنشدنى قصيدة من شعر الجاهليـــة فإن الله تعالى قد وضع عنا آثامها فى شعرها وروايته ، فأنشده حسان قصيدة للأعشى هجا بها علقمة بن علائة ومطلعها :

علقم ما أنت إلى عامر الناقض الأوتار والواتر

فقال النبي صلعم: يا حسان لا تعد تنشدنى هذه القصيدة بعد مجلسك هذا ، فقال النبي عسان يا رسول الله: تنهاني عن رجل مشرك مقيم عند قيصر ، فقال النبي صلعم: يا حسان أشكر الناس للناس أشكرهم لله تعالى ، و إن قيصر سأل أما سفيان ابن حرب ، عنى فتناول منى و إنه سأل علقمة عنى فأحسن القول » .

ويقول عبد القاهر فى نفس هذا الفصل ما نصه « وأما ارتياحه صلعم للشعر واستحسانه له فقد جاء فيه الخبر من وجوه ، من ذلك حديث النابغة الجعدى قال : أنشدت رسول الله صلعم قولى :

بلغنا السماء مجدنا وجدودنا وإنا لنرجو فوق ذلك مظهرا

فقال النبي صلعم : أين المظهر يا أبا ليلي ؟ فقلت الجنة يا رسول الله . قال : أجل إن شاء الله ، ثم قال أنشدني ، فأنشدته من قولي :

ولا خير في حلم إذا لم يكن له بوادر أتحمى صفوه أن يكدرا ولا خير في جهل إذا لم يكن له حليم إذا ما أورد الأمر أصدرا

فقال صلعم: « أجدت لا يفضض الله فاك » . ثم يقول عبد القاهر في الرد

<sup>(</sup>١) دلائل الإعجاز .

على من ذم الشعر ما نصه: وإن زعم أنه ذم الشعر من حيث هو موزون مقنى حتى كان الوزن عيبا ، وحتى كان المكلام إذ نظم نظم الشعر اتضع فى نفسه وتغيرت حاله ، فقد أبعد وقال قولا لا يعرف له معنى وخالف العلماء فى قولهم : إنما الشعر كلام فحسنه حسن وقبيحه قبيح » ثم يقول « وأما التعلق بأحوال الشعراء بأنهم قد ذموا فى كتاب الله تعالى فما أرى عاقلا يرضى به أن يجعله حجة فى ذم الشعر وتهجينه ، والمنع من حفظه وروايته ، والعلم بما فيه من بلاغة ، وما يختص به من أدب وحكمة ، ذلك لأنه يلزم على هذا القول أن يعيب العلماء فى استشهادهم بشعر امرىء القيس وأشعار أهل الجاهلية فى تفسير القرآن وفى غريبه وغريب الحديث ، وكذلك يلزمه أن يدفع سائر ما تقدم ذكره من أم النبى صلعم بالشعر وإصغائه إليه واستحسانه له » .

أما من ناحية الموسيق وتردد القوافي فلا ضير ولا غضاضة من أن نصف القرآن بها ، فقد نزل القرآن بلسان عربي مبين ، لسان موسيقي تستمتع الأسماع بلفظ كلاته وتخضع مقاطعه في تواليها لنظام خاص يراعيه الناظم مراعاة دقيقة ، ويعمد إليه عمدا ولا يحيد عنه في شعره ، وتتردد في كلاته مقاطع بعينها فتستريح إلى ترددها الآذان ، وتلك هي التي تسمى بالقوافي ، وكل هذا يكسب الكلام جالا وكالا .

فالنثر حين يرسل إرسالا ولا ينظر إلى حسن موسيقاه ، يبعد في توالى مقاطعه ونظامها عن ذلك الذي نعهده في الشعر ونتقيد به في النظم . فإذا عنى المرء بموسيقاه مالت مقاطعه في تواليها إلى نظام الشعر ، وكثرت فيه المقاطع التي تتردد بعينها والتي قد تسمى قوافي .

فليس يعيب القرآن أن نحكم على أن فى ألفاظه موسيق كموسيق الشعر، وقوافى كقوافى الشعر أو السجع ، بل تلك ناحية من نواحى الجال فيه . وليس يعيب القرآن أن نقول إن تردد مقاطع بعينها فى قوله تعالى « وألقى السحرة ساجدين

قالوا آمنا برب العالمين ، رب موسى وهارون » ، قد جعل موسى يذكر فى الآيات قبل هارون ، فى حين أنه ذكر بعده فى قوله تعالى « وألق ما فى يمينك تلقف ما صنعوا إنما صنعوا كيد ساحر ولا يفلح الساحر حيث أتى ، فألقى السحرة سيجدا قالوا آمنا برب هارون وموسى » .

نع قد اتفق مع القدماء في أن ما وقع في القرآن من آيات موزونة أو مقفاة لم يكن عن عمد أو قصد ، و إنما هو الـكلام العربي الموسيقي في أكثر نواحيه ، وقد يقع كلام الناس موزونا دون إرادة الوزن ، كأن يقول القائل « أغلق الباب وائتني بالطعام » أو أن يقول « أكرموا من لقيتم من تميم » أو يقول « اسقني اللاء يا غلام سريعاً » فكل هذا مما جاء على أوزان الشعر المعهودة ، ولكن الجال في أسلوب القرآن أن معظمه جاء متناسق المقاطع يصلح أن يضمن في شعر الشاعر دون مشقة أو عنت . فمن جمال الأسلوب القرآني أن وقع فيه ذلك القدر العظيم من آيات موزونة موسيقية تطمئن إليها الأسماع وتنفذ إلى القلوب .

ولم يجد بعض أصحاب العروض مشقة أو عسراً حين وضعوا ضوابط وشواهد لأوزان الشعر ، وضمنوها بعض آيات القرآن الـكريم .

### ١ ـــ الطويل :

تلافوا بطول الوصل نفس متيم بدور الدياجي والنجوم سميراهُ فعولن مفاعلن ولا تقتاوا النفس التي حرم الله

\* \* \*

ومن الآيات التي جاءت على هذا الوزن:

- (١) يحلون فيها من أساور من ذهب .
- (ب) فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليكفر°.

#### ٢ \_\_ الـكامل:

يًا كاملا رفقًا بنضو شاحب عملامة العذال صار ذليلا

متفاعلن متفاعلن متفاعلن تملى عليه بكرة وأصيلا

ومن آيات هذا الوزن:

(۱) ويتم نعمته عليك ويهديك . (ب) إن الذين يبايعونك إنما . . . ٣ — البسيط:

عند انبساطي أهل العــذل قد قبضوا واسود وجههم من وصلنا جزعاً مستفعلن فعلن كأنما أغشيت وجوههم قطعا

\* \* \*

ومن آيات هذا الوزن :

(١) وعند هم قاصرات الطرف أثراب .

(ب) فأصبحوا لا ترى إلا مساكنهم .

ع – الوافر:

بوافر حسنه رثت الأعادى إلى وقد أبوا في الحب طعنا مفاعلتن مفاعلتن فعولن وقالوا ربنسسا إما أطعنا

\* \*

ومن آيات هذا الوزن :

(١) فعم في ريبهم يترددون . (ب) إذا مروا بهم يتغامزون .

• - ومن آیات الحفیف:

(١) وتوكل على العزيز الرحيم. (ب) ربنا اصرف عنا عذاب جهنم ..

٣ — ومن آيات الرمل:

(١) إنهم رجس ومأواهم جهنم . (ب) قل هو الرحمن آمنا به ي .

ج - ولقد راودته عن نفسهِ .

٧ - ومن آيات المتقارب:

(١) فزلزلت الأرض زلزالها . (ب) وأخرجت الأرض أثقالها .

(ج) وينصرك الله نصراً عزيزاً . (د) وإن يستغيثوا يغاثوا بمامٍ .

٨ -- ومن آيات السريع:

(١) لقد أضلني عن الذكر . (ب) يا قوم إنما فننتم به .

( ج ) يا أيها الناس اتقوا ربكم .

ومن آیات المنسرح :

(١) هو الذي أنزل السكينة في . (ب) يا أيها الناس أنتم الفقرا .

١٠ \_ ومن آيات المديد:

(١) حسدا من عند أنفسهم . (ب) قال يا بشراى هذا غلام .

( - ) تلك آيات الكتاب الحكيم".

١١ - المتدارك:

إنا أعطيناك الكوثر.

۱۲ — الرجز:

(١) وذللت قطوفها تذليلا. (ب) كأنهم أمجاز نخل خاويه .

( ح ) اذهب إلى فرعون إنه طغى .

البحور القصيرة

١ - مخلع البسيط:

(١) يقدّر الليل والنهارا .

## ٢ ــ الهرج:

(١) لقد آثرك اللهُ . (ب) على الله توكلنا . (ج) وقالوا حسبنا اللهُ .

#### ٣ \_ المجتث:

(١) واصبر على ما أصابك . (ب) فما استطاعوا مضيا . (ج) وهوالعلى العظيم .

### ع ــ مجزوء الومل :

(۱) وجفان كالجواب وقدور راسيات

هذا ومن شاء المزيد من الآيات الموزونة ، وجدها يسيرة في العثور عليها حين يقرأ القرآن الكريم ، ويتلمس أوزان الآيات وتوالى المقاطع فيها . وليس يكفى أن توافق الآيات في توالى المقاطع ما جرت عليه أوزان العروض من خضوعها لنظام خاص في توالى مقاطعها ، بل لابد من أمر هام هو إنشاد الآية كا ينشد الشعر . فإذا تليت كا يرتل القرآن بعدت الآية عن الموسيقي الخاصة التي يتطلبها الشعر في إنشاده . فكما يحتاج الشعر إلى نظام خاص في توالى المقاطع وهو الذي يسمى بالوزن ، يتطلب أيضاً نغمة موسيقية خاصة في إنشاده من صعود وهبوط Intonation فقد ترتل كل الآيات السالفة الذكر الترتيل القرآني المعهود ، وحينئذ لا يكاد يدرك السامع ما فيها من وزن .

فموسيقى القرآن قد تشترك مع موسيقى الشعر فى الأوزان والقوافى ، و يتميز القرآن بترتيله كما يتميز الشعر بإنشاده .

# أهم المراجع العربية

- (١) الدكتور طه حسين: في الأدب الجاهلي.
- (٢) الدكتور أحمد أمين : فجر الإسلام وضحى الإسلام .
- (٣) الدكتور أحمد ضيف: بلاغة العرب في الأندلس.
  - (٤) جورج زيدان: تاريخ آداب اللغة العربية.
    - (٥) السيد توفيق البكرى: أراجيز العرب.
      - (٦) طه ابراهيم : تاريخ النقد العربي .
- (v) الأب أغسطس فكيني: فن إنشاد الشعر العربي .
- ترجمة الأب اسطفان سالم والدكتور إسحق موسى الحسيني .
- H. B. charlton (A) فنون الأدب: ترجمة الدكتور زكى نجيب.
  - (٩) السباعي بيومي : تاريخ الأدب العربي .
- (١٠) الدكتور محمد مندور : أوزان الشعر . ( مقالات في الرسالة الأعداد ( ١٠) الدكتور محمد مندور : أوزان الشعر . ( مقالات في الرسالة الأعداد
  - (١١) محمد خلف الله : من الوجهة النفسية .
  - (١٢) عبد الرزاق حميدة : في الأدب المقارن .
    - (١٢) عمر الدسوق : في الأدب الحديث .
  - (١٤) التوجيه الأدبي: لجنة من أساتذة أجلاء.

\* \* \*

- (10) الأغاني (١٦) نفح الطيب (١٧) دلائل الإعجاز وأسرار البلاغة.
- (١٨) إعجازالقرآن للباقلاني (١٩) شروح التلخيص (٢٠) مقدمة ابن خلدون
- (٢١) الخصائص لابن جني (٢٢) العقد الفريد (٢٣) وفيات الأعيان.
  - (٢٤) فوات الوفيات (٢٥) دار الطراز في صناعة الموشحات وأنواعها .

### كتب في المروض:

- (١) التبريزى: الوافى فى العروض والقوافى ( مخطوط ) .
- (٢) ابن القطاع السعدى : العروض البارع والشافي في القوافي ( مخطوط ) .
  - (٣) الزنجاني : معيار النظار في علوم الأشعار . ( مخطوط ) .
    - (٤) ابن الحاجب: المقصد الجليل في علم الخليل.
    - (٥) الخزرجي : الراءزة الشَّافية في علم العروض والقافية .
  - (٦) أبو الجيش الأندلسي الأنصاري : العروض الأندلسي .
  - ·(٧) ابن شعيب القنائي الحواص : الكافي في علم العروض والقوافي .
    - (١) شرح الصبان على منظومته في العروض .
    - (٩) المدارى : الحلة الضافية في علمي العروض والقافية .
    - (١٠) الدمنهوري : الحاشية الكبرى على متن الكافي .
      - (١١) مجمود مصطفى : أهدى سبيل إلى علمي الخليل .
- (١٢) كغام بن كيرقور مرغوصيان : ميزان الشعر ( في أعروض العرب والعجم والقوافي ) .
  - (١٣) محمد حلمي : الجداول الـكافية في علمي العروض والقافية .
    - (١٤) عثمان الطباع الغزى : الديباج المنشور .
- (۱۵) الدماميني : العيون الفاخرة الغامزة على خبايا الرامزة . و بهامشه فتح رب البرية بشرح القصيدة الخزرجية ، للشيخ زكريا الأنصاري .

### دواوين الشعر :

(١) جمهرة أشعار العرب. (٢) المفضليات.

(٣) ديوان زهير . (٤) ديوان جرير .

( • ) ديوان الفرزدق . ( ٦ ) ديوان البحترى .

(٧) ديوان أبي المتاهية . (٨) ديوان أبي نواس .

( ٩ ) ديوان المتنبي . (١٠) ديوان أبي فراس .

(١١) ديوان مهيار الديلمي . (١٢) ديوان البهاء زهير .

(۱۳) ديوان ابن معتوق . (۱٤) ديوان البارودي .

(١٠) الشوقيات ومجنون ليلي ومصرع كيلوباترا.

(١٦) ديوان جافظ . (١٧) ديوان العقاد .

(۱۸) ديوان الجارم . رِ

(١٩) أنات حائرة (عزيز أباظة) ورواية العباسة .

(۲۲) صرخة في واد: مجمود غنيم . (۲۳) أغار يد السحر: على الجندى .

(۲٤) هَكَذَا أَغْنَى : مُحْمُودَاسْمَاعِيلَ .

(٢٥) بلاغة العرب في القرن العشرين: أدباء المهجر.

(٢٦) لزوميات أبى العلاء .

# أهم المراجع الأجنبية

- 1 E. V. Downs:
  English Literature.
- 2 L. Bloomfield:
  The Study of Language.
- 3 I. A. Richards:

  Principles of Literary Criticism.
- 4 Alec King and martin ketley: The control of Language.
- 5 J. Drinkwater:
  The outline of Literature.
- 6 Wise, machurney, mallory .... etc,: Foundations of speech.
- 7 Susan Isaac: Intellectual growth in young children.
- 8 carl and seashore:
  Psychology of music.
- 9 J. B. Greenough and G. L. kittredge,: The greater poems of virgil.
- 10 Charles lyle:
  Ancient arabic poetry.
- 11 O. Jespersen: Language ( its nature, development and origin ).
- I2 W. Wright:
  Arabic grammar.
- 13 W.H. T. gairdner:
  The phonetics of arabic.
- 14 Stanistas guyard : La metrique arabe.
- 15 Nichelson:
  Literary history of the arabs.

# الفرس

الصفحة

الفصل الأول (١) الإحساس الفني (٢) أثر النغم . (٣) الموسيقي أبرز صفات الشعر . (٤) التجديد في موسيقي الشعر . الفصل الثاني الجرس في اللفظ الشعري (١) هل لجرس الألفاظ ضوابط؟ (٢) جرس الألفاظ في البديع. الفصل الثالث عروض الخليل: (١) كيف درسه القدماء. (٢) البحور وتحليلها (٣) تيسير الأوزان (٤) الأوزان القصيرة (٠) الرجز (٦) مولد مشروع ٠٠ الفصل البرابع تحليل المستشرقين الأوزان الفصل الخامس 141 - 141 الإنشاء.

(١) تطور الإنشاد (٢) العناية بالإنشاد (٣) العاطفة والوزن.

الصفحة

الفصل السارس

7.7 - 1AT

تطور الأوزان الشعر لة :

- (١) الوزن القومي وشرطه .
  - (٢) نسبة شيوع الأوزان:

في الجاهلية وصدر الإسلام - في العصر العباسي -في العصر الحديث.

> الفصل المسابع 724 -- 7.4

أوزان المولدين:

- (١) الأوزان المهملة (٢) المواليا (٣) كان كان
  - (٤) القوما (٥) الدوبيت (٦) السلسلة
    - (٧) الموشحات (٨) الزجل.

القصل الثامي **777 -- 728** 

القافية:

- (۱) الروى وحروفه ونسبة شيوع كل منها .
  - (٢) هل تـكون حروف المدرويا .
- (٣) حركة الروى (٤) الحركة التي قبل الروى .
  - (٥) ألف التأسيس (٦) لزوم ما لا يلزم .

الفصل التاسع.

تنوع القوافى :

- (١) المزدوج (٢) المشطر .
- (٣) قافية المربعات والمخمسات والموشحات.
  - (٤) تنوع القافية في أدب المهجر .

الصفحة

الفصل العاشر

799 - Y9F

أخطاء الرواة :

- (١) الزحافات الشاذة .
- (٢) العلل الجارية مجرى الزحافات.
  - ٠(٣) الضرورة الشعرية .

الفصل الحادى عشر

41. - 4. .

النسج القرآنى وأوزان الشعر .

- (١) رأى صاحب إعجاز القرآن.
- (٢) رأى عبد القاهر الجرجاني .
- (٣) آيات قرآنية لكل وزن من أوزان الشعر .

	25	الصفحة السطر		
	والهمزة ، هذا إلى أن فيه القاف	٧	**	
	فالر نلحظ فيها	٤	٤٠	
	أهل البلاغة في كتبهم	\ <b>*</b>	6.0	
	فا بعد العشية	•	<b>20</b>	
	ع = ف	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	0.0	
	ونغي عني الكري	7.		
	وَ كُبْبُيَصْ	1	<b>0</b> \	
	متفاعل°	۲.	77	
	عريت عن الأصداف	14	77	
	تعتاد النغات الكثيرة التردد	٨	<b>AA</b> -	
	مُتَفْعِلن		91	
	مُتَفَعِلن	14		
1	مُتفعِلن	<b>***</b>	9.5	
	مُستَعِلن	( 44		
	و بَكْفيك دوائي	1.	177	
	يجيئون بألفاظ	14	144	
	مُسْتَفَعِل	Y	144	
	وسواس	18	177	
	مُتَفْعِلُن	۲	184.	
	مقطعين قصيرين	۲٠	108.	
•				

	السطر	الصفحة	
المقطعين القصيرين	\ \ \ \		
القطع القصير	1.	100	
الشعر	17	171	
<u>ड</u> ]	14	177	
متلهفة	١٤	174	
تفرض عليهم التزام	١	۲۸í	
أمّا ما في « الدوبيت »	۲.	710	
ا نجمه طَلَ	71	771	
أقصر تلك الصور ، و إلى أقل عدد	٩	722	
وكان من الواجب أن ينصوا	١.	707	

[ تهم طبع كتاب « موسيقى الشعر » فى يوم ١٦ من جمادى الأولى سنة ١٩٥٣ ). والحمد لله أولاً وآخراً ].

كرتيم محفوظ كالمثل المدير الفني للمطبعة